

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

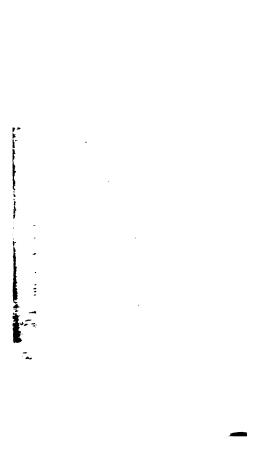
Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com











Ocuvres de Dancova-

L E 5623 7.6.2

OEUVRES

MR. Flog ANCOURT,

CONTENANT

Les nouvelles Pieces de

THEATRE

Qui se jouent à Paris.

Ornées de Danses & de Musique.

TOME PREMIER.



A LA HAYE,

Chez ETIENNE FOULQUE, Marchand Libraire, dans le Pooten.

M. DCC. VI.

Avec Privilege des Brats de Holl. & Wiff.

D175

PIEGES

Contentes Tansolo

TOME PREMIER

LES ENFANS DE PARIS

ANGELIQUE ET MEDOR:

RENAUD ET ARMIDE

LE GALAND JARDINIER

LES TROIS COUSINES

LES TROISIGASCONS

L E S

EN FANS DE PARIS,

COMEDIE.

D E Mr. DANCOURT.



A LA HAYE,

Chez ETIENNE FOULQUE, Marchand Libraire, dans le Pooten.

M. DCCV.

AvecPrivilege des Etats de Holl. & Weff.

Sotheran Sotheran 12-13-13 3181 I

(2) 经自由汇价。

U U

Mr. DANCOURT.

CARR LJ L

Ches Crieban Foul our our Most Cod Lind Linds dance roces.

19 3 G G 14

The transfer of the second state of

EPISATRE

MONSTEUR

ARENN'T,

WASSENAER

DE DUYVENVOORDEN,
SEIGNEUR DE VOORSCHOOTEN, RUART DE
PUTEN, GRAND BALLY
DE HULST, & des Tenrès qui en dependent,
HEENRAFT DE SCHIE-

LAND, &C.



ONSIEUR,

Popuis me socie de France, es ma retraite dans

ce's

EPISATRE. ces heureuses. Provinces, ayant toujours ressenti, moi & lesimiens; des effets tout: particuliers de l'homneur de Votre bienveillance, & de la protection de Votre IIfustre Maison; il y a long-tems que fenfible autant que je le dois, aux grandes obligations que je vous ay, 7 ay cherché quelque occasion de pouvoir témoigner publiquement la reconnoissance que

EPISTRE. · Fen conserverai sonte ma viel Faurois bien voulu, en m'amuittant de ce devoir, vous offrir quelque chose qui fue digne de vous : Mais ne l'ayant pu faire de la maniere que je Vaurois foubaite, je n'ay pas eru que cela ant m'arrêter ; & connoessant, comme je fais la bante de Notre Cour, & ofe me flater, Monsieur, que vous me desaprouverez pas la li-

EPIFTRE liberté gua je prepas des horg prosenter cette Edition des Quivres He 9 MR. 1 DANT COURT. Commo dans tour tes des Pieces qui composent se Requeit, som x voit des Portraite these materals des mount du tems arec in Carachere fin so delicat res panda partout. Co que nous aimes des Duvrages d'espris, je suis persuade qu'elles pourront contribuer; em quelque

P. H.S.2TI N. B. façon à nous delasser dons moment ordered of Appet n'étes par desipé au fervise de l'Etat , pour l'inceret duquel hand travailles ares than L'unilité & de glaire. Ce faraitics, Mansilev neh tien de rendre justice à Voure Musico Maison, en a Vous me particulianly went distant quelque chose des grands es important services, qua Vous W VosPredecestenes and rendu

EPISTRE. rendu a la République Mais outre que cette entreprife est au dessus de mes forces je sçai que vous n'avez pas moins de modestie que de mérite, & que content de bien faire, vous ne voulez pas permettre qu'on vous donne les louanges que nous sont le plus legitimement dues. C'est pourquoi j'aime mieux finir, en vous Supliant d'agreer le petit present que je

E P I S T R E. vous fais, & de le recevoir comme un témoignage du profond respect avec lequel je serai toute ma vie.

MONSIEUR,

Vôtre très-humble & très obeissant Serviteur

ETIENNE FOULQUE.

EPISTRE.

read fair, & de le jerciole

connecte de le jerciole

fent rifert avec level je

fent rete ma vie.

CHONSIEDA

ร วิทา (กิจที่จักษณ์-อว่า วิทย โร้จั - รอวที่สอบการที่ให้มือจัก

or on I ownerd

PRIVILEGIE.

E Staten van Hollandt ende West-Vrieslandt , doen te weten : Alfoo ons vertoont is by E T 1 E N M B Four Que's Bockverkoper alhier in's Gravenbage; hoe dat hy Suppliant, al over lange jaren gedrukt had, en als nog was continue-rende, met 't Completeren van fecker Boek, genaamt Oewores de Ma, DANCOURT, Contenant les Comedies suivantes , les Bourgeoises à la Mode. L'Eté des Coquettes, la Folle Enchere, la Maison de Campagne, l'Impromptu de Garnison, les Vendanges, l'Opera de Village, la Parifienne , le Tutent , la Foire de Befons , les Vendanges de Surefne , la Foire Saint Germain , Le Monlin de Javelle, les Eaux de Bourbon , les Vacances, la Femme d'Intrique, le Chevalier à la Mode , Renand & Armide , la Lotterie , le Charryari , le Retour des Officiers , la Gazette , La Compe Enchantée Angelique & Médor : le Notaire Obligeant , le Port de Mer , les trois Gascons, la Matrone d'Ephese, les Folies Amoureuses. Je vous prends sans Vert, les Enfans de Paris, les Trois Confines , le Joueur, les Curieux de Compieque , le Mari Retronvé , la Tapiserie Vivance , Merlin Dragon ; le Galand Jardinier , Collin Maillard , les Fées , la Fête de Village , l'Opereseur Barry, les Nouveaux Agrémens de l'Incon-nu & des Amans Magnifiques; met alle de Comedies die de selven Auteur noch soude komen te maaken, in zoo veel deelen, en in fulke formaat als den Suppliant foude goedvinden: Ende alzoo den Suppliant bedugt was, dat fommige baatfockende menfchen, 200 ras 't selve werk soude syn in't geheel in 't ligt gekomen , aanstonts loude trachten 't felve naar te drukken, of te doen drukken; tot merckelyeke schade van den Suppliant; 200 dan omme daar en tegen te welen geleeu-

reert, 200 keert sig den Suppliant tot om, versoeckende, ten cynde wy hem gunstelyck geliefden te verleenen ons Octroy, omme t voorle werk, en lulken formaat, en in 200 veel deelen als by den Suppliant soude goed gevonden worden voor den tyt van vyftien eerst agter een volgende jaren, alleen ende met uyılluytinge van alle anderen binnen dele Provincie te mogen drucken, doen drucken, ende verkopen eepige van dese voornoemde Comedien, ofte alle de andere flukken die den felven Auteur foude komen in 't ligt re geven, zoo separaat, ofte in 't geheel, in zoodanigen formaat, als den Suppliant soude komen goed te vinden; Ende op zoodanige pæne als wy daar foe fouden gelieven te starueren SOO IST; Dat wy de zaake, en 't versoek voorfz overgemerkt hebbende ; ende genegen wesende ter beede van den Suppliant uyt onte zechte wetenschap, Souveraine magt ende authoriteyt, den felven Suppliant geconfenteert, geaccordeert ende geochroyeert hebben, consenteren, accorderen, ende octroyere hem mits defen, dat hy gedurende den tyt, van vyftien eerst agter een volgende jaren, 't voorle Bock genaamt, Oenvres de Mn. DANCOURT, Contenant les Comedies suivantes , les Bourgeoifes à la Mode , l'Eté des Coquettes, la Folle Enchere, la Maifon de Campagne, l'Imprimptu de Garnison , les Vendanges , FOpera de Village, la Parissenne, le Tateur, la Foire de Besons, les Vendanges de Suresne, la Frire Sain: Germain , le Moulin de Javelle , les Eaux de Bourbon , les Vacances , la Femme d'Intrient , le Chevalier à la Mode, Renaud & Armide, la Loterie, le Charivari , le Recour des Officiers , la Gazette, la Conpe Enchantée, Angelique 🗇 Medor , le Notaire Obligeant , le Port de Mer . les trois Gascons , la Matrone d'Epbese , les Folies Amoureuses , je vour prends fans vert , tes Enfans de Paris, les trois Confines, le Joneur; les Curienx de Compiégne , le Mari Retroboé , la Tapifstrie V'evante, Merlin Dragon, le Galand 3 dinier , Collin Maillard , les Fées , la Fée Village , l'Operateur Barry , les Nonvema. A mens de l'Inconnu & des Amans Magmfiques Binnen den voorfz onfen Landen allee mogen drucken, doen drucken, uyig ende Perkopen ; Verbiedende dearem all ende enen vgelyken 't felve Bock in 't ge ofte ten deel naar te drucken ofte eldets n gedrukt binnen den selven onsen Land brengen, ayt te geven, oftel te veikos op verbeurte van alle de margedrukte, in bragte, ofte-verkogte Exemplaren, ende boete van drie hondert guldens daar en be te verbeuren, t'appliceren derde part v den Officier, die de Calange doen sal, derde part voor d'Armen, ter phatie da: Casus voorvallen sal, ende 't resterende de part voer den Suppliant; alles indien fande, dat wy den Suppliant, met d onlen Octove alleen willende gratificerer verhoedinge van syne schade door 't nadru van 't voorsz Boek , daar door in geni deele verstean, den inhouden van dien te thoriseren, ofte te advoueren, ende veel 't selve onder onse protexie ende bescherr ge eenig meerder credit, aanken ofte rep tie te geven, nemaar den Suppliant, in daar inne iets onbehoorlyx foude influer alle 't selve tot synen laste sal gehouden w te verantwoorden; tot dien eynde wel ext felyk begerende, dat by aldien hy desen sen Octrove voor't selve Boek sal willen len , daar van geen geabrevieerde ofte ge traheerde mentie fal mogen maaken, ne gehouden wesen't selve Octroov in 't g ende sonder eenige Omissie daar vot drukken ofte te doen drukken ; ende d: gehouden fal zyn, een Exemplaar van 't v Bock gebonden ende wel geconditione brengen in de Bibliotecco van onse Un teyt fot Leyden, ende daar van behoor

doen blyken, alles op pæne van 't effect van dien te verliefen; Ende ten eynde den Suppliant, defen onfen Confente ende Octroye mogen genieten als naar behoren: Laften wy allen ende een ygelyken die 't aasgaan magh, dat fy, den Suppliant, van den inhonde van defen doen laten ende gedogen, suffelyk, vriddelyk ende volkomentlyk genieten ende gebruyken, eesterende alle belet ter contrarie. Gedaan in den Hage onder onfen Groten Zegele hier aan doen hangen, den 14. February in 't jaar onse Heeten en Zaligmaakers seventien hondert en vys.

A. HEINSEUS.

Ter Ordonnantie van de Staten,

Simon van Beaumont



A.

s. A. ELECTORALE

ed by MONSBIGNEUR mile of

E. E. I. vyDpocqA C.

DE BAVIERE.

acir les foins do ton anel 1 p. morre de la Simo con ... auditarens de la Simo con ...



RAND Petrice 30 à qui le

Des plus hautes Verrus Re plus parfait utage;

Toy a

Λ4

EPITRE

LIIIKL
Toy, qui sans rien devoir à tes nobles.
Ayeux
Te places par toy même au rang des de-
mi-Dieux:
Lorsqu'à t'offrir ses voeux ma Mule
ofe prétendre,
Dans ce rang glorieux daigneras-tu l'en-
•
Incertaine, timide & foible, jelavoi,
Qui ne peut en tremblant s'élever jus- qu'à toi,
Si d'un de les identes la la la préve-
nante
N'affair le fliccer du projet qu'elle
tente
C'est celuy d'occuper les pretieux mo-
mens.
Que peut lailler ta gloife aux divertif
femens,
Et d'adoucir les soins de ton ame he-
roîque Par les amusemens de la Scene comi-
que,
Ses innocens plaisirs ont pour toy des
appas,
Et l'on ta veu cent fois, su fortir des
RAND PREPARED ON IC
al Zehanteller: à, les prendre : ce tranquil-
Des traits ingenieux d'une heureuse Sa-
Des traits ingenieux d'une heureuse Sa-
tire.

Tes

ε

E.P. IT RE
Tes Peuples du spectacle ainfique Toy.
charmez, it
Parton exemple infersits; par ron gout
animez,
De tout ce qui te plaît sagement idola-!
tres,
Ont élevé chez eux de superbes Thea-!
tres.
Tel onvir autrefois cer illustre Romain.
Qui le premier porta le farnom d'A-
fricain,
De Terence naissant approuvant les
Ouvrages,
Pour luy de Rome entiere entraîner
les fuffrages.
Plus fameux, plus heros que ne fur
Scipiona Tartura de Major
GRAND PRINCE, honore-may de ta
protection;
Tu me feras par elle un fort digne d'envie.
Des Enfans de Paras reçoima Co-
medići i jel za sa ca pro si na i
Any lieux de leur naissance ils our eu
Aux lieux de leur naissance ils ont eu le succes, ill'amo en maissance ou ill
Qui peut leur assurer par tout un libre
accés y (out fine structuut et l'
Mais ce succés heureux ne peut les sa-
risfaire
S'ils n'obtiennent aussi le bonheur de
te plaire.
A 5 Dans

EPITRE.

Dans ta brillante Cour ils ofent fe montrer. D'un favorable accueil daigne les honorer. Ma Muse alors ardente à la reconnoissance. Fiere de t'avoir plu, pleine de confiance, De toy plus inspirée encor que d'A. pollon, Chantera tes hauts faits dans le sacré Vallon, D'où mes nobles Chanfons dans l'Univers portées, Seront avec respect des Peuples écoutées. Te publicay comment par tes premiers Exploits, L'Othoman fut d'abord affervi sous tes loix: Comment par ta valeur l'Empire eut pour barriere Entre Bysance & luy la Pannonie entiere. Linking mad. Et comment vers l'Escatte, par la gloire entrainéguis. and mail and Tu soutenois un Sceptre à con sang deftine Je te peindray par tout, à l'exemple d'Alcide, Juste Vangeur des lois , indompta-

1. 6 ble intropide, /

Dans les plus grands pecile tranjonts
Maître de toy,
Et maigre le fort-même esclave de ta
foy.
Enfin tout occupé du seul soin de ta

Enfin tout occupé du feul foin de p gloire, J'écriray tes vertus au Temple de Ma

J'écriray tes vertus au Temple de Memoire.

Heureux fi colebrate un Mone ret que le tien, colio elle cont.

Des horreurs de l'oubly je puis fauver le mien!

्राहरू हुने अन्तर्भ **, प्राहर**ू

DANCOURT.

rmanns, Valendrick a feli ** Propriodition for the contraction of the contraction

- N LAQUAIS

La S c. et chez Reg. Earlis



A OF EURS

Mr. HARPIN.

Med ARCHNIE, Sceur de Mr. Harpin.

CLITHNOME BRANCH HAPPE POSE Amant de Climenas in St

ANGELIQUE; Fille de Mr., Harpin.

VALERE, Amant d'Angelique.

CLIMENE SUCONACI FINETTE.

MERLIN, Valet de Clitandre.

Me. BRICHONNE, Intrigante.

Mr. VILAIN, Commissaire.

UN LAQUAIS.

La Scene est chez Mr. Harpin.



LES ENFANS

DI EmicPs A nRolling, a

ACTE LUMI.

SCENE PREMIERE.

FINETTE feile.

į.



Regardent tour à contre sens, . Et trouvent toujours condamnables Les plus simples amusemens!

14 LES ENFANS DE PARIS. (CA3): (CA3): (CA3): (CA3): (CA3) SCÉNE II. Me. BRICHONNE, FINETTE, MOLERIA CHONNE E donne le bon jour & l'aimable Finette. FINETTE Madame Brichonne, bon jour. Me BRICHONNE Quoy, vous causez icy toute seule en ca-...chette?.... Lone some eutietenes abbatemment q,smour FIRET D'amour? Non, j'y suis peu sujette, Bt c'est la mon moindre soucy c Mais comment vous en va ? qui vous ame. ne icy ?-Y menageriez vous quelque affaire secrette? Mc. BRICHONNE

Helas! me le demandez vous? Et de Monsieur Harrin Confidente ordi-

naire. Se pourroit-il qu'il vous cot fait invitere

... 12

De ce qui le passe entre nous? Mystere à moi? Yous seavez bien

Dans

COMEDIE IN Dans les fecrets quelle part il me donne Mais faites . Madame Brichonne Comme si je n'en scavois rien. Me. BRICHONNE. Il ne yous a pas dit.... FÌNETTE. Si fait: mais je soupconne Qu'il me s'en est pas bien expliqué touta-fair if if Il m'a tû quelque çirconstance; le voudrois bien fravoir sour quel sujet, Et fi la chose est en effet, Comme il m'en a fait confidence. Ma BRICHONNE Il vous a conte son projet, FINETTE. Ony, qu'il présend. ... Il vous l'a dit de même that the state of Apparemment. Me. BRICHONNE Tout juste. ... Il your le marier. FIÑETTE. Yous y voila. Me. BRICHONNE C'est may qui dois negocier Ce Mariage.là. FINETTE Comment yous; Me. BRICHONNE. Ouy, moi meme. FINET Ah teretit diffimule !-

C'est de cela qu'il ne m'a point parlé

LES ENFANS DE PARIS,
TO THE BRICHONNE
Il vouts a dit quelle est la personne qu'il
aimer of the transaction
FANAS TATE
Belle demande! Il fait un fort bou
choix:
Et pourveu qu'à les vœux cette fille ré-
ponder
Me. BRICHOWN É. C'eft mei veuve: 120 2002 fair I confident End
THE ROBERT OF THE PROPERTY
Almony , d'accord , je la connois :
Mais file ou venvel quelquefois
C'est meme chose dans le monde;
On s'v trompe aisement. Certe Venve a
On s'y trompe aisement. Cette Veuve a
We RRICHONNY
Point, c'est Climene. Date:
FINET T.TEMPLE
Ha, ha, Climenel ellen arien.
Mais pour cacher qu'il fair une mauvaile
affaire,
Monsieur Harpin à moy m'a dit tout le con.
traire.
Me. BRICHONNE.
Monsieur Harpin est riche, & pour elle-
& pour luy.
On ne sçair pas tout l'argent qu'il amasse. Si de continuer le Ciel by fait la grace,
11 me Grane Pon an anni 1
Il melurera l'or au muid
Depuis un mois que j'ai l'honneur de le co-
noîtte. Nons avons fait l'un & l'autre en com-
mun
Quin-

GOMEDIE

Quinzeion vingtaffaises peut être Au denier mistres, auddenierun.

Ah, le brase homme! The vent point 'auparoître.

Dane cles verilles 12 7 tolte fe faite en mont nom.

Est-il dans Moutablise an an all al ETITNIE IT NTIE

Mais vous pouvez Ill vous voulez l'attendre : 1 360 9

SI MELL BRICHONN E

A िर्देशक्षितिक्षेत्रक्ष स्थानकार्यक्र कर्मानिक्ष Qu'outre une réponic's lui rendre un 31 J'ay que louis Diffusion sellure 31 d'un 31 A tres-bon compre silurement.

Lout le menae peut vivre; engel se Cout

Me. BRICHONNE Et de queile inçon j'oblige ce jumpal mms

One in inteconnels the Poutent. .a r th tome of brille!

C'est avoir l'ame, & charlessité jos Me. BRICHOMME.

En voils nous quared daile signs, Un mich zanyikralvätilus 111

Adicus le ethine de anchell mersan A ... Dix-huit mille livres & plus.

Queleus pie les Meel rende. A credit? C'est donner. Mais, Madame Brichopan (641)

Ce marché · là s'éléghainnih sous vostre nom?

18 LES ENFANS DE PARIS,
Car yous avez I ame fi home
Vous le prêrez mionneire
Me, BRICHONNEL di
· · · · Bon /
J'aime à faire plaifir, c'elt mis grande foi-
bleffe,
le fance an profit de Desemb
Je songe au profit du Prêteut.
On le voit bien.
Me. BRICHONNE.
Je fais plaisir à l'Emprunteur,
P.P. Dillie and to an impact of
A faire encor research and
and the second of the second s
Le Public vous doit trop Modern
Me. BRICHONNE
A faire encor gapace un fecond Acheteur. E I N E T T E LIVE Le Public vous doit trops Madagia. Me. BRICH ONNE Et voils comme Tout le monde peut vivre de charge de
Tout le monde peut vivre, & chaque al
Content of Carlo
Et de quelle façon j'oblige ce jeune homme, Que je no comnois pas poméant, LES ANDE SE T. E. C'est avoir l'ame, & charitable, se
Anc le na connois bas bona sus
Coff amoin Posses of T. E.
cut avoir i ame, & charitable, &
.echuro ri Ji ui/.
Me. BRIGHONNE:
M. BRICHONNE
Adieu. Je reviendray , j'ay dans ce quartier-
CV'
Quelque parcilicrrice a rendro.
((42)(642)
ten die der Germann fan Stire

AN ANANANANANAN

SCENE III.

FINETTE Seule, -

Pour s'emparer du bien d'autruy

La bonne Dame (çait une admirable
route :

En la fuivant Mr. Harpin lans doute, Malgré l'éxemple d'aujourd huy, Ausoit tort fi jamais il faifoit banqueroute.

CONCOUNTED CONCOUNTED

SCENE, IV.

FINETTE, VALERE

FINET/TE.

Que demandez vous, Montieur to

Finette, ce que je demande!

FINETTIBA C'eft, wous! Que ma furprise est grande!

A T R F E

Quoy ? Quoy ? Quoy ? Qu'est ce qu'il faut que j'appre-

20 LES ENFANS DE PARIS. FINETTE. Le courroux de Monsseur Harpin. Moins rour vous, il est vray que pour votre Maitrelle. ; Vousavez du recevoir ce matin Certain Biller, où de ma blanche main. J'ay, de peur d'accident, moy même mis ' l'adresse. V A L E R.E. (2:14.) Je le regais dans cer momenti: Et plein de mia douleut extrême, solla supilagna'h sinverst isnatrolliste même Par od fay merité ce ortel traitement. A t-elle bien pû se resoudte A me destandre sinsi de parostre à ses ýcůx ? Est-se que sur le sur le rendodienx ? foudre! ES KRESKU E. Onsis ariabite je btenerijs q'inn ton pien ferieur!

He, desdies tous dismon near en due je le prenne?
FINETTE.

Je vais vous l'expliquer. Avez vous pris

Defire le Billet de l'un à l'autre bout ? WALBRE.

but the age of the little and a

Si je:l'ay ˌlû!

500 as

FINETTE Cela ne paroit point du tout; Car enfinen phrase tres-claire

Angelique nous fait seavoir, Que c'eltun ordre de son Pere, Qui l'oblige à ne vous plus voir.

Ecrire ainfi, n'est-se pas faire Entendre à son heureux Amant, Quand il a de l'entendement,

Qu'on fouttreautant que tay d'un ordre fi Severe 200 : 30 1.

N'est-ce pas dire; Auendons quel-. i. Lesuisi aug

Penone pous surelime mempile party du Impftere, il A

Et puis fut heuteaux frais nous vervi A Li E R. E.

. Ah! tu me redonnes la vies /

Mais, dy Finewe, je teprie, Par où Monfieur Harpin: peut-il avoir เล้าผ**ลppids**ได้จะไม่ได้เหลา การนั

and File promoter, Expect & or) Areciuste ration vous en étes surpris,

Er comme voulsi en ay k'esprit malade; ·Cariculiai vons n'écis vanuel. : Il

Qu'en son absence icy, nousue vous avons

Que les soirs à la pyomenade. I fant que vôtte nom luy feit inême inconhult, I M 1 %

ill Teft Mi molffdre Doniestique ? Et cependant. 11 112 e zunicht 7.43

-
LES ENFANS DE PARIS,
VALERE.
Helast que je suis malheureux!
Quand je me promets tout des bontez d'Au-
gelique,
Son pere met un obstacle à met
range of the law, that is the second of the
Il iie me connoît point; & me devient
La
FINETE.
La de l'affaire?
Le pere sçait que vous plaisez,
- :::: Et c'élt-là de quoy luy déplaire.
Oh dame , la fille . & le pere
Ont des goûts tres-fort oppolez.
V A L B R E
-Mais dela fille enfin, qu'est-se qu'il pre-
tend faise : FINETTE
FINETTE
Je ne sçais, son dessein n'est pas de la
pourvoir,
Il feint pourtant de le vouloir 3
Et pour y reiissir, c'est sa grande maniere,
Que d'écarter, autant qu'il est en son pou-
voit,
Les partis les plus convenables,
Et de prendre grand soin de ne luy faire
voir
Que des maris desagreables.
V: A L B K E
Il ne craint point son desclosit? FINETTE.
FINETTE.
Tout au contraire, il le fouhaire.
Henroux, s'il peut ainsi luy faire conce-
Tiov
' Un'

COMEDIE: 22
Un certain coût nour le remains
On'il condrois di'alla min annia
Un certain goût pour la retraite Qu'il voudroit qu'elle pût avoir. V A L E R E. Ce que tu me dis-là, me paroît incro-
Ce que tu me dis-là me paroir incre-
yable.
Quoy : cer homine fi venerable
Ou'à les manieret 37 des ein
Qu'à les manieres, à lon air, Tone Paris croit il rationnable. FINETTE
FINETTE.
Paris voit trouble, & je vois clair.
Depuis long-temps je l'érudie.
Depuis long-temps je l'etudie, Je vous le peindrois trait pour
thait:
Et je n'ay trouve dans lon fait
Que grimace, & que perfidie.
One stimace, & que perfidie.
Ah, Fintito!
FINETTE.
Monfieur, celt le plus faux Mortel. Aussi par un consecute de fausse complaisance
Num par un exces de raune complanance
) ay 15th Kakilict Ja Confiance.
J'ay le plus beneeux parnel
Pour fourber qui me fourbe,, il m'est ma
for right tell. 1 A 7
Et lorsque nous voulons nous en mêler,
None autres femmes, grace au Ciel
Plus faufes que les plus faux home
ines.
· X A A A A R B D M o od
Je le crois
Je le crois. A propos d'être faulle, attendez
A propos d'être fauile, attendez
we boartious none bass
V A

24 LES ENRANS DEPARIS,
VALERE.
Ouov ?
Ouy da, c'eftuncidée, Qui, pour peu que d'ailleurs elle fût secon-
Vous feroit obtenit ce que vous pretendez.
Seroit-il possible; Finerre:
Si vous voulez, c'est une affaire faite?
Jointe air de Cour?
estilite ounde, gui icela nectienne.
Vous sentez-vous capable d'affecter
Vous sentez-vous capable d'affecter Un air Bourgeois, un air à la Parissenne ?
Comment! un air évaporé;
Non, an air lege & modere, an flor Lin, qui wonsfalle méconnoltre.
- MANAGEMENT SECTION OF STORY OF THE SECTION OF THE
Sans courroux, il faut vous habiller,
Echevin postulaur, Apprentif Conseiller,
Non comme ils font, martinal marit
devioicht être.
Le pour le mour par le van Va-

Mais pour quoi ce déguilement?

Vous le scaurez, allez le prendre,

Et venez icy seulement,

Ou me demander, ou m'attendre.

Si vous me demandez, que ce soit, s'il vous plast,

De la part de quelqu'un de ces fameux Notaires,

Distinguez parmy leurs Consteres, Pour prêter à gros interêt. J'ay mes raisons.

V A L"E R E.

Je m'abandonne

A m conduite; & le flateur espoir.

Que ta vivacité me donne

De revenir icy, de voir,

De posseder un jour- la charmante personne.

Qui fait toute ma passion, M'engage sans reslexion lans tout ce que ton zele en ma faveur ordonne.



16 LES ENFANS DE PARIS,

CANCAN CANCAN CAN

SCENE V.

FINETTE feule.

JUsqu'au revoir, je vais m'embarasser

Dans une affaire un peu scabreuse:
Mais le seul plaisir de penser
Qu'on peur mener à bien une intrigue
amoureuse.

Engage une ame genereale; Et quoy que toute jeune, & novice en

D'entreprise plus epineuse.

S C E N E VI

ANGEMQUE, FINETTE.

ANGBLIQUE.

MA chere Finette, je suis Dansle plus cruel des ennuis? Je sens une douleur mortelle.

COMEDIE. · FINETTE le le crisis Bien , visyment, & l'épocive est The state of the state of the second state of the second De congedier un Amant Que l'on aime fi tendrement. ANGELIQUE. A tes confeils il m'a falla foulcrire; Avec precipitation, Malgre moy to it as fait, mal à propes Ferire. FINE TE Fay pris trop de precantion. Il est vray; vous pouviez fost aisement remettre A la prettriete secalion Tout le discours que vous avez pû mettre Dans ce Billet; la converlation ' Palt phis deplatifuque Lenne. Mais avec tout celaje vous fais causion, Que dans la fituation Où midittement est voore affaire, Vous ne sçauriez asserement mieux faire, Malgré l'excès de vostre passion, Que d'affecter beaucoup d'attention, A marquer en toute maniere Une prompte foumilion Aux voloniez de votre pere. ANGELIQUE. Ah! Pinette, que je te hais De me parler commetufais, Et que ta Morale est entruyense & severe! Il ne mapoint du tout patu

Que mon pere m'ait deffende

Er-

28 LES ENFANS DE PARIS. Expressement de voir Valere. Eort mal a propos tu l'as cru-, Il ne l'a point nommé, je l'aurois en-FINETTE. Ouy, j'ay tort, c'est une chimere, Et comme il ne scait pas le nom de vostre Amant, Vostre pere n'a pû parler expressement. La pensée est fort délicate. Mort de ma vie, il l'a si juste désigné, Qu'à son nom prés, je crois qu'il a tout deviné. ANGELIQUE. Eh, souffre un peu que je me flatte. C'est un simple conseil, crois-moy, qu'il m'a donné, Il no m'a point rémoigné de calere, Aucun chagrin, aucun emportement, Et nous avons pris cette affaire . Un peu trop serieusement, l'ai fort mal fait d'écrire assurement. FINETTE. Je fçaiş, fi vous voulea, un remede à la er geschofe in best a lebel Mais. NGELIQUE. Ne crains, rien, parle je me propose

De faire aveuglement tout ce que tu voudras, Dis vîte. A quoy que je m'expose, Mon Amant en sera la cause,

Es je n'en murmureray pas.

COMEDIE FINETTE

La pauvre enfant! En la voyant si rendre,

Je sens mon cœur prêt à se sendre. Allez, vous le reversez.

ANGELIQUE

Quoy!

29

Eι

Je le reverrois?

FINETTE

Ouy, je prens cela fur moy.

A N G E L I Q II E.

Ne te mocques eu point, Finette?

Et mon pere....

PINETTE.

Il l'approuvera. ANGELIQUE.

Tout de bon?

FINETTE.

Tout de bon , même il vous en prira, Votre felicité pour lors fera parfaire.

ANGELIQUE.

Mais je ne comprends pas comment. Nous le rrompétous donc : Finette, apparemment :

FINETTE.

Ouy, c'est ainsi que je le peuse; Voyez, y semez vous la moinere repugnance?!!

ANGELIQUE

Moy Point da tout, au contraire

vrayment:

Mais trompons le si finement, Employons y tant d'artifice; Que desormais sans trouble je joiissse

Du plaisir de voir mon Amant,

В

20 LES ENFANS DE PARIS, Et que jamais ce plaitir ne finisse. FINETTE. Laissez faire, malgré l'amour Qui vous sient apjourd'huy fi fortement liee . Vous le verrez zant quelque jour Que vous en serez ennuvée. ANGELIQUÉ. Peut-on s'en ennuyer jamais? FINETTE. On le dit, je n'en içay tien: mais Pour réillir ien ce que je rous demande, Et c'est cela que j'exige luc cont, Quor que ce foit que vous com-Monsieur Harpin, approuvez tout, La complaisance n'elt pas grande. ANGELIQUE To kais, finette, que louyens Ouy ; c'est la furgur dominante De your mettre dans un Couvent Il faut en paroitre contente, Feignez d'y consents avec tranquilité. ÁNGELIQUE Be s'il va prendre certe feinte Pour un Consentement, pour une veriré, Qu'il m'y mette? De ce côté, N'ayez, de grace, aucune crainte. Tout ira bien. ANGELIQUE Voicy, je crois, Mer-

COMEDIE. Merlin, le Valer de mon frere, FINETTE. Il vient à propos, laissez moy. A N G E L I Q U E. Mais, Finette, depelche toy, FINETTE.

Tout ira bien, vous dis-je, allez, & laissez faire.

ANGELIQUE. Tout mon bonhour oft en ta main. FINETTE. Que de discours! Adieu.

CONCONCON: CON: CON

SCENE VII.

FINETTE, MERLIN.

Committee of the state of the s Ron jour, Monfieus Merlin, 2021....T MERILIN.

Servicence: pharmone lineste () FINETTE

Comment gouvernez vous le riu? MERL

Fort negligemment, je fais diette, Et je n'ay dejeune que deux fois ce matin. FINETTE

Votre Maitre, on ne le voit guére. Quil'occupe?

MERLIN L'amour, le jeu, la bonne chere, Nos exercices d'ordinaire; B 4

Tous

32 LES ENFANS DE PARIS, Tous les jours affez tard il s'éveille en jurant D'ayoir, dit-il, le sort à ses vœux fort cou-

traire Il fort du lit, s'habille en murmurant, Le plus fouvent contre Monfieut fou

· pere ;

Puis par le petit Escalier
Fort discretement il détale,
Pour éviter maint creancier,
Que j'amuse, moy, dans la Salle,
Il arrive fort échausté

Vers le Palais Royal, il y prend une chaise Sans beloin, pour courir Paris plus irson

aile

Nous nous rejoignous au Cassé, Et le reste de la journée,

C'est-a-dire l'apres-midy, Qui quelque fois pour luy n'est pas l'apres-

dince.

Toujours avec la chaife il court en étourdy, Tantôt au Lanfquenet, tantôt chez la Maltreffe,

Qu'en tout honneur pourtant il aime avec tendresse;

Parfois nous visitons de fort honnêtes

Des Utriers, de gros Marchans, Des Sous fermiers, ou d'obligeans Notaires,

Out un merveilleux entregent,

Pour faire trouver de l'argent

Aux jeunes gens qui n'en n'ont guéres?

Moitié par moitié, otty, c'est-là le prix	
courant	
Cela se fait fansi bruit ; & comme	
Mon Mairre ell'ifort genereux, il Ce	
Mon Maître ett fort genereux, il se	
Par bon Contrae, toujours garant	
De payer seul toute la somme.	
De payer seul toute la tomme.	
Cerres ton Maitre a le coeur grand.	
Ecc'est un fort joly jeunghomme.	
MERZIN.	
N'est il pas vray ? Noila le ardin du jour.	
Pour de l'employ	
Du foir, c'est le jeu qui decide;	
Et nous soupons comme le sort nous	
.guide ,	
Fort bien au Cabaret, quand nous avons de	
from a quoy? har many	
Fort mal à la Mailon, quand notre bont se	
Fort mal Ala Mailon, quand notre bourfe	
まま対象(個性を)()「	
Depuis un temps on vous y voit si	
pcu,	
Qu'on doit juger qu'aparemment la	
bourfe	
MERLIN.	
Cela va bien aller ; nous avons fait res-	
fource .bt. ob till	
Chez l'Usurier ; & shisle jeu	
Nous ferious bien plus à notre aile.	
Mais toy, dy-moy, par parent-	
hele	
B y Es?	

Nous partageons avec cux comme freres,

24 LES BNFANT DE PARIS, Es-tu bien ? es-tu mal avec Monsieur Harpin ? FINETTE to the left. Là, là, pourquoy? MERLIN Pour un certain dessein , Dont la suite pourroit ne pas être mauvaise. Mou Maître m'a charge de tâcher aujourd'huy, Par quelque adroite rentative, A t'engager à faire avec nous contre luy Ligue offenfive & deffonlise. A BINBTH T. . Contre dionseur Harpin ! Touches. edla vauc fair : 1. 1. 1 . Et pour te mieux marquer mon Pour le party, je vay t'apprendre une nouvelle. Mais sçais tu garder un secret? M. E R. L. I N. Moy? c'est en splagne, 'excelle, Je suis l'homme le plus discret; De mille grands secrets je fuis depositaire Et j'ay presque toujours été Chez des frances de qualité. Dans ces postes, tu sçuis qu'il faut se sçavoir caire. J A. II on an a **Fried N 写 智信 B**allo an aballo

Sans doute.

M. E. B. D. 1 M.

Cette mainsonslessionesapprétoie
Le blane que met Madage l'Inten-

Et je n'ay jamais die pontrant qu'elle en metrois,

EINETTE.

"越"整"我们走往"就。

Et de Madame Argante

J'ay gouverné tout à la fois,

Pendam preade huit pu dix mois,

Manche, épaule, & gorge positiche. Hé bien, je me kerois plûtet hacher cent fois

Que d'en parler; & squt il qu'on

Les deffaites des gens qu'on fert? Fin E T & E.

Non

C'est fort bien fait?

Voila Madanse Bouvillon, Que rout Paris croit des plus lages. Quand je la lectore; ellusodic Deux ou trois Amans à les gages; Je n'en parle à qui quo el loit.

Il faut avoir certaines perenues....

Portbien: mais fi su soutiones, Media, de la diferença

To Von vas me donner mauvails opinion.

M 12 / R L I N.

An commine, wrayment, je weux te faire

Qu'on peut en seuseré se cardior à 1997.

FL

36 LES ENFANS DE PARIS, FINETTE. Onlevoit.

MERLIN.

Ca, dequoy

S'agir il ? que veux-tu m'appren-

FINETT'E.

Levoicy. De Monfieur Harpin
Connois tu bien à foud le parfait saractere?
M. R. L. I. N.
Pour et le construction de la construct

Pour cela, ouy, c'est le plus mauvais pere,

Le plus ladre, le plus vilain Que l'on air encor veu paroître. FINETTE.

Tule connois. Et de ton Maître,
Parles-moy franchement, que m'en dirastu?

M E R L I N

Rien.

Pour celuy-là, j'ay fait vœu de m'en

Je suis discret, je n'en sçais point de

C'est cequi fait que je n'en parle guére.

Qui peut êtrefoit jamais ne noir Pour bien daire enraget fon Pero. : Encor , s'il favoir intinager Avec ars Madame 1a Tantey

Elle a deux mille cons de rente,

Qu'elle pourvoit soit bien avermous par-

1 G

Mais

COMEDIE. 37
Mais le Monsieur Harpin, attentif à la
proye,
Qui le les veut approprier,
Dans son esprit, comme fausse mon-
Deepd grand foin de nons destrier
Prend grand foin de nous décrier.
Nous te demasquerons, vainement tu te
caches .
Vieux ladre. Voila donc, Merlin, ce que
ru (cais? M E R L I No.
MERLIN.
Ouy, mon enfant.
Oh bien! ce n'en est pas assez.
Oh bien! ce n'en est pas assez. Voicy ce qu'il faut que tu sçaches.
Monlieur Harpin est amoureux, MERLIN.
MERLIN.
Quel conte!
I T H MI est à la sourdine.
M BIR E I Ni CTA
Amourcux, luy?
FINETTE.
Ouy, luy. Devine Quelle heureuse Mortelle est l'objet de ses
Vogons un peu.
MERLIN.
C'est toy peut-être.
FINETTE.
Qui ? moy ? MERLIN.
M E R L I N. Toy-même. Pourquey non.
Tu me parois encore affez jeune, pour être
B 7 La
- /

28 LES ENFANS DE PARIS, La Maîntefle d'un vieux Barbon. F I N E T T E.
FINETTE.
Ouy da. M. E. N. L. I. N.
Contene ingenument ix dette,
Serois-se toy
Non, c'est Climene.
Wana Jalan A
Tu te mocques de moy, Finette, Climene, su scais pien que mon Mastre en
eft fou.
Son pere auffi.
Son pere auffi. M E R L I N- Le vieux Hibou!
Mais cela ne le peur ahlolument. Cli- mene
Nous en out fait quelque petit natré,
A ton Marife elle a ofaint de faire de la
peine;
Il faut qu'apparemment tette peut la re-
Ou que dans fes ardeurs le Veillard mo- dere,
Ne se soit pas encor tout à fait déclaré.
Quoy qu'il en loit, Climene's bien fait de
Et je trouve à propos que cet amour
do pere. Soin par la filsençor quelque tems ignoré.
Cicle and period evapores, and and an arrangement
Qui

COMEDIB

Qui daus sai fureur pourroit faire Quelque coup de desesperé.

Metas au moins.

NERLIN

Ouy va, je me tairay,

Pour moy, j'auray soin de conduire Ses affaires à bien ; on je ne le pourray. Toy, preus girde de ne vien dire.

Que lorsque je t'avertiray.

Voicy Monfieur Harpin, 1 1

COLOR COLOR

SCENE VIII.

M. HARPIN, FINETTE, MERLIN

Mr. "HARPIN

Derencontrer icy se masouelle fieffe.

Er moy i Monfieur, je me crois ne

Que ma présence ainse vous plaise.

Mr. H.A. R. P. I. N.

De mon fripon de fils je vien

D'apprendire encor d'agréables nonmelles.

40 LES ENFANS DE PARIS,
Tant pis,
MERLIN
Et s'il vous plast, Monfieur, quel-
esfout-elles?
Ne vous ton pasadit qu'il se porte fort
Programos Since Since Programme
Mr. HARPINA.
Te voudrois qu'il fue more, le débauché.
l'infame.
Je voudrois qu'il sus mort, le débauché, l'infame, "," Le perdus, Devenir amoureux d'une
Le perdus, Detenie amoureux d'une
femmel
M. B. R. L. I. N.
Ansoureur I hay Fy done, sous vousmoc-
400200
Monlieur voltre fils estamoureux, comme
vous,
Mr. HARPIN.
Comme moy? s'entêter pour une Libet-
met in M.
MERLIN.
Cela n'est pas , Monsieug.
Cela n'est pas, Monsieur. Mr. HARPIN.
·Qui le ruine·
MERLIN.
Poiut du tout.
Mr. HARPIN.
On leperd d'homeur.
Qui le perd d'honneur.
Il n'en est rien, vous dis-je, ou je me don-
ne au Diable,
Fr mon Malete est tron raison

nable.
Mr. HARPIN.
Et son Valet trop raisonneur.
Tay.

MERLIN. Tres-volontiers.

Mr. HARPIN.

On n'a pas pû fur l'heure M'apprendre en quel quartier la Coquine demeure,

Ny son nom: maisjelescanray

De ta bouche, Pendart, ou je te rosseray.

M E R L I N.

Pour vos ordres, Monsieur, j'ay trop de déference.

Vous m'avez impolé silenc,

Jemernin, & metairay,

Ah, Bourreau, je t'étrangleray.

Parleras tu? MERLIN.

Ce sont de mauvais braits qu'on

leme, Mon Maître n'aime rien; & quand il aimeroit .

Je vais gager que pour vous-même Vous feriez le choix qu'il feroit. Je vous connois l'un & l'autre à mer-

veilles; Et vous qui nous sermonez tant, Vous ne haissez pas le beau Sexe pourtant. Mr. HARPIN

Tay-toy? tu me tomps les oreilles; Ore toy de mes yeux, Conuin, Jedemêleray bien fans toy toute l'affaire;

Et tu seras un jour chagrin De m'en avoir fait un mystere.

MER

44 LES ENFANS DE PARIS, Sans rancune. Monfieur, de prés comme de loin, Tour à vous, & dans le besoin. Si par hazard je vous fuis necessaire, N'éparguez pas mon petit ministere. Vous voyez que je me scais taire, Et je travaille avec grand foin. Mr. HARPIN, FINETTE. Mr. HARPIN. L'abseaue et Maraut veut FINET Dans le fond, c'est un bon garçon: Mais muclemefois il aime à rire. ... Si je m'y meto, je scauray je rednire A rire d'une autre façon. FINETT ours Dame Brichonne est venue icy.

Mr. HAR

dra-t-elle ?

moiselle

J .1 .

Je fay se qu'elle veut. He blen, revien-

FINETTE.

Dans une heure je crois, Monsieur. Made-

Bon.

Va•

Votre fille est fort chagrine d'avoir Ordredevous, deneplus voir Ce jeune adolestent que nous croyous qu'elle aime Et fi l'on pouvoit plus avant Faire aller son dépit, quoy qu'il paroisse CETTEMO Je gageroisque d'elle même Ele prendroit bien tat le party du Con-Mr. HARPIN. Tont de hon? FINETT A coup für, Monfieur. Mi, HARPIN Ercomment faire bobt michmelitet ce gébit jy ; FINKTTE. Laiffez, moy réver à cela, Je me charge de cette affaire. Moy, même se vrayment... attendez, n'y voila. Je vous la garancis des aujourd huy No. Mais y doungrez-vous not reconfigurement? FIRETTE Vous? Mr. HARPIN. De tout mon cœur. Il seroit beau vrayment, Qu'elle

44 LES ENFANS DE PARIS,
Qu'elle eût de bons desseins sans que j'y ré- pondisse!
Mais pour l'acheminer à cet heureux mo-
ment,
Qu'est ce qu'il faudroit que je fisse? FINETTE.
Le voicy. Son chagtin vient naturellement
De ce qu'il faut qu'elle banitle
. Ce jeune Cavalier qu'elle aime éperdument;
Et je voudrois qu'en ce moment,
Pour irriter son amoureur caprice,
Vous parussiez vouloir luy faire absolument
Epouser la quelque autre A-
mant,
Mais quelque Amant qu'elle baisse. Mr. HARPIN.
Mr. HARPIN.
C'est bien dit, je connois un President,
Normand,
Dont le nom seul est pour elle un sup-
plice ,
Je vay luy commander de l'épouser,
FLNETTE.
Comment ?
Il paroîtroit trop d'injustice
Ala vouloir ainfi pourvoit bizarrement
Ilaquatre-vingtsans, Monsieur Plus fine-
ment
Cachons de vos delleins l'innocent artifice. Mr. HARPTN.
Mr. HARPTN.
Propolous luy ce Bapquier Suiffe
Elle le hait encor affez paffablement.
Proposons luy ce Bapquier Suisse, Elle le hair encor allez passable mente. FINETTE. Co Bapquier Suisse est laid terrible.
the transfer of the ere sere termine.
ment,
Co
• •

COMEDIE.

Ce seroit exiger un trop grand sacrifice.
Mr. HARPIN.

Et c'est pour cela justement ; Car je ne pretens nullement

Qu'en tout cecy ma fille m'obeisse.

FINETTE.

C'est pretendre tres sagement: Mais il faut menager la chose adroitement Si l'on veut qu'elle réussifie.
Mr. HARPIN.

Que faire ?

FINETTE. Voulez-vous yous en fier à moy ? Vous le pouvez en assurance. Mr. HARPIN.

Hébien....

FINETTE SAL Proposez-luy quelque homme de Financt ,

On de Palais, je vous donne ma foy, Quelque joly qu'il foit, qu'il n'en est point en France

Qu'elle acceptat, für il riche comme le Roit C'est une aversion qui n'est pas concevable. Mr. HARPIN.

Tout de bon?

FINETTE

J'en sçais un dont j'ay par fois pitié, llest de robe, il a pour elle une aminé.... Mr. HARPIN.

Hé bien ?

FINETTE.

Elle le hait, cela n'est pas croyable, C'est-la ce qu'il faudroit, Monsieur, luy propoler,

Le

46 LES ENPANS DE PARIS. Le party parolitroit fortable; Et comme, pour le refuier, Elle d'auroit point de raison valable, Vous auriez droit de la tiranniser. Et du Convent la retraite honorable Luy paroîtroit à coup seur preferable Au desespoir de l'épouser. Mr. HARPIN. Mais li par cas fortuit, (car enfin tout peut être, Son goût alloit changer, FINETTE Beau fujet d'embarras! ll ne changera point, Monsieur: mais en tout cas, Du denoument n'estes vous pas le - Day on Maltrest Lag. Mr. HARRIN. Il cft vray, c'est bion dit. c'a, fay-moy donc connoître Ce Soupirant de robe, & songe à te hâter. FINETTE. C'est une affaire toute prête, Mr. H. A. R. P. I N.

Bon, tant micux, il me tarde aussi d'exe-

Certains projets qui me rouleur en tête. Si cette femme vieht, qu'on la fasse monter!

Fin du premier Acte.

CONCONTRACTOR

ACTE II.

SCENE PREMIERE.

Mr. HARPIN.

Ous voyez, Madame Brichonne, Avet combien peu de reflexion, Sans hefirst je in aboudenne Tout a vorte diferetion.

Me. BKICHONNE.
Helas! steedste moy, qu'est ce que l'on
hafarde

Un secret est là dedans enterré. ...! Moy! parler de rien! Dieu m'en

He! fi done, fi j'étois tant foit peu babillarde,

Un bon riers de Paris seroit deshonoré. Mr. HARPIN.

Il faut tacher pour les six mille livres Que je vous ay donné dessus vos Diamans, Qu'ils me demeurent.

Qu'ils me demeutent.

Me. BRICHONNE.

Ouy, c'est comme je l'entens.

Laissez. moy faire, allez, j'y brûleray mes
livres.

Puis,

48 LES ENFANS DE PARIS,

Puis, cela vient de jeunes gens Qui volontiers ne sont pas returans. Mr. HARPIN.

Bon, tant mieux. Your sçavez à quoy je

Mais parlons naturellement. Prevoyez-vous qu'heureusement Le dessein que j'ay se termine?

Vous avez veu tantôt Climene?...

Me. BRICHONNE.

Mr. HARPIN.

C'a, Madame Brichonne, allons, dis franchement,

De quel air, avec quelle mine Elle a reçu ton compliment, Me, BRICHONNE.

Je vousl'ay déja dit, fort agreablement, Et sans vouloir slatter ce que j'eu imagine, C'est qu'elle l'a trouvé charmant.

Mr. HARPIN.

La friponne!

Me. BRICHONNE.
Elle est ieune, elle est aimable & belle:

Mais avec tout cela, l'ardeur Qui vous fait soupiter pour elle,

Dont luy paroître un grand bonheur, Elle ne sera point à vos desirs rebelle.

MI. HARPIN.

Bon, jel'aime de cette humeur,
'Et ne voudrois pour riend'une fiere femelle,
Qui fist trainer mon amout en lon-

gueur,

COMEDIE 49
MO. BALGRUNNE.
Vous ne l'aimez qu'en tout hon-
neur.
Elle auroit tort de vous être cruelle.
Mr. HARRIN
A propos d'honneur, tu fçais bien
Que je dois ménager le mién.
l'ent-être on gloseroit de voir un assem-
blage in the
De cette Veuve un pen écéptite par qui n'a
Chall on enumerals in chair
Avec un homme de mortige.
Si nous trouvions quelque moyen; 1
Dans ces commencement, de rendre
None intrigue secrette, & de luy faire en-
tendte
Que c'est que mon honneur veut prendre
loin du fien. Le de la fina de la
Me. BRICHONNE.
Udt railonner fort juste.
Oue c'est que mon honnent veut prendre foin du fien. Me. BRICHONNE. Contraisonnet fortjuste. Mr. HAOR PIEN.
Looute, il fint que j'aye
werens belief feet, decidie mensbement
Depuisallez long-temps j'effaye Befaire en mafaveur regler lon testament.
maire en maraveur regier ion teltament.
Er par hasard si de ce mariage
Quelque soupcon ventit à contre-
Sou bien feroit pour mes enfans
Sou Dien ieroit pour mes entans

Eteme verrois, moy, frustréde l'heritage, Charctient un peu monamour en suspens. Me. B. R. I. C. H. O. N. N. E. Which, mariez-vous en secret, je m'engage,

CO. LES ENFANS DE PARIS.
A faire consensir Glimene à ce dessein.
no al me parolt que xous être en âge
De contracter sans trouble unthymen clan-
attentodeftinary harmanotta att
Mr. HARPINI
Con'oft pas là co quimmement en peine:
Mais si je poutois , moy , n'aller point
m 'n guicher Chirenes in er er i
Et qu'elle même vînt geans.
Celaferoit commode. Hé bienei nul de vos
Nerle connoit. Aliez, tante je vous l'a-
Part of BROKE States
Laiflez-mov faire
Laster monfaire. Mr. HARPIN.
Artens, Sons un nom emprunte
il faudroit qu'à ma fille elle fut presentée.
Me. BRICHONNA. Jen'y vois pas d'impossibilité.
Quel nom choilire noyous.
The Mark A PIN
Madame Dorothice
Mc BRICHONNE
Me BRICHONNE. Fortbien, Ce nompromet, lansparoître.
affecte 30 50 1 1 2 2 3 1 2 3
Certaine regularite
Mr. HARPIN.
Pour enteleval leure d'accèt
We RR TOHON W
C'est cela. Je voudrois aussi que lans parure Pour que lques jours d'abord Mei BRICHONNE. Pourquoy non ? Sa beauté
'Nie tient tien and de la nathre
eating of Contilling and Tolker (Table 1)

COMEDIE

Mr. HARPIN.

Elle quistât un pouest sirs de vanitos Qu'elle parût en tout une femme rangée; Et tout au moins du monde à demy de-

gagéc. Me. BRICHONNE. On ne peut concevoir rien de mieux concerté.

Que vous avez d'esprit!

Mi. HARPIN.

Pas mal. De mon côte Je vais vanter l'excés de son merite A ma fille, à ma belle-fœur, Et faire à toutes doux louhaiter la visite. lulqu'au revoir.

Me. BRICHONNE. Bien-tôt nous aurons cet honneut. : Pour fort peu de temps je vous quitte,

Mr. HARPIN fewl.

Ela prend, ce me semble, un assez bon ohemin, Que je Cerois hellreux le refte de ma vie,

31 je pohvorsau grede monenvie Regler moy-meme mon deltin Faire enfermer mon fils, clotter ma fille,

M'assurer la succession Er m'acquerir ainli la reputation : 13' De brave Pere de famille

LES ENFANS DE PARIS;

CHO: CHO CHO: CHO CHO

SCENE III

Mr. HARPIN, FINETTE, VALERE.

FINETTE

Voicy , Monsieur , cet Amane

Qui devant vous a trouvé grace. Venez, Monsieur de Boniface.

VALERE fons le non de Boniface, vêtu en bom-

Ah, Monsieur I que je suis heureux
Si vous approuvez monaudace;
Votre charmante fille a rebuté mes vœux.

Pour me rendre aimable à les yeux, Il n'est rien des long temps que mon amour ne faile.

Je suis par tout sespas, je la cherche en tous lieux,

Et ma presence en tous lieux l'embacraile.

Plus je fais celater mes feux. Plus fon cœur est pour moy de glace Mr. HARPIN. Vrayment, Monsieur, ma sille a

De vous traiter si mal, & je doute tres-fort Qu'elle puisse jamais mieux rencontrer. Pinette?

COMEDIE FINETTE.

Mr. HARP,I.N.

Il moparoir que te jeung homme là . Est d'aimable tournure, & de bonne deffaite. Ma fileaffurément s'en accommodera. Prenons garde....

FINETTE.

He! fidoncine dites pas cela. Il faut voir comme elle le traite! MOTHARRING

Je te gazantis, moy, que cela changera. RINETTE.

Hel non, Montieus, c'elt la planette... Mo HARPIN

Planette tant qu'il te plaira ! le ne m'y veux fier que de la bonne sorte. F. II N E. T. E.

Vous alles vois comment elle le recevra. Mr. BARPIN.

je ne m'y fieray point, ou le Diable n'em-

porte. V A L E R E.

Finette, Monsieur, m'a flatté Que vous aviez pour moy quelque banté ;

Qu'un peu leulible au feu qui me devore,

Vous m'unitiez à l'objet que j'adore: En ma faveur déterminez son choix, Par un ordre absolu forcez sa resistance.

FINETTE de Monfieur Harpine. Le Couvent à coup seur aura la préserence. Mr. HARPIN.

Tu me le dis, & je te crois: C z

Mais

LES ENFANS DE PARIS, Mais ty me repondras des suites. Si ma fille vous hait autant que vous le ditest, I . A Pour l'épouler; Monfigue, je mous donne Fild am sections a scoremic file C'eft-un manyais esprie mue je présentes duire. Quel transport quelle joye! & que puis-je is byons director is and it MI.IGARRIM -0151: Woodeneus le compliment. 21 27 FINETTE. ... 111.175; vous voulez., je vaiscondeire, Monfieur à fon apparcement, Et je prendray foin de l'instruire De yos deffeius. Mr. HARFING A statement combined of the state of A tantot , s'il vous plait , remettons la Il vous suffit d'avoir à present mon avcu ; Je veux sonder ma fille, & m'assurer un De cot exces d'antipathie.

COMEDIE

SCENE IV.

Mr. HARPIN, VALERE, FI-NETTE, UN LAQUAIS.

UNLAQUAIS.

Otre Notaire est la qui vous demande.

Mr. HARRINA

Dans une heure d'icy je rousattens.

CONTROL CONTROL

Table 1 And 1 And

it e gerices et. & A. F.

Thought of the state of the second sectors.

Congregação (Caleiral), Aonfest Harpin ne prenne Causino (Causino). Éson San San V

Elt homme soupcoment & sin.

Et si de ses discours je suisdans imensprete, Assert nostro de Rein

. M'ance parting behale find

P.D.

46 LES ENFANS DE PARIS, FINETTE. Vous êtes un mauvais Prophete s Quelque choseque je projette; Jamais je ne travaille en vain. . V A L E R Pour m'en convaincre au moins fay-moy a yoir Angelique, TINETTE. La peste! gardons-nous-en bien. Ce seroit justement un secret specifique Pour tont gater. VALERE. Un moment d'entretien! FIRE TE ' h. Non, Monsieur, il n'en serarien, Your perdez votre Rhetorique. ALERE. Elt-che inftruite du moyen Dont nous nous fervous? N. E. T. T. E. Nod. Labelle Politique Monsieur Harpin luy parlera de vous Sous le hon de Mondon Boniface : Et je prétens que ce nom l'embaralle Affez pour la mettre en courroux: : 375 . Od attentif à la contenance Commoun Lieutenant Criminel, Monsieur Harpin ne prenne aucune defiance

D'un mouvement qui, nommie je le

Lay femblera fort naturet.

- 7

Queyt fanskareir cochuc,

Same

COMEDIE

Sansmême avoir jouy du plaisir de sa vue, Deux fois rey je seray donc venu,

Et je n'auray, pas' obtenu?

Vous obtiendrez à la troiliéme

V ons obtiendrez a la crouleme
"Took caque vons for haitesta :: ?

V A L E R 2:

Tu me fais an chagrin extrême. FINETTE.

Jele crey bien. Mais, vens vens en

Mais permets moy.!.

FINFT TE. Neant. Allons, tirez, tirez.

S C E N E VI

FINETTE fonte

CEla tournera bien, de je suis, je vous-

Pour bien conduire un projet amoureux
Une admirable treature.

Cen est pas tout encor, je venz

Tromper Mr. Harpindans plus d'une avan-

Et malgre qu'il en air rendre son fils heu-

Interellons la Madame Brichonne,

58 LES ENFANS DE PARIS. Yoyons Climene, & mettons à profic Les calents que le Ciel nous doime. Allous... Mais voicy justement L'Heureux Mortel pour qui je m'interefle. Pour quelque temps encorpeachions-luy. prudemment 2. Our son Pere aime sa Mairresse. S CEN Event Languist CLITANDRE, FINETTE, U trouveray-je ce Faquiu ? LICH sevens TRANDRE Ah, te voila, Finette! Bon jour, ma chere enfant. N'as tu point vu Merlin Beren Pardonnez moy , Monfieur , mais il a Pour n'essuyer pas le chagrin Hargin. LITANDEE Ce marant la me met dans une peine.... 11.

COMEDIE. Il n'est point de valer, je croy, plus negligent. Je l'ay charge de trouver de l'argene, Et de m'en apporter au Jeu chez Dorimene : J'en dois considerablement A des gens qui me parlecuient FINETTE. Les ordres d'en trouver le donnent ailé-Mal-ailement ils j'executent. Maisje l'entens, c'est luy popo vous ghae grinez pas. .. nent Adieu, Monlieur. CLITANDRE. Est-ce ainfi qu'on me quitte à Que je scache au moins où tu vas. FINETTE. Rendre une petite vilire, Et je reviendray für mes pas. CLITANDRE. Tu n'iras point à pied, j'ay ma chaifela-PENETTE Ah! je crains trop la medilance. leign att fettoit y Moulicum Au moins. statesting filences of nor a conde le ducentapoine l'y deale d D'aroir un'innaps d'éten ares. Db bien, Montar, en reife, SCE-G &.

LES ENFANS DE PARIS.

SCENE VIII.

MERLIN & Finette:

7A, ne crainsrien, je suis discret.

He bien Maitre Faquin , d'ou venez vous? Un autre

Vous donneroit cent coups. Suis-jevotre valer :

Pour vous chercher? MERLIN.

Et moy, Monfieur, qui suis le votre, Dois-je courir en vain tout le jour apres vous 🚶

Monsieur me donne un rendezvous

Chez Dorimenc, Ily vient plus d'une heure

A Subseme, m fi, nd 5 duoist russ d'uve ne Je ne m'y trouve point , & le voila piqué. Uu seul instant à peine il y demeure,

Il peste, il jure, il court fort irrité; Je cours après de mon côté, Je le rejoins à la matheure,

Et je suis un faquin, dit-il; j'ay merité D'avoir mille coups d'étrivieres, Oh bien, Monfieur, en verité,

COMEDIE Si vous ne reformez ces mauvailes mamieres ... CLITANDRE da Oh, finis, je te prie. Avons-nous de l'argent? MERLIN. Ouy, Je suis le meilleur argent, ... CLITANDRE Et combien? MERLIN. La recolte est bonne. Je vous apporte ich denx mille eens tournois: A deux cent francs pres toutefois. CLITANDRE. Denx cent francs!

Ouy, que Madame Brichonne A retenu par les mains, pour les droits. CLITANDRE.

Mais deux cent francs Merlin L

C'est la premiere fois Que nous negotions de la forre avec elle. Faur-il pour une bagatelle Manquer d'établir lon credit? Tenez voila, comme je Rong and just Trois cent Louis en deux cent - picees

Et le reste en d'aperes especes. CLITANDRE SHEV IS

Donne-moy l'or, & retouthe porter Cet antre argent ches Dorimene; le le dois à la Bourle, soile seix m'acquiter.

C7 -

MER-

62 LES EN	IFANS I	E PARIS, it pas la peine
Cul eff hi	ni ce n'ero	ir nac la neine
Ahiles	ulain ani c'an	ni pas la petite
AH. IC	LITAND	nule à compter ! R E.
Bourgnov de	nach it nie	A pás nonveni
an,	an le mepre	nne.
M	ERL	I. N.
Ouy da, ouy	da. Je cro	is qu'il manque
fix	Louis	, re
Je ne luis pas	fripon, je	vous en avercis.
	LITAND	
Comment ?	KKE.	ណូរដ្ឋ ប្រជាការស្វី
Compte	z tonionts. Ż	v on il vousen
ion	vienne.	k qu'il vousen
Č	LETAND	RE
11 00 00	and the Lan	in a mondarday a
Dis de	onc.	ON ECO.
M	onc. ERE	I N.
	1020	mibits a moy.
2000	LITAND	affaire en étoit
Cit	A 145	
Si in a avoic o	omnte mon	argent,
44495	E R I	argent.
,		ling the ton
a Signar 🚱	LITANDI	(E,
Michalledis	u párie	ិ៍ នៃអង្គិ
STEE OLUK CENT	B1: B4 B(-1	N.
NO	n , Monnet	tr ; car Finette
Da verapi. C.	miniande di	tre diferet.
or tone tone	ez pourtant	reavoir certain
nomito 1 G 2	LIT ASKEDI	Cavoir certain
.a. in xQueba	Ceret Planed	ीर दिएंश्वर के जि
	נד.	mer.
KAA	, , ,)	· MAK•

COMEDIE.

. ... C'est poc nouvelle -Qu'elle m'a fore prie de ne pas dire, CLITANORE.

. . T DHe, quelle! MERLIN.

Monfieur goldreipere.

CLITANDRE. Ah, je n'en veux rien sçavoir.

De cette part que me peut-on apprendie

Qui ne me interte au desespoir ? SU ME TYPE A THE ME US

Morficur! fi vous vouliez l'entendre, 'Vi

D'un grand fardesta je forois foutage a street

je suis de ce feerer tetriblement charge. ALCO / C. DESTON NO. R. B. V. . D. Tayatop 370 dis july 80 rours cheze

Se er le Londreite Contra : 18 cent : MERLEN

3

. La reliftance fora vaine ; Je no-scaurois garder un secret tout un: joor ,

- Vous le feaurer à mon retour. Fe fa de Ponto a la contra e



24 LES ENFANS DE PARIS,

SICENE IX.

CLITANDRE.

Que puis je appreudre de mon-Pere ; Qui ne revolte tous mes lens ! De quelle cruelle maniere Il en use avec ses enfans!

Il en ule avec les enrans! Il retient le bien de ma mere Depuis prés de cinq ou fix ans.

Le fairen zont e oppoler à mes vœux.

Le fairen zont e oppoler à mes vœux.

Sous le noza d'homme irreprochable.

Il represente à tous les yeux. Macondaire si condamnables

Ou'à mes meilleursamis je deviens odieux.
Son hament merend matheureux.

Et la fausse vertu me fait trouver conpable.

Encor li je pouvais 1

-.1.



(163): (163): (163): (163): (163): (163)

SCENEX

Me, ARGANTB, CLITANDRE.

Me. ARGANTE.

Comment done, mon ne

Apparemment ta cervelle s'évente.
Tu parle feul, es en spu?

CLITANDRE

Non, ma Tante.

Mais vous me voyez dans l'attente.
De l'être devant qu'il soit peu.

Mon Pate.

Mc. A R G A N T E.
Tay toy, milerable.
Je t'aversis que contre tey
Il est d'un courroux effroyable.
C L I T A N D R E.

Luy, ma Tante?

Ony Waymette (See Py füs aufti)

Car ism's disqu'il falloicque jly fusse.

Je ne voulois pas me facher:

Mais il m'a si bien seu précher,

Qu'il a fallo qu'ensinje le voulusse.

Clay je viens doncte que eller.

1. Y 3M 5 G 2 / S 3 * 3

CLL

LES ENFANS DE PARIS, CLITANDRE.

Hebien; ma Tanse, loit, vous n'avez qu'à

Mais dequoi, s'il vous plait.

Dequoy ? tu n'es pas fage.

Tubespecer distibe, daire du fort manerajatrain.

CLITANDRE

Moy, ma Tante?

Me. ARGANTE.

lain, Comment, petit vi-

Aimer déjales semmes à ton âge! CLITANDRE

C'est donc la tout mon crime? Hé bien qu'y trouvez vous

De fi condamnable?

Me ARGANTE.

Je n'y vois pas, may, grand dom?

Et ton Pere en devroit être troins étonné; Car enfin, autrefois luy même il adonné; Tout comme toy; dans le libertinage.

A vingt-ans le bon l'enfonnage N'étoit pas mient morigene.

CLITANDRE

CLITANDERE.

1. Celle un éstange homme suite Tante,
Et si je vous disoisse.

Me. ARGANTE

Tailez vous, efficiet,

Il vous fieroit bien, moy prefente,

D'ofer dire de luy la moindre verité!

C'eft

C'est un homme que chaque

Be Didoit Ette foruvante.

Vous prenez fon panys c'est à moy de

Mc. A R Spinist Sing. Ernio an Tiol ia G M Artella in con-

C'a vostre sœur est elle icy ?

C L I T A M D R E

Je ne sçais pas, ma Tante.

Et qu'op mela falle desendre. Il faut que je la gionde aufil. Je l'ay promis, et l'on m'a fait entendre...

Je suis bien itritée & je vais. ... C L I T A N. D.R. E.

A saleis ar war zu o li eo sywai**lianeicy.**

CONTROL CONTROL

SCENE, XI.

Me, ARGANTE, CLITANDRE, ANGELIQUE!

Mer a KGANTE.

Bon-jour, ma chere Knfant. Vientaque jor'embrasse; Je: faithe tofjours, quoy qu'on

68 LES ENFANS DE PARIS,
Et mon courroux pour elle est d'abord
adoucy.
ANGELIQUE.
Que je sens du plaiste quand je vous vois,
Tantel field 12 16 1
Me, ARGANTE,
Et moy donc i Je ne luis parkitement con-
tente
Que lors que je me trouve enrie vous deux
ainfi.
He bien, mes chers Enfans, qu'elt-ce que
tont eccy?
ANGELTOUE
tout cocy? A N G E L I Q u E Quoy, ma Tante?
Mc. ARGANTE:
Je viens de chapitrer tonfrere
Et contre toy-je suis bien en coleres.
A N G E L I Q U-E.
Constant Co. Liferent manually of
Contre moy? Ce discours me trouble, &
m'interdir.
Et poutquey doser
Me. ARGANTE.
Pourquoy? Ton Pere me l'a dit.
Vous vous mêlez d'être amouteule,
Petite folle?
ANGELIONE.
Moy ?
Me. ARGANTE.
C'est une chose affreuse.
ANGELIQUE.
Vous cherchez à m'embarrasser;
Ou vous raillez.
Me. ARGANTE.
Non pas l'affaire eff serieuse,
Et je sçais bien ce que j'en dois penser.
~ ie icais dien ee due 1 en aais benier.

t
;
1

.

.

70 LES ENFANS DE PARIS, Me. A.R.G A.N T E. Ces pauvres enfans? C'a, je veux les voir .sichez moù. Trade a se e ce The STANGELIQUE. Ma Tante? Me. ARGANTE. le le veux, que rien ne vous allarme. A vous rendre contens j'emploiray tous mes foins. CLITANDRE Voicy mont Pec. Mc. ARGANTE. Paix , ditez-luy bien au moins

Que j'ay fair un fort grand vacarme.

Mr. HARPIN, Mc ARGANTE. ANGELIQUE, CLI-

E fuis xawy que le hazard Tous matre en ce lien nous milemble. Au bien de ma famille il femble Que vous devez, and South a comme moy "prendre part."

Mc. ARGANTE. Court diam. tête 250

COMEDIE 7L
A Land Street Bulle Ocean
A tous les deux d'une belle fiçon. Demandez, demandez.
Demandez, demandez.
Mr. HARPT.N.
Dort may is how sometic
Pour moy, je leus apprété Devant vous seule, & presque tête à
Devant vous leule, et presque tete a
tête,
Une plus modelte leçon. GLITANDRE.
CTITTA N.D.R.E
A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR O
Avec ceux douce avanieres
Quels chagrins nons: propare-t-on? Mr. H. A. R. P. I. Noch.
Mr. HARPING
le vous faix, mes Enfans, dansacette oc-
je tous inter minutes, manufacture
in cation along
has year de morre l'ance pravet douteur
huz yeux de mêrie Tante pravet douleur
La pètite confesion One je finis soccéde vons faire.
Ora in fine formed delegand faire.
A MARKA MARKA
On House of Carl Order Done 9
Quellectingulien inton Pere?
to the Post A Honoration view of
Vous sçavez bien le fait dontal est question.
Julqu'à present encor votre laure alt jegere.
Forea temps. Dien merey ; j'ay pour votre
bonheur: hypour total
Congedie le Seducteur.
Congedic le Seducteur.
Comment y use Seductions 31 ma
niéce?
Mer. H. A. RuB. I. M.
A STATE OF THE STA
La, la. Reprenons des , de grace, avec
douceur.
Me ARGANTE.
Se laifler schuire liner, 200 Miso Bla R. L.N. 20 He's an Sour!
Mr. BARRINGS
He ma Scent!
C'est

74	LES ENFANS DE PARIS,
	, C'est une faute de jeunesse.
Qu'c	lle peut reparet. & même avec bon-
	neut, I & A H
Rour	fuir des passions da voix enchante-
	refle ,
	un seur moyen.
A CIC	ANGELIQUE.
	l'entens, mais rien ne presse.
Onai	nd le Giel verlera ce deffein dans mon
	GOOD AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN
	Mon Pereins A services
٠.	Me ARGANTELL
	Il parle avec justesse,
Eta	qu'il vous dit la le pratique louvent
Pour	r mieux faire oublier fa petite foiblesse :
	Il n'est rien sel que le Couvent,
	Un'est rien que cela n'efface.
Allez	z, j'en contiois un où je vous meneray. ANGELIQUE
	ANGELIQUE
	Je compte fort, quand je vous en
••	priray > 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Que vous me ferez cette grace.
· .	Me. ARGANITE. Ouy, mon Enfant. Mr. HARPIN
	Ouy, mon Eurant.
	Danner Manfana man file
v_n	Pour vous, Monticur mon file,
1 430	re conduite, curtour of tors fort con-
1/	Mes aemontrances; mes avis,
MODE.	exemple, enfin rien ne vous rend raisonnable.
	Mel ARGANTE.
	Ouy, voila ce que je luy de,
	C'elt in nert in fancible
	C'est un perfi inseportable.

A PM ED LE. 73 Mrg HARPIN. On m'a dir que vous frequencez Une certaine Libertine. CLITANDRE. Mon Pere, de grace, arrêtez, Votre discours m'outrage, m'assassine, Mt. HARPIN. Ce n'est pas tout encor, & vous vous promettez D'épouser un jour la Coquine. CLITANDRE Ah, Monfieur, suprimez? 'Mr. HARPIN. Ouy, c'est une Heroine. Pour elle vous vous endettez Chez les Marchands de tous côtez Pour soutenir son faste & sa cuifine. Votre Merlin chaque jour imagine De ruineuses nouveautez. L'un l'autre vous vous excitez A faire agir machine fur machine. Vousiouez, vous vendez, vous troquez, empruntez; Plus on vous contredit, plus votre cœur s'obstine. Chez vous le vice prend racine; Et satisfait d'être dupé, Pourven que vous tromptez un Pere, Ce bien que vous deviez avoir de yotre Mere, voj Mun Avant que d'en jouir vous l'aurez dissipé. Me. ARGANTE. Vrayment vous prechez bien, mon frere. CKI-D

74 LES ENFANS DE PARIS, CLITANDRE. Avec respect, Monsieur, j'ay di vous écouter. Je l'ay fait , j'ay pard peut être me confondre: Mais si vous permettez que je puisse répondre, Je suisprêt à le faire, & lans vous itriter. Mr. HARPIN." Je n'en crois rien. Me. ARGA'NTE. Lamez le dire. Voyous. CLITANDRE. Premierement, Monfieur, a je ne delite Rien tant que de pouvoir un jour vous imitet. J'y trouversy pour moi beaucoup aprofiter. Et vous n'avez qu'a me preferire Un tevenu pour lubiefter; Quelque perit qu'il soit, je sçauray in's reduire. Me. ARGANTE C'elt bien dit, faisons-lui quelque donation. Allons. GLITANDRE. Pour éviter la diffipation Que je fixis , dicez-wons , du bion de fest ma Mere. . Donnez-nous-en la jouillance emisse. Je scauray m'en fervir avec discretion. Mé. ARGANTE

Mr.

Ce n'est pas cela dont il est question ..., Ca Cognin charche a me deplaire. A me donner la mort an cœur. Je ne kçay qui me tient.... He? de grace, mon frere, 4 H 7.3 Yous ne conneillet pas la malice, ma Sœur. Me. ARGANTE Reprenons-les avec douceur. Mr. HARPIN He, le moyen! Econtez fans replique. Je prétens tout refolument, Qu'à m'obeir l'un & l'autre s'ap. plique, Songez-y fericulement. je vous fais à tous deux deffense tros-ex-A toy , d'aller chez ta Maîtrelle, A toy, de revoir con Amant. Me. ARGANTE Chez moy schez moy in sionicles and the little of Tadoucis la rudesse Qui me paroit dans votre compliment; Mr. HARPIN Après tout, je veux bien, de peur qu'il vous ennuye D 2 113

```
% LES ENFANS DE PARIS.
Que yous royez par fois certaine com-
Madame Dorothée, & Monfieur Boni-
  Vous aurez du plaifir à les entretenir.
 Ouels nome i tal A A i tal.

Ouels nome i tal A A i tal.

Ouels nome i tal.

A A i tal.

A i tal
                                    ANGELIQUE
                                                       HARPIN.
          Ouy , vous. Le Monsieur vous de-
  plait, & je fçais
A quel point vous le haissez :
                      Mais quelque chaggin qu'il vous fasse,
  Ou... Suffit, nous vertons.
                                          CLITANDRE
   ellerin Mais , Moriffeur , s'il vous plait,
                Menofils direz-vous point quelle eft
   Madame Dotothée?
                                      Mr. H A R T I N.
Une performe aimable.
   Et c'est, quisqu'il vous faut eclaireir sur
   Color of ce boing
                           Une personne raisonnable.
                         Comme vous n'en connoissez point,
    Vous les verrez souvent l'un & l'autre à
                                      ma table.
    De vous en faire aimer, faites vous un devoir.
                                                                                                                                 تعط
```

Chacun de vous are peup m'être agre-Chacun de vous are peup m'être agre-Le halt are to fault adde ame after

Qu'en prenant soin de les bien recevoir. Songez-y bien. Allons, mas Sours.

Me. A R GANTE.

Your entender la refolution.

Vous entender la resolution, Si vous se the atheria luy plaire, Je vous promos dia malediction.

je: veis; promis ma maiedicin.
**Ed. 'Adien; mest elecificata, nell pour
**Toronomis maiedicina
**Toronomis maiedi

COLLEGE COLLEGE COLL

S CAECHO AFT IN LITE.

CLITANDRE DE ANGEMOUS,

CLITANDRE.

HE bien, ma Nebr & quelle est cette nouvelle histoire? A N G K L I Q D E.

je ne íçay. CLITANDRE.

Notre Pere a-t.'il perdu l'esprit Avec son Boniface, avec la Dorothée? A N G E L I Q U E.

Monsieur Boniface est quelque vieux décrepit.

CLITANDRE.

L'autre, quelque vieille édentée. A N G E L I Q U E. Qu'il veut nous faire épouser par

dépit. D 3

De

SE LES ENFANS DEPARIS,

De leurs noms stuls makes ame est irrieverent stelle in stelle person service. I come years of the stelle stelle

ANGELAQUOL

Vers Com Benousen office autant.

ess conditions and a condition of the plants.

rocifeite in the fancier population vielt population.

Votre. Finotte: betateuforment
Est d'humeur à tout entreprendre.

ANGRADA

Sans doute.

Elle doit être icy dats un moment.

Paus votre appartement ma Seur allons, l'attendre.

His dy ficend Affei 3H

T. COLORGIA V

Avee fear common converted to the common of the common and the common of the common co

аясистіб

an Park to the

THE COMPANSE

CONCOUNTS CONCOUNTS

ACTEUL

SCENE PREMIERE.

Me. BRICHONNE, FINETTE.

FINEST, TE.

Ukr., Maisine Beichener, & vous-

Qu'outre le plaint d'obliger De jeunes gens pleins de réconnois

Es celay de faire enrager () - 2:12 Un vieux fou odi vicht deranger

Ce qui ma l'air a cect que chonger . Cett l'elpoit d'une récomprente .

Je vous jure de partager.

He. Ty dose thoyez vous que l'argent me

Mais enfin dans le mondé on ne fait rien

That que par l'objet l'anie le désermine, Et tous mes goux tendent au bien.

110 111 Voi autez fieu d'être contente,

So LES ENFANS DE PARIS, Et c'est moi qui vous le promets. Me. BRIGHONNE.
Mo. BREGHONNE. Je stais une pauvre innoccate si Peu sensible à mes interêts.
FINE T
Celaile voit, la choft eft claire. Me. BRICHONNE. Nous allons en faveur d'un file
Nous allous en faveur d'un file Que je n'ay jamais veu, que je ne connois
Paire on Fort mauvais tour au Pere, Avec qui, grace au Ciel, yous cavez que
Avec qui, grace au Ciel, vous sçavez que je shis 21 1/ Comme un poisson dans la riviere ?
Et chaque rhole vaut son prix.
And the Mouse suppose descent Lemis.
Cent Louis 3 102 2015 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
Yous n'autez qu'ame laisser faire.
Ce B'eft poms avec vons que je veux bar-
Torchez-là charmante Finette
Your le voulez, luffit ; c'est une affaire faite.
Et pour mient berner le vieux fou, Je vay, m'y mettre julqu'au con.
FINETTE
Les bonges personnes

Que font ces Middines Brithonnes!
Premierentent', vous devez aujourd'huy.
Faire venir Climene air logis.
Me: BRICHONNE.

FINET TIE

C'est lui qui veut qu'elle s'habille, Comme j'ay veut tres modestement. Me. BRICHONNE.

A ce deguithibinelles et reline Avec affez de peine, & vous étes venue

Fort Aproposi Pyphrosisinos latin, Et cependant je l'avois veue, Etrechumoumkorvmatin, do M. Au faut nom de Monfidur Harpin,

De sermine maniere emenë. Qui sembloit stater mon dessein . Est masquet moins de serenuë.

Mais je tie the ferois jathais imagine Qu'elle chreu pour le fils le tour passionné. On elle chreu pour le fils le tour passionné.

Yous jugez bien que c'est ce qui

A jouer fains letupule un parell pet fonnage.

C'eft un hazard dont vous profiterez.

Er vous pouvez le faire à norre vieux satire

Valoir tout ce que vous voudrez.

Ilefticy, marchez, courez

414

82 LES ENRANS DE BARIS, Avec emprellement hildite). Me . BRICHONNE Te reviens avec your tout expres pour cela. Il faut autant qu'on pout profiter. Désque vous aurez fait, hâtez-vous d'aller prendre 7 % 7. I Climene, & l'amonez. Moy , je wait attendre. SCENELL MECHARPIN, Me. BRICHON-NE ARGANTE Avec 1 has theire, ix vons. it reads THE ME BRACHONNE ... Er cearn lant le l'arris reggi, T Onficura vondezerous bienta... Mr. NARPIN. Actendez primoment. Vous voulez bien vous onface? MA BAIGHONNE Ahat volontions grayroture. Vous ares quelque chole a faire. Pemeyren's sun and sould roov HARPIN. Soit. Je vais , comme le vousay dit. Dreller moy même cer Ecrit, Et nous le ferons mettre an met che le Non V. Joint contract very spaint. V Melticy, narch iz jourez L s Mc. : . : L

EL EN ENICES & LAM.
Goe in a remission fammer.
Gog , ifem premissionellamme y.
(Mg)、(数)、从(数)(10 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (
Adieus, macheste solais compliment.
ราย และ ครามสายเดือนสายเหลือ
CONTRACTOR CONTRACTOR
S.C.E.对评的证据·
Mr. Harpin, Mebrichonne.
M. R. HARPIN,
E' biett, irflachereffenfant! comment
The training permitalization of the contraction
Me. BRICHONNE.
Le mieux du monde, & je marron-
3 / profesto, 1 / 11
même.
ille meremant annos annos 'albord
On puisse aimer autout que Climene vous aime.
On purite arriver autumn que orintente
・・・ 対象には、東京では、対象に
Tout de bon4 - 1 1 2 in
TO THE COMPANIES OF THE PARTY O
Tout de boh. C'est une passion
Tout de bon. C'ôft une passion Qui massion assentante de l'imagnication Mai Hisario fine.
MILE BUMARUP DUE
Plica topé fano prince au projet de myfere 2
A ce petit degandement?
Bells demande ! Affeurement,
Elle viendroit chez vous en maique pour
yque plaire.
D 6 Mr.
_

S4 LES ENFANS DE PARIS,
I ME HARRINA
Que je sens de ravissement l
Me. BRICHONNE
Maiscomment diantre est il possible,
Que l'on puisse en se peu dettemps
Reudrea l'amour une ame si sensible?
Lachofeest ilreonprehensible;
Nieffeil no mon h
N'estril pas gray?
Si rous nos jeunes gens
Avoient de semblables talens,
Ils en feroient. le denfes un abréable usage
lls en feroiene, je pense, un agreable usage
Pour imposer d'abord; sil faut un cettain
Ma BRICHSSENE
Pour imposer d'abond; sil faut un certain. H. N. Zage H. O. L. S. G. A. MDespàirs meurs: chacanab xi i in a L.
Mc. BRICHONNE.
ans, Collective and
ans, Amilia
Ce sont desairs fort engageans.
Dine de ninge foie Cous la fenerre
Plus de vingt fois fous la fenêtre Climere a du me remarquer. Me. BRICHONNE.
Me. RRICHONNE.
Voila le fair. Pontonov ne vous pas ex-
A OHY IC LAIL. LOUIGHOA DE AGHE DES EX-
Your le rait. Pourquey ne vous pas ex-
Your le rait. Pourquey ne vous pas ex-
Fantois gage knue cela devoit être;
Your is rate. Yourmay he vous pas ex- iplique: ?. Fantois gage que octa devoit être; ') Mr. H.A.R. P. I.N. Ce:n'eft pas d'aujourd'huy qu'elle me peut connoîtie.
Volla le ARE. Pourquoy ne vous pas ex- ipliquet? Fantois gage que octa devoit être; Mr. HAAR PIN. Ce n'eft pas d'anjourd'huy qu'elle me peut connoître. Ve luy failois par fois un fourire flateur,
Volla le ARE. Pourquoy ne vous pas ex- ipliquet? Jantois gage que octa devoit être; Mr. HARR P I.N. Ce n'eft pas d'anjourd'huy qu'elle me peut connoître. Je luy failois par fois un fourire flateur, (D'agreables minanderies,
Volla le rate. Pourquoy ne vous pas ex- ipliquer? Fantois:gage que octa devoit être; Mr. H/A-R P I.N. Ce:n'eft pas d'aujourd'huy qu'elle me pent connoître. Je luy faifois par fois un fourire flateur, (D'agreables minanderies, 2007 Milla pourts (fingeries),
Volla le ARE. Pourquoy ne vous pas ex- ipliquet? Jantois gage que octa devoit être; Mr. HARR P I.N. Ce n'eft pas d'anjourd'huy qu'elle me peut connoître. Je luy failois par fois un fourire flateur, (D'agreables minanderies,

. . . .

THE BIMBADIE IN THE Et dans le fonds, quelquefois j'avois peut Qu'elle n'en fift des railleries Mais je vois bien que j'étois dans l'erreur. Me. BRICHONNE Afforément. Mr., HARRIN. Quand viendra telle? Me. BRECHONNE. Dans un moment je m'en vais la chercher. Mr, HARPIN. Un moment! Plus je sens mon bonheur ..s'aprochet, 📜 . . Plus ma flâme se renouvelle. Depeche-toy, va, cours. Pour moy, je i i volvais.dreffer 😸 📆 🚉 🚉 Certain Ecrit dont jiay la tête pleine; Afin que lorsque je verray Climene, · Rien nupuille m'embarraffer. S C E NEE Me. BRICHONNE fink.

Oe le bon homme a l'ame

émeue, Et qu'un Vicillard est sot quand il est amoureux!

Celuy-cy compte peu sur la mauvaile issue Que nous preparons a les feux.

Allouis, the Burn of the con-

SCE-

286 LES ENGANCIDE BARIS?

SCENE V.

Me. BRICHONNE, MERLIN.

MERLIN

Ostane un lecretime pele & ane fait point! Me. BRACHIONNE.

张!张!

MERLTN Jen ay l'espeit som lans dessus-

indeffonsie :- inter Quoy, Madame Brichonneicy? Qui vous Cortain and the scientist the control of the

Me BRIOHONNE

Mais vous même, qu'y faices vous? MERLIN

Qui, moy? Parbleu, je finis chris neus. Me BRICHONNE.

Chez yous?

. MERLEN.

C'est le logis du Pere de mon Maître. Ne sistid (ità ivisus point lèy nous décider? Les fommes d'ordinaire aiment à babiller.

> Ecoutez donc, cela seroir bien traitre. Me. BRICHONNE.

Quoy, le fils de Monsieur Hatpin ERLIN.

C'est mon Mattre, vous disjet Me. BRICHONNE.

Adieu, Monsieur Merlin. SCE-

CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR O

SCENE VI

MERLIN fool.

Oue failoit-elle ieg ? Oue diantre pour-

Il falloit la faire patler,
Et tather finement d'apprendre...
Bon-jour, Finette.

CONTINUES CONTINUES

SOCIENE VIII

FINETTE, MERLIN.

III PINETE I

HE Bien, Merlin, notre

AL H. H. Heret M.

Mill M. N.

Jelegarde. Oh ! je fuisdiscret.

FINERTE.

N'en:as tu point déja parlé?

1 . . .

Non, pas ma foy. Et mon Maiere est encur bien plus discret

41 LES ENRANSIDE PARIS,

Il n'a jamais voulu l'entendre,

M E R L I N.,
J'en ay touffert, mais pourtant sans
douleur,

Une retraint pelanteur

Que je ressentois là... Ma soy, c'est un appropriet marryseoi o'la sichial au Et quand on aime uni Mastre... Il ne sat

Il est là haut avec la lœur,

Je te permets d'aller luy dise,

Er je t'ay reservé ce plaisir.

FINETTE. Il est temps a present qu'il en loite clairey.

CHO CHOICHDICHO CHO

S CEE NEE: VIII.

Me. BRICHONNE, FINETTE,

FINETTE.

AH to e test vous, Madame Brichonne?

Mé. BRICHÓNNE.

J'ay rencontre Madame à treute pas d'icy.

El NE T. B.

Voila ce qui s'appellemme belle personne!

Dans

经5 1.1.经商单户的基础 100.00 AT 11. ... Dans un simple ajustement, Sans lerlecours que la parure donne, Briller avec cane d'agrifment, of A vous aimes un cour qui s'abondonne, Se fait , par qui vous voit , exculer ailement. C LIMEN, Jone mente pas un pareil compliment. Mais Einette eft, galante & bonne. in IE II MOUBRICHONNE Le compliment doit vous lasser, Your vous en en nuyez à force de l'entendre. Mais un moment icy vous voulez bien attendrg, : 13 A vocce vieus. Amant, je vais vous annocce. FINETTE Envoyez-nous d'abord le Jeune. हेताई, **ह्याताहरीरड ह**ुराहर Sout & Metalics & le transport

SCENE IX.

CLIMENE, FINETTE.

Ans cethabit pous avez l'air charmant.

Il n'est personne assurément, Qui soit faite comme vous l'êtes. Vingt Prudes, comme vous, à Paris seulement,

Rui-

TO LES HAP AND DE PARIS. Ruincront bien des Coquettes. CONC. DE L. M. B. N. B. Vous me faites icy joiler un personnage Qui me me convientanilement: Mais le plaisis de mit stanquillement, Et fansqu'um Pereionait ombrage, Même en la presence, un Amant Que je cheris, qui un aine rendremont, A ce que vous voulez mengage. Fen fortiray pourtair, jecrois, mal-ailement. On ne fait pas bien la Prude à mon âge. FINETTE Vonsmoquez vous ?Nous in vons dans un tems, " 14 mode en devieur frequentes us les lailons, parmy les gens, Tout se déregle, & se transplante. (To nois des Prudes de Erdes Coquentes de Mix

CLIMENE.
Il est very, j'est costrictes.

aves. I'lie chat.

TTO WAR TO WAR TO THE TO A TO THE TO A TO THE TO A TO THE TO THE TOTAL THE TOTAL TO THE TOTAL TH

LES EXPENSE PROPERTY.

SCENE X

Mr. HARPIN Mr. BRICHON, NE, CLIMENE, PINETTE,

MI HARPIN

MAdame, chiin... th Madame Brichon-

fance? SALE HOUNE.

Point, Sucaftde inzurd, Celemante appar

Quitited fair reseconder appites deux; relicination x Moide M. M. Malley (1995) Faires-moy defandre, Augelique ?

wolst suov office for the mich

M. BARTIN T. Tyle Symbol

SCE-

LES INFANS DE PARIS,

AND AND AND AND AND

S.CENE XI

Mo HARPIN Me. BRICHON-

Mr. HARPIN.

s word and another established comments with the state of the state of

que moy? soull

xusiam piorus que la silica de pour principal de la contra del contra de la contra del contra del la contra de la contra de la contra del la c

Qu'en venint et essections printer de la company de la com

Comme on m's dir que vous le fou-

Mr. HARPIN.

Ce sont mes sentimens qu'on vous a fait entendre?

> Et si mes pure fone par pous écoutez, je puis agrés des beautez, Avec un forme hécere or tendre, Un hommage des mieux reutez.

Un Pareil compliment me rend toute interdire.

Creyez, Monsieur, que ce n'est pas

Qui rend lantible un cetur comme le
je le donne tout au merite. Mr. H. A. R. P. I. N. 30
Il est a moy sur mon honneur, Er je n'ay là dessiya anciene dessauce. C 1 I M E N B.
Mr. HARP LIND Outfined dies plas rhop! Mignonue!
D'un exces de platiti vous me gouffez le confronte palpite, je menrs. Ab . 'Madame Brichonne'
Sens tu bien toute la douceur? Sens tu bien toute la douceur? Sin Elle me lance un regard louche. Me. B. R. I. C. H. O. N. E.
D'entendte d'une belle bouche
Un difcours obligeant, poly Mr. HARPIN Amoureux 2c elf-lace qui couche. C'a de tout temps aff mou foible que l'az
snot le et un toible bien excelable, not in the rain and the second blue in the second bl
Ouy quand on aime une personne aimable, propriéme ardeur à
Jay la denus une delighene,
WA UB

TEC EMEANC-INE BARIC
Oh BORE LES ENFANSIDE BARIS, Oh BORE LESSES EN BRIDE PLEY fois
The noise firefine . i'v prime . iv fus
General Manager of the Control of th
Grec.
Me. BRICHONNE. Tant micus, Madame feut Pour vous une
Tone mierry Madame fent pour vous line
TSUE Intenti handrate reite Hair toes and
tendrelle
On accompagne un certain refrect
And the following or and bearings the mountain
Mr. HAAPINO
Bon., c'est le moven de me plaire.
Bon, cefft le moyen de me glaire, Et de vivre long-semps enfemble fans cha-
Fr'06 Afate lobe tetral enferme lans erre-
grin 1 A A H AM 1 - G L 4 M & M E DO
OT THE WAR
The state of the s
l'envilage Monfieur Harpin
Moins comme époux que comme
MOINS COUNTRY Character
Mr. HARPIN
Mr. HARPIN
Cette distinction n'est pas fort pecessaire,
Cette diffinction n'est pas fort beceinne
CLIMENE
Madame m'a fait esperer
Madaluc III a tale cipele.
L'honneur de saluer votre charmante fille,
to Confirm a la voir differer
Je toutite a te
Je sonffre à le voir differer. Me. BRICHONNE.
Vous verrez toute la famille.
a ser Come de plus Come
On dit que Monfieur a le plus joly gar-
con
OF THE WAY IN
and the state of t
Monfieur auroit th fils : 100 50 50
Dont je me deseray, pour peu qu'il vous
Only wante en mi tribon?
Dani ie me deferay pour peu du'il vous
Done le mis christid Nthing I'M. June
chagrine,
chagrine.
Maniferna on donreine Helas! Gos
FDA! WOUNGELL SIT COLLEGE, THEIR . THEIR
l'avoir veu',
Luy, Monsieur? au contraire. Helas! sans l'avoir veu, Déja pour luy non cœur se déter- mine,
Dels Bort in thou cour restrict
mine.
Ms.

THE O.M. EID. 118 PELL 96 Mr. HARBIN Nous nous en defenons, car je l'ai resolu. Il est heureusement depuis peu devenu. Amoureux d'une libertine. CLIMENE à Me. Brieboune. Madame ? Mr. HARPIN. Une perduë. CLIMEBE Ah . inste Ciel! Me BRICHONNE Tout doux. Ma HARPIN. Il en eff fon CLIMENE La furcueme domine. Hé, paix. Clitandre en aime up aurie! Mc. BRICHONNE ur. Hé monc'est vous. C'est moy? Me HARRIN Que dices vous Madame? Mc. BRICHONNE Elle vous trouve Bien à plaindre d'avoir

Quel desordre!

Mr. HARPIN.

O, je veux que tout le monde approuve Ce que que je vais tenter pour y mettre une fin.

C LES ENFANS DE PARIS. Je prenstieli bonnes metures... Je tremble! 1014 Section of the ti Me. BRICHONNE Hé paix. C L I M E N E. Quel pere! Me. BRICHONNE. Encor? paix, vous dit.on. Mr. HARPIN. Elles vont lentement, mais elles sont bien feures. Il perdra ce pauvre garçon. Mr. HARPIN Quel est le trouble où jevous voy paroluci. Me. BRICHONNE. On prend part à vôtre foucy. Me HARR PIN Quelle bonte Visitions 2 **42) (\$42) (\$42)** erm.

:

CONCONTRACTOR CON

SCENE XII.

Mr. HARPIN, CLIMENE, Me. BRICHONNE, CLI-TANDRE, MERLIN.

CLITA'NDKE.

Non, cela ne pent être,

Merlin.

MERLIN.
Vous en ferez aifement éclairey.
CLITANDRE.
Quoy, mon pere?...

MERLIN.
Paix, le voicy.

Mr. HARPIN.
C'est ce beau fils. Venez, l'homme à bonne fortune.

CLITANDRE.

Que vois-je? ô Ciel! M E R L I N.

Climene icy?

Mr. HARPIN.

Approchez, & comptez que pour vous c'en est une

De saluer ætte personne-la.
GLITANDRE.

Mon Perc?

Mr.

98 LES HNFANS DE PARIS;

Qu'est ce ? He bien, mon Pere !

Une contenance agitée,

Chose étrange de voir, contre les gens d'honueur,

Commed abord for ameest revoltee!

Allons done falues Madame Derorlice.

E L 1 T A.N. D R E.

Madame Dorothée?

"MERLIN

Il se moque, Monsieur.
C'est Climene, vous dis-je; ou je me donne au Diable.

CLITANDRE.

A quel dessein,...

MERLIN.

Cel'est. CLITANDRE

Paix. Tay-toy, miscrable.
'Mr. HARPIN.

Voyez comme il resulte à tout ce que je

Quel chagrin! quelle repugnance! C. L. F. T. A. N. D. R. E.

Sans sçavoir à qui dans cos lieux On doit votre almable presence.

Madame, d'en jouir on se tient fort heu-

Mr. HARPIN.

Ah! que mal-ailement son dépit se déguise!

C LI M E N E.

Monsieur, jane suis point surprise
Du trouble qui vous a si long-temps retenu ;
Il n'est rien qui ne l'autorise,

Trous

COMEDIE.

Trouver dans ce logis un visage inconnu... Mr. HARPIN. Non, c'est un insolent, je l'avois prevenu.

Un mau vais oceur.

Me. BRICHONNE.

Monsieur peut-être a dans l'idée Que vous pourriez quelque matin... MERLIN

Ouv . c'est cela. ..

Mr. HARPIN a Madame Brechonno.

Tay-toy. CLIMENE.

La crainte est mal fondée. Monsieur ; cen'est pas mon dessein De rien faire qui put vous donnér du cha-

De tout autre defir moname est possedé, Et dans mes vœux fi je suis secondée,

Vous pouvez être seur du plus heureux destin.

CLITANDRE

Madame!

Entendez-vous? ne soyez pas si bête Que de vous mettre dans la tête Des choses qui se seront point. bas) Elles seront pourtant bientor, Mid

gnonne. CLIMENE.

C'est un point Déja reglé: mais on m'a fait entendre Qu'il falloit quelque temps tenir nos feux cachez.

Mr. HARPIN. Hs leront vife, quoy qu'ils lotent sous la cendre.

100 LES ENFANS DE PARIS

SCENE XIII.

Mr. HARPIN, CLITANDRE, CLIMENE, FINETTE, AN-GELIQUE, MeBRI-CHONNE, MERLIN.

VOicy, Mademoifelle Angelique.

Mr. HARPIN.

Approchez.

Voila, ma sœur, Madame Dorothee.

Dont mon pere tantôt nous a dit tant de

ANGELIQUE.

Nul merite, je crois, n'est comparable
au sien.

Mon pere ne l'a point flattée.

C L I M E N E.

Je dois un si doux compliment

A nôtre premiere entreveue.

Je crains ? quand vous m'aurez

connue.

Que vous ne jugiez pas si favorablement. Et je vais m'attacher, Madame, uniquement

A meriter qu'un pareil sentiment
Tant que je vivray continué.
Mr. H A R P I N.
Je suis ravy de mon côté
De tant de cordialiré.
Allons, mes Enfans, qu'ons'embrasse,

COMEDIE. 101
Et qu'on s'appréte à récevoir
réme agrément ce Montieur Bonifice

Avec même agrement ce Montieur Boniface Qui doit auffi nous venir yoir.

ANGELIQUE,

Luy, mon Pere! Mr. HARPIN

Ouy.

PINETTE.

Angelique, Fort bism. à Mr. Harpin. Vous

Mr. HARRIN.

Nous verrons,

A'N GELIQUE. C'est sans doute un joly personnage!

Mr. HARPIN.

Qu'elt-ce ? "

SCENE XIV

Mr. HARPIN, CLITANDRE, ANGELIQUE, CLIMENE, Me. BRICHONNE, FINETTE, MERLIN, UN LAQUAIS.

UN LAQUATS.

N grand Monfigur noir qui demande à parler

A Mademoiselle Finerte. F I N E T T E.

C'est noue homme.

E 3

RO2 LES ENFANS DE PARIS, Mr. HARRIN.

Qu'il entre, il le faux installes. A N G E L I Q U E.

Ah Ciel!

FINETTE & Mr. Harpin.

Tenez, Monsieur, son petit cœur projette

En secret de se rebeller.

Nous allons voir.

EINETTE à Angelique.
Au moine, suivez sans vous troubler
La seçon que je vous ay faite.

SCENE XV.

Mr. HARPIN, CLITANDRE, ANGELIQUE, CLIMENE, VALERE, Mc. BRICHONNE, FINETTE, MERLIN.

Y A L E R E.

Yos ordres, Monfieur, je me rends.
ep ees lieux,
Es j'assendoisaveo impatiente
L'heureux moment d'y piroître à vos

yenx.

Mr. HARPEN.

On y souhaite austi beaucoup võire

prefence. FINETTE.

Preparez-vous ?

AN.

```
COMEDLE DIE
     ANGELIQUE or shore,
           Comme le woille fait!
         FINEREE.
Vous n'y fongez donc pas ?
         ME HARPIN
              Allons, Mademoiselle
     Saluez Monfigur &
          A NGELIQUE
                   Qu'il est laid
Dans cette habit , Finesse!
          FINETTE.
                    He . paix.
         Mt. HARPIN.
                 Quoy? que dit-elle
     ANGELIQUE en riant.
Rien, mon Pere.
         Mr. HARPIN.
     Hem , plait-il? Quels airs imper-
          tinens!
     Devant moy rire an nez des gens.
   Pardon , Monlieur. Mille excules,
          ma belle.
         VALERE.
De cet accueil , Monlieur, je ne suis point
         furpris,
Et je connois anden same je m'efforce de
  na mor plainers night care so
Mademoiselle croit protivois par ses mépris
   Me rebuter mieux que par sa colere.
     Mais l'ardeur donc je suis épris
     N'est point poe slâme vulgaire.
     On se lasse d'être soumis
     Lors que l'on a l'aveu d'un Pere,
     Et vous m'avet tantôt promis
```

E 4

Quo:

104 LES ENFANS DE PARIS, Que de mes feux s'obtiendrois le

falaire.

Mt. HARRIN

Ouy, je prétens... ANGELIQUE.

Hé bien; d'un espoir décevant Puis que vôtre ardeur s'est flattée, Soyez fur que pout vous m'a baine est aug-

·mentée,

Je vous méprile plus cent fois qu'auparavant. Contre vous je suis irritée

A tel excés, que ne pouvant Suivre en tout la fureur dont je suisagitée, Je feray bien connoître au moins qu'assez. fouvent

Une fille persecutée.... FINETTE.

Bon, la voila qui prend le party du Couvent. CLITANDRE.

He ma fœur!

ANGELIQUE.

Laislez-moy, mon frere? le suisdans un tel desespoir... Mr. HARPIN.

Hé bien, c'est ce qu'il faudra voir. ANGELIQUE.

J'ày tott de m'emporter devant vous : maismon Pere...

SCENE XVI.

Mr. HARPIN, ANGELIQUE, CLITANDRE, CLIMENE, Mc. CRICHONNE, FINETTE, VALERE, MERLIN.

UN LAQUAIS & Mr. Harpis ~

M'Adame vôtre belle-fœur Vous-attond chez-vôtre Notafre.

J'y vais, à Climene Une pressante affaire

Me fait quitter la charmante douceur D'être avec vous : mais, Madame, j'espere

Recouvrer bientot ce bonheur.

V A E E R E.

Pour moy, Monsieur, j'ay le sort si

Que je vay...
Mr. HARPIN...

Demeurez, Monsieur, Sur monhonneur

Nous la reduirons, taissez faire. L'aime assez ces airs de haureur! Que L'on songe à me satissaire.

ANGELIQUE.
Il n'est rien que je ne présere

E s.

Mr.

100 LES ENFANS DE PARIS, Mr. HARPIN.

Vous serez son époux.

Point d'autre choix, ou le Couvent,

Adien, mes Enfans.

ETTE.

Bleil parret :.

SCENE XVII.

CLITANDRE, ANGELIQUE, FINETTE, MERLIN.

MERELEN,

Ouy, fort beurensement

Ma freur, voils l'objet charmant Qui m'inspire une ardeur si pure & si sin-

ANGELIQUE.

Mon frere, voila cet Amant Qu'on me défend de voir, Valere.

CLITANDAE.

Comment donc ? quel est ce my.

ftere?

Pourquoy ce faux emportement à FINETTE.

Vous sçaurez le nœud de l'affaire: Mais travaillons au denoument. COM BOLE 107

CLITANDRE.
Ma chese forms; , ou n'es pas mal-adrofite?

ANGELIQUE,

Be fay les confeilede Fineur. . FINETTE

Il faut les suivre jusqu'au bout,

Et moyennant cela je vous répons de tout. Approchez, Madame Brichonne.

Premierement, Monsieur, je vous or-

donne A cette femme-là d'assurer cent Louis.

CLITANDAL Cent Louis ?

FINETTE.

Je les sy promis.

C'est par notre commune adresse Que vous voyez icy votre Maîtrelle,

Et par nos soins reiterez

Aujourd'huy vous l'épouserez. CLITANDRE.

J'executeray ta promesse Avec plaisir, & je prétens...

FINETTE. Allons, ne perdrons point de temps.

Tu peux, Finette, à ma reconnois fance

Prescrite telle récompense.... FINETTE. J'agis desinteressément. CLITANDRE à Climene: Madame, quel étonnement!

Quel bonheur!

108 LES ENFANS DE PARIS

Faires treve à toutes vos surprises.
Allons ensemble au Jardin faire un tour.

Et-là, vous vous direz les plus tendics lottiles

Que pourra vous fournir l'amour.

Fin du troisième Acte.



ACTE IV.

SCENE PREMIERE

FINETTE, MERLIN.

FINETTE.

T'ON rendu notre Billet.' A la Tante chez le Notaire? MERLIN.

Ouy, Mon enfant. Bient-tôt nous en verrops L'effet.

FINET TE. Mais l'a-t-on donné de maniere?

MERLIN. Je vois le soucy qui te tient. Tranquillise-toy; je t'assure Qu'on ne peut deviner de quelle part il vient

FINETTE

Le moyen? Outre l'Ecriture Difficile à connoître, il'est sans signature, MERLIN.

lesuis persuade de ta précaution. Pour ton age deja tu n'es pas mal-adroite. F I N E T T E.

Mais thouves-tu que je promette?

M. E. R. L. I. N.

Ouy, beaucoup de malice.

FFNETTE Hem?

MERLIN.

Sans prevention.

E 7

to LES ENFANS DR PARIS;

Mosprojets sont reglez. Adien. Que chez

Ton Maîtreavec Valere ait soin de se trouver. Je veux qu'à leurs desset elle-même confeste, Et qu'elle contribue à nous saire achever

Tout de qu'en leur favour je tente. M. E. R. L. I. N.

Elss'y rendrone. Adieu.

SCENE II.

ANGELIQUE, FINETTE.

ANGELIQUE

OH ça, Finette, avant

Que de remoigner à mon Pere Ce dessein d'aller au Couvent, Instruits-moy bien de tout ce qu'il faut faire.

Je suis si timide à parler, Sur-tout quand il faur que je mente, Si novice à dissipulet. FINETTE.

En peu de temps l'amour rend bienscavante.

ANGELIQUE.

Dy moy comment?

FINFTTE.

C'est pour vous divertir Les fille, amouteuse, & demander à d'autres Des-

COMEDIE

TIE Des instructions pour mentir! Mé, fy donc ! j'en prendrois des voa

ANGECEQUE.

Tu crois . Finette? ...

FINETTE. Allez dans vôtre appareement Un seul moment rever à cette affaire, Et cela vous viendra tout naturellement. Laissez-moi, voicy justement Votre Tante avec votre Pere.

SCENE III.

Mr. HARPIN, Mc. ARGANTE, FINETTE.

Mr. HARPIN

IL n'étoit pas sout nécessaire

De m'accompagner jusqu'icy. Taisez-vous, ou cessez de me parler ainsi. Me. ARGANTE.

Non, jour de Dieu, je ne me veux pas. taite.

PINETTE.

Bon! seroit-ce déja que le Billet opere? Me. ARGANTE.

Pour vous de mon estime & de mon amitié Je rabats plus de la moitié.

Mr. HARPIN, Ony. J'ay grand tost!

Me.

112 LES ENFANS DE PARIS.

Cette avanture

Sur quelque autre incident desillera mes-

Et je mettray, soin, je vous jure,.

A vous connoître encor dans la suite un peu

micux.

Mr. HARPIN.

Pour cela, quels soins saut-il prendre? Je suis uniquement sensible à l'interêt,

Un Chicaneur qui vouloit vous sur-

Un fourbe, un Scelerat.

Me. ARGANTE.

C'est ce quime paroit.

FINETTE.

Ce début n'est pas mal, Bon. Qu'avez-vous, Madame?

Il paroît entre vous quelque alteration,

Qui de tous deux agite l'ame.

Me. ARGANTE.

Ouy d'accord, je ressens un peu d'émotion. F. I. N. E. T. T. E.

Que feroit-ce, Monfieur?

Mt. HARPIN.

Rien. C'est Madame Argante Qui me dit poliment que je suis un fripon.

FINETTE. Un fripon! Quoy! Medame est assez pene-

rrante
Pour... Je vous demande pardon 3.
Se pourroir-il, Madame ?...

·Mc. A'R'GANTE.
Je n'ay garde

De me servir ainfi de termes offençans.

· G O M E D I E.

Vous auriez tort.

Me. ARGANTE.

of main of em Maish jeme hazarde.

A figner jamais rien avec certaines gens.

Comment?

Me. ARGANTE

Monsieur me vouloit faire,

Et tout cela, dit-il, à boune intention,

Avenglement figner chez son Nataire An lieu d'un Testament une Donarion.

FINET TE

Ah, Monfieur.
Mr. HARPIN.

La chose est œuelles

Ma belle-sœur en verité,

En me cherchant ainsi querelle,

Que vous me réduissez à la necessité

Do désendre l'integrire.

D'une conduite en tout de fait naturelle, Que le seul changement de vôtre volonté Vous fait paroître criminelle.

FINETTE.

S'll est ainsi, vous avez tott.

Pourquoy ne vouloir pas toujours la même

Me ARGANTE.

Je ne veux point donner mon bien agant ma mort.

Monfieur avoit dans l'Acte inseré cette clause.

Mr. HARPIN.

C'est un vice de Clerc dont je ne suis pas cause.

TY LES ENFANS DE PARIS, Et ce n'est pas de quoy vous gendarmen fi fort.

Mr. ARGANTA

S'emparer de mon bien, vrayment je vousadmire!

Mr. HARPIN.

Vous en ai je jamais parlé? Ms. ARGANTE.

Yous le faisez lans m'en rien dire, De mon vivant c'étoit un fait reglé: FINETTE

La bonté de Mossieur ne vous est pas connuë, Toutes les fois qu'il m'a de vous entretenuë, Il n'a jamais parlé que de succession,

En conscience, il n'a print d'autre veuë,

C'est son unique passion.

Me. A R G A N T B.

Il n'en jouirs pas encot si-tôt, je pense. Mr. HARPIN

Je fais des vœux , ma lœur ah pour n'en joiir jamais. Me. ARGANTE.

Ces vœux-là seront satisfaits,

Nous vous en donnerons fort volontiers quittance.

Monsieur 2-t-il besoin de tant de bien? Voil 4

Mademoifelle Angelique déja
Qui prétend renoncer au monde,
Me. A R G A N T E,

Ma nicce? que nous dis-tu-la?

Je vous dis le dessein qu'elle a, Sur l'espoir du Couvent tout son bonheusse sonde.

٤.

HAR.

Mr. HARPIM.

Est-elle bien. dis-moy, resoluë à cela;

A ses projets pour peu que la suite réponde. Nous ne la verrons plus desormais qu'au

Parloir.

Mc. ARGANTE.

Ma pauvee méce! Oh bien, moy, de tout: mon pouvoir

A ce delloin-là je m'oppole.

Mr. HARPI'N.

Ah, ma fœur! felon fon vouloir

Souffronsque le Ciel en dispose,

N'y mettez point d'obstacle. Me. A R G A N T E.

Il faudra vois.

Mr. HARPIN.

Quand je devrois en être au desespoir.

C'est mey, Monsieur, qui vais être la

Des déplaifrs que vous allez avoir ». J'en ay l'ame li tourmentée...

Mr. HARPIN.

Est-elle encore avec Madame Dorothée.

Non pas, Monsieur, tout le monde

Et compe co Monsieur Bouiface animée, Du convent sont d'abord elle a pris le party, Puis seule dans sa chambre elle s'est en-

Mr. HARPIN.

Allons la voir a ma sœur.

LES ENFANS DE PARIS,

Mc. ARGANTE.

Non, Monsieur, allez-y, Je sçaurai de ma part fort bien luy faire entendre...

Chat.

F I N E T T E.

Laissez-la, je vais par mes raisons

Diminuer les faux soupçons

Que contre vous elle a pû prendre.

Mr. HARRIN.

Ouy, c'est bien dir, prens soin d'adoucir son chagrin.

Elle n'est pas difficile à se rendre. Adieu, ma sœur.

Me. ARGANTE. Adieu, Monsieur Harpin.

SCENE IV.

Me, ARGANTE, FINETTE.

FINETTE,

Mais fericulement vous me semblez fachée.

Me. ARGANTE.

Qui ne le seroit pas? On ne peut consevoir A quel excés je suis touchée,

FINENTE.

Quoy donc, Madame?

Me. ARGANTE.

Il faut scayoir?

COMEDIE

127 FINETTE.

Soupçonnez-vous quelque autre chose encore ?

Mc. ARGANTE.

le veux tout éclaireir avant que d'en parler: Mais pour toy je ne puis te rien dissimuler. Cer homme là nous deshonore.

FINETTE.

Luy, Madame ?: Me ARGANTE

Ony, luy. FINETTE.

Vous me faires trembler,

Et comment donc?

Me. _ RGANTE.

Tien lis, voils ma fille. Un Billet qu'on me vient de rendre en ce

moment, FINETTE.

Un billet?

Me. ARGANTE.

Lis, te-dis-je: Il vient apparemment De quelque amy de la famille. FINETTE lit

Avec Mensieur votre beau frere,

Madame, gardez-wous de vous trop engager, Vous le devez envisager Comme ennemy de la famille ensiere.

Sou but eft d'enfermer son fils,

De mettre, incoffamment sa fille dans un Clottre -

. De s'emparer, à quelque prix Qu'il en conte', du bien qu'il pourra vous

Connostre,

118" LES ENFANS DE PARIS,

Je ne stay point s'il n'a pas épousé Une fort aimable personne

Qui vá chez luy sous un nom supposé. Profitez des avis que mon zele vont donne. Pous sçanrez qui je fais, Madame, en semps & lien.

Je vons baise les mains de tout mon cœur.

Adieu. Me. ARGANTE.

Que dis-tu de cela, Finette? FINETTE.

TE.

Dans le monde Il est ma fey de bien méchantes gens.

Me. ÁRGANTE. Au contraire vrayment.

FINETTE.

Que la malicé abonde! Et que je trouve, moy, de noireeur ladedans!

Me. ARGANTE.

J'y voy beaucoup de vray-semblance. Il ne m'a jamais bien parlé de se enfans. Pour la donation je manquerois de sens, Si je n'en sensols pas toute la consequence. Avec celà pourtant j'étois sans défiance. Et ce Biffet, Finette, est venu forra temps.

Quel bonheur!

Me. ARGANTE. Bouche close au moins. FINETTE

Je sçais me tere.

Me. A R G A N T B

Cet avis-là me vient de gens de probité.

FINETTE.

Ouy, dans le fond, c'est un bon caractere:

Mais avec tout cela j'ay bien meilleur esprit; En cent ans, moy, je n'en aurois rica dit.

Me ARGANTE.
Tu sçais bien la chose, Finette.
F + N E T T E.

Ouy, ce Billet contient un fidelle recit.

Tour est fort vray, mais je regrette
Que l'on vous l'ait imprudemment

écris. Mc. ARGANTE.

Imprudemment? ce Billevelt fort fage!

D'accord, mais mettre ainsi de la division.

Voils dans votre espris, je gage, Monsieus Harpin perdu de reputation. Me: A.R.G.A.N.T.E.

Affurément.

FINETTE

Pauvre bon homme!

Il le merite bien. A compter d'anjourd'huy,

Vous ne prendrez jamais de confiance en lui,

Me. ARGANTE.

Non, jamais.

FINETTE.

Vous avez raison, & voila comme Si j'étois vous, j'en userois: Mais avec cela je voudrois. Approsondir encor l'affaire d'avantage. Par exemple, voilavêrre niéce, elle enrage, Entre nous, i d'allen au Couvent.

Mc.

-	LES ENFANS DE PARIS.
-	LES ENFANS DE PARIS, Mc. ARGANTE
C'est	un petit esprit qui tourne au moin
-	dre vent?
Er in	n'irois pas, moi, si i étois à sa place.

FINETTE.

Voulez-vons qu'elle époule un Monfie

Voulez-vous qu'elle épouse un Monsieur Boniface:

Me. ARGANTÉ.

J'en ay ony parler.

FINETTE. Un vilain,

Dont le mauvais Monsieur Harpin A chaque moment la menace? Me. A R G A N T E.

Fort bien, j'entens. De son dessein La crainte d'épouser ce Boniface est cause. F I N E T T E.

·Voila le fait.

Me. ARGANTE.
Oh bien, je suis ferme ence point,
Dans le Convent ma nièce n'ira point.

F I N E T T E.
Si vous vouliez, nous ferious une chose;
Elle feindroit toujours qu'elle y voudroit

Vous vous chargeriez, vous, du soin de la

conduire;
Monsieur Harpin, sans reculer,
Ne manquera pas d'y souscrire,
us la conduirez chez yous dans ce mo-

Et vous la conduirez chez vous dans ce moment

Où pendant quelques jours...

Me. ARGANTE.

Tres volontiers vrayment.
Ce projet est font bon, c'est le Ciel qui
t'inspire.

121

COMEDIE.

Je ne pers pas le jugement. Me. ARGANTE.

Et par même moyen, Finette, on pourroit faire Venir aussi chez moy cet autre Amant. F I N E T T E.

Qui ?

Me. ARGANTE.

Certain grand garçon qu'elle appelle valere.

FINETTE.

Vous le seavez?

Mc. ARGANTE.

Un peu. FINETTE.

Hé bien, ouy, justement. Me. ARGANTE.

Je veus en tout faite enrager mon frere.

FINETE.
Paix, le voicy, taisons-nous,

SCENE V.

Mr. HARPIN, ANGELIQUE, Me. ARGANTE, FINETTE.

Mr. HARPIN.

Ma fille? n'est-ce point un transport de cour-

roux,
Un desepoir, un mouvement jaloux?
Four le Couvent sons-tu que su sois née?
A N G E L I Q U E.

Ony , mon Pere.

Mt.

122 LES ENFANS DE PARIS, Mr. HARREIN

Quoy? c'est un ferme sentiment?
A me quitter tú n'auras point de peine!
FINETTE.

Elle a pris tout le monde en haine. Mr. HARPIN.

Et lans retour, lans nul elpoir de changement?

Allcz, vous fastes bien, manusce. Mr. H A R P. I. N.

Ma chere weur, sue je fuis malheureux.
Mes Enfans n'ont pour moy pat la moindre tendresse.

Mc. ARGANTE.

Ils ont tort car au fond vons en avez pour eux.

Mr. HARPIN.

Ah / fi j'en ay l je les adore. Quel desespoir quand il faudra Nous separer!

Mc. ARGANTE.

FINETTE.

Ah, Madame / Monfisur ne font pas bien encare
Tous les chagrins que cela luy fera.
Yous verrez.

ANGELIQUE

Yous m'avez fait esperer, ma tante...
FINE TOTAL

Me. ARGANTE.
Ouy, j'ay pour vous, marmiépe, un Couvent

tout trouvé, Dont la Directrice est d'un merite éprouvé,

Je vous y meneray, moy-même.

Mr. HARPIN.

Dés aujourd'huy, ma sœur, elle y prétend aller.

Me, A R.G.A.N.T.E. He hien, des-aujourd'huy, vous n'avez qu'à

parier, vous n'avez qu's

í

Mr.

ACOMEDTE. , ... 193

Mr. HARPIN.

Cela me fait une douleur extrême.

Me. ARGANTE.

On tâchera de vous en consoler. Mr. HARPIN.

C'est une bonne enfant que j'aime, Et quand je sens, ma sœur, approcher le moment. 1

FINETTE, Le bon naturel ! 4

Me. ARGANTE.

Ony , yrayment. FINETTE.

Vous ne l'auriez pas cru, Madame. Mr. HARPIN

Je sens par tout le corps certainfrissonnement, le n'en puis plus. FUNETTE

> Ny moy: Cela me perce l'ame. ME HARPINI

Ma chere fille!

• į

SCEN'E 'YI.

Mr. HARPIN, Me. ARGANTE, ANGELIQUE, FINETTE, MERLIN.

H! ah ! qu'eff ce que tout-cecy?

Voila Monfieur Harpin bien affligé, Finette. FINETTE.

Ah, mon pauvre garçon! l'amour de la retraite Va caufer bien du trouble icy.

M. E R L. I. N. 1. . 00 1614 V 1 : 3 + 1; Ouais!

Courage, Monficur, que le cour le debinde. F.z

124 LES ENFANS DE PARIS,

MERLIN. Que je sçache donc ce que c'est. FINETTE.

Ne le vois-tu pas? Dans le monde Mademoiselle se déplait,

Au Couvert pour toujours elle veut s'aller mettre.

MERLIN.
Tout de bon?
FINETTE.

Ouy, tout de bon.

MERLIN.

Diablezot!

Je n'en crois rien, je ne suis pas si sot.

Quoy Monsieur, pourroit le permettre ?

Mr. HARPIN.

Ne me fais point penfer à tout cela, Merlin.

MERLIN.

Et vous poutriez, Mademoifelle, ** vôtre Pere ainsi mettre la mort au sein ? FINETTE.

La reflexion est fort belle. Allons, suspendez-en tout au moins le dessein.

Mr. HARPIN.

A la diffuader nous travaillons en vain,
Et mon trouble s'en renouvelle.

FINETTE.

Ne faites donc pas voir, Monsieur, tant de chagrin.

ANGELIQUE

A vos douleurs , mon Pere, impolez le filence , Elles ébranlent ma conftance.

Mr. HARPIN.
Ne s'en étonne point, croy-moy, ma chere en-

fant.
ANGELIQUE.

Mon comravec regree contre elles se défend. Mr. HARPIN. Ab, ne te démens point! Je succèmbe. Hé, de grace!

Je

Je ne puis plus long, temps fourçuir tout cela.

Ma chere fœur, emmenez-la,

Et pour m'ayder, à porter ma difgrace
Venez me dire...

Me. A R G A N T E.
Ouy, je ne tarderay pas

Et je reviendray fur mes pas Tout aufii-tôt que je l'auray conduire. C'a,ma nièce embraflez votre pere au plus vite.

Mr. HARPIN.

Cruel moment ! quoy! faut-il la quitter ?

MERLIN.

Je pleure au moins.
FINETTE.

Leur constance m'étonne. Mr. H A R P I N.

Ce qui pour toy me refte à souhaiter, Mon Enfant, que le Ciel te donne Le courage de persister.

SCENE VM.

Mr. HARPIN, MERLIN. FINETTE,

MÈRLIN.

E ne sçay comme il faut l'entendre : Mais enfin je nous jure, moy, Que je pleure de bonne foy.

FINETAL.

Ce garcon-là, Monsieur a le cœur sendre. M E R L I N.

La laissor partie sans.... FINETTE.

Oh , Monfieur est trop bon. F 3 Scs

```
126 LES ENFANS DE PARIS.
Ses enfans font toujours tout ce qu'ils veulent
        faire.
        Mr. HARPIN.
Ouy, je ne les contrains en rien.
         FINETTE.
                      Pour cela, non:
    Vous êtes bien le meilleur pere...
         MERLIN.
     Moy-même, je ne puis m'en taire,
    Et mon Maitre...
       Mr, HARPIN
                   C'est un fripon.
         MERLIN.
     Il eft vray', vous avez raison.
    J'avois tantot peine à vous croire,
Je prenois son party: mais il m'a fait faut bond.
          FINETTE.
A toy, Merlin.
         MERLIN
          A moy, fy! C'est un vagabond.
Un débauché, l'on doit m'apprendre son hi-
        ftoire.
       Mr. HARFIN.
Son histoire?
         MERLIN.
      Ody Monfieur.
         MI. HARPIN.
              Comment, ce n'est pas toy.
Qui conduis avec luy cette intrigue?
         MERL
                        Qui ? moy ?
      Oh non, Monsieur en conscience.
       Mr. HARPIN.
Vous n'estes pas tous deux d'intelligence ?
        MERLIN
```

A de pateilles entreprises Je n'ay jamais donné mes foins, ay mon aven. Et s'il me consultoit un peu

feroit bien moins de sottises.

Mr.

TAMES THE STATE OF THE STATE OF

128 LES ENFANS DE PARIS,

Ils nous averrisont si-tôt qu'il sera fait.

Mr. HARPIN PROTECT Je ne pretens point qu'il se fasse.

MERLIN.

Oh! yous pretendez mal, Monlieur, il se fera.

Mr. HARPIN. Je fçay bien qui l'empêchera.

MERLIN.

Qui ? Vous e

Mr. HARPIN.

Moy même.

MERLIN

Non, il faut que cela passe. FINETTE.

C'est pout votre interêt une necessité. Mr. HARPIN.

Pour mon interet?

FINETTE. Ouy . ne voulez-vous pas mettre La raison de votre côté ?

Mr. HARPIN.

Sans doute.

MERLIN.

Pour cela, pouvez vous vous promettre Rien de mieux qu'un hymen en secret contractés Mr. HARPIN. Il est vray, c'est bien dit.

MERLIN.

Mousieur, sans vanité. Je suis un garçon qui peut-être

Ay le plus de sincerité... FINETTE.

Elle fo fait affez pargitre : Et je crois, moy, qu'on peut en toute lement Confier cette affaire à la fidelité. MERLIN

Je m'instruiray du jour, de du lieu de la nôce . Et sans qu'on pous en ait pries, Nous irons ensemble en carosse Complimenter les nouveaux marien.

Mr.

Mr. HARPIN. Le compliment sera bizarre.

. MERLIN.

Où les menerons-nous d'abord? Mr. HAKPIN.

A faint Lazare. MERLIN

Ouy , mon Maître. Que j'en riray !

Mr. HARPIN. Il fant en avestis ma belle-fœur. Finette.

FINETTE.

Ouy, Monfieur / je l'avertiray, Que bien tôt, Dieu-mercy, nous ferons maison mette.

Mr. HARPIN.

le vay de mon côté suivre aussi d'un peu loin, Sans affectation, le courant de l'affaire.

Et je prendray pour guide & pour témoin Mon gros Coufin le Commissaire, Que je foray schiz pret, en cas de befolin.

SCENE VIII.

FINETTE, MERLIN. PENETTE.

PAr cette fausse confidence Que prétens-tu?

MERLIN. Je re le diray. Vien.

FINETTE Ne va pas nous jetter dans quelque impertinence. · · ·

MERLIN.

Non, tu rendras bien-tôt justice à ma prudence, Et mon projet n'est qu'un moyen Pour hater le succés du tien.

Fin du quatriéme Acte.

150 LES ENFANS DE PARIS,

ACTE V.

SCENE PREMIERE.

Mr. HARPIN, Mr. VILAIN.

Mr. HARPIN.

Ous êşes, grace à votre heureur destin . Un fort honnête Commissaire; Le Parrain de ma sille, se partant mon

Et par-deffus tout cela mon Coufin;
Auffi, mon cher Monfieur Vilain.

Je ne crois pas me tromper quand j'espere Que vous seconderez comme il faut mondessein.

Mr. VILAIN.

Vous faites en tres-brave Pere,
De ranger un fils libertin.
De les vie & mœurs il faut faire
D'abord quelque information,

Et c'est une precaution

Qu'en cas pareil nous prenons d'ordinaire.

Pourrions-nous là-dessas, avoir quelque lus
micre?...

Mr. HARPIN

J'en attens , mais en attendant ,.
Vous pouvez informer_tonjours à la rencontre ,,
Imaginer quelque incident.

Mr. v i L A I N.

Gomment? je n'entens pas... Mr. HARPIN.

Qu'oy! faut-il qu'on vous montre, A votre âge, ancien du quartier,

Les dépendances du mêrier ? D'un nouveau débarqué vous avez l'innocences

Mr. V I L A I N
N'attendez sien de moy contre ma conscience.
Mr.

COMBOIE.

Mais recevez roujours ma plainte à cela prés.
Pour rendre de mon fils la conduite bien noire.

Par-cy, par-là de quelques traits
Il faut affaifonner l'histoire,
Embartasser d'un long grimoire
Ses nobles gestes, ses beaux faits:

Ses nobles gettes, les beaux faits :

Canoy que vous écriviez, l'ay des gens qu'on
peut croire,

Qui les cegtifiquent tres-yrais.

Ge n'est pas tout , il faut les prouver dans la fuite.

Prenez bien garde.

Mr. HARPIN.
Ouy, nous verrons,
Selon l'occasion quel tour nous donnerons
A notre affaire, & je medite...

SEENE II.

Mr. HARPIN, Mr. VILAIN, Me. BRICHONNE.

Me. BRICHONNE.

Monficur, jé viens vous rendre une trifte

wifire:

Mais le croirois faire un faux pas

Mais je croirois faire un faux pas Si je vous tailois... Mr. H.A.R.P.I.N.

parle bas. Serois-je mai dans l'esprit de Climene?

Me. BRICHONNE. Non. Là dessis ne soyez point en peiue. Elle vous aime, allez... Bon jour, Montiener

Vilain ?
Mr. V I L A I N.

Bon jonr , Madame.

٠٠ ' و ٠

Me

132 LES ENFANS DE PARIS,

Mr. HARPIN.

Ah! ah/ tu connois mon Coulin?

Mc. BRICHONNE.

· N'avons-nous pas toujours affaire De quelque honnête Commissaire ?

Nous payons ces Mefficurs fort graffement;

Je voudrois bien, Monsieur, qu'il ne fût point

icy.

Mr. VILAIN,

Vous avez quelque affaire, adieu je me retire.

Mr. HARPIN

Non, mon Coufin, dans mongrand Cabinet Vous pouyez ailément écrire.

Il est ouvert, allez y dresser un projet De norre affaire, en guise de Prelude.

Mr. V I L A I N. Je feray la-haut en effet Auffi-bien que dans mon Etude-Soit, fans adieu.

SCENE III.

Mr. HARPIN, Me. BRICHONNE.

Mr. HARPIN

De ce que tu me viens si tristement apprendre.

Me. BRICHONNE.

Et moy, Monsieur, je viens vous le dire à regret Mais je vous aime trop pour pouvoit m'en defendre.

Monfieur votre fils est dans un fort mauvais

Mr. HARPIN.

Bon. En rendras-tu témoignage?

De ton zele pour moy je veuxavoir ce gage.

Me. BRICHONE.

Vous devez en être certain:

عندير

Mais , Monfient

Mr. HARPIN.

Le le veux, te dis-je.

Me. BRIGHONNE. Ce langage

M'apprend que contre luy vous avez du chagrin. Mr. HARPIN.

Leu creve. Me. BRICHONNE

Il ne faus pas d'augmenter d'avantage. Mr. HAREIN.

Il eft dans up excés qui me peut s'angmenter. Me. B.R.I.G.HONNE.

Oh pour cela, Monir., vous étes bien à plaindre! Mr. HARPIN.

Ouy, je n'y puis plus relister : Mais dis vites

Me BRICHONNE. Ie vais encor yous irriter-Mr. HARPIN.

Non, cela se se peut, & su n'as rien à craindre, Qu'a-t-il fait ? parle.

Me BROCHONNE. Enfin yous le voulez.

Op parle de bijour volez. Mr. HARPIN. Comment volez ! le miserable !

Me. BRICHONNE. Deux ou trois jeunes gens là-dedans sont mêlez. On le nomme, & je crois qu'il est tres-peu capable.

Comme il est votre fils de faise un mauvais comp Mr. HARPIN.

Tres peu capable ? Il l'est beaucoup Je suis si mécontent de toute ma famille.

Déja le Couvent par bonheur M'a débarrassé d'une fille,

Et je mettray le fils , für mon honneur , Et lieu plus déplaisant & plus seur qu'une grille;

Me. BRICH ONNE. Si vous scaviez tous les mauvais discours ·F7

Qu'il

Qu'il a tenus tantôt en votre absence.

Mr. HARPIN.

A Climene.

Me. BRICHONNE.

Mr. HARPIN.

Mais voyez l'infolence!
Me. BRICHONNE.

Il la railloit fur vos amours.

Mr. H.A.R. P.I N.:

Eu soupçonne il quelque chose?

Me. BRICHONNE.

Non. Mars un jeune fou qui caule,

Sans (çavoir ce qu'il dir, parle à tors, à travers.

Il en faifoit ausii l'Amoureux.

Mr. HARPIN.

Le pervers !

Mei. BRICHONNÉ. Malgré qu'elle en ait cu, chez elle il l'a conduite: Mais je suis toujours, moy demeurée avec eux,

Mr. HARPIN.

Me. BRICHONNE.
Il a fait une longue visite.
Mr. HARPIN.

Le fot !

Me. BRICHONNE.

Enfin il est forty, je suis aussi sortie, Et j'ay rencontré par hazard

Deux Messieurs qui m'ont avertie IDu bruit de ces bijour, dont je vous ay fait part Songez-y bien', Monsieur, l'affaire est d'im-

portance!"
Mr. HARPIN.

Ony, va.

Me. BRICHONNE.

Moy, je retoutne avecque dilig nee

Chez Climeno.

ML HARPIN

Tu peur luy dire que ce foir Je risqueray d'alter chez elle pour la voir. Me. BRICHONNE.

Ouy, Manheur

SCENE IV.

Mr. HARPIN feul.

A Dien. Tont conspire

A justifier mon dessein,

Et pour me mettre en droit d'ensermer le Co-

quin, L'article seul des bijour peut suffire.

Qu'est-ce ?

SCENE, V....

M. HARPIN, FINETTE.

FINETTE

MErlin, Monfieur, vient de m'envoyere

Qu'il sçavoir à peu prés l'endroit Où cette galante personne,

Qu'aime Monsieur votre fils, demeurort.

Mr. HARPIN.

Fort bien. J'itay tantôt relancer la friponne.'

li m'a fait avernir de vous instruire auss., Qu'elle même aujourd'hui viendroit peutêtre ici.

Mr. HARP'TN.

Chez moy?

Pour vous sauver la peine Dialler chez elle : elle voudroit .

Εt

136 LES ENFANS DE PARIS,

Et sous tel nom qu'il vous plairoit , Venir chez vous comme Climene. Mr. H. A. R. P. I. N.

Quoy ?

FINETTE.

C'est vôtre Maitresse à ce que chacun croie; Et Monsseur votre sils pretend qu'il est en droit De faire à la maison venir aussi la sienne. Mr. H A R P I N.

Hé bien, nous verrons ! qu'elle y vienne, On la recevra comme on doit.

F I N E T T E S'il faut prendre party, Monkeur, je suis du

5'il faut prendre party, Monkeur, je iuis du

Et lors que je m'en veux mêler,

Sans trop de vanité, je vaux autant qu'un autre. Comptez fur moy, vous n'avez qu'à patler,

Mr. HARPIN. Je te suis obligé, Finette.

SESTOLENE VI.

Mc. ARGANTE, Mr. HARPIN, FINETTE.

Me. ARGANTE. E Nfin voila l'affaire faire,

Je viens d'executer votre commission.

Que cette pauvre fille a de vocation!

Qu'elle le plait dans la retraite! Mr. H. A. R. P. I. N.

Ah, ma fœur / nulle joyé icy-bas n'est parsaite, Et quand j'ay d'un côté la confolation De voir ma sille au Couvent satisfaite, La conduite d'un sils me jeste

Dans une grande affiidion.

SCENE VII.

Mr. HARPIN, Mc. ARGANTE, Mr. V.L. A. N.

Mr. VILAIN.

T Enez voyons Monfieur Harpin , de

Si ce projet vous conviendra.

Me. A R G A N T E

Qu'est ce, mon frere?

Mr. 1 H. A. R. P. I. Na On yous en instruira.

Mr. VILAIN.

C'est rout ce que l'honneur peut soussir que je

Mr. HARPIN.

Fort bien. Vous avez mis ...

Mr. WILAIN.

Que c'est un débauché é

Un refprié tant à fait rebelle, Que d'amitié cent fois vous avez accherché s Un Insultent de Guet, un Boureur de Tavernes, Toujours à quelque Gueute en feeret attaché,

Batteur de Fiacte, & Briseus de Lanternes. Mr. HARPIN.

Pas mal.

Mr. VILAIN

Ce sont les faits desquels vous vous plaignes.

Me. A R G A N T B:

C'est mon neveu qu'ainsi vous designez ? Mr. HARPIN.

Ouy, ma fosur.
Me. ARGANTE.

A present je vois ce que vous faites,

Ge sera sort bien fait de le morigener. Mr. HARPIN

Dans le déreglement pulsqu'on voit qu'il per-

228 LES ENFANS DB PARIS. Qu'à mes conseils, aux votres il resiste, A la vertu par force il faut le ramener. Me. ARGANTE. · C'est un deffein qu'on no peut condamnes. ME HARPIN Vous ne croiriez jamais ce que je viens d'apprendre. Mc. ARGANTE. Quoy? Mr. HARPIN. Qu'ailleuts qu'entre nous il n'en soit point parlé. Mr. I V F II. A. I No. Non, non. Mr. HARPIN L'on est à demi consolé Lors qu'entre amis le cœur peut se répandre. Me. ARGANTE. Our, c'est bion dit. Mr. HARPIN. Le fait va vous surprendre. Dans un vol de bijoux on dit qu'il est mêlé. Me. ARGANTE ...

Luy mon frere? Mr. HARPIN.

Ouy, lay-même. On me l'a fait entendre. Me. ARGANTE.

Avecque des Voleurs mon méveu faufilé! Ceux qui l'ont dit sont gens à pendre; Et pour les croire, il faut avoir l'esprit troublé.

SCENE VIII.

Mr. HARPIN, Mc. ARGANTE, Mr. VI-LAIN, FINETTE.

NETTE Oicy Merlin, qu'en hate icy je vous amene Pour yous dire, Monfieur...

HAR-

COMEDIE

Mr. HARPIN.
Qu'il vien

Peut-être squura-r-il le fait dont il s'agit.
Nous altons vois.

S C'E N'E IX.

Mr. HARPIN, Mr. ARGANTE, Mr. LAIN, MERLIN, FINETTE:

MERLIN.

J'Accours comme je vous ay « Et fans m'être en chemin permis la moin paule,

Yous avertir....

Mr. HARPIN.

Fort bien. Mais avant toute chose
N'as-tu point ouy parler de certains Diama
M E R L I N.

Py done, Monfieur.

Mr. HARPIN.

M E R L I N.

Bouche cl

Il fant avoir certains ménagemens.... C'est un vilain endroit, soussirez que je le ca Mr. HARPIN

Yous voyez bien... Mais dis, je qu'on seache

De mon fripon de fils tous les égaremens: M E R L I No

A vous les déguiser, vous sçavez û je tache Mais je crains que cecy vous sache.

Mr. HARP'IN.
Il feait la chose.

M E R L I N.
Ouy, je la sçals tres.
Me. A R G A N T E.

Eft-ce un vol ? dis.

140 LES ENFANS DE PARIS.

MERLIN Un vol ; on le diroit à tort,

Et tres-mal à propos vous seriez allarmée : Mais comme enfin le feu ne va point fans fumér...

Mr. HARPIN.

Au fait , au fait.

MERLIN.

I'y vals. Mais fur ces Diamans l'obeis à regret à vos commandemens. De fon Ufurier ordinaire.

Mon Maître les a pris pour six fois mille écus, Et le boureau ne les a revendus

> Que deux mille à Monfieur son pere-Me. ARGANTE.

A vous, monfrere?

Mr. HARPIN.

A moy?

MERLIN Nous le nisions en vain-Vous en svez la preuve en main.

Mr. HAŘPIN.

Te ne scais. MERLIN

Vous avez la memoire trop bonne . Et tantôt Madame Brichonne...

Mr. HARPIN.

Te fuis trahy. VILAIN.

Monsieur Harpin!

Mr. HARPIN.

Ciel ! FINETTE.

Ecrivez Monfieur Vilaine

Me. ARGANTE. Vous faites-là, Monfieur, un fort joly negoce. MERLIN.

Si vous voulez, Monfieur, nous frons à la nôce Tout se dispose pour cela,

Et mon Maître s'apprète incessamment.

C E.

COMEDIE

SCENE X.

Mr. HARPIN, Mc. ARGANTE, Mr. VI LAIN, MERLIN, FINETTE, UI LAQUAIS.

LE LAQUAIS: Voils
Avec Monfieur voire fils, une Dame.
Me. ARGANTE.

Qu'on les fasse entrer.

Le fripon?

MERLIN.

Au bout du compte, il a quelque raison.

Avant la nôce au moins vous devez vous

SCENE XL

Mr. Harpin, Mc. Argante, Mr. V. Lain, Clitandre, Climene Merlin, Finette.

Mr. HARPIN.

JE vay la recevoir d'une belle façon.

Comment, Pendart, dans ma mailé
Ofes-tu bien venir avec cette effrontée
Eraler à mes yeur tes indignes amours?

To reconnois par de beaux tours

Tu reconnois par de beaux tours L'amitlé que je t'ay portée! C L I T A N D R E.

De vos bontez pour moy je connois la portée Et je m'en fouviendray toujours. Moderez les transports de votte que irritée. Vous changerez. Monsieur, d'idée & c discours

Quand yous verrez Madame Dorothée Elle-même à vos yeur me grêter fon lecours. Poi

•
Pour vous faire souscrire au bonhour de mes
THE DES BITTERING DE LAIRING
Pour vous faire souscrire au bonneur de mes
· jours.
De cet espoir mon ardeur s'est flattée, : -
Mr. HARPIN.
To deset efecia mon diamete commenda administra
Et de cet elpoir, moy, je vais fompre le cours.
Et de cet espoir, moy, je vais rompre le cours: CLIMENE oftane son coile Non, Monsieur, je m'en suis trop hautement
Non, Montieur, je m'en suis trop hautement
vantée
vantée, 13 Et je n'y feray pas un inutile effort. Mr. H A R P I Nja
Me H A D D T N
Date II A K F I Mit
Que vois-je? Ah! tout le monde est contre moy.
FINETTE.
D'accord.
CLITANDRE.
J'adote Madame, elle m'aime.
. Pour notre hymen donnez nous votre voix.
Vous ne pouvez pour moy defapronyer un choix
Que vous aviez fait pour vous même.
Me. ARGANTE.
Ah, ah, monfrere!
No. 1 Mr. V. I. L. A. I. N.
Mon Confin!
Mr. HARPIN
:Ouf.
EINETT.
F. I. N. E. T. T. E. Ecrivez, Montieur Vilain.
Ecrivez., Montieur Vilain.
Mr. HARPIN
Dans les derniers excez on pousseme colere : Mais yous n'aurez jamais un feut sou de mon
Mais note m'artrey jamais un fent fan de mon
bien.
DIEIL .
Me. ARGANTE.
Le grand mal! ils auront le mien.
Rendez-nous seulement celuy de seu leur mere.
Et noue ne unue demandons vien
Mr. HARPIN.
MI. HARFIN
VOUS ELES DE CONCEIL AVEC EUX :
Mc. ARGANIE.
Ouy, mon frere.
Soul To Mrs. H. A. R. P. T. N. T.
Mr. HARPIN.
"VIOLE BUTANS AOST COMMENT ROME COCA SOMETICES.
Je
•

Je vais de ce pas à la grille Malgré yous en tirer ma fille,

Luy donner im Epoux tont comme elle soudra .

Et me faire une autre famille.

F I N E T T E.

Vous n'irez pas bien'loin, Monfr., car la voila.

S: C.E.N.E. XEL

Mr. HARPIN, Mc. ARGANTE, Mr. VILAIN, CLITANDRE, CLIMENE, ANGELIQUE, VALERE, FINETTE, MERLIN.

Mr, HARPI'N.

Comment donc ? qu'est-ce encor ? que veut
dire cela ?

A'NGBLIQUE.

Mon retour ne doit point vous cauler de surprise,

Yous revoyez une fille foumise

A suivre aveuglément vos loiz.

Vous m'avez commandé tantôt de faire un choix,

Et c'est Monsique que je présere. V A L E R E.

De sa haine, Monsieur, enfin j'ay triomphée Mr. HARPIN.

Le Monsieur Boniface est un fourbe fiessé. V A L E R E.

Non, Monsieur, mais je suis Valere. Mr. HARPIN.

Je suis trompé par tout, & tout me desespere. Contre tous tant-qu'ils sont, mon courroux va s'armer.

Mr. V I L A I N. Monsieur Harpin, c'est vous, qu'il faut faire enfermer.

Adieu. SCE-

444 LES ENFANS DE PARIS,

SCENE DERNIERE.

Me. ARGANTE, CLITANDRE, CLI-MENE, VALERE, ANGELIQUE, Mr. VILAIN, FINETTE, MERLIN

Me: ARGANTE.

Ulqu'au revoir, mon frere.

Grace au Ciel, mes enfans, l'injuste traitement
Qu'il avoir dessein de vous faire,
Tombe sur luy tres-justement.

FINETTE.

De cet exemple-cy faires un bon usage, Profitez de la honte & deson châtiment. Quiconque veut précher aux autres d'être sage, Doit commencer par vivre sagement.

FIN



ANGELIQUE

E T

MEDOR,

COMEDIE.

DE

Mr. DANCOURT.



A LA HAYE, Chez ETIENNE FOULQUE, Marchand Libraire, dans le Pooten.

M, DCCV,

ACTE VRS.

Mr. GUILLEMIN.

Mad. BELISE.

ISABELLE, fifte de Mad. Belife.

ERASTE, for Amant.

MERLIN, Valet d'Eraste.

LASETTE, servante de Bellse.

DORISE.

CLEANTE, Musicien.

Mr. NICOLAS.

LANGEVIN, Valet de Guillemin.

Violons.

. La Scene eft à Paris.



ANGELIQUE

MEDOR,

COMEDIE.

SCENE PREMIERE LISETTE, MERLIN, ERASTE.

LISETTE

L n'y a point d'autre moien de vous rendre heuteux, qu'un bon enlevenness, j'en demeure d'accord, mais je douse qu'ffabelle y veuille

consentir.

Mais n'as-tu point essaye deja de la persuader.

Oui, mais il y a bien des choses à dire là-dessis. A 2 Mer-

ANGELIQUE ET MEDOR,

Morbleu, si j'avois comme elle une Merè qui me sit enraget, & que quel-, qu'un me voulutenlever, le matché se reit bientôt fait, je t'en repons.

LISETTE.

Monsieur Guillemin son Amant n'estpas moins incommode que sa Mere. Ils ne la quittent jamais de vuë, & quand l'un la quitte, l'autre la reprend. Mais enfin vous voici dans la maison, c'est déja une grande avance, & vous jugez bien que ce n'est pas sans raison que je me suis hazardée de vous faire venir,

MERLIN.

Ah vraiment tu ne fais jamais tien que par compas & par mesure, & tu es la raison même.

LISETTE.

Aucun de cesgens ici ne vous a jamais, veus ni l'un ni l'autre.

ERASTE.

MERLIN.

Nous avons pris pour cela toutes les precautions que tu nous avois recommandes.

LISESTE.

Vous avez fort bien fair. Il est important qu'on ne vous connoisse point ici, afin que vous y puissez passer pour toute autre chose que ce que vous étes.

ERASTE

Comment à

MER.

3

Je suis fort content de ce que je suis, & ne me veux point changer pour un autre, LISET TE

Monsieur Guillemin pour plaire à sa Maîtresse vent lui donner un graud regal.

MEREIN N.

Tant pis.

LISETTE.

M B R L I N.

C'est que quand on regale les Dames

on n'est pas longrems sans seur plaire.

L I S E T.T E

Qh, va, va, il y a des gens qui ne feroient autre chose toute leur vie que regaler sans qu'on les regale de la moindre chose.

ERASTE:

Et quel regal presend il lui donner?

LISETTE.

Devinez.

ERASTE.

Dis.le moi, je te ptie, je ne îçai point deviner.

Un Opera

Ifabelle va aujourd hui à l'Opera?

Non, c'est un Opera que l'on chantera ici, & où l'abelle même doit chanter. E R A S T E

Mais vraiment voila une grosse depense.

Oh ce ne sera qu'un diminutif d'Opera.

4 ANGELIQUE ET MEDOR,

Mais de quel secours nous peur être ce dessein, où il est de faire un Opera, LISETTE.

H cherche des Musiciens de tous côtez. M E R L I N.

Voilà une marchandise bien rare. Il n'aura pas de peine à en trouver, toutes les rues en sont pleines; ce n'est pas que les bons se font bien valoir, & l'on n'en trouve pas comme on veut.

LISETTE.

Ya, va, les plus mediocres setont egcellens ici, nous n'evons pas affaire à un babile homme. Je lui ai dit que j'en con-

moissois d'admirables.

MERLIN.

Ah je te vois venir, tu nome na faine chanter à l'Opéra.

LISETTE

Justement. M. E. R. L. I. M.

Je m'en suis bien doute.

ERASTE.

Mais je ne fçai prefque point charter.

LISETTE.

Je serai bien de la partie amoi qui no sais que heurler. Vous feret comme vous pouriez, & vous aurez du moins ainsi les moiens d'entretenir l'abelle, & de la disposer, s'il est possible, à se delivrer de la tyrannie où elle est.

E R A S T E. Je ferai ce que tu voudras.

MER

Maismoi qui ne legis point chanter du tout.

LISETTE:
Tu moucheras les chandelles.

M. E. R. L. I. 2.

L'ignoraure, est ce qu'on mouche les chandelles à l'Opera?

LISEGRE

Eh bien zu feres aller les mashines. M E R L I N.

Oh pout cela je m'en acquiterai fort bien. Tu n'as qu'à faire mettre Montitur Guillemin dans quelqu'une, je lui feral bientôt caffer le cou.

LISBTE.

Cela pe seroit point mon mal aisé, mais j'ai peur qu'il n'y sit point de machine sa cet Opera-ci; car ce n'est plus la mode asc celà toûte trop.

Je chanterai de mon mieux en aout cas, & je cimidrai racijours bien mein coin dans les chieurs. Je me fouviens que je chantois au Lutrin de nôtre Village.



s ANGELIQUE ET MEDOR >.

SCENE II.

ISABELLE, ERASTE, LISETTE, MERLIN.

ISABELLE.

A H bon Dicu, Eraste, que venez-vous

ERASTE.

Ce que j'y vien faire, Mademoiselle, helas! pouvez-vous me le demander. It y a huit jours que je ne vous ai vuë.

ISABELLE.

Cette absence m'auroit fait mourir de chagrin, si Lisette ne m'avoit rendu de vos settres.

LISETTE

Mais que diamre venez-vous faire ici-bas vous, & comment avez-vous pu echaper des pattes de Madame vôtre Mere?

Je pe scaurois te le dire Lisette, mais je scai bien que c'est un bon genie qui m'a conduite ici, puisque j'y trouve Eraste.

ERASTE

Je vous suis redevable, Madame. Eh comment reconnoitre tant de bontez. LISBTE.

Je ne sçay si c'est un bon genie qui vous y a conduit, mais je crains bien que quelque mauvais genie ne vous y vienue trouver. ver. Eh remontez auprés de Madame votre Mere fi vous m'en crovez.

Ah souffre-nous, Liferte, un moment d'entretien.

LISETTE.

Elle prendra mieux son tems une autre fois. Laissez-la aller.

ISA BELLE.

Nous ne dirons qu'un mot. LISETTE.

. Ah tout est perdu., j'enteus quelqu'un, vous verrez que ce sera Monsieur Guillemin lui-même, heureusement il a toûjours quelques musiciens avec-lui.

ISABELLE

Comment ferons-nous? LISETTE.

Entrez vite dans cette, falle, il y ades portes, & fil'on veut vous surprendre par l'une, vous vous echaperez par l'autre.

MERLIN.

Oui, & il faudra nous aller cacher papmi les fagots. Le grenies est il ouvert encore ?

. . EISETT.E.

Eh-mort de ma vie entrez donc si vous voulez. Je m'en vais tacher d'amuser vôtre Mere, & je redescendrai tout auflitot pout te presenter à Monsseur Guillemin.

MERLIN.

. Ne me fais guere attendre au moins, car il m'ennuve comme tous les diables quand je n'ai personne avec qui causer.

LISETTE SCE a vite. As

2 ANGELIQUEET MEDOR,

CONTROL CONTRO

SCENE III.

Mr. GUILLEMIN, LISETTE,
Deux MUSICIENS.

LISETTE.

All par ma foi, Monficar, vous faites bien de venir. Il est deja venu plus de vinge musiciens de autant de danseurs pour vous parler; car c'est ici te bureau d'adresse aussi bien que chen vous,

GUILLEMIN Que ne leur disois tu d'attendre.

Que ne leur disois tu d'attendre. L. I. S. E. T. B.

F Jes leur ai dit aufii. Mais vriament ces Messieurs-là , & les dansors sur tout sout bion des gens à demourer en place.

GUILLEMIN.
Celà est vrai. Que fait l'aballe?
LISETTE

Elle est là haut avec Madame. Guil E MIN.

Je vais leur donner le hon soit.

Attendez, Monsieur, voils un de cos Messieurs dour je vous si parlé, qui u'a pas eté si impatient que les autres, & qui attendoit pour vous faire la reverence. Guille Min.

Rit-il bien habile celui-ci?

COMEDIE.

Comment 1 c'est un des premiers hommes du monde. Recevez le bien honnetement au moins.

GUILLEMIN.

Qu'il vienne, il faut le voir, & s'il est si habite, je ferai bien-alse de me decharger sur lui de tout cet embarras ci, car je commence à en avoir le tête bien rompue franchement.

CONTROL CONTROL CONTROL

SCENE IV.

MERLIN, LISETTE, Mr. GUILLEMIN.

PRens hien garde de ne le laisser pas echaper, il viendroit, surprendre nos autons.

MERLIN.

He, va, va, quand il les surprendroit, la musique remediera à tout. L I S E T T E.

Ne te fie point trop à celà, & ne le luisse point aprocher d'ici.

MERLIN. Nete mets'point en peine, va.

GUILLEMIN. Voilà un musicien plaisamment bati.

10 ANGELIQUE ET MEDOR,

CAN: CAN CAN CAN: CAN

SCENE V.

Mr. GUILLEMIN, MERLIN.

MBRLIN.

Monsieur, je vous souhaite le bon

GUILLEMIN.

Serviteur, Monsieur.

M E R L I N.

J'ai apris, Monsieur, que vous vouliez fairejouer un Opera, & je viens ici pour vous en feliciter, & pour vous assurer que j'en suis forc aise.

GUILLEMIN.

Et l'on m'a dit à moi que vous etiez un fort habile homme, Monfieut.

M E R'L I N.

Oh Monsseur, on vous a dit juster. Et vous en serez convaincu, si mes petits services vous sont agreables.

GUILLEMIN.

Vous me faires plaisir.

M E R L I N.

Je puis dire sans vanité que je suis se premier homme du monde pour la composition.

GUILLEMIN. J'en suis ravi, je vous assuré. Je fis l'année passée un Opera Ture qui est la plus belte chose du mondé. GUILLEMIN.

Un Opera Turc.

Oui vraiment un Opera Turc. Celà vous étonne! Oh je fais de Opera de toutes façons moi, & tenez j'en ai fait un où il y a toutes forres d'airs le tenes fortes de langues, & celà est fi beau; celà passe fi fort l'imagination que les plus habiles gens n'y comprennent rien.

GUILLEMIN,

Comment diantre.

MERLIN

Laisse-moi faire seulement, je vous servirai un plat de mon metier; dites-moi un peu, vous avez déja quelques musiciens apparemment. Guille Min.

l'en ai déja retenu quelques-uns, mais il m'en manque encore trois ou quatre.

M'ERLIN.
Trois ou quarre, hom, Cen'est rien
que celà. Vous avez des danseurs,

GULLEMIN, Il m'en doit venir encore.

M. E. R. L. T. N.

Et des danscules , en avez, vous de belles ?

G U I L L E M I N.

Jen'ai point envie d'en prendre. Celà me paroit trop marionnette.

ألم

ŗŢ

ANGELIQUE ET MEDOR,

Comment, mort de mavie, point de danseulest vous n'y songez pas, Monfieur, point de danseules à un Opera; seavez-vous bien que c'est le supiquet d'un Opera que des danseules

G U I L L E M I H...

MERLIN.

Eh voyez l'effet qu'elles font daus Roland avec ces petites haguettes dorées-Cela n'est-il pas admirablement beau. G II I L L E M I N

GHILLEMIN
Celà est vrai, mais celà coutera de l'argent.

MERLIN.

Bon, presque rien. Il ne vousen faudra que quatre. Guille Min.

En connoissez-vous que ques unes.

M E R L I N.

Oh nous en trouverons de reste.

T'ai out parler d'une certaine Mademoil
felle Mandane, qui danse parfaitement
bien dit-on.

MERLIN.

Elle est à la campagne.

Pour long tems?

M B R L I N.

Pour quelques mois.

122

SCE-

CONTROL CONTROL CONTROL

SCENE VI.

Mad. BELISE, Mr. GUHLEMIN, MERLIN.

BELISE,

AH, ah, bon jour, Monsseur, où est donc ma sille?

GUILLEMIN.

Est-ce qu'elle n'etoit pas la haut avec vous?

MARTON.

Gare la musique.

B B L I S B ...

Lisette m'avoit dit que vous etiez ici bas ensemble.

GUILLEMIN.

Et la même Lisette vient de me dîre qu'elle étoit dans votre chambre aves vous, MERLIN à la porte de la Salle.

MBRLIN a la porte de la Salle. Air Dandimion.

Saparez-vous - leparez - vous heureux.

Voilà un des plus beaux airs qu'on air jamais fait, Monsseur.

GUILLEMIN.

Il n'est pas maintenant question de la beauté d'un air, Lisette.

- 14 ANGELIQUE ET MEDOR,

MERLIN à Belife

C'est Diane & Endimion qui sont ensemble.

BELISEE.

le n'ai que faire de Diane ni d'Endimion. : Lisette...

-MERLIN & Mr. Guillemin.

Le Soleil cherehe à les surprendre. GUILLEM'IN.

Hola, Lisette.

M. E.R. L. I.N. Mais l'Aurore qui est une fort bonne personne vient toute effrayée qui leur chante. Separez-vous beureux Amans. GUILLEMIN.

Hé, de grace. Monsieur, laissez là le Soleil & l'Aurore en repos.

GUILLEMIN & BELISE. aldeste ling in the state of the contract of

Mad. BELISE . Mr. GUILLE-MIN, LISETTE, ERASTE. :

A T S B T T E

Licere, Lisette, hebien Lisette. Vous Jaimez bien à faire du bruit.

B/耳 唯 (在151 E) Bhi d'Mirises au coquine?

J. E !!

r. Lifette. a A

On ne scait auquel entendre dans cette diantre de maisonici. Tenez, voila encore un musicien qui vous domande, panlez-lui si vous voulez.

GHILLEMIN.

Où est Isabelse?

L I S E T T E.

Que sçai je moi. Me l'avez-vous donnée à garder?

BELISE.

Turns'as dit qu'elle étoir avec Monseur. L'ISETTE.

Je le croyois comme celà, parce que je ne le voyois pas avec vous.

GUILLEMIN.
Et tu m'as dir à moi qu'elle étoit avec

Madame.

L. I. S. E. T. T. E.

C'est que je ne vous voyois point avec

B E . E . 1 . S B.

Et où est-elle maintenant?

tile.

Oh par ma foi, je ne sçai que repondre à cette heure, car vous voil à tous deux ici, & elle n'y est pas. Il faut pour tant bien qu'elle soit que que patt. Vous voil à bien en peine, elle ne se perdra pas dans cette maison une fois. Jem'en vais la chercher, & lui dire que vous la demandez.

B E L I S E.

Non, non, i'y veux aller moi-même.
Il y a là-deffous que lque intrigue que je decouvrirai peut-être.

K ANCELIQUE ET MEDOR,

GHILLRMIN. Ceft fort prudemment fait.

LISETTE.

Oh par ma foi je vous eu defie. Je ne crains rien moi, & j'y vais avec vous pour vous montrer que je n'y entens point de finesse.

MERLIN.
Les moineaux étoient drus, mais ils font denichez.

CONTROL CONTROL CONTROL

SCENE VIII.

Mr. GUILLEMIN, ERASTE, MERLIN.

ERAS'T'E

T'Ai peuterre mal pris montems, Monfieur, pour venir chez vous.

GUILLEMIN.

Pardonnez-moi, Monficur. M E R L I N.

Ah! que vois-je? Et quel bonheur vous ameine ici? que je suis mse de vous voir.

ERASTE.

Tire-moi d'ici, je te prie, jy vais faire que man vaile figure.

M È R L I N.

Laissez-moi faire. Voilà le premier homme de la profession, & je vous trouve bien
beuseux s'il vient ici pour êtte de vôrré
Opera.

Mon-

COMEDIE.

Monsieur, je suis vôtre letviteus. Il a fort bon air vraiment, & l'on voit peu de : Musicieus d'aussi bénue-mines

M. B. R. L. J. N.

Faires lui bon acqueil; et sere da meile

GUILLEMIN

Oui, oui. Monsseur, me die tous les biensimaginables de vous.

E. A' A.IS' T. E.

Je lui fuis fort bbligé.

Oh je hui en dis moins qu'il n'y en a.... G U I L L E M I' N.

Que vous etesle plus habile hommedu : monde.

ERESTE.

C'est bien de la grace qu'il me fair.

MERLIN

Je voudrois bien en savoir autant que lui, & s'il voutoir bien chanter quelque chose devant vous...

ERASTE.

Esta fou.

MERLIN.

Mon Dieu, non, je ne suis point sou, laissez-motfaire, vous dis-je; Vous venez aparemment ici pour etre de l'Opera de Monsieur?

E RASTE.

Si celà peut lui faire plaisir, c'en sera un fort grand pour moi de lui étre utile à quelque chose.

ANGELIQUE ET MEDOR,

M R R. L I N. L Woild un Mussien qui sçait vivre, coloi-

the state of the state of the

GUILLEMIN.

Jele voi blent, vtaiment. Il a la phisionomic heureuse tout-à-fait.

M E R L I N.
C'est un channe de lui voir chanter de sée grands airs, là, de ces airs qui enlevent.

GUILLE MIN.

Je serois ravi de l'entendre.

Il-ferarom ce que vous voudrez.

ERASTE.

Ila perdu l'esprit. M E R L I N.

Il n'est pas comme ces impertinens Musiciens qui se sont tirer l'oreille pour chânter, & qui ne chantent après vien qui vailse, n'est-il pas vrai.

J'enrage. Ce maraur-là prend plaisir à me chagriner.

MERLIN.

Ce n'est pas que vous n'avez point ici de gens pour accompagner.

Ily en a chez moi qui concertent. Il ne faut que les envoyer querir. Haye, Langevin, Langevin.

CONTROL CONTROL CONTROL

SCENEJIX

Mr. GUILLEMIN, LANGEVIN. ERASTE, MERLIN,

LANGEVIN

MERLIN.

Attendez. Failons encore autre chole; s'il y avoit quelque per sonne ici avec qui il pur chanter une Scene entiere, celà stroit beaucoup mieux.

ERASTE.

Qu'ell-co que cet animal la veurfaire?

SCENE X.

Mr. GUILLEMIN, ERASTE ; MERLIN, LISETTE, LANGEVIN.

LISE[®]TTE.

Sabelle est trouvée, Monsieur.

GUILLE MIN.

Va-t-en lui dire que je la prie de venir ici chanter avec un habile Musicien.

B S ERAS.

ANGELIQUE ET MEDOR,

Ah! je commence à respirer.

MERLIN à Listie.

Non, non, attendez. Il vaudroit mieux je croi qu'ils concertassent duesque tems avant que de chanter devant vous, & vous en agrica plus de plasser.

GUILLEMIN.

Vous avez raison.

LISETTE.

Affurement, & quand les choses sont concertées, elles en vont beaucoup misure.

E R A S T E.

Me voilà prêt à faire tout ce que vous voudrez.

GUILLEMIN.

Eh bien, Lifette, conduifez Monfieur à l'appartement de Madame, & priez l'abelle de concerter avec lui quelque Scene de Roland pour chauter ici dans un moment. Et vous, Langevin, allez aver, fir jes gens qui font chez moi de voert ici tout à l'heure avec leurs instrumens.



SCE.

CON CON CON

SCENE XI.

Mr. GUILLEMIN, MERLIN

MERLIN.

Oilà qui est de fort bon sens. Et cependant qu'ils concerteront tous ensemble, achevons nous de prendre les mesures qu'il faut pour votre Opera.

GUILLEMIN C'est fort bieu dit. Où en étions-nous

demeurez.

MERLIN

Nous en étions sur la campagne de cette Demoiselle, je croi. GUILLEMIN.

Ah vous avez railon. Eh bien comment ferons nous pour ces Danfeules. MERI, IN.

Si vous voulez me laisser le soin de tout celà, vous n'avez que faire de vous mettre en peine de rien , & J'aurai foin de tout.

GUILLEMIN

Parbleu vous me ferez grand plaifir.

Oh ça quel Opera voulez vous? Guille Min.

Mà foi, je ne sçai pas bien encore. Confeillez-moi un peu la deffus.

22 ANGELIQUE ET MEDOR,

Mais vous ne voulez pas faire faire un Opera tout exprés ?

GUILLEMIN.

Celà-feroit trop long; & cela coute-

roit trop.

MERLIN

Vous avez raison, & il faudroit avoir à faire à quelque miserable Poète qui vous vendroit bien cher de mehante marchandise, & qui vous feroit enrager.

Guille MIN.

Vous avez raison.

M E R L I N.

Je sçai ce que c'est que tour celà: mais pour y avoir passé: il n'y a rien qui sasse pour y avoir passé: il n'y a rien qui sasse la Musique & la Poésienes'acordent jamais bien ensemble quand elles travaillent par interêt l'une pour l'autre. C'est pourquoi vous servez beaucoup; mieux de vous servir de quelque Opera que vous trouverez tout sait.

GUILLEMIN.

Affurement.

MERLIN.

Et comme il aura deja fait enrager quelqu'un vous n'aurez pas tant à y enrager vous

GUILLEMIN.

Cela est vraî. M.E.R.L.I

Voulez-vous prendre Cadmus avec le Prologue du Serpent Pithon. Il n'y a rista de plus beau que celà.

GUIL-

23

GUILLEMIN.

Oh non, il y a là dedans une certaine pluye de feu qu'il faut faite avec de la poudre à canon, & cela n'est bon qu'à faire crever les gens!

MERLIN.

Athys vous acommoderoit il mieux ?

G U I L L E M I'N.

Athys?

MERLIN....

Oui.
G.U.I.L.E.M.I.N.

Non, il y a dans cet Opera une vitille fempiteruelle qui vout debaucher un jeune Prêtre, & celà n'est point du tent de bon exemple.

MERLIN

Alceste sira peut-être mieux votressait, GUILLE M.I.N.

Point du tout. Il y a dans celui-là un enterrement qui est trop triffe & ennueux.

M E R L I N.

Ah, Monlieur, c'etoir quelque chose
de beau que l'assaut qu'on donnoit à cette Ville sur le Theatre. Yous souventil d'Alcide qui prend le pont à coups de
baton, il y a quelque chose de grand la
dedans.

G U I L L E M I N.

Cet Opera là ne me plait point.

Amadis. N'est ce point où il y a des

24 ANGELIQUE ET MEDOR, fantallins armez de fer blanc qui courent la bague les uns contre les autres.

MERLIN

Justement.
Guil E Min,

Celà est joli. Mais paime mieux Roland que tout celà.

MERLIN

Eh bien Roland, soit. Vous choisissez fort bien.. C'est le plus bean de tous les ... Opera que Roland.

GUILLEMIN.

. : Et voiez le mauvais gout du fiecle, on disoit d'abord qu'il ne valoit rien, & qu'il n'v alloit personne.

MERLIN

Oh, Monfieut, quelque mechant que . soit un Opera, il ne manquera pourtant jamais d'y avois du monde, & il y a un certain commerce & une certaine liaison des troifiémes loges avec le parterre qui attire bien des gens. Venons à Roland. Il faudra bien un monde là dedans. y a des troupes d'infulaires, des troupes d'Indiens, d'Amours, de Sireines, de Dieux de Fleuves, d'Amans enchantez; des Troupes de Bergeres, & de Fées, sais comprer les ombres des Heros, & ce sont là bien des troupes au moins. J'aimetois

presque autant levet une Armee. GUILLEMIN

Il n'en faudra guere avoir de chaque

Si c'etoit encore comme ces autres Operas, où il m'y a quati sinc des Ning-phes, nous cu autions fiscilement un bon nombre, & c'est comme vous savet une marchandise dont on ne manque pas dans ce pays ci. Mais voilà une perite personne du bois dont on les fait qui vous en veut, je osoi.

CO CO CO CO CO

S C E'N'E' XII.

Mr. GUILLEMIN, MERLIN, DORISE,

GUILLEMIN

Souhaitez-vous quelque chole, Mademoiselle.

Je cherche Monsieur Guillemin. G U I L L E M I N.

C'est, moi-nième.

DORISE,
Je fuis votre fervante, Monfieur,
QUILDLE MIN.

Puis-je quelque chole pour voire les vice?

On det que vous faites un Opèra, Monsieur, & je viens vous prier que j'en

s, Guil-

26 ANGELIQUE ET MEDOR, Guil LE MIN Fort volontiers. Elle est fort julie, & je croi qu'elle parera bien le Theatre. M. El B. H. L. N. Oui vraimente: Guil LE MIN.

Quel age avez-vous, ma belle.

Quiuze ans & demi, Monsieur.

M E R L I N. Voilà un veritabla age d'Opera.

GUILLEMIM

Et sçavez vous la musique?

D O R I S E.

Non, Monsieur.
GUILLEMIN.

Mais vous chantez un peu.

D O R 1 S E.

Oh, Monsieur, je sçai presque tous les airs du dernier Opera.

GUILLEMIN.

De Roland?

Oui, Monfigur. 2

MERLIN

Voila justement ce qu'il nous faut. Guille Min

Qu'elle est migonne.

Oui vraiment, & on teroit un fort joli Opera avec une demi-douzaine de filles comme elle.

G 11 I L. L. E. M. I. N.
Vous avez déja chanté quelque part?

29

Pardonnez moi , Monsseur , maison m'a dir que je n'avois qu'à chanter à un Opera pour me faire connoître & avoir de la reputation.

M' E R L' I N.
Oh tout d'abord, celà est seut.
G E I L L E M I N.

He bien, attendez ici quelque tems, & nous verrons ce que vous savez faire.

CON CONTRACTOR CON

SCENEXIII.

Mr. GUILLEMIN, DORISE, CLEANTE, MERLIN.

GLEANTE en chantant.

Je quitte l'Opera,

Y chante qui voudra,

Puisqu'on y veut retrancher nos gage. Je n'y peux plus chanter davantage.

Qui est Monsieur Guillemin de vous deux, est ce vous?

M E R L I N.
Non, Monsieur, ce'n'est pis moi.
G U I L L E M I N.

Que voulez vous, Monsieur?

CLEANTE.

Ah c'est donc vous, Monsieur, qui
voulez faire un Opera.

28 ANGELIQUEET MEDOR.

GUILLEMIN.

Oni, Monsieur, c'est moi-même. C L E A N T E.

Par ma foi vous ferez un fort bel Opera

GUILLEMIN.

Eh la raison ?

CLEANTE.

La raison, c'est que vôtre Opera ne vandrarien du tout, à moins que je n'en sois, & que si vous ne m'en priez bien sort, & que vous ne m'en donniez bien de l'argent, je n'en veux pas être.

GUILLE MIN.

Il s'en fandra passer: Mais voyez qu'il prend bien de la peine de venir ici pour me dire qu'il ne vent point être de mon Opera

MERLIN.

Je n'ai jamais rien vu de plus insolent que la musique.

CLEANTE.

Et comment serez-vous pour vous passer de moi.

GUILLEMIN.

Comment? Comme si vous n'etiez pas au monde.

M E R L I N.
Fort bien. Allons ferme.

GUILLEMIN.

J'ai de plus habiles gens que vous ne serez de vôtre vie.

MERLIN.

Affurement.

Et je n'aique faire de vous.

C L E A N T E.

Yous n'avez que faire de moi!

O'U'L I E M'I N.

Non.

, . ;

CLEANTE

He bien, je veux être des vôtres.

M E R L 1 N.

Ah je reconnuis bien ici la musique. Elle faireosijours le contraire de ce qu'on souhaite.

GALLLLE MIN.

La musique est une entravagante...

M E R L I N.

Oh, il y a mulique, & mulique Monlient, & ma mulique à moi est mulique de fort bon sens.

CLEANTE.

Pai encore quelques uns de mes camarades qui en feront auffi. G U I L L E M I N.

Je ne veux point d'eux, s'ils sont faits comme vous.

..M. E. R. L. I ,N.

Ne vous chargez point de cesgens là . Monsieur.

GUILLE, MIN. Je n'ai garde.

MERLIN

Ce sont de ces bipuillons d'Opera, qui ne peuvent demeurer en repos. C L E A N T E.

J'ai un de mes amis qu' est le premier homme du monde pour abattre les mai30 ANGELIQUE ET MEDOR, : fons, pour deraciner les arbres, pour faire le possedé ensin, & c'est le plus agreable enrage que l'on aye vu depuis longtems.

M E R L I M

Voila quelque chose de bien difficilé à un musicien que de faire de fout Il n'y en a pas un qui ne jouat un Role comme celui-là en perfection.

CLEANTE.

MERRILIIND

Ah vraiment il merfalloit voir à Bruffelle dans un tertain Opera. Je ne me fouviens plus quel Rolej'y jouois. Attendez, c'etoit Hereule mourant. Justes ment quand j'entrois dans cette fureur je trouvois un homme auprés de moi, je le prenois par les preds, & je la cassois la têre contre les murailles. Tour le monde étoit charmé de celà.

CUILLEMIN.

Comment diantre, cela devoit être fort beau. MERLIN

Eh tenez, je m'en vai repasser cette Scene-là avec vous. Tenez-vous bien. G'U I'L L E'M, I'N.

Non, s'il vous plait, cela n'est pas necessaire.

MERLIN.

Pardonnez-moi, Monsieur, c'est pour lui faire voir sculement.

GUILLEMIN. Je n'ai que faire de celà.

MER-

COMEDIE. MERLIN.

Eh bien je la repasserai avec lui. Le

sera la même chose.

C' L' E A N'T' E.

Avec moi? Oh je n'ai jamais joué que de grands Roles, & je ne me-veux pas abail. Let à en jouer de peuts comme celui de cet homme là. Repassez votre Scene avec

Madamoiselle si vous voulez

" Odos co west pas ke meme chose. La tête d'une femme ne le maile pas comme celle d'un homme. La peste, qu'elle est bien plus dure à casser.

(CA2): (CA2): (CA2): (CA2)

S.CENE XIV.

Mr. GUILLEMIN, DORISE CLEANTE, MERLIN, LANGEVIN.

LANGEVIN

[Onsieur, voilàces Messieurs les Inftrumens, voulez-vous on'ils entrent?

GUILLE MIN.

Dis-leur qu'ils attendent là-dedans. Va demander lå-hant en même tems si l'on veut prendre la peine de decendre.

ANGELIQUE ET MEDOR,

CHI: CHI CHI: CHI CHI

SCENE XV

Mr. GUILLEMIN, DORISE, MERLIN, CLEANTE,

C. L. E. A. N. T. E.

Ogs allow domoseperer quelque obose
de rêrio Operar

Oui, Monsieur, & vous nous ferez plaisir de nous laisser en repos.

Ah parbleu, je veur voir celà.

M E R L I N.

Nous ne pouvons rien faire quand on nous regarde.

Il n'importe, puisque je sur ici, je demeurerai avec votre permission.

GUILLEMIN.

Oui.

ERLIN

Allons dehors.

CLEANTE.

Mon petit ami.....

M E R L I N.

Oh que diantre, Monsieur, laissez-le

CONTONION CONTONICA CONTON

SCENE XVI.

Mr. GUILLEMIN, DORISE, CLEANTE, MERLIN, LANGEVIN, Mr. NI-COLAS, Violons.

LANGEVIN.

L Es voilà qui vont descendre. Mais Madame ne peut pas venir, elle.

GUILLEMIN.

Et pourquoi?

LANGEVIN.
C'est qu'elle est là-haut avec un Fripier.
Pour des habits.

GUILLE MIN.

Ah, ab.

LANGEVIN.

Il ya encore un accommodeux de plumes qui attend pour lui parler.

G U'I L I E M I N.

Fort bien. Ohça, afin que personne ne
nous interrompe, allez dire qu'on ferme
la porte à la clef, & gn'on nelaisse entret

qui que ce loit.

MERLIN.

Comment diantre, fermer la porte à la clef, celà ne vaudroit rien pour vous. Attendez attendez Monsieur, les valers sont des massauts qui ne sont jamais bien ce qu'on leur

ANGELIQUE ET MEDOR, leur commande, & qui nous feroient entrer ici mille gens par compere & par commere. Je vais faire fermer la porte moimême, & en prendrai la clef dans ma poche.

Vous me ferez plaifir, Monfieur, de vous douner sette peine. Allez vice, je vous en fice.

MEREIN.

CONTRACTOR CONTRACTOR

S CENE XVII.

Mr. GUILLEMIN, CLEANTE,
DORISE, Mr. NICOLAS,
Violons.

GUILLEMIN

A, Monsieur, assez-vous donc, & vous Mademoiselle mettez, vous là & ne nous saites point de bruit, s'il vous plate. Oh ça; Monsieur, tous vos gens lout-ils-ici.

... Mr. NICOLAS.

Oui, Monsieur.

GUILLEMIN.

Ne vous manque-t-il point quelque

Mr. NICOLAS.

Ont

GUILLEMIN.

Ont-ils bien tous leurs parties? Mr. NICOLAS.

Oui, Monfieur.

GUILLEMIN. Voilà un diable d'Opera; qui me donne deja bien de la peine.

(C43): (C43) (C43):(C43):(C43)

SCENE XVIII.

M. GUILLEMIN. ISABELLE, ERASTE, LISETTE, MER-LIN CLEANTE DORISE, Mr. NICOLAS, Violons.

MERLIN

Erfonne n'entrera saus mon congé, & n'en sortira point que je ne le mette dehors.

GUILLEMIN.

Fort bien, qu'allez-vous chanter.

E RASTE. Une Scene de Roland, Monsieur. comme vous l'avez dit.

GUILLEMIN Et quelle Scene encore?

ERASTE.

C'est une Scene qui vous paroittatoute nouvelle, & qu'il faut que vous supposiez, s'il vous plair, au commencement du quarrieme Acte lors an'Angelique &

36 ANGELIQUE ETMEDOR,

Medor sont tous prets à partir. Guille Min.

Mais nous n'avons que faire de cette Scene-là nous.

MERLIN.

Pardonnez-moi vraiment, & ce sera le beau d'encherir sur l'autre Opera.

LISETTE.

-Monlieur a railon.

GUILLEMIN.

Mais ces Meffieurs n'ont point les parties de cette Scene la.

... M . E R . L - I . N.

"Oh bien, ils n'ont qu'à jouer a la ren-- contre.

MGUILLE'MIN.

Vraiment à la rencontre, cela ne vaudra rien.

ERASTE ~ Nous n'avons pas besoin d'instrumens pour cette repetition.

GUILLEMIN.

Allons douc.

MERLIN à Erafte.

Vôrre Scene est bien concertée. ERASTE.

' Tout va le mieux du monde. Mais il nous manque eccore quelque voix. MERLIN.

le vous seconderai comme il faut. LISETTE.

"Et moi je vais vous donner vôtre ton. Elle chante.

> Que Medor est beureux. . Angelique a comblé ses varns.

E K A 5 1 E chante.

Pour joutr d'un bouheurentreme

Il faus s'eloigner de ces lieux,

Therlandre peut nous être utile.

ISABELLE chante.

Voudra t-il fereur nôtre Amour ,-Ernous conduire au Port par quelque beureux detour.

M E R L I N. le fuis donc Therfandre, moi.

GUILLE MINI

Fort bien.

M E R L I N.

Et que faudra t-il que je reponde à tout ce que vous me dites?

ERASTE.

Rien du tout. Vous nous accorderez ce que nous fouhairons. Vous passez devant nous pour nous conduire au Port, & nous vous suivons. L I S E T T E.

Celà ira parfaitement bien comme celà.

M B R L I N.

Ahj'entens; repetons cela encore une fois, s'il vous plair, comme si nous étions sur le Theatre, & donnons-y bien tour le tems qu'il faur. Ailons, recommencer cette sin.

ISABELLE repete.

Voudra-s il féroir nôtre amour, Et nous conduire au Port par quelque benreun detour.

MERLIN.

Fort bien. Et quand vous avez achevé, je fais une grande reverence, & je passe C 2 com-

37

comme celaile premier, vous marchez aprés aves presidentes. Allens donc, faisons bien estre filimental Cath le principal.

CONTROL CONTROL CON

SCENE XIX.

Mr. GUILLEMEN, LISETTE, CLEANTE, DORISE, Mr. NICOLAS, Violons.

LISETTE.

H bien, ne voilà teil pas des musie ciens comme il faut pour un Opera,

GUILLEMIN.

Affarement,

Ce sont des gens qui entrudent bien le



Constantion Constantion

SCENE XX.

Mr. GUILLEMIN, MERLIN, LISETTE, CLEANTE, DORISE, Mr. NICOLAS. Violons.

GUILLEM IN.
AH, ah, où font-il donc altez?
MERLIN chante.
J'ai vu partir du Bort, cesse Reine st.

LISETTE.

Angelique est partie?
MERLIN chante.

Es Medor avec elle;

Je piene de leup ouvrir la porte, beuren-

J'en avoisla def.

GUILLEMIN, Qu'est-ce que celà veut dire?

MERLIN,

Celà veut dite qu'Ilabelle & le Musicien font allez achevor l'Opera. GULLE EMIN.

Ishelle & le Muficien?

The vont le marier; c'est seur unique

foin.
GUILLEMIN.

Ils yout & marier?

MER-

40 ANGELIQUE ET MEDOR,

Oui, Monsieur.

GUILLEMIN.

Ah! me voilà tout hors de moi-même.

M E R L I N chante.

Il s'agite. LISETTE chente.

Il menace.

MERLIN chante.

Il pâlit.

LISETTE chante.

Il soupire.

Morbleu cet Opera me fait crevet de rire.

M'ERLIN.

Monsieur ne joûç pourrant pas mal Roland.

GUILLEMIN.

Ah traite c'est toi qui m'as fait cette
piece-là.

Il jette son chapean, sa perruque & fe

deboptonne.

MERLIN.

Il est vrai que je les ai aidez de mon

GUILLEMIN.

Ah pendart, il faut que je t'assomme. M E R L I N.

Oh par ma foi, si vous vous mettez à repasser le Rolle de Roland, je repasser sai celui d'Hercule, je vous en avertis, GUILLEMIN.

Coquin

CO: CO CO CO: CO

SCENE XXI

Mr. GUILLEMIN, Mad. BELI-SE, DORISE, CLEANTE, LISETTE, MER-LIN, &c...

BELES E.A.

O'est-ce donc que tout le bruit qu'on fait ici.

LISETTE.

C'est que Medor a enlevé Angelique.

B' E' L' I S E.

Comment donc?

G U. I L L E M I No.

C'est un traitre de Musicien qui a enlevé vôtre fille.

BELISE.

Ma fille est enlevée par un Musicien?

GUILLE MIN.

Oui Madame, & c'est ce maraut & vôtre coquine de servente qui ont conduit toute l'affaire.

BELISE. Allons, allons, il faut les faire pendre.

42 ANGELIQUE ET MEDOR,

Comment dientic, nous pendro?

Eh, va, va, ne te mets pas en peine.

Il chante.

Par le secours d'une deuce hannonie, L'ISETTE chante.

Calmons leur courroux pour jamais.
D. O. R. I. S. R.

Vous ne ferse doné point d'Opera, Monsieur?

GUILLEMIN.
Otez-vous d'ici, petite effrontée, vous étiez pent-être aussi de l'assisse.

C L E A N T E.

Par ma foi, worlagin bean denoument

Allons, Monsieur , il n'y a point de tems à perdre. Il faut faire informer au plus vine contre le coquin qui à fait le coup.



SCENE DERNIERE.

Mr. GUILLEMPN, Mad. BELISE, ERASTE, MERLIN, LI-SETTE, &c.

ERASTE.

TE vous en donnez pas la peine, Madame, c'est mpi qui a enlevé Mademoiselle vôtre fille, & je viens de la , mener dans un Convent. Je me nomme Eraste. Vous connoissez mon nom. mon bien & ma famille, & je croi qu'aprés un éclat comme celui-ci, vous ne pouvez mieux faire que de consentir à nôtre mariage.

BELISE.

Je n'y consentirai point, & Isabelle n'aura jamais d'autre mari que Monsieur. GUILLE MIN.

Non, Madame, Roland ne se vangea d'Angelique que par des mepris, & je pretens faire de même.

LISETTE.

Ma foi, je vous en estime davantage. É E L I S E.

Puisque celà est ainsi, Monsieur, je veux donc bien que vous epousiez ma fille.

GUIL-

44. ANGELIQUE ET MEDOR, GUILLEMIN.

Il m'en contera un Operade moins.

M E R L I N.

Allez, allez, Madame vous n'y perdrez rieu, & nous vous donnerons la Comedie.

GUILLE MIM.

Madame, je vous baife les mains.

M E R L I N.

Adieu Monsieur Roland.

rajou monara sera-p

FIN.





RENAUD

ET

ARMIDE

COMEDIE.

DE

Mr. DANCOURT.



A LA HAYE,

Chez ETIENNE Foul que, Marchand Libraire, dans le Pooten.

M. DCC. V.

Avec Privilege des Esats de Holl. & Weffr.

ACTEURS.

Mr. GROGNAC, Pere d'Angelique.

Mad. JAQUINET, Sœur de Mr. Gro-

Mr. FILASSIER, Pere de Clitandre.

ANGELIQUE, 7

MIMI,

CLITANDRE, Fils de Mr. Filastier.

LOLIVE, Valet de Clitandre.

LISETTE, Servante de Mr. Grognac.

La Scene est à Paris chez Mr. Grognac.

RENAUD

ET

ARMIDE,

COMEDIE.

SCENE PREMIERE.

Mr. GROGNAC.

*Errange chose que le monde, & qu'il est mal-aise de vivze content. Je suis riche & veuf, éxempt d'avarice, lans ambition, sans amoux, & je ne suis pas heureux. Il est vrai que j'ai que sour tour à fait folle, & deux silles qui ne

me fœur tour à fait folle, & deux filles qui ne feront pas trop fages, peut-être. Ah, qu'on eft fot de faire des enfans, & de n'être pas tout feul de sa famille.

CF 30

SCENE II.

Mr. GROGNAC, LISETTE.

AISSTTE.

Qu'avez vous donc, monfieur, vous êtes toûjouts chagrin, & depuis dix ans que je vous fers, je ne vous ai jamais vû de bonne humeur, pas même à la mort de madame vôtre femme. En verité je ne vous comprens point, & javoistoûjouss oui dire, moi, que les plus grands foux avoient quelque fois de bons intervales.

MI. GROGNAC.

Ecoutez, mamie, vous êtes une infolente qui vous ferez chaffer, je vous en avertis, vous prenez des libertez qui ne me plaifent point du tout, &...

LISET TE.

Ah, le petit brutal, comme il prestiles chofes! quelle vivacité, en verité la jeunesse d'aujourd'hui al'usprit tourné d'anc étrange maniere:

Mr. G R OGN A C.

Qu'eft-ce à dire la jeunesse, je ne suis point jeune, &...

LISETTE.

Vous n'êtes pas jeune, & fy donc, monficur, ne dites pas cela.

Mr. GROGNAC.

Que je ne dise pas cela.

LISETTE.

Non.

Mr. GROGNAC.

Et pourquoi ne le dirai je pas, j'ai cinquante-huit ans bien comptez.

FISEETTE.

Eh, paix, paix, monsieur, on ne vous croira point.

MI. GROGNAC.

On neme croira point.

LISET T.E.

Non, vous dis-je, nevoyez vous pas vousmême que vous n'êtes point assez raisonnable pour avoir cet age là.

MI. GROGNAC

Comment, coquine, je ne suis pas raisonnamable.

LISETTE.

Bh. non vraiment, fi vous l'étiez, auriezvous fait le dessein ridicule de donner votre fille aun subalterne de Robe, un vieux Conseiller

MI. G. R.O G N A C.

Ah; ah, voici qui est admirable, & qui fuisle donc moi pour prétendre un parti plus confiderable.

LISETTE. Vouvêtes un pen traffeux auffi, j'en demenm d'accord, puis que vous le voulez; mais comme vous avez du bien ... croyez-mos, nonfieur; je ferois un peu décrasser ma fille si j'étois. à rôtte place.

Mr. GROGNAC.

Tu ferois, tu ferois, comme jene feraipas.

L I S'E'T T E.

Tanguis pour vous : sindemoifelle Angellque eft une personne propre, qui le fem derrifer d'elle-même, je voos en avertis.

MIT. G R O G: N A C.

Oni, ohie t'entens. Esoute files fentimens de ma fille ne font pas conformes aux miens, ie scaurai bien à qui m'en prendte , & ... que je arouve quelque obfincle à mes internions feule-A 3 m en L

6 RENAUD ET ARMIDE,

SCENE III

SISETTE.

IL en arrivera ce qui pourra, nous ne laisseons pas d'y en mettre si nous pouvons. Mais vo-yez un peu quelle extravagance, vouloir foncer une jeune fille de bon goût & de bon esprit à se contenter d'un homme de Robe, & en Hyver encore: En Eté passe, on prendee qu'on trouve; mais dans le bon remps on seroir bien sotte de n'en pas prositer: allons, allons, mort de ma vie, je n'en aurai pas le démenti, & je ne veux pas qu'il soit dit dans le monde qu'aucune fille de la connôissance de Lisette se soit engencée d'un Robin.

SCENE IV.

MIMI, LISETTE.

M X M I. MA chéte Lifette que je s'embraffe. L I S B T T E.

Ah, ah, quels nouveaux transports de joye & d'amitie sont-ce là.

.M. I M I.

Je ne retournerai plus dans le Couvent, ma chère enfant, je ne retournerai plus dans le Couvent.

LISBTT E.

Vous n'y retournerez plus, en êtes-vous bien. Lûre. M

M T M T.

On ne peut pas l'être davantage. On marie ma sœur aujourd'hui ou demain, ma sante vient de me le dite. Je serai de la nôce premierement, & quand ma sœur sera une fois mariée, il faudra bien que je demeure à la maison moi, afin que mon tour vienne.

LISETTE.

Cela est fort bien reglé dans vôtre petite imagination; mais vôtre pere & vôtre tante ne seroat pas de vôtre avis, peut-êtie, &....

MIMI-

Oh si fair, si fair, matante m'aime bien, je te répons d'elle, je la caresse tant, je lui disqu'elle est jeune, jolie; bien faire, spirituelle, elle croit tout cela, car elle est un peu solle, celle me basse, de moi je me moaqued elle au moins, je t'en aventis.

LISETTE.

Voila qui est bien pour vôtre tante, mais vôttre pere de qui l'échosé dépend le plus....

MIMI.

Bon, mon pere, c'est le plus facile à attraper, on le gouverse comme un enfant, il quefelle todiours sans seavoir poutquoi. Vous l'obstinez sous, vous le chaginez, & moi se lui dis todiours qu'il a raison de quereller, que vous êtes des canailles. Il ne faut que cela pous être de les amis, tien, mon enfant, il ne trouve que moi de raisonnable dans toute la maison, re gage.

LISETTE.

Oh, sur ce piedilà vous y demeurerez, il n'y aura plus de Couvent pour vous; je vois blen cela.

MIT MI.

Je suis sure de mon fait, tedis-je, & le mati de ma sœur parlera aussi pour moi en cas de beloin. A 4 LI-

10 RENAUD ET ARMIDE,

Mad. JAQUINET.

Qu'on n'y manque pas, au moins, cela est. plus de confequence qu'on ne s'imagine. Ah, ah, que faires sous donc là petite fille?

MIMI.

Je contois à Lisette comme je vous aime, & combien je suis heurense d'avoir une belle tante comme vous.

Mad. JAQUINET.

Vous n'avez point été à vôtre Clavessin d'aujourd'hui.

MI MI.

Pardonnez-moi, ma tante, toute la mati-

Mad: JAQUINET.

Hé bien, vôtre Maitre d'Italien va venir, allez vous-en l'attendre dans ma chambre.

J'y vais, ma tante.

SCENE VI

Mad. JAQUINBT, LISETTE.

LISETTE

7 Ous avez là une aimable petite niece, Madame.

Mad. JAQUINET.

C'est la seuleque j'aime de toute la famille: Elleaun si bon petic cœur, c'est une simplicizé, une complaisance, une discretion... Hon'y a point de secrets que je ne confiasse à cet ensant là.

LI.

LISETTE.

Ils seroient en bonne main. Vous en ferez votre heritiere apparemment.

Mad. JAQUINET.

Mon heritiere, elle mon heritiere. Oh, fi par malheur j'ai jamais des heritiers, je pretens bien qu'ils soient de ma façon, s'il yous plait.

LISETTE.

Devôtre façon, Madame.

Mad. JAQUINET.

Hé, vraiment oui de mafaçon.

L.T SETTE.

Vous avez donc des vuës pour le mariage, Madame. -

Mad. JAQUINET.

Si j'en ai, la plaifante demande, si j'en ai, oui vraiment j'en ai, & detrés belles, & de trés-vives, & de tres prochaines.

Au temps heurenx où l'on fait plaite, Il of dound d'aimée tendrement.

insgrie.

" C'eft l'Opera tout put, Madame. Je vous entens, your aimez.

JAQUINET.

Out, ma chère Liferre, le plus simable enfant, le plus joli petit homme, tu le verras, il doit venir ich, je seug lui donner anjourd hui un petit régal dans mon appartement, j'ai pris toutes mes mesures pour cela, &

et at allent min him at me to the Vousn'y longez,pas, Madame, & Monsieut Vôtre frére est un bourru, comme vous scavez.

Mad. JA QUINET.

Monfieur mon frete, c'est un plaifant animal que Monlieur mon frere, est-il mon Tuteur? LISETTE.

Oh pour cela, non, vous êtes hors de tutele intercontredit. Mad.

A 6 .

8 RENAUD ET ARMIDE,

Dui? Hest donc de vos amis à ce compte.

M I M I.

S'il en eft. Il en doit être plus qu'un autre.
Je me fais fi grande violence pour lui dire des
honnêtetez, ah le vilain homme, Lifette, le vilain homme.

LISETTE.

N'est-il pas vrai que c'est un laid matin. M I M L.

Oh pour cela oui. Je nesuis pourtant pas sachée qu'on le donne à ma sceur.

LisztiE.

Hé que vous a-t'elle fair, pourquoi cela?

MIMI.

Pourquoi, mon pere sera fâché dans quelque temps de lui avoir fair éponter ce magor là. de cela fera qu'il me mariera mieux, ou qu'il, me laissera peut-être choisir moi-même un petit mari comme je le voudrai.

Mort de ma vic yous ne choilíntez pas male, je penfe.

M I M I.

Ah, ah, mieux que mon pere & ma tante, je vous en répons, si tu sçavois comme elle est amoureuse.

Vôtre tante amoureuse!

M. I. M. I.

Paix, qu'elle ne sçache pas que je vous ai dis cela au moins.

EISETTE

Non, non, ne craignez tien.

M I M I.

Elle ne croit pas que j'y prenne garde, mais je vois tout, moi.

CÓMEDIE.

TISETTE.

Brque voyez-vous.

MIMI.

Il vient un petit homme canfer avec elle dans la loge toutes les fois que nons allons à l'Opera.

Je ne m'étonne plus qu'elle y aille fi souvent, & entendez-vous ce qu'ils disent.

M'IMI.

Si jel'entends, oh, ils font trus deux bien amoureux & bien ridicules. Ill'appelle Armiede, elle appelle fon petit Renaud, & quand quelqu'endroit del'Opera leur fait plaifir, ils le fetrent les mains, ils feregardent, ils fontdes mines, & moi je creve de rite.

LISETTE.

Voils une bonne petite personne. Mais voich voice tante, je penie; c'eft elle-même.

SCENE V.

Mad. JAQUINET, LISETTE, MI-MI, JASMIN.

Mad: JAQUINET. JE'Laquais, Laquais hola, Laquais, petit : Laquais.

JASMIN.

Madamer Mad. JAQUINET.

Qu'on aille dire à la Coliquet de me garder mesplaces pour demain : Entendez-vous?

JASMIN

Qui, Madame,

Mid

10 RENAUD ET ARMIDE,

Mad. JAQUINET.

Qu'on n'y manque pas, au moins, cela est: plus de confequence qu'on ne s'imagine. Ah, ah, que faites uous donc là petite fille?

MIMI.

Je contois à Lisette comme je vous aime, & combien je suls heurense d'avoir une belle tante comme vous.

Mad. JAQUINET.

Vous n'avez point été à vôtre Clavessin d'anjourd'hui.

MIMI.

Pardonnez-moi, ma tante, toute la mati-

Mad: JAQUTNET.
Hé bien, vôtre Mairre d'Italien va venir, allez vous-en l'attendre dans ma chambre.

Py vais, matante.

SCENE VI

Mad. JAQUINET, LISETTE.

LISETTE

Vous avez là une aimable petite niece, Ma-

Mad. J A Q U I N I T.

C'est la scule que j'aime de toute la famille:

Elle aun si bon petit cœur, c'est une smoplicizé, une complaisance, une discretion... M.
n'y a point de secrets que je ne confaste à cet
ensant là.

LI-

LISETT E.

Ils seroient en bonne main. Vous en ferez vôtre heritiere apparemment.

Mad. JAQUINET.

Mon heritiere, elle mon heritiere. Oh, fi par malheur j'ai jamais des heritiers, je presens bien qu'ils soient de ma façon, s'il vous plait.

LISETTE.

Devotre facon, Madame.

Mad. JAQUINET.

Hé, vraiment oui de ma façon.

L.T S E T T.E.

Vous avez donc des vues pour le mariage, Madame. -

Mad. JAQUINET.

Si j'en ai, la plaisante demande, si j'en ai, oui vraiment j'en ai, & detrés-belles, & de trés-vives, & de tres prochaines.

Au temps heurenx où l'on fait plaite, Il oft dous d'aimer sendrement.

L PSETTE.

C'eft? Opera tout pur, Madame. Je vous entens, vous simez.

Mad. JAQUINET.

"Oui, ma chere Liferre, le plus atmable enfant, le plus joli petit homme, tu le verras, il doit venir ich, je veux lui donner anjourd'hui un petit régal dans mon appartement, j'ai pris toutes mes mesures pour cela, &

LILERT B. Vous n'y longez pas, Madame, & Monfieut votre frère est un bourru, comme vous scavez.

Mad. JAQUINET,

Monfieur mon frete, c'est un plaisant animal gne Monlieur mon frere, est-il mon Tuteur? LISETTE.

Oh pour cela, non, vous êtes hors de tutele lans contredit.

12 RENAUD ET ARMIDE,

Mai. JAQUINET;

S'il vouloit me chagriner fur l'âge, je trouverois fort bien les moyens de me faite émanciper.

LISETTE.

Affurément.

Mad. JAQUINET.

Olicadosc, machere Enfant, su es une fille d'espit, je veux re faire voir mon petit homaue, asis que tu m'en dises ton sentiment.

LISETTE.

Trés-volontiers, Madame.

Mad. JAQUINET. Il sera de con goût j'en suis sûre, ilest enchanté de nioi, sien mon enfant.

Il fait sa gloire de me plaire, Et tout sen bon heur de me voir,

LISETTE.

Cela est bien tendre.

Mad. J.A.Q. U.I.N. E. T.

N'est-il pas vrait il perd l'esprit, te dis je. & il me le fait perdre à moi, voilace qui est admirable.

SCENEVIL

Mr. GROGNAC, Mad. JAQUINET, LISETTE.

Mr. GROGNAC.

AH, je voustrouve à propos, ma lœur, & je reviens exprés pour vous dire, que vêtre procés se juge demain, & que si vous negliges de

COMEDIE.

I4.

-de voir aujourd'hui vôtre Raporteur, vous pouvez compter vôtre affaire perduë.

Mad. JAQUINET.

Pirai , mon frete, jarai ; voila quieft bien. ie vous remercie.

MI. GROGNAC.

Tu diras à ma Fille, toi, que le Marique jelui destine soupeici ce foir, & que nous aurons les violons ensuite. Qu'elle se pare, qu'elle s'ajuste, je vai faire dresser son Contract de meriage, & nous le fignerons demain; qu'elle fonge à être de bonne humeur fur toutes chofes. LISETTE!

Ouit Elle fera fortgaye. Monfieur, voila. une nouvelle bien réjouissante.

S'CENEVIII.

Mad. JAQUINET, LISETTE.

Mad. JAQUINETA "On procés le juge demain; Mais voyez cet : Manimal de Raporteur, précipiter ainfi les choses sans qu'on l'en prie, dans le temps que ieme propole une partie aussi graciente. LISETTE.

Avec le petit homme n'est-ce pas? nous ferons vos Nièces & mai les honneurs du logis,

Madame.

≈6 RENAUD ET ARMIDE,

LISETTE.

Vraiment oui, chacun a sa foibiesse dans le monde, Madame a la bonté de le prêter à la vôtre, il faut bien que vous lui passiez la sienne.

Mad. JAQUINET.

Ah, Pheurense foiblesse, ma chere Lisette, Pheurense foiblesse que celle qui me domine. ANGELIQUE.

Quoi! sériculement, ma Tante

Eh oui, vous dis-je, vous aimez un joli petit homme. Madame aimeun joli petit homme aussi, & vous aurez chacune vôtre joli petit homme. Oh, cela sera fort joli, au moins.

Mad. JAQUINTT.

Ce sera une petite partie quarrée bien aimsble & bien affortie, ma Nièce. Tien, Lisette, je veux fairede mon appartement une espece de petit Palais enchanté, obnous les mer-

trons enfemble de peur qu'ils ne s'ennuyents

Que cela est bien imaginé, Madame, ce sont de sort jois oileaux à tenir en cage, au moins, il n'y a qu'une petite difficulté qui nous embaralle nous autres.

маф. Тасиливт.

Comment?

LISBTTB.

Nous ne scavons où prendrele nôtre, nous ignorons où il est, il ne spait où nous soumes, ét il y a prés de trois mois que nous n'avons eu de ses nouvelles.

маd. : Та оптиять

Troismois, troismois, il faut le faire afficher, Amant perdu, dix piftoles à gagner, Tous le retrouveres, j'ai retrouvé ma chienne. LISETTE.

Oui, il n'y a qu'à bien marquer dans l'affi-

che :

ehelepoil & les ereilles, quelque curieuse le

mmenera , peut être.

Mad. JA Q II IN H T.

En attendant que le vôrre revienne je vous
ferai voir le mien; Mals au moins; ma Nièce,
écoutes donc.....

LISTT TE

Non, non, ne craignez rien, Madame, nous n isons point fur vos brifees.

TENIDOAL JOH

Pai quelques oidres à donner pour reserveix ce pauvre cofant, & il faut quoje foster-je ne vous dis pour ant pes adien, ma Nièce. Que nous slions passer d'heureux momens, Lisette.

C'eff aux Jeux, C'eft aux Amours,. Qu'el fant donner les beaux jours.

SCENE X.

ANGELIQUE, LISETTE.

A. N. G.E. L. I. Q. U. E.

MA Tante devient tout à fait folle, ma-pass
Myre Lilette.

LISET'T R.

Ve voudrois qu'elle le fût cent fois davantage, & que sa folie pût nous être utile à détourner, ou à differer, du moins, ce maudit mariage que votre Peres s'est mis dans la tête. ANGELLOUE.

Queile apparence d'y reuffir par là , & de -

LISET TE.

Si nous pouvions ménager un conflic d'extravagance entre Monlieux vôtre Pere & Mada me.

16 RENAUD ET ARMIDE;

une vôtre Tante, & que sela pât nous donner le temps.... Ecoutez, il arrive quelquefois de certaines choses à quei l'on ne s'attend point du tout.

ANGELIQUE.

Que peut-il arriver qui me fasse plaisit dans la cruelle situation où je me trouve.

LISETTE.

Mort de ma vievous le mestez bien. Voite ce que vous coûte vôtre diffimulation & vos firmpules chimésiques d'une bienteance ridicu-le que vous entagez d'avoit eus, je gage.

A N.G. B. L. Q. U. E..

Quevoulois-tu que je fiffe davantage? Je vals
avec to il Eté dernier aux Phuilleries, un jeunehomme tout des mieux fairs & des plus ipirituels nous aborde.

LISTITE

Que son Valet de chambre avoit bonne mine,

ANGELIQUE.

Laphifionomiede Cavalier me prévient en sa faveur.

LISETTE.

L'air infinuant du Valer dechiambre me donme dans la vité.

A NGELIQUE.
Sa conversation m'enchante.

L I S E T T E.

Ses petits quolibets me toucherent Paine.

ANGEL'I QUE,

Nous nous voyons plusieurs jours de suite.

L I S E T T E.

Sans nous ennuyer, n'est-il pas vrai.

ANGELIQUE. Il meparle de son amour.

LISBTTE

Il me fit fes petites propositions.

A.N.

COMEDIE.

ANGRLIQUE I'y deviens fenfible plus que je ne devois.

LISRITE

Je ne m'éloignai pes trop de les acceptes. ANGIAI QUA.

Je lui cache mon nom & mon legis.

L I. 6 S. W. Y. B. Et vous fiftes fort mal.

ANGELIQUE Je lui deffens de me faire fuivre.

LISETTE.

Il a trés-fortement fait de vous obéis. Ve yez où nous en fommes.

ANGELIQUE.

Pouvois-on prévoir que mon Peronous commenerois fi précipitamment à la campagne.

LISETTE. Et que nous ne reviendrious qu'à la Saint Martin. C'est une failon morte pour les Amans des Thuilleriesque la Seint Martin, ils. décampent avec les feuilles.

ANGELIQUE.

Seroit-il possible qu'il filt stanquile quand je ne fuis occupée que de lon fouvenir. LISETTE.

Oh, pour cela oui, cela eft fort possible, & n'y a rien de plus naturel même.

ÀNGELIQUE.

Non, Lifette, il paroissoit m'aimer fi tendrement, fon inquiétude est égale à la mienne, il me cherche par tout avec empressement, jegage, à l'Opera, aux Comedies. LISETTE.

Il ne vous trouvera pas à coup sur, & comme ce font les Specacles qui ont fait tourner la cervelle à Madame vôtre Tante, voite Perene permettra jamais que vous y alliez.

ANGELIQUE. Qu'il est étrange de ne nous pas laisser cette li٠

no RENAUD ET ARMIDE, liberté, & que

LISETTE.

Il n'est ma soi pastrop mal inspiré. Madame, Sevous en feriez, comme vous voyez, un mage fort contraire à les intentions.

SCENEXL

ANGELIQUE, LISETTE, LOLIVE:

LOLIVE.
TAites-moi, s'il vous plait, la grace de m'enfieigner l'appartement de Madame Jaquines,
je ne treuve personne ici.

LISETTE.

Misericorde, que vois-je, Midame!

LOLIVE. Aurois-je la betluë?

ANGELIQUE

Qu'est-ce que c'est, qu'as-tu donc, Lisette?

Le Valot de chambre de vôtre perit homme : qui demande votre Tante.

ANGELIQUE.

Lin'est pas possible!

LOLIVE.

Je ne me trompe point, ce sont elles mêmes. Holz, ho, Monsieur mon Maitre, . montez vice.



SCENE XII.

ANGELIQUE, CLITANDRE, LISETTE, LOLIVE.

C L-I T A N D R E.

B' bien, Lolive, as-tutrouvé...

L O L I V E.

Ho, par ma foi oui, j'ai trouvé, & j'ai trouvé mieux que nous ne cherchions même.

CLITANDES.

Comment?

LOLIVE.

Regardez, Monsieur, regardez, hem?

Mon pauvre Lolive!

LISETTE.

Le voila retrouvé, Madame, & sans affi-

ANGELIQUE.

Ah Ciel! quelle aimable surprise, tous mes
sens sont troublez, ma sorce m'abandonne,
sontien-moi, Lisette.

LISETTE.

Hé, quefaires-vous donc, Madame, yous
a'y pensez pas.

LOLIVE.

L'occasion est belle, prenez-là dans vos bras, Monsieur.

C L I T.A N.D R. z.

Quelle étrange revolution, je n'en puis plus,

z je me meurs, Lolive.

Monlieur, hola, Monlieur; mais écoutes

22 RENAUD ET ARMIDE. donc . . . Voila un beau contre-temps de fimpathie, maugrébleu des fottes gens.

LISBTTE.

Je népuis plus vous soutenir, je vous en avertis, Madame.

LOLIVE.

Il pese comme un diable. Je vous laisserai comber, la peste m'étouffe.

LISETTE.

Voyons donc ce que nous en ferons. LOLIVE.

Te meurs d'envie de l'embraffer moi. & de te dite bonjour de plus prés.

LISETTE.

Et moi aussi.

LOLIVE. Cele eft emberallant.

. . LISETTE.

Hé bien, qu'est-ce, Monsieur de Leite, vous n'avez guere penie à moi depuis que nous ni nons fommes vis-

LOLIVE.

Si fait, mon enfant, quelquefois, par ci, sas là, dans de certains momens. ANGBLIQUE.

Ah. Ciel!

LISETTE.

2. 216, allons, mort de ma vie, revenez à vous, vous prenez bien mal votre remps pour TOUS ÉVAROUIS.

CALL TO LIVE.

Allons donc aussi vous. CLITANDRE.

. Helm!

LOLIVE.

Hélas! le grand dadais avec ion hélas! cela Manon plus de force.... AN-

43

Je vous revois après une longue absence, Monsieur, mals je vous revois insidelle, peutêtre.

CLITANDRE.

Moi, infidelle, Madame, ah, ne m'accablez point par un reproche aussi cruel qu'injusse, je vous jure....

ANGELIQUE.

Ne jurez point, Monsieux, ce n'est pas moi que vous cherchez ici.

CLITANDRE.

.. Ce n'est pas vous!

LISBTT E.

Oh, pour celanon, c'est vôtre Tante, en a demandé Madame Faquinet.

CLITANDES.

Lolive.

LOLIVE.

Celzestvisi, Monsieur, nous sommespin pour dupes.

CLITANDRE.

Croyez, Madame, que la scale passion que

ANGELIQUE. N'esperez pas m'abuser, Monsicur.

LISETTE.

Oh, pour cela non, on fair de vos fredajnes, c'eft Madame Jaquinet à qui vous en voules. Vens avez des rendez-vous avec élie tous les jours d'Opera, elle vous attend in aujontd'hui, vous y venez, vous mous trouvez, vous vous évenouilles, vous nous en recontez, morrede mavie; vous êtes un fispon, qu'avezvous à dire?

CLITAND'R I.

SP je connoisvôtte Tante, Madame, fi je

SCENE XIII.

ANGELIQUE, CLITANDRE, MIMI, LISETTE, LOLIVE.

MIMI.

MA Sour, ma Tante vous priede lui venir parler tout à l'heure: elle veur vous montrer... Ah, sh, vous voils ici, Monfieur, eff-ce qu'on vous a permis d'y venir, qui vous a dit où nous demeurions?

G L I T A N D R E. L'embarassante conjoncture.

L. I.S. S. T.T B.

Comment est-ce que vous connoisses ce Montieur là, Mademoiselle Mimi ?

MIMI.

Si jeleconnois, c'est le perit Renaud dema Tante; si vous sçaviez, ma Sœur, toutes les caresses qu'il lui fair, & comme ils s'aiment. Oh, vous verrezcela, vous en mouses de gire.

LISBTIE

Cela fera bien divertiffant.

ANGELIQUE.

Yous yous ttompez, Mimi, Monfieur ac connoît gas ma Tante, il ne l'ajamais vâg.

MIMI

Il ne l'a jamais vité qu'à la chandelle, peut-Erre, dans la loge de l'Opera, c'est ce qui fait qu'il l'aime.

L'enfant dit vrai, Monfieur, on se moque denous, il faut tout avouer.

CLI-

CLITANDRE.

Jeluis au desespoir.

LISETTE.

Je le sevois bien moi, qu'on cherchoit Madame Jaquiner, & que c'étoit là son petie homme de l'Opera.

MIMI.

Eh, vraîment oui, c'est lui même, vous dis-je; je m'en vais dire à ma Tante qu'il est ici, vous allez voir comme ils se connoissens.

ANGELIQUE

Attens, attens, Mimi.

None none, je m'en vais vous l'amener, laissez-moi faise.

SCENE XIV.

ANGELIQUE, CLITANDRE, LI-SETTE, LOLIVE.

ANGELIQUE.

Vous m'avez mahie, Monfieur, le hazard vous mahit à vôtre tour, je suis fâchée que vôtre procédé.....

CLITANDE E.

Faires, moi la grace de m'écouter un mement, Madame, & vous verrez....

LOLIVAL

Je me donne au diable, nous ne fommes point coupables: Il n'ya pas de quoi fesser un chat, ou la pesse m'étousse.

LISETTE.

Ecousous les, Madame, peut-être y a-t-il du mal ensendu dans cout ceci.

26 RENAUD ET ARMIDE,

ANGELIQUE.

Allez, Monsieur, le choix que vous avez fait me vange bien de vôtre legèreté, je vous assure, cela suffit, & je ne pretens pas...

LOLIVE.

Comment lechoix! Qu'est-ce à dire le choix, oh, ce n'est point par choix que nous voyons Madame Jaquinet, c'est par une necessité presque indispensable.

LISETTE.
Parune necessité indispensable?

LOLIVE.

Oui il fant avoir de la conduite dans le monde, on fettouve dans de cettaines fituations... Tenez, avectous ess grandé airs que vous voyez à ce petit Gentilhomme-là, ce n'est qu'un écolier de Droit, je vous en avertis.

CLITAND R .

Ah malheureux, que vas-tu dite.

Paix, laislez-moi faire.

LISETTE. Un écolier, Madame, un écolier,

Oui vraiment un Ecolier: Il est vrai que depuis que nous vous avons perduës, delesperes de ne point trouver dans le quartier de l'Université de quoi nous consoler de nôtre insettune, nous nous sommes logen dans le Fauxbourg, & par les conseils de Madame Jaquinet Monsieur postale pour être Officier de Dragons

LISETTE.

Vôtte Tante aimo furiculement cocorps: A. Mailame.

LOLIVE.

Nous n'y demeuterons que pendant l'Hyver julques en communerment de la Campagne, en attendant qu'il nous vienne de l'argent poutCOMEDIE.

acheter une Charge. None songeons à notre

CLITAND R.

Dans la seule visé de vous plaire, Madame, de me rendre digne de vous , & de vous aimes toute ma vie.

LOLIVE.

Voila le fait, Madame, pour vous aimer route fa vie, il faut vivre; pour vivre, il faut de l'argent, & comme une espèce de père que nous avons en Province ne nous en envoye point, & que Madame Jaquinet a la reputation d'en avoir, que c'est une de cesames charitables qui s'interessent aux petits besoins des jolis enfans de famille, une de ces genereuses personnes, que nous nommons entre nous autres les Dames de la Providence... Enfin, Madame, vous comprenez bien qu'il n'y a point d'amour dans nôtre fait, & que nôtre visité & nos intentions ne sont point criminelles.

Ces excuses là ne sont paint trop mauvailes, qu'en dites-vous, Madame à Il n'y a pas de mal de souper au solide; il faut vivre, une sois.

Je vous protede, Madame, que fivous me permettez de vous aimer, fi vous me rendez voire cœur....

ANGELIQUE, Side rôtre étoit tout à moi.

LISETTE.

Et oui vous vous aimes tous deux, ce n'est pas là l'affaire, il y a une autre difficulté qui est bien plus embarassante: Son Pere la marie ce foir, ou demain, on dresse le Contrast.

Ce foir, ou demain: Quel est le mari qu'on lui destine?

28 RENAUD ET ARMIDE,

LISETTE

C'est un certain Monsseur Filassier de par le

LOLIVE. Monsieur Filassier, Monsieur.

LISETTE.

Oui, un Conseiller d'Amiens. CLITANDRE.

Mon Pere, Lolive!

ANGELIQUE.

Vone Pere!

Oui, Madame, cette espece de Pere qui ne nous envoye point d'argent. Ah le vieux penart, il nous reduit par son avarice à faire no-tre cour à des vieilles, pendant qu'il veut éponfer les jeunes, lui. Oh par ma soi j'en suis bien aile; il n'a qu'à se bien tenir.

CLITANDRE.

Te propoles - in quelques moyens?

llenviendia. Nous fions raisonner Lisetre & moi, laissez-nous rête à tête seulement, & allez-vous-en trouver la Tante.

CLITANDRE.

Mais

abine) etti LOLIVE.

Mais, mais, allez joindre le Tante, vous dis-je, continuez avec elle sur le même ton; &vous, Madame, point decaptice, ni de jalousie, vous aurez bien-tôt de nos nouvelles. CLITANDRE.

Je m'abandonne à ta conduite.

ANGELIQUE.

Soyez fars d'une parfaire reconnoissance, & vous reussissance à nous rendre heureux.

SCENE X V.

LISETTE, LOLIVE.

LISETTE.

TU nous embarques la dans une affaire..... LOLIVE.

. Nons en factirons bien, ne se mets pas en' peine; notre Monheus Filaffier aime Monficus lon Fils à la folie, quoi qu'il n'en ute pas bien aveclui, il n'a que cet enfant là. LISETTE:

Et tu dis qu'il ne lui donne pas un fol. LOLIVE

Oh diable, c'eft qu'il aime l'argent encore plus que le Fils, & s'il trouvoit occasion de l'établis fans.... Elle a la reputation d'être un ren folle, Madame Jaquinet. LISÉTTE.

Elle l'est en perfection, la reputation n'est point fantie.

LOLIVE

Bon ; maisquelle heurense folicest à prefent en quartier chez elle?

LISETTE

Celle de l'Amour, & de l'Opera factour, et . font les dominantes.

LOLIVE.

Et leuis-m ce que c'ell, que l'Operatoi, y' as-tu éte ?

LISETTE.

Si je le fezis ? Pai va Armide trais on matte. fois avec Madame laquimet dans les commen-B- 2 CENCHE-

30 RENAUD ET ARMIDE, cemens, avant que vous ensitez fait connois fance.

LOLIVE.

Trois on quatre fois, in dois sçavoir cet Onera là par cœur.

LISETTE.

Mafoi, je n'en ai guere retenu. Je ne suis pas fort pour la Musique moi. Le Prologue m'ennuye, le premier Acte m'assoupit, cet endroit du sommeil m'endort, & je ne me réveille qu'à ce grand tintamarre de la fin.

LOLIVE.

Mais enfin, n'en as-ru rien retenu du tout? LISETTE.

Fort peu, te dis-je, quelques petits endroits.

par-ci, par-là, ceux que tout le monde chante.

L O L I V E.

Cela suffit, en voila de refte.

LISETTE.

Mais quel est ton dessein? LOLIVE.

Tu le lçauras, il faut.... LISETTE.

Voici le Pere doma Maîtresse, & Monsseur-Bilassier, il ne seroit pas à propos qu'ils revissent.

LOLIVE.

Tu assaison. Comment nous en débasasser ?: L I S E T T E.

Ma foi je ne sçais. LOLIVE.

Attens, attens, je vais faire Ubalde, & le. Chevalier Danois. Voici tout à propos une aspece de Sceptre.
Il prend un baten de chaise qu'il trouve rompue.

I. I S E T T E. Que diantre veut-il dire? Il est aussi devenu

fou, je pense.

SCENE XVI.

Mr. FILASSIER, Mr. GROGNAC, LISETTE, LOLIVE.

Mr. FILASSIER. Htevoila, bon jour, Lisette. LISETTE.

. Votre fervante, Monfreur.

MI FILASSIBL. Avec qui es-tu là! N'est-ce pas là Oni: vralment. Ah, ah, que faites vous de ce coquin là chez vous, Moalieur.

MI. GROGNACI Moi, je ne sçais. Qui est cet homme-là. marie.

Land Company of the C Est-requeje le connois moi, qu'il vous he dife lui-même.

jeme. Mi filassībr. C'est un maraut que je veux faire pendre.

MI. GROGNAC. Quelque voleur que cette coquine-là m'attise chez moi.

> L.O. L. I. V. B. Ab que d'objets horribles; Que de monftres tetribles."

ME. GROGNAC. Que veut donc dire ce miserable là avec son:

impertinente chanfon.

L I SEET T' B.

C'est un pauvre diable qui a perdu l'esprit apparemment, laissez-le là il vous m'en croyez. ME. FILLASSIE R.

Non, non, c'est le laquais de mon coquin. de -B.4.

32 RENAUD ET ARMIDE, de fils, il ne vient pas ici pour rien; mais si je prens un baton....

Mr. OR OON AC.
Oui, oui, c'est le moyen de luispprendre à
parler.

LOLIVE,

Laisez-nous un libre passage,
Monstres allez cacher votre inutile rage,
Dans l'abime prosond dont vous êtes sortis.
Mr. GROGNAC & Mr. FIBASSIER.
Comment pendate.

LOLIVE.

Messieurs les monstres, si vous m'approchez de trop près les ceptre-enchanté jouera son jeu, je vous en avertis.

Mr. GROGNAC.
Attens, attens, je m'en vais te payer de tonavis.

Et, Monfieur, qu'allez vous faire? vous voyez bien que t'est un exeravagant, vous s'auriez pas d'honneur de le battre, & il vous donneroit peut-être quelque coup qui vous femoir mal.

On se moqueici de vous & de moi, je pense.

Mr. GROGNAC.
Montons là haut, nous y trouvèrons maFille & ma Sœur, & nous en sçaurons davantage.

MI. FILASSIRE.

C'est bien dit, allons.

LISETTE.

Ils vont surprendreron Mattre avec elles, ilsne sont encore avereis de rien.

LOLIVE

Ne pourrions-nous point les retenir pars quelque chose de bien amusant. Ges chanCOMEDIE. 37 foins du quacriéme Acte d'Armide, par exemple.

LISETTE.

Oni. cela eft bien amufant, zu as raifon.

Ils vont reprendre Mr. Gregnac & Mr. Filoffier au fond du Theatre, & les retiennent en leur faisant danset un branie, & en chantant.

LOLIVE & LISETTE.

Voici la charmanteretraite De la felicité parfaite, Voici l'heureux sejour Des Jeux & de l'Amour.

MI. GROGNAC.
Ouais, je pers patience, & je me facherai & la fin.

Mais qu'est ce donc que cela, me fait-on venir pour m'infulter? Est-ce une Comédie que neus jouons, s'il vous plast. Lolive.

Non, Monsieur, c'est un Opera. Mr. FILASSIER enprenant Lelive à la erayate. Un Opera, bourreau, un Opera, il faut que je t'étrangle.

He, n'en faites rien, Monsieup, ce seroit stop grand dommage. Si vous sçaviez....

Quoi si je sçavois, chien que tu es.

Te pers l'espeit, Monsseur, je vous l'avone, & cott Monsseur votre Fils qui me le fait por-

MI. BILASSIER.

B 5 1

Mon Fils!

FA RENAUD ET ARMIDE,

LOLIV.F.

Oui, Monsieur.

LUSETTE

Je vous le disois bien que c'étoit un extrava-

MIN G BO G NA C.

Nous verrons la fin de tout ceci.

MI. FILASSIER.
C'eft toiqui me le gâtes, coquin, & qui lui as
fait quitter les études pour mener une vie....
LOLIVE.

Oh oui, il mene une vie fort agreable, &: vous avez bien sujet de vous en plaindre. Ah, mon Maitre, mon cher Maitre, mon pauvre. Maitre.

MI. FILASSIBR.

LOLIVE.

Vousaveztort, il est bien vôtre Fils, je vousa assure. Quel accident, le pauvre garçon! MI. FILASSIER.

Il lui est arrivé quelque accident.

LOLIVA

Vraiment, il est devenu fou, Monsieur.

Mon Fils est devena fou ?

Oui .. Monsieur, vous voyez bien qu'il tient:

furicusement de vous, ce garçon-là.

Mon Fils eft devenu fou, mon cher ami.

MI. GROGNAC.

Il faut voir ce que c'est, & s'il n'y a point de reméde.

retive.

Va, va-t'en lui direde venirici, & de fairele fou, mais à outrance.

LISETTE.

Je lui ferai repeter son rôle, laisse-moi faire.

Hem; quoi, que dites-vous?

SCENE XVII.

Mr. FILASSIER, Mr. GROGNAC, LOLIVE.

LOLIVE.

Nous dilons, Monfieur, que c'est une tel-le cure à faire.

MI. FILASSIER. Mais où est-il? que fait-il? que dit-il?

LOLIVE. Il est, Monsieur, il fait, il dit des choses qui vous feroient laigner le cœur.

MI. FR LA'S SIER. Et comment ce malheur là lui est-il arrivé? LOLIVE.

Il lui est arrivé par la poste, Monsieur, dans vos dernieres lettres.

MI. FILASSIER.

Dans mes dernieres lettres!

LOLIVE.

Oui vralment, vous lui écriviez des choses si desesperantes, cela l'a sais, il vous aime tendrement.

MI. G B O G N A C. Il est dangereux quelquefois d'avoir trop de severite, Monsieur Filaffier. LOLIVE.

Oui: N'est-il pas vrai, Monsieur, vous ètes un bonperayous, ije pois bien cele. general more in the office of

36 RENAUD ET ARMIDE,

Mr. FILASSIE 8.

Que je fuis malheureux! mais de quelle efpece de folie est-il attaqué encoré.

LOLIVE

Ah, Montieur, d'une folie, d'une folie toute des plus folles, ou la peste m'exousse.

MT. FILASSIER.

Mais comment cela a-t il commencé encore dis ?

LOLIVE

Cela a commence par une grande fâcherie. Desesperé de vous avoir déplû, & de voir que nous ne recevions plus ni de vos nouvelles, ni de vôtreargent, il s'est abandonne à la douleur, il s'est jerté dans le jeu à corps perdu; il a gaggé seprou huit cens pistoles.

Mr. FILASSIER

Septon limit cens pistoles. Il n'y a point defolie jusques-là.

Non vraiment, il n'y a que du bonileur....

Du bonheur, ah Monsieur, c'estect argentlà qui nous a perdus, cela lui a augment è la folie du jeu, cela lui a donné celle des semmes & de la bonne chere. Si vous aviez vû, Monsieur, la vie que nous s'altions, toujours en partie de plaisir, toujours au cabaret, ah, Monsieur, cela est bien chagrinant.

Mais je no vois point encore moi

LOLIVE.

Vous nevoyez point, oh, vous allez voir, donnez-vous panence.

MI. FILASSIRE

5

Fini donc.

LOLIVE

Tout à l'houre, Monsseur, le jeu, le cabizes, & les Femmes, sept ou huit cens pistoles ne...

ŝ

COMEDIE.

me ménent pas loin avec ces Messieurs là. Il a : dépensé, il a perdu, il a fallu avoir recours : aux expédiens . . .

An, le miserable a fait quelque mauvaiss coup.

Vous l'avez deviné, Monsieur, il est devenu amoureux d'une vieille.

Mr. F'I L A S S I R R.
Amoureux d'une vieille: Et n'a-t-il que cet-

L. O. L. I. V. E.

Bin'eft ce pas affez; Monfieur; c'est à l'Or pera qu'il est devenu amourent, & à l'Operad'Armide encore. Figurez vous ce que c'est, Monfieur, qu'un amont qu'iprend naissance à . l'Opera: Il s'est mis dans la rête des idées confutes de Palais, dedémons, d'enchantemens, il croit être Renaud.

Voila une plaisante folic.

Ouis. Monfieur, & quand il ne voit point : favicille, qu'il appelle Armide, parce qu'ellefait affez bien les chofes.

Mr. F.I. I. A. S. S. I. B. R. ...

Hébien, quand il ne la voit point?

L. O. L. I. V. E.

Sa folie augmente, il est dans des agitations. Opelques, uns de mes amis & moi nous faisons ce que nous pouvons pour le divertir, mais il mous dit avec une colere qui tite un peu sur la fureur:

Allez, allez, eloignez vous de moi, Doux plaifirs attendez qu' Armide vous rams

38 RENAUD ET ARMIDE,.

Mr. FILASSIER. Voila qui est étrange.

Mr. GROGNAC.
Cette folie-là n'est pas dangereule, & dans

LOLIVE.

Elle n'est pas dangerense. Si vous scaviez ce qu'il nous a fait aujourd'hui.

Mr. FILASSIE R.
Comment? Qu'a-t'il fait?

LOLIVE.

Nous étions auprés de lui trois ou quatre, , car on legarde à vue, afin que vous le sçachies.

Mr. FILASSIER.

Hé bien!

LOLIVE

M nous a pris pour des démons, & il vonloit à toute force que nous l'emportaffions au : bout de l'Univers.

Mr. FILL A S.S I'E'R.

Le pauvre enfant!

Cela est chagrinant.

LOLIVE.

Nous n'en avons rien voulu faire, comme : vous jugez bien, & pour y allertoutseul il ab fauté par la fenêtre.

Mr. FILASSIER.

Par la fenêtre, mon cher enfant, mifericorde.

LOLIVE.

Ne vous affligez point, Monsieur, il ne

MI. GROGNAC.

Il ne s'est point fait de mal en sejettant par la sensite ?

LOLIVE.

Non, Monfieur, dans les commencemens

GG.

COMEDIE de fa maladie j'ai eu de la précaution de le loger :

dans une falle baffe.

Mr. PILASSIER. Que je te suis obligé, mon pauvre Lolive. LOLIVE.

Oh, Monfieur, il n'y a pas de quoi, je vous. affure, tout ce qui me chagrine, c'est que quand il a été échapé il s'eft d'abord enfui chez la vieille , . qui le tient à l'heure qu'il eft , & qui! est aussi felle que lui pour le moins.

MI. G R. O. G. N. A. C.

On devroit faire un bon exemple de ces coquines-là qui débauchent ainsi la jeunesse.

FILKSIER. Et qui eft sene créature là. dia?

LOLIVE.

Une extravagante de par le monde, qu'on. appelle Madame Jaquinot.

MI. FILASSIER. Madame Jaquinet, Monsieur Grognac.

LOLIVE.

Oui juftement, la sœur d'un Monfieur Grognac, qui est un grand imbecile, à ce qu'on dit.

MI GROGNA.C.

Parledone, hé, marant, scais-tu bien que ceft moi qui fuis Montieur Grognac?

LOLIVE

Monsieur Grognac l'imbéeile? Jevous demande pardon, Monfieur, je ne vous connoifiois que de réputation.

MI. GROGNAC.

Tu es un insolent....

MI. FILASSIER.

Monsieur Grognac?

MI. G. R O. G. N A. C.

Ce coquin-là....

40: RENAUD ET ARMIDE,

ME. FILASSIER.

Un peu de patience Mon Fils est donc ici, apparemment?

LOLIVE

Oui, Monfieur.

C'est les le sejour enchants

D'Armide, & du Heres qu'elle aime.

Quand vous êtesvenu, Monfieur, je repétois le Rôle d'Ubalde, s'il vous en souvient,

& vous voila tout à propos pour faire celui du.

Chevalier Danois, peut être quand il vous
vous à fonteira desafoiblesse.

Et nous l'engagerone à partir de ces lieux.

ML FILL SISIER.

C'est bien dit, allons, méno-moi où il est, que je le voye.

Odais, qu'est-ce que tout cela signifie.

SCENE XVIII.

Mr. GROGNAC, Mr. FILASSIER; LOLIVE, LISETTE.

LISETTE.

A H! Messieurs, on altez-vous, le triste obde le triste de la folie de ce pauvre jeune homme, & l'entravagance de Madame saquiner nefont que croître & embelhir. Ils sont dans l'accés à l'heure que je vous 'parle.

LOLIVE.

Ils font dans l'accés, quelle pitié, Monfiens,
ils font dans l'accés.

MI. G R O G N'A C. Il fant que je voye un pen cela de plus préss Il fort.

SCE-

SCENE XIX.

Mr. FILASSIER, LOLIVE, LISETTE.

LISET TE.

La failu leur aller chercher dans l'Office des feuilles & des fleurs pour faire des guirlandes, fi vons voyez comme il est bâti, il de tourne quelquefois du côte d'Angelique, qu'il appelle lagloire, celafait proter Madatas laquimet.

Bon, bon, bon, Monsieur, il a encore da sont pour la glorie, cetavaut direquelque cho-

Mr. FILASSIER.

Comment : qu'est-ce que cels signifie ?

Cela lignific qu'un clou chaffe l'antré, comè me vous leavez ; 200 il péuvoir plésidre de l'amour pour quelque joir personné qu'un lui ferioir époulez.... Vous comprenez bien ; Mendieur ?

LOLIVE.

Tu n'y fonges pas, matier an homme pour le remerere dans seu bon lens, c'est le moyen de le faine description.

Point, pointy elle a raifon. Eh; pint au Siel que eda pitt reuffit.

LOLIVE.

Oui, vous êtes de cetravis là ; oh , bien , bien , laistez-nous flater un peu samanie pendant quelques momens.

L I S B T T 32

Les voiciaves Montieur Grognac, je penfe...

42' RENAUD ET' ARMIDE,

Mr. FILASSIER.
Ah, mon enfant, mon cher enfant!
LOLIVE.

Ne pleurez donc pas comme cela, Monficur, vous ferez rire tout le monde.

SCENE XX.

Mr. GROGNAC, Mr. FILASSIER,
Mad. JAQUINET, CLITANDRE.
LISETTE, LOLIVE.

Mk. G. R. O. G. N. A. C.
A Llez, ma Sœur, vous êtes une vicille folle,
avec vos visions.

mad. J. A. Q.U. I. M. E. T.
Tailez-vous, mongrere, yous ne feavez ce:
que yous dites.

Mr. G.R.O.G.N.A.C. Et vous, Monfieus, qui vous metten dans les cervalies

LOLIVE.

Gomme il se tourmente, voyez-vous-CL TANDRE chante.

Mad. JAQUINET une bounfs à la motion.
On juge momprocé, je vagis felleuser,
Bon droit a tobjents befoin d'aide;
Mon Juge aft un vieux fon que ma partie objede;
Et que l'argens feul peut tenter.

Puis-je rien veir que ves appas.

Mad

COMEDIE. 4

Mad. JAQUINET. N'en contex donc plus à ma Niéce.

CLITANDRE.
Volongieri; mair ne tardez pas.

mad. JAQUINTT.
Four cela je fais de belles paffions, n'eft-ff-

LOLIVE.

Vous voyen bien, Monfieur, cen'eft pas un conte.

Mr. FILASSIER. Hélasnon, il n'est que trop yrai.

pas vrail

Hélas non, il n'est que trop vrai. Mr. GROGNAC.

Mais vralment oui, je penle que c'est tout de bon qu'ils ont perdu l'esprit l'un & l'autre.

Mé bien, mon frere, vous êtes témoin de nôtre amour extrême, ayez bien foin de ce pauve garçon pendant mon ablence, je ne letal, pas long-temps lans revenis.

Mt. G. R. O. G. N. A. C.

Te te le recommande auffi , Lifette.

SCENE XXL

Mr. GROGNAC, Mr. FILASSIER, CLITANDRE, LOLIVE, LISETTE.

LISETTE.

A Llez, allez Madame, & nous

Jusques à sourceour par d'agreables jeunOccupons le Heros qu'elle aime.

LOLIVE.

C'est fort bien die.

44 RENAUD ET ARMIDE,

CLITANDRE.

Comment tout cela finita-t'il, mon pauvre Lolive?

LOLIVE.

Cela finira bien, nous approchons du démoâment. Alions, Meffieurs, venez-vous-enfaire de vieux diables fous la figure des plaifirs. Mr. GROGNAG&M. FILAS SIER.

Que nous fassions les Diables?

LISETTE.

Eh vraiment oui, il faut bien amuser cet enfant-là en actendant qu'Armide revienne.

Mr. FILASSIER.

Mais c'est entretenir son extravagance, au fieu de songer à la guérir.

LOLIVE.

Point du tout; au contraire, Monfieuz, donez-vous patience, Lifette & moi nous le divertirons bien tous seuls, allons, ma Reine, la passacaille d'Armide choms vous autres.

LISETTE & LOLIVE chantens. Si mon Mustre est atteint de folie, C'est l'amour qui caebe se manie, Que d'Amans que je vois

Sone plus four millo fois...
L'olive dance.

LOLIVE chante en montrant Clitandre.

C'eft,l'amour qui le tient dans ses shaines,. C'est moi seul qui travaille à le rendro content,

Sans l'espoir de voir payer ses peines, Par la mort non d'un diable en n'en prendreit pas

tant. Eolive danse:

Mr. FILASSIER.

Oh, si tu le tires de là je re payerai bien, je ten répons.

LOLIVE.

Vous n'avez qu'à vouloir, Monfieur.

SCENE ..

SCENE XXII.

Mr. FILASSIER, Mr. GROGNAC, ANGELIQUE, CLITANDRE, LISETTE, LOLIVE.

ANGELIQUE.

Est-il vrai, mon Pére, que ce jeune Monficar qui e peretu l'espais est le Fils de Monficur Filassier ?

MC GROGNAC.
Oui, ma Fille, mais cela n'empêchem pas...
LOLIVE.

Queveis je, Monficur, sh Cielt

C'est Angelique, la Fille de Monsieur Grognac.

Voils le remede qu'il faut à vôtre Fils, Monfieur, quaestre grande fille-là.

Mr. GROGNAC.

Ah, voici qui est plaisant. Le valet est aussi fou que le Maitre, je pense.

C. MI. FILASSIER.

Comment donc?

TOTIAR'

Out, vous dis-je, voulez-vous en faise l'ex-

Mr. FILASSIER. Et de quelle maniére en faire l'expérience. LOLIVE.

Cela ne lera pas bien difficile, tenes.

Bas à Clirandre. Haut.

46 RENAUD ET ARMIDE,

Tout va bien: Profitez d'un temps fi précieux.

Que vois je? quel éclat went de fraper men

LISETTE.

Omerveilleux effet de la simpathie! LOLIVE.

Le Ciel veut vous faire connoître L'etreur dont-vos sens sont séduirs:

CLITANDRE. Ciel, qualle heure de parestre Dans l'indigne état en je suis.

He bien, Monfieur, n'avois-je pas milen, qu'en dites-vous?

MP AFTLASSIER.

.. Gele est fore bien, mais.... L.O. L. I. V. E.

Mariez-lemec outo filo-là fi vous m'en croyez. Isovous le garcatis fou à liers il ne l'eposse.

Mr. FILASSIER.

Mais est-il audi fon que rule dis?

Oh, pour celaoni, le diable m'emporte, a ne tient qu'à lui de l'êtra davantage même.

Mr. G R Q B, N & C. On nous-jone, Monlieur Filassier, sur ma parole.

MI. FILL & & I E R. ... Postelque maniere que la chose puisse être, je vous demande votre file pour mon fils, me la refuterez vous ?

MR. G RIO G N A C.

Pour vous, ou pout lui, cela m'est indissérent aguert que ce ne lost pas ûne vraye folie, de que ma Sœur.... LISETTE.

La voici, nous n'avons qu'à nous bien tenir. LOLIVE à Clitandre.

Dérebez vous aux pleurs d'Armide.

CLITANDRE.

Mon Pére, je vous demande...

Mr. FILASSIBR.

Entrons là-dedans, nous y parlerons sérieufement de cette affaire. Allons, Monsieur Gregnac, venez.

SCENE DERNIERE.

Mad. JAQUINET, LOLIVE, LISETTE.

Mad- JA-QUINET.

TE' bien, ma chere Lisette, ce pauvre Ronaud ne siest-il point bien ennuyé pendant mon abtence ?

LISETTE. Lui . Madame , ennuyé , il est gai comm**e un** Binson, le voila qui décampe avec la Gloire.

Mad. A Q MINET. Avec la Gloire, c'est ma Niéce.

Vous partez, Renaud, vous partez,

Suivez fes pas domens, domens. Ah is fuis an defelpoir.

LOLIVE.

Ne vous desespèrez point, Madame. Vous seren, aprés la Gloite, Ce qu'il aimera le mieun.

Mad. TAQUINET. Ah, je n'en puis plus, je me meus, perfide, barbare.

48 RENAUD ET ARMIDE,

Tu jouis en partant Buplaistr de m'oter la vie,

Du plaistr de m'oter la vie.

Hé, alluns, Madame, source fortune bon cour. . 3 % of A A T I J D

L'espoir de la vangeance est le seul qui me reste, Démons, démons, détruisez, ce Palais, détruisez se Palais.

Mc McGVP / LOLIVE.

La folie de mon Maître étois plus facile à guéris que celle de Madame Jaquines. Si tu voulois m'épouses aussi torpous guéris la mienne, qu'en dis tu ?

Moi , je dis que ...

-off over the channel m'stenne, LOLLIVE.

20 Etva, va, mon enfant, tu n'en mourrai non plus qu'une, autre.

L'ISETTI "M'en répons-tu!

LOLIVE.

Allons dong... & S. m. T. T. A.

Allons done not finos Mattre fonedaccord, nous n'aurons pas de peins à nous accorder.

FIN.

LE

GALAND JARDINIER,

COMEDIE.

Par Mr. DANCOURT.



A LA HAYE,

Chez ETIENNE FOULQUE, Marchand Libraire, dans le l'ooten.

ACTEURS.

Mr. DUBUISSON Pere de Lucile.

Mc. DUBÜISSON.

LUCILE, fille de Mr. Dubuisson.

Mr. CATON.

Mr. BAVARDIN.

Mr. ORGON, Pere de Leandre.

LEANDRE, Amant de Lucile.

LUCAS, Jardinier.

MATHURINE, femme de Lucas.

LA MONTAGNE, Valet de Leandre.

MARTON, Suivante de Lucile.

LA BOHEMIENNE.

Un Garçon Rotificur.

Troupe de Masques.

La Scene est dans la Masson de Campagne de Mr. Dubuisson



GALAND JARDINIER,

COMEDIE.

SCENE PRENIERE.

Mr. & Me. DUBUISSON.

Me D U B U I S S O N,

H pour cela', Monsieur Dubuisson, vous prenez bien mal vôtre temps pour faire ce mariage.

Mr. DUBUISSON. Tailez-vous, ma femme.

je Içais bien ce que je fais. Quand on a des A 2 filles 4 LE GALAND JARDINIER, filles d'un certain esprit, d'une certaine tournure, on ne peut trop se hâter de les marier, & iln'y a point de contre-temps pour s'en défaire.

Me DUBUISSON.

Il n'y a rien à craindre de la vôtre. Une jeune enfant qui a passé toute sa vie dans un Couvent, qui n'en sort que depuis quinze jours...

Mr. DUBUISSON.

Cest justement ce qui fait que se m'en défie cela ne connoît point le monde, cela meurt d'envie de faire connoissance, & il n'y a point d'oiseaux si faciles à attraper que ceux qui sortent tout nouvellement de la cage. En un mot, nous l'avons tirée du Couvent pour la marier, elle sera mariée, & rout au plus vîte.

Me DÜBUISSON.

Mais, mon fils, quand je l'ai été chercher en Lorraine, d'où nous arrivons, vous aviez pour elle un autre parti que colui que vous lui voulez donner.

Mr. DUBUISSON.

Cela est vrai. Sur la proposition de mon frere l'Avocat, je m'étois resolu de la donner au sils de Mr. Orgon, un de mes anciens Camarades de College, homme fort riche, qui n'a que ce sils là, nous étions en paroles pour cela Mr. Orgon & moi : mais, outre que ce fils-là ne m'est point connu, c'est qu'il me revient de plusieurs endroits que c'est un libertin, qui s'est sais

COMEDIE.

pitaine malgré son Pere, grand dissipareur de biens, homme de plaisirs, de bonne chere, & aimant les femmes.

Me DUBUISSON.

Legrand malheur! vous étiez bien pis que tout cela quand nous nous mariames; & si ma famille y avoit regardé de si prés....

Mr. DUBUISSON.

. Il y a encore aurre choie: Ce fils de M. Orgon devoit être rendu à Paris, il y à trois semaines, pour terminer l'assaire. Son Perelui avoit écrit d'y venir pour cela, & l'on n'en a ni vent. ni nouvelle : cela me fait comprendre que c'est un jeune homme qui craine de prendre un engagement. Il a do la repugnance pour le mariage, & cela m'en a fait prendre pour lui donner ma fille. Enfin, ma femme, voulez vous que je vous dise? si je me hâre de la marier à ce Mr. Caton qui ne me plaît gueres, c'est que je suis prevenu que l'autre me plairoit encore moins. & que je me veux mettre hors d'état d'être persecuté par Mr. Orgon, qui comme l'on m'a dit, ne songe à marier fon fils que pour le tirer du libertinage, & je ne veux point que ce foit ma fille qui ait cette peine là.

Me DUBUISSON.

Mais sçavez vous bien que vôtre fille hair à la mort ce Mr. Caton que vous voulez qu'elle épouse?

6 LE GALAND JARDINIER, Mr. DUBUISSON.

Ma fille n'a pas tort, c'est un vilain homme, mais il est sortriche. & en chemin de le devenir davantage; cela sera une bonne maison; c'est un homme qui ne dépenseroit pas une pistole mal·à propos.

Me DUBUISSON

Teneza mon fils, cestum vilain, un ladre, un vieux coquin qui a véçû jusqu'ici d'une maniere fort serrée, & qui faute d'experience, se repandra au premier jour en des dépenses excessives pour la premiere guénon qui lui donnera dans la veue. Je ne dis pas que ma fille ne merite bien les petites galanteries qu'il fait pour elle: mais s'il étoit si raisonnable que vous le dires, il s'abstiendroit de ces bagatelles là, nous sommes ici à nôtre masson de Campangne.

Mr. DUBUISSON.

Je suis venu pour éviter le fraças, & la cohuë, & pour faire la nôce à moins de frais.

Me D. U. B. U. I. S. S. O. Nu.

Et de quoi s'avise donc vôtre Mr. Caton
que vous trouvez si econome, de regaler tous les jours tout le Village?

Mr. D U B U I S S O N. Cen'est pas lui qui fait ces sottises là:

Me DUBUISSON.
De faire tirer des fusées, des seux d'ar-

De faire tirer des fulées, des feux d'artifices.

COMEDIE DUBUISSON.

Vous n'y êtes pas.

Me DUBUISSON. De donner des Violons & de la Musique dans les avenues de nôtre bois ? L'impertinent, le sot! à quoi cela est il bon?

Mr. DUBUISSON.

Cela ue vient pas de lui, vous dis-je. Il y a quelque chiose là dessous que je soupconne, & j'ai mis des gens en campagne pour le découvrir.

Me DUBUISSON. Bon, bon! quelque chose là dessous !

que pourroit-ce être ?

Mr. DUBUISSON.

Le Neveu de Lucas m'en rendra bon compte, c'est un coquin qui n'est pas malentendu.

Me DUBUISSON.

Quand s'en va-t-il cet animal-là? il y a déja dix ou douze jours qu'il est ici à pot & à rôt dans la mailon.

Mr. DUBUISSON.

C'est le Neveu de vôtre Jardinier, un Sergent de Milice, qui vient voir son Oncle en allant à la garnifon.

Me DUBUISSON.

Te n'ai que faire de cela, je n'aime point de si longues visites, quand elles se sont à mes dépens. Hom ! vôtre Jardinier vous en fait bien passer, Mr. Dubuisson!

DUBUISSON.

A moi?

LE GALAND JARDINIER, Me DUBUISSON.

A vous-même Je voudrois bien sçavoir de quoi ce Marouffles avise de prendre encore un garçon Jardinier de surcroît, quand il y en a deux ici.

Mr. DUBUISSON, Ce sont ses affaires.

Me DUBUISSON.

Ce sont les vôtres, & tout cela vitaux dépens du Maître. Tenez, Mr. Dubuisson, vous étes trop bon, trop facile, & cela merend malade; outre la fatigue du voyage, & le mouvement de ce vilain Carolle de voiture dont je ne sçaurois me remettre, j'ai une migraine si horrible, un si grand mal de tête...

Mr. DUBUISSON.

Allez, ma femme, allez vous mettre fur vôtre lit, & ne vous inquierez de rien, laissez moi faire; voila justement le Neveu du Jardinier avec qui je suis bien aise d'avoir quelque petite conserence.

Me DUBUISSON.

Je vous laisse, Mr. Dubuisson: mais si vous m'aimez, ne vous hâtez point de conclurece mariage.

SCENE II.

Mr. DUBUISSON, LA MONTAGNE.

Mr. D'UBUISSON.

HE bien, qu'as tu apris? sçais tu quelque chose? as tu quelque éclair cissement?

LA MONTAGNE,
Oh vraiment oii , Monfieur, vous avez
foupçonné juste. Toutes ces setes là , toute cette musique qui nous sait couchet si
tard, & qui nous eveille si matin...

M. DUBUISSON.

Hébien?

LA MONTAGNE

Hé bien, Monsieur! c'est que lque joli homme amoureux de Mademoiselle votre fille, qui fair routes ces galanteries là assuréement.

Mr Diu Buisso'N.
Celane vient donc pas de Mr. Caton?
LAMON'T AGNE.

Comment, de Mr. Caron? ce vilain Monsieur quiestici depuis quelques jours? Est-ce que? ... Mais par ma foi... Atrendez, vous me faires rever à une chofe... Our, justement... Mais cer anima! là auroit il l'esprit? ... Our da voir da 10 LE GALAND JARDINIER, Quelque vilain qu'on foit, l'amour donne des manieres quelquefois. Allez, Monfieur, je me rappelle des choses, il faut que ce soit lui sur ma parole.

Mr. DUBUISSON.

Mais sur quoy fonder tes conjectures? L A M O N T A G N E.

Surquoi! Il est fort riche, Mr. Caton?
Mr. DUBUISSON.

Oh beaucoup.

LAMONTAGNE.

Et passablement, fat, à ce qu'il me
paroit?

Mr. DUBUISSON.

Oh pour cela... C'est ce que...
L A M O N T A G N E.

C'est lui, Monsieur. Il n'y a qu'un homme riche & sor, qui puille faire ces dépenses là.

Mr. DUBUISSON.

Mais qu'as tu appris dans le Village en core?

LA MONTAGNE.

Dans le Village, Monlieur! Je ne m'en fuis pas tenu là, j'ay été jusqu'à Paris pour être mieux informé.

Mr. DUBUISSON.

. Jusqu'à Paris?

LAMONTAGNE.
Oui vraiment. Il n'y a qu'une bonne
lieue d'icy, & il y envoye, lui, deux outrois fois par jour. Il y a trois ou quatre
persoanes dans ce Village qui ne font au-

tre

tre chose qu'aller & venir.

Mr. DUBUISSON.

L'Extravagant!

LA MONTAGNE.

J'ai fait connoissance avec ces Messieurslà sans faire semblant de rien. Ils sont partis, je les ai suivis.

Mr. DUBUISSON.

Hé bien? he bien?

LA MONTAGNE.

Hé bien, Monsieur! nous sommes arrivez, l'un a été dans la rue Saint Honoré, chez des Marchands d'éroses, l'autre chez des Jouaillers, sur le Quay des Morsondus; colui ci chez Crepi; celui là chez la Morliere.

Mr. DUBUISSON.

Mais cela ne conclut rien pour Mr. Caton, & ils ne t'ont point dit que ce fût lui qui les emploiat?

LA MONTAGNE.

Non vraiment. Ce sont des gens fort discrets: mais cela n'empêche pas qu'on ne voye fort bienque des Jouallels, des Marchands de Van, des Roniseurs. Il y a bien de la profusion là-dedans, bien du dérangement d'esprit, & je ne crois pas, moi, que vous sussiez d'humeur à donner vôtre sille à un homme comme cela.

Mr. DUBUISSON.

Si j'étois sûr que ce sût lui, mais je ne vois rien encore qui me persuade...

12 LE GALAND JARDINIER, LA MONTAGNE.

Cela est vray. Il n'y a rien de positif, mais c'est déja beaucoup que de soupconner. Ne vous hâtez point de rien conclurre, Monsieur.

Mr. DUBUISSON.

Non. Je veux approfondir la chose.

Vous ne sçauriez mieux faire. L'éclaireiffement vous éclaircira, fi....

Mr. DUBUISSON.

Je l'artendray l'éclaireissement. Toy, me pars point pour ta Gamison, que ce mistere ne soit découvert.

LA MONTAGNE

Je n'ay garde de quitter dans le fort de cette affaire ci, Monsieur.

Mr. DUBUISSON.

J'ay pris confiance en toy...

LA MONTAGNE.
Vous me faites bien de l'honneur.

Mr. DUBUISSON.

Et je connoîtray tes bons offices.

LA MONTAGNE.

Je ne suis point en poine de la reconmoissance; & pour le peu que j'en meriterai de sa part... Mais voici la Jardiniere.

医水类医水类类类类类类类类类类

SCENE III.

LA MONTAGNE, MA-THURINE.

MATHURINE.

AH t vous voila, Mr. de la Montagne, ly a une heure que vôtre Maître...
LA MONTAGNE.

Hé paix, paix, Madame Mathurine, estes - vous folle de m'apeller vôtre Névcu? . . .

MATHURINE

Ah! vous avez raison, & je in'y songeois pas. Vôtre Maître donc, il y a une heure...

LA MONTAGNE.

Encore? Ah! tout est perdu. Avez-vous le Diable au corps, ma Tante Mathurine? Est ce que j'ay un Maître, moy?

M'ATHURINE. : - -

Ouy, voirement vous en avez un. Ce jeune Monsieur qui a baillé de l'argent à nôtre homme pour être garçon Jardinier, n'est pas vôtre Maître? Que vouslez-vous dire? est-ce que je suis une bête LAMONTAGNE.

Oh, pour cela oui, trés fort. Vôtre garçon Jardinier est un Jardinier, & moi.

14 LE GALAND JARDINIER, On vous a dit cent fois...

MATHURINE.

C'à est vray, j'ay tort, je n'y serai plus antrapée....

LA MONTAGNE

A la bonne heure. Mais pour évitér les inconveniens, il ne faut pas que nous ayons longue conversation ensemble. Jusqu'au revoir, ma l'ante Mathurine.

MATHURINE.

Mais songez donc que nôtre Maî.... Le garçon Jardinier vous cherche pour vous parler, mon Néveu de la Milice.

<u>紧紧紧紧紧紧紧紧紧紧紧紧紧</u>

SCENE IV.

MATHURINE feule.

ILs avont biau faire, & biau dire, je ne feaurois m'accoûtumer - à ce qui n'est point. Mais quelle fantaisse à ce Monsieur de se faire Païsan, & à son homme de Chambre de vauloir être le Neveu de Lucas? Le voila lui-même, il faut qu'il me dise pourquoy çà se fait.

SCENE V.

LUCAS, MATHURINE.

L U C. A. S.

B On-jour, Mathurine, je sis bien aise que ce soit toy. Essau toure sine seule?

MATHURINE.

Hé parguenne, su le vois bien-L U C A S.

N'y a-t-il personne quimous acoute?

Non, voirement.

LUCAS.

- Ce ne sont pas ici des venillerles, vois-tu. M. A. T. H. U. R. I. N. E.

A qui en as en donc, Lucas - je ne t'ay jamais veu si étrange.

L.U.C A S.

¿ Je le rrois margué bian , ma fortunbest faite.

MATHURINE:

Ta fortune, da? & la mienne, Lucas? E U C A S.

Paix, Motus, Mathurine; Et la tienne irou. O cà, acoute, te sens tu capable de garder un secret bien secretement?

M A T. H. U R. I. N. E.

Oh, pour ça ouis Tien, il m'est arrive je ne sçais combien de choses, que je me 16 LE GALAND JARDINIER, serois plûtôt fait hacher que de te les dire 2 toi-même.

LUCAS.

Bon. Il faut toujqurs faire comme ça, c'est une belle chose que le secret.

MATHURINE.

Ne te mets pas en peine, & dis moy tout au plûtôt....

LUCAS.

Aga tien, Mathurine, je ne sçals pas encore trop bien ce que c'est. Morgué, pourquei faut il que je ne sçachions pas lire ni l'un, ni l'autre.

MATHURINE. ...

Hé, qu'est ce que ça fait à nôtre fortune. L U C A S.

Ce que ça y fait? Tien, vela un papier qui est tombé de la poche de cedrôle que j'appellons nôtre Néveu.

MATHURINE.

Hé bien?

L U.C.A.S.

He bien! c'est le factoron de ce jeune Capitaine qui s'est fait garçon Jardinier.

MATHURINE

Je le içais bien.

LUCAS.

Or ces gens-là, tu içais, remuont l'argent à la pelle; ils faisont jouer, tu içais; jour & nuit les Menetriers dans le Villacge; ils tiront, tu içais, des suites & des artifices sur l'iau; ils miavont baillé, 'tu içais quinze pieces d'or, pour que le Capitais COMEDIE.

pitaine devenit noregarçon, & son homme de Chambre norre Néveu, tu scais.

MATHURINE.

Hé bien, je scais, je scais? Si je scais tout ca, pourquoi me le dire?

L U C A S.

Ah marguenne, bellement, Mathurine, tredame, tu es bien prompte. Ce que je te dis-là, vois-tu, c'est à celle sin de te faire mieux entendre que ce Capitaine là est un homme riche, vois tu, queuque sils de Maltotier; que c'est là, vois tu, queuque bonpapier de consequence, queuque contrat de construction, vois tu, queuque Lettre de change.

MATHURINE.

C'a pourroit bien être. LUCAS.

J'av marguenne opinion que ça est. Tatigué que d'envieux; que de gens sa-chez dans le Village, quand ils verront Mathurenne & Lucas dans un biau Carosse, car vois tu, je ne sommes pas pour en demeurer là. Si j'ay une sois de l'argent, crac, je me boutte dans les affaires, je me fais Partisan, tu sera Partisanne, j'acheterons queuque charge de Noblesse, & pis, & pis on oublira ce que j'avons été, & je ne nous en souviendrons

morgué peut être par nous même. MATHURINE.

Je deviendrions nobles, Lucas? j'au-

18: LE GALAND JARDINIER, L U C A S.

Pourquoy non? Je ne fommes pas les premiers Paisans qui auriont fait fortune.

MATHURINE. Mais écoure, Lucas, n'est-ce pas voler que de ne pas rendre ce papier à ce Monsieur à qui il appartient? LUCAS.

Bon, voler une feuille de papier! & puis aprés tout, il n'y a pas de mal à çă. Un Paisan prendre à un Capitaine, & au fils d'un Maltotier encore, ce n'est pas voler que ça, c'est prendre sa revanche.

MATHURINE.

Tu as taison. Montre-moi ce papier, Lucas; donne, Lucas, donne.

LUCAS.

Bellement donc; ne va pas le déchiter.

MATHURINE.

Hé, Lucas, c'est de l'écriture dont on écrit des livres, je pense. LUCAS.

Héoui, tant mieux, c'est de la meilleure, stella sà, de la plus veritable, de celle qu'on croit davantage...Hé, margué! que fais tu? t'es mal adroite. Ce n'est pas comme ça que ça se tient, c'est comme ça. J'ons deja quelque connoissance, vois-tu, tien, Mathurenne, que je te montre; tout ce qui est blanc, voistu, c'est le papier, & tout ce qui est noir,

est les lettres.

MA-

Tredame, Lucas, tu sçais deja lire. LUCAS.

Tredame, toy même. N'est ce pas biaucoup que de sçavoir faire la différence:
mais voici nos deux drôles, ils donnont
à plein collier dans l'orniere; car je me
doute qu'ils parlont de ga. Retourné ten
à la Cuiseino pandant: que je miere vais
les acouter, moy, sans faire lemblant de
rian. Ah tatigué, que je sis um rusé mai-

※※※※※※※※※※※※※※

S C E N E V I. LEANDRE, LA MONTAGNE, LUCAS écontains

LAMONTAGNE.

L'faut finir certe affaite cy d'une maniere, ou d'une autre, Monsieur, & fai Monsieur vôtre Pere est encore huit jours sans apprendre de vos mouvelbes, je vous les garantis défunt, sou tout au moins fou à lier.

LEANDRE.

Il est donc bien en peine de moy?

Il en perd l'esprit, vous dis je, & le bruit court dans le quartier que vous avez été pendu.

LEANDRE

20 LE GALAND JARDINIER, LEANDRE.

Maraut...
LAMONTAGNE.

Ce n'est point un conte, Monsieur. Vous avez mandé, il y a un mois, que vous reveniez; on vous sçait parti d'Allemagne, vous n'arrivez point; tout le monde veut que des Chenapans que nous avons, dis-on, trouvé en chemin, nous

ont your & moy greffe tous deux fur quel-

gue vieux Chêne. L E A N D R E.

La ridicule imagination!
LAMONTAGNE.

Moins ridicule que la verire. Car enfin y a til rien de plus bizarre que ce que nous failons icy? Vous voila garçon Jardinier, vous qui ne scavez pas comment crost une ciboule.

LEANDRE.

Ne parlons point de celà. Personne ne t'a reconnu à Paris? tu t'es informé de tout sans s'exposer?...

LA MONTAGNE.

Oh, pour celasoii i je vous en répons. Mais j'ay pourtant été bien acntés de me découvrir.

LEANDRE.

He, pourquoy

LA MONTAGNE.
Pourquoy, morbleu? Tenez, Monsieur,

voila les billets que fait courir Monsieur yôtre pere. Il yen a même d'affichez ain GOMEDIE.

coin des rues. Où diantre auray - je mis. ce billet? Il sera tombé de ma poche. Vous verrez que je l'auray perdu.

LUCAS á part. Et que je l'aurai trouvé, moy. La bel-

le chienne de fortune!

LEANDRE.

V Qu'est-ce que c'est que ce billet? que Veux-tu dire? ;

LA MONTAGNE.

Je ne sçais ce que j'en ay fait: mais je vous en diray le lens. Trente piftoles à gan gner, pour qui donnera chez Mr. Orgon des nouvelles d'un jeune Officier perdu sur la route d'Allemagne, le jeune bomme, de taille ni petite, na grande, l'encolure déchargée la jambe seche, G que perse as vent.

LEANDRE

Tu te moques?

LA MONTAGNE

Je ne me moque point. LUCAS. à part.

Trente pistoles à gagner! C'est toûjours quelque chose. Achevons d'acouter, c'est k moyen d'apprendre.

LEANDRE.

.Mon Pere n'y, songe pas, le pauvrebon homme! jadmire sa simplicité. L'A' MONTAGNE.

Dites plûtôt son bon naturel. Allons, Monsieur que cela vous touche, arrachez vous à cette passion extravagante qui

22 LE GALAND JARDINIER, qui vous retien icy?

LEANDRE.

Hé, le moyen de m'en arracher! Regarde ce Portrait, mon pauvre la Montagné?

LA MONTAGNE.

Voila une jolie personne, je vous l'a-

LEANDRE.

Admiré la fatalité de mon étoile, je pars de l'armée dans la resolution d'obeir aux ordres de mon Pere.

LA MONTAGNE.

Ces bons sentimens - là ne vous on pas duré.

LEANDRE.

Il n'attendoit que mon retour à Paris pour me marier.

LAMONTAGNE.
C'est ce qui vous fait craindre d'arri-

LEANDRE.

On ne peut échapper à fa destinée.

LA MONTAGNE.

Vous vous livrez de bonne grace à la vôtre.

LEANDRE.

· Ma chaile se brise au milieu d'un bois.

LA MONTAGNE. Eloigné des Postes.

LEANDRE.

Je me vois obligé de prendre place dans le Caroffe de Metz.

LA

COMEDIE. 2

Que le hazard fait passer par-la tout-àpropos.

LEANDRE.

J'y trouve une jeune Beauté, toute charmante, toute adorable.

LA MONTAGNE.

Cela est bien heureux.

LEANDRE.

Que sa mere vient de retirer du Cou-

LAMONTAGNE.
Surcroit de charmes & de merite.
LEANDRE.

Je suis contraint de lui rendre les armes.

LA MONTAGNE.

A trente lieues de Paris, qui se seroit défié de l'embuscade? Tous les ennemis ne sont pas au-delà de la Frontiere, Monsieur.

LEANDRE.

Quel ennemi! Il est d'un sexe à qui les plus grands hommes sont gloire de ceder ?

LAMONTAGNE.

Bon, bon, les plus grands hommes! Morale d'Opera, Monsieur, fades discours! On ne se rend que quand on veut bien ne pas resister. Mais venons au fait, s'il vous plast, j'ai eu la complaisance de m'accommoder à vos visions, il faut continuer puis que j'ai commence. Vous aimez Lucile?

124 LE GALAND JARDINIER, LEANDRE.

Alafureur.
-LAMONTAGNE.

Elle ne sçait rien encore de vôtre amour?

LEANDRE.

J'attens l'occasion de me découvrir. L A M O N T A G N E.

Vous ne tarderez pas à la trouver ensuite?

LEANDRE.

Si mon amour lui plaît, je la demanderai à son Pere.

LAMONTAGNE.

Il a des engagemens avec un autre,

LEANDRE.

Il faut les rompre.

L'A' MONTAGNE.

LEANDRE.

Celan'estrien si tun'acheves.
LAMONTAGNE.

Il nous faudra le consentement du vô-

LEANDRE.
Nous tâcherons de l'obtenir.
LAMONTAGNE.

Cela sera difficile.

L E A N D R E. Cela ne sera pas impossible.

LA MONTAGNE

Nous aurons besoin d'argent. LEANDRE.

Voila ma bourie.

COMEDIE. 25 LAMONTAGNE.

Fort bien, Monsieur. Vous avez réponse à tout. Malepeste quel embospoint de bourse! celle-là ne se sent point des fatigues de la guerre; & ce n'est pas là la bourse uniforme du Regiment.

LEANDRE.

As-ru fait donner ordre chez Crepi ?
L A M O N T A G N E.

No vous embarraflez de rien, je ruinerai vôtre Rival dans l'esprit de Mr. Dubuisson, je lui mettrai sur le corps toutes les sottises que vous faites... presens, bijoux, cadeaux, serenades, l'ai pris mes mesures pour toutes choses. Voila de l'argent, laissez-moi faire. Les messures ne manqueront pas sur ma parole. Songez seulement à découvrir à Lucile...

秦泰茨泰茨泰茨泰茨泰茨泰茨

SCENE VII.

LEANDRE, LA MONTA-GNE, LUCAS.

LUCAS.

La Barre, garre, enfuyez-vous-en? Vela Monfieur Dubuisson, qui vianteuvars ici, il soupconnera queuque choso, s'il vous trouve ensemble.

26 LE GALAND JARDINIER. LEANDRE.

Il a raison, je me renire.

LA MONTAGNE.

Et moi de mon côté...

LUCAS.

Hé! là, là, bellement l'ne vous enfuyez pas vous? ce n'est pas pour vous qu'il viant, Mr. Dubuisson, ce n'est que pour ly.

LA MONTAGNE.

Comment done ?

LUCAS. Avec vôtre parmission, mon neveu de la Milice, j'ai queuque perite parole à vous

LA MONTAGNE à part.

C'est endore de l'argent qu'il demande, je n'ai jamais veu de coquio plus interefié.

LUCAS.

Mllone pallangue, boute dessus; puis que vous étes mon neveu, point de carimonie; Qu'est-ce que c'est donc que ces trente pistoles qu'il y a à gagner pour qui baillera de certaines nouvelles, là. ...

LA MONTAGNE.

Te ne vous entens pas.

LUCAS.

Parguenne, je vous ay bian entendu. -moi je içais tout le contenu de l'affiche que ·vous avez perdue, & c'est justement moi qui l'ai trouvée.

LA MONTAGNE. \mathbf{I}

Justement.

COMEDIE. 127
LUCAS.
Trente Pistoles à gagner, foin de ma
curiofité ! je voudrois morgué pour biau-
coup ne scavoir rien de cas voyez-vous ?
LA MONTAGNE.
Comment, comment done?
LU.CAS.
Ces trente pisoles-là me seront perdre
l'esprit, oh pour ça , oui, elle me ren-
versont la cervelle, Monsieur de la Mon-
tagne
LA MONTAGNE
Hé? par quelle railon??
形 (pp H) (La Un GloAg S. ヤガ e Y l
all me viene des serupules.
LA MONTAGNE 12:
Des krupules à tôi ? Des la
LUGAS.
Oui, voirement des scrupules. Vous
m'avez donne quinzo piftoles?

Oüi. m'avez LAMONTAGNE.

... Hebien siquinze piftolesvi woudr qis ta les rendre ? The will have be about L. U.C A Si.

Moi, rendre de l'argent! vous n'y fongez pas, je sis fillior d'un Procureur de Pa-Tis.

LA MONTAGNE. Mais d'où viennent donc ces scrupules? fur ce que pour servir mon maître, tu trompes letien? LÙCAS.

Oh, palsanguenne non, vous me payez B 2 phut ça.

28 LE GALAND JARDINIER, LAMONTAGNE.

Hébien donc ?

LUCAS.

Ca n'est rien, ça se passera.

LAMONTAGNE.
Maisencore

LUCAS.

Et mais, vous m'avez baillé quinze pistoles pour ne pas dire que c'est voue Maitre qui est ici.

LA MONTAGNE.

Hébien?

LUCAS.

Et son Pere en promet trente à sti qui li dira où il est, je me sais comme ça des scrupules.

LA MONTAGNE.
Voila un Maître Marouffle avec ses fan-

témes. .

LUCAS.

Je ne sçaurois sarvir stici, sans tromper Rila, voyez-vous, & j'ai dans l'imagination que ce seroit blesser ma conscience si je ne sarvois pas sti qui promet le plus au prejudice de sti qui baille le moins.

LA MONTAGNE.

Oui da, oui da, il y a quelque chose à dire à cela. bas. Le dangereux Coquin!
L U C A S.

: Conseillez moi un peu là dessus, Mr. de la Montagne, vous qui êtes un si honnête homme.

COMEDIE. LAMONTAGNE.

Je vois bien ce qu'il y a affaire. Tien voila encore quinze Louis d'or pour mettre les choses dans l'équilibre.

LUCAS.

Tatigué que vous êtes de bon conseil, Mr. de la Montagne! Mais attendez un peu. Oui... Tout juste, me voila un peu plus embarrassé qu'auparavant.

LA MONTAGNE.

Comment tu réves! seroit ce encore

quelque scrupule.?

LUCAS.

Palsangué oui. Je ne sçais plus queu parti prendre avec vôtre peste d'équilibre. Pour que la balance panche de queuque côté, il faut du poids de plus, Monsieur de la Montagne.

LA M.O.N.T.AGNE.
Voila encore quarre Louis, foras-tu con-

tent?

LUCAS.

On ne peut pas plus. Je vous servirons comme vous nous payez, à bonne mesure.

LA MONTAGNE.

Oui, tu nous es d'un grand secours vraiment!

LUCAS.

Morguenne, vous ne sçavez pas ce que je risque. Si Monsieur Dubuisson, ou Madame sa femme venont à sçavoir que je me suis baillé pour Compagnon de Jardinage B 3 un

30 LE GALAND JARDINIER, un Jardinier qui n'est pas Jardinier... L A M O N T A G N E.

Er qui diantre veux tu qui leur dise, gros animal?

LUCAS.

Et que sçais-je, moi ? Mademoiselle Lucile elle même peut être, elle est fille & jaseuse par consequent, elle dégoisera queuque chose; & sa suivante Mademoifelle Marton, quiest itou une babillarde, & pis vela tout justement comment les choses se découvront, Mr. de la Montagne.

LA MONTAGNĚ.

I Va, ne crain rien. Elles n'ont garde de parler ni l'une ni l'autre, & Mademoiselle Lucile ne sçait encore rien de la passion de mon Maître, elle ne le connoît pas pour ce qu'il est.

LUCKS. ... He, fidonc ! vous m'en bafflez à garder. Queu peste de conte ! si alle ne se éoni noissoit pas, lui auroit elle baille sa portraiture ?

LA MONTAGNE

Paix, tai-toi. Ne parle pas de cela. Il ne faur pas qu'elle seathe que mon Maître a son partrair, nous ne l'avons on que par Surprise.

PUCAS

: Hécomment, par surprise? Expliquezmoi ca, Mr. de la Montagne ? Effectives ment çaeft bian furprenant ?

COMEDIE.

LAMONTAGNE,

Pas trop. Elle passe quesques soites heures entieres sur le grand Balcon du côté de la ruë, un Peintre de nos amis a trouvé le moyen de tirer le portrait que mon Maître porte au bras, & que le hazard t'a fait voir.

LUCAS.

Tatigué, l'habile Peintre! j'ons veu le portrait, ça li ressemble comme deux goutes d'iau.

LAMONTAGNE.
Souviens-toi de n'en point parlet.
EUCAS.

Mais vela bien des secrets à gardér, Mr. de la Montagne! c'est une nouvelle augmentation de peine; ne fauroit-il point encore queuque petit salaire pour cette peine là?

LA MONTAGNE.

On te payera tour à la fin, si nos projets peuvent reuffir.

LUCAS.

Ils reuffiront des que vous ne lerez pas épargnant; car voyez vous, ce n'est pas pour me vanter, mais je sis un drôle qui aime bian l'argent, je vous en avertis?

LA MONTAGNE.

J'en fuis convaincu. Mais, dis moi un
peu une chose, ne soupe-t-il pas aujour-

d'hui quelqu'un avec Mr. Dubuisson? L U C A S.

Et pallanguenne oui. Ils sont un tas de Bour-

ga LE GALAND JARDINIER, Bourgeois & de Bourgeoises, qui avont chacun envoyé leur plat, parce qu'ils seavont que notre Maître est un tantinet ladre. Oh parguenne, il y a de quoi manger! j'avons, morgué, deux cochons de lait, trois longes de vistu, un gros alloiau quatre gigots, & une tarinnée de bœus à la mode.

LA MONTAGNE.

Voila une petite cherebien delicate. Allons, allons, nous la leur ferons faire meilleure qu'ils ne pensent, & nous en ferons honneur à Mr. Caton.

LUCAS.

Hem, plait-il, que dites-vous?

L A M O N T A G N E.

Rien. Va-t-en voir ici prés à l'Epée Royale, s'il n'y est point encore arrive trois carossées d'hommes & de semmes, à qui j'ai donné rendez vous.

LUCAS.

Trois caroffées, vela bian du monde ! Qu'est-ce que vous velez faire de tout ça?

LA MONTAGNE.

Tu le sçauras. Vas vîte, & viens me rendreréponie.

LUCAS.

Oüi, oüi, jem'en vas vîte, allez. bas. Mais j'irai plus loin que l'Epée Royale, & je gagnerons l'argent de l'affiche.

受養沒有性性的性質的

SCENE VIII.

LEANDRE, LA MONTAGNEI

LEANDRE.

Mon pauvre la Monnigne; voici Lucile & Marton, qui viennent de ce cotéci, elles parlent ensemble, je me state d'avoir entendu quelque chose qui me regarde, je voudrois bien en sçavoir davantage, comment saire?

LAMONTAGNE

Achevez d'éconter, & suivant ce que vous entendrez, prenez occasion de vous déclarer, ou de vous taire. Voici un endroit tout propre à vous cacher, metrèzvous sur ce gazon, & faites semblant de dormir. Il est assez naturel qu'un garçon Jardinier s'endorme sur l'herbe au lieu de travailler.

LEANDRE

Les voici. Que Lucile est belle! & que je suis amoureux !

LA MONTAGNE.

Tout ira bien. Ecoutez, parlez à propos, & me laissez faire le reste.

24 LE GALIANO JARDINIER,

SCENETX.

LEANDRE, LUCILE, MARTON.

MARTON.

Mort de ma vie, Mademoiselle, vous n'êtes pas de bonne foi? Vous ne me dites point naturellement ce que vous avez dans l'ame.

LUCILE

Mais que veun-til que jete dise ? ...

Ce que vous avez de la sentante de ve

- Fai du chagrin, Marton.

MARTON.

Du chagrin! vous voila fraichement fortie du Couvent, où je sçais bien que vous enragiez d'être; on va vous marier. & yous avez du chagrin? Je ne comprens pas.

LUCILE.
Helas, Marton

MARTON.

Vous soupirez, vous levez les yeux au Ciel. Oh, je comprens à present; vous êtes amoureuse, Mademoiselle. Ah, Marton, ne va past imaginer... MARTON.

Je n'imagine rien que de juste, & je gage que ce n'est pas du mari qu'on vous destine, que vous êtes amoureuse. Vos parens ont fait un choix pour vous sans yous confulter; vous en avez fait un autre, vous, en vôtre petit particulier, sans prendre leur avis, & vous n'avez pas grand tort. Leur Mr. Caton est bien le plus vilain mâtin, le plus disgracie Mortel, avec son ticq, & son begayement, je ne connois que vôtre Cousin, Monsseur l'Avocat qui foit encore aussi ridicule.

· · · LUCILE.

Ah, ma chere Marton! que tous les hommes ne sont-ils fait comme ces deuxlà!

MARTON.

Fort bien, je vous entens. Si tous les hommes étoient faits comme eux, vôtre petit cœur seroit moins agité, n'est ce pas ? LUCFLE

Parle bas, mapauyre Marton?

MARTON.

Hé bien oui, volonuers. Mon dellein n'est pas de vous nuire. Hé bien ?

LUCILE.

He bien, Marton, je n'ai rien à te di-TC.

MARTON. Je m'en vais parler haut.

LU:

36 LE GALAND JARDINIER, L U C I L E.

Hé non, non, doucement. M A R T O N.

Vouloir qu'on parle bas, & ne rien avoier, cela me revolte. Vous rougissez, c'est une maniere de s'expliquer, dont je vous sçais bon gré. La pudeur sied à merveille sur le vilage d'une jeune personne; c'est dommage que la mode en passe. Oh ça,ça,remettez vous: je sçai bien qu'un aveu tendre coûte à faire à une fille qui sort du Couvent: mais cela viendra, le mot d'amour vous esfarouche à present: mais l'usage adoucira le mot & la chose, & vous ne l'aurez pas entendu prononcer cinq ou fix sois, que vous en aurez pris l'habitude.

LUCILE.

En effet, Marton, tu es une personne admirable, & tes discours me donnent une certaine confiance. Je me sens plus de resolution... Mais non, je n'aurai jamais la force de te le dire.

MARTON.

Quoidire?

LUCILE.

Qu'il est vrai, Marton, que je crois que j'ai de l'amour.

MARTON.

He, mort de ma vie, c'en est fait, le voila tout dit. Avouez que vous voila bien soulagée; car aprés l'aveu de la chose, celui des circonstances est conté pour rien.

COMEDIE Il ne faut pas demander si le Cavalier que yous aimez a beaucoup de merite?

LUCILE.

Oh tant, Marton.

MARTON.

Je m'en doute bien. S'il est jeune, galant, bien-fait?

LUCILE.

Tout des plus galants, des plus jeunes, des mieux fairs.

MARTON.

La pauvre enfant! Il ne faut plus chercher de qui sont les sêtes galantes qui se donnent ici depuis quelques jours, c'est ce jeune Amant sans doute.

LUCILE.

Helas non, Marton, ce n'est point lui t Il ignore où je suis, & mon nom même ne lui est peut être pas connu.

MARTON.

Comment donc, vos affaires ne sons pas plus avancées que cela ?

LUCILE.

Il n'a pas tenu à lui, ni à moi, ma chere Marton; & fi j'en crois ses yeux & mon cocur ...

MARTON.

Ses yeux & son cœur! Comment dianrre, voila du stile le plus tendre, le plus delicat! S'expliquer ainsi en sortant du Couvent ! Ah nature, mature !

LUCILL

Mais ma Mere, qui comme tu sçais,

38 LE GALAND JARDINIER, est venu me chercher à Metzelle même, nous a si fort observez l'un & l'autre pendant toute la route...

MARTON.

Comment donc ? pendant toute la route ? c'est donc une avanture de Carosse que celle ci :

LUCILE.

. Helasoüi, Marton!

MARTON.

Lu CILE.

Je sçais combien je suis à plaindre. Je me suis dit tout ce qu'on se peut dire; je sens tout le ridicule de ma passion : mais elle est telle, ma chere Marton, que je ne suis plus mairresse de la vaincre, & que je serai malheureuse toute ma vie.

MARTON.

Oh pour le coup, je suis bien fachée de n'avoir pas été du voyage: mais ne sçavez vous point à peu prés qui est ce jeune homme?

LUCILE.

In Officier qui revenoit d'Allemagne; sa Chaise de Poste rompit en chomia, il prit place dans le Carosse, je sus surprise en le voyant, il me parut embarrassé, comme moi; se tant que nous avons pa mous voir, nous n'avons point cessé de nous regarder l'un se l'autre, que quand ma mere nous regardoit.

MARTON.

Le pauvre enfant 1

LU-

LU'CILE.

Il me donnoit la main, quand nous descendions du Carolle, & il me la serroit avec tant d'ardeur...

MARTON.

Vous serriez la fienne?

LUCILE.

... Non , Marton- Je n'osois pas eneore.

MARTON.

Cela est bien modeste. Et ne vous a-t-il point dit quelque bagatelle, glissé quelque petit mot?

LUCILE.

Oui, Marton, maissiadroitement, si spirituellement...

MARTON.

· He comment , encore?

LUCILE

Il y avoit dans notre même Caroffe une joune fille qui n'avoit point de Mere. M.A.R.T.O.N.

Qu'elle éroit heureufe ! Hébien ?

LUCILE

Hébien, Marion I II lui disoit les plus jolies choses, les plus tendres, les plus amoureuses, & tout cela Marton, en me regardant tolljours. Oh, je voyois bien que c'étoit à moi que cela s'adressoit.

MARTON

Par bricole, fort bion. Au bout du compte?...

LUCILE.

Au bout du compte ; nous sommes arri-

40 LE GALAND JARDINIER, vez à Paris, la fin du voyage nous a separez, il n'a point eu depuis de mes nouvelles, ni moi des siennes.

MARTON.

Voila une passion qui aura de belles suites! Allez, Mademoiselle, le meilleur parti que vous puissiez prendre, c'est d'oublier ce jeune homme-là, & de ne pas penser que vous l'ayez yeu.

LUCILE.

Je ne sçaurois, Marton. Je l'ai trop regardé, je crois le voir à tous momens, je cherche ses traits, son air, ses regards, ses manieres, dans tout ce qui s'offre à mes yeux.

MARTON.

Vous ne trouvez rien qui lui rossem-

LUCILE.
Si fait, Marton. Mais je ne n'ole te le dire.

MARTON

Parlez, parlez, ne craignez rien. LUCILE.

Ce nouveau Jardinier quiest ici depuis quelques jours ...

MARTON.

Qui, Colin? LUCILE.

Il me paroît qu'il lui ressemble un peu-M A R T O N.

Mais vraiment, il n'est pas mal tourné ce jeune drôle-là!

LU-

COMEDIE. 44.

Je luy trouve quelques uns de sestraits, le même air à peu près les yeux un peu moins viss à la verité, mais...

MARTON.

Vous regarde t-il de même?

LUCILE

Ah; pas si amoureusement. Marton... M A R T O N.

Ce n'est donc pas lui. Le voila 'qui dore sur ce gazon, raisons nous. L U C I L E.

Ah Ciel, Marton! que je serois fachée qu'il m'est entendue!

MARTON.

Il n'y arien à craindre. Ces Manans là dorment d'un trop bon somme.

LUCILE.

Ah, Marton i si c'étoit lui, & qu'il senrit ce que je sens, il ne dormiroit pas si tranquillement.

MARTON

Oh, je le crois bien. Mais que voisje ? quel bijou pend aubras de Mr. Colin? L U C I L E.

Un bijou, dis-tu?

MARTON.

Oui vraiment, un bijou.

LÚCILE

Prens donc garde, tu vas l'éveiller. M A R T O N.

Comment donc l c'est un portrait, je crois.

LU-

42 LE GALAND JARDINIER, L U C I L E.

. Un portrait.

MARTON

Mademoiselle, c'est le vôtre! LUCILE.

Mon portrait? tu n'es pas sage. Et comment, mon portrait? Ah Ciel, que voisje!

MARTON.

Ah., par ma foy! Mr. Colin est un Paysan de la façon de l'amour. C'est lui, Mademoiselle, c'est vôtre joli homme.

LUCILE.

Ah, ma chere Marton! Mon cour, mes yeux, mon portrait, tout me le persuade: mais qui m'assurera que ces dessens sont legitimes? Qui me sera garant?...

LEANDRE sa levant de dessus le gazon.

Moy, charmante personne.

LUCILE.

Ah ?

MARTON.

Colin ne dormoir pas sur ma parole. L E A N D R E.

Moy, qui brûlois de me découvrir à vous; moy, qui ne respire, & qui ne veux vivre que pour vous, qui n'adore que vous, & qui n'a point d'autre objet, point d'autre passion que d'être à vous toute ma vie.

MARTON.

On vous en offre autant de ce côté-ci.

COMEDIE. 43
THOLLE
Ah, ma chere Marron, quelle surpri-
R!
MARTON
Il n'est point question de faire icy la
fiere. Mr. Colin a tout entendu.
LEANDRE.
Oiii, mon adorable Lucile, vos fenti-
mens me sont connus, ne doutez point,
ie vous en conjure de la vivacité, de la
fincerité des miens.
MARTON.
Ah, Mademoiselle! Voila votre Pere,
& ce vilain Mr. Caton.
LUCILE.
Ah Ciel!
LEANDRE.
Ne faires semblant de rien; demeurez.
ការ៉ាត្រក់ ប្រើបានសង្ឃាំ មានការបានការបានការបានការបានការបានការបានការបានការបានការបានការបានការបានការបានការបានការប
於紫紫紫紫紫紫紫紫紫紫 紫
SCENE X.
Mr. DUBUISSON, Mr. CATON,
OF TRAFF OF THE ANTI-DE AND
LUCILE, LEANDRE, MAR-
TON.
Mr. DUBUISSON.
A H !ha! que veut dire cecy? un gan-
Con lardinier aux pieds de ma fille!
CA TO N beganner.
M. Dubuiffon
EANDRE contresaisant le langage Paye
Com-
•

44 LE GALAND JARDINIER,

Comprenez-vous bian, Mademoiselle Vela, le Corps du Logis, la tarrafic d comme-là, le potager envars icy, & pl tant vous voyez bian... Ehr, vous vela Monsieur. Je vous demande pardon, c'd que...

Mr. DUBUISSON.

Que fais tu-là?

LEANDRE.

Rien, rien, Monsieur. C'est que j'est pliquois à ces Madames, que si vous voit liez, j'aurois dessein de prendre vôtre potager pour mettre en parterre.

Mr. DUBUISSON.

Le beau dessein! & de quoy te mêles tu?

LEANDRE.

De rien, Monsieur. C'est que de cette i maniere-là, il ne manqueroit plus rian à vôtre Jardin-

Mr. DUBUISSON.

Oui; mais tout manqueroità ma Cuifine.

LEANDRE.

En ce cas, n'an pouroit d'un autre cô té....

Mr. D U B U I S S O N en colere
D'un autre côté! Vat yiea toy d'un au
tre côté ? Et vous, Mademoisselle, aller
tenir compagnie à vôtre Mere. Mettre
mon potager en parterre! le beau projet
& que mettre dans ma soupe? des tulli
pes?

SCI

SCENE XII.

Mr. DUBUISSON, Mr. CATON.

Mr. CATON. begayant. L n'a pas tort, c'est une belle choie qu'un beau parterre.

Mr. DUBUISSON.

Oui fort bien, vous vous decouvrez trop, Ecoutez, Monfieur Caton, j'avois dessein le vous donner ma fille, parée que je vous royois un homme reglé grand menaer, bon œconome; & par vos discours k vos actions vous me paroissez tour mrre.

Mr. CATON.

MOV?

Mr. DUBUISSON.

Vous. On dit que toutes ces dépenses idicules, qui le font depuis quelque temps lans le Village, sont de vôtre façon.

Mr. CATON.

Non, ma ma foy.

Mr. DUBUISSON.

N'avez-vous point de honte?

46 LE GALAND JARDINIER;

泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰

SCENNEXIL

Mr. DUBUISSON, MA-THURINE.

MATHURINE.

HE! qu'est - ce que c'est donc que ça, Monsieur? est-ce dres aujourd'huy que vous faites la Nôce?

Mr. DUBUISSON.

Commental ...

MATHURINE

Il viant d'arriver là bas quatre hottées
de volailles & de gibier, avec six charges
de bouteilles de vin, quatre grands Marmitons, & cinq ou six périts, qui pour vous
accommoder à souper, s'établissont dans
vôtre Guisse aussi familierement que s'ils
étiont chez eux.

Mr. D U B U I S S O N. Qu'est ce que cela veut dire?

MATHURIME.

Ils avont ôté les gigots & les longés de viau, que j'avois mis à la broéhe, ils avont été chercher du bois & du charbon dans la Cave, qui étoit ouverte, & ils failont des feux de reculée, ils boutont tout par écuelle, & ils disont comme ça qu'il ne vous en coutera rian, qu'on les laisse faire.

Elle fort.

SCENE

COMEDIE.

沒沒來沒沒沒沒沒沒沒沒沒沒

SCENE XIII.

Mr. DUBUISSON, Mr. CATON.

Mr. DUBUISSON.
JE n'y comprens rien, Mr. Caton?
Mr. CATON.
Ca est plai plaisant.

Mr. D U B U I S S O N.
Oui, fort plaifant, fort plaifant. Hé, le
vieu fou!

SCENE IV.

Mr. DUBUISSON, Mr. CATON, UN ROTISSEUR.

UN PETIT ROTISSEIR à Mr. Caron.

M'Onsieur, voile le Memoire du soupé.
Vôtre Homme de Chambre a dit que si on ne le trouvoit pasicy, qu'on vous le donnât à vous même.

Mr. CATON.

A moy, mon homme de Chambre? L E 'R O T 1 S S E 'U R. Oui, Monsieur. Vous n'avez qu'i le voir, c'est luy qui payera.

Mr.

48 LE GALAND JARDINIER, Mr. CATON.

Va, va, tu te méprens.

Mr. DUBUISSON.

Parbleu voyons, ce memoire nous éclaircira peut-être. Il lit.

Memoire du soupé porte chez Mr. du Buisson par ordre de Mr. son Gendre.

Mr. DUBUISSON.

De mon Gendre! Oh, par la ventrebleu, il ne l'est pas encore. Mr. C A T O N.

Si je sçay ce que c'est, Mr. Dubuis-

Mr."DUBUISSON.

He fi fi, Monsieur, c'est se mocquer. L'incident est trop naturel. Vous aimez la bonne chere, M. Caton.

. Mr. CATO. N.

C'est une piece qu'on me sait, Monsieur Dubuisson.

Mr. DUBUISSON.

Deux potages, buit entrées. Fort bien! Un Marcassin, six Perdrix, une doux assue de Cailles, quaire Gelinotes de bois. Quel Memoire! Voyons la somme, Cent quatre vings deux livres dex sols.

: He bien, voila un fort bon ordinaire bourgeois. Une femme ne mourroit pas de faim avec vous, si cela pouvoit continuer.

Mr. CATON.

of Je your jure que

٠ :

COMEDIE. Mr. DUBUISSON. Allez, yous êtes un vieux fou.

松泛淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡

SCENE XV.

. Mr. DUBUISSON, MA-. THURINE.

MATHURINE.

M^{Onsieur} Mr. DUBUISSON.

Qu'est ce encore? Le diner de demain? MATHURINE.

Non, Monfieur, c'est ste Madame qui est toujours si claire, si luisante.

Mr. DUBUISSON.

Que veux-tu dire?

MATHURINE.

Et là, je m'entens bian; cette grande Madame seche, qui se boute du varnis sur le vilage.

Mr. DUBUISSON.

Madame la Marquise? C'est une Vieille qui n'a ni enfans ni heritiers, allons la recevoir. La peste!

MATHURINE.

Il y a itou vôtre Cousin Monfieur l'Avocat qui est venu avec elle.

Mr. DUBUISSON. Oh, pour cet animal-là, je me passerois bicn

50 LE GALAND JARDINIER, bien de ta visite. Que diantre vient-il taire ici cegrimacier-là , avec son baragouin? MATHURINE.

Il dit qu'il viant voir Monsieur Caton vôtre Gendre, qu'il n'a jamais vû. Le voila.

淡淡水浆浆浆浆浆浆浆浆浆浆浆浆

SCENE XVI.

Mr.DUBUISSON, Mr.BA-VARDIN.

Mr. DUBUISSON.

Ah, ha, c'est vous, j'en suis bien - aise, bon jour, Monsieur Bavardin, bon jour, soyez le bien venu, quand vous en retournez-vous?

Mr. BAVARDIN begayant.

Je viens ... je viens.

Mr. D'UBUISSON.

Vous venez, vous venez, pour voir Mr. Caton. Voyez le, & luy tenez compagnie, pendant que je vais, moy, recevoir Madame la Marquise. Je ne tarderay pas à vous rejoundre.

SCENE X V I I.

Mr. BAVARDIN, Mr. CATON

Me: BAVARDIN beganapt. E mou mou rois d'envie de vous saluer. Mr. CATON.

Et moy de vous vous voir. Vôtre renu

pu tation m'est ca connue.

Mr. B AW AR DIN bang

Mr. Ca ca ton le mocque de may, je penie, voyonsun pen s'il continuera. baut. . Je suis ravi que vous épousiez Lu Incile. Vous serez Cou cou cousin germain de ma mere.

Mr. CATON bas.

Pa pa parbleu, il me contrefait. Yoyons julqu'où ça ira. baut. Ce sera bien de l'ho l'honneur pour moy d'être allié à un homme comme vous, qui êtes un fou un fou foudre d'éloquence,

Mr. BAVARDIN.

Et un grand bonheur à la famille, de vous vous avoir, vous qui êtes im fa, un fa favory de la Fortune.

Mr. CATON.

Vous avez tous les talents & toute la physionomie d'un Cu, d'un Cu cujas.

Mr. BAVÁRDIN. Quelque dépense que vous fafficz, on ·C 2 §2 LE GALAND JARDINIER, on sçait bien que vous sortez de la quai de la quai de la quaisse, moins d'argent que que vous n'y en faites entrer.

Mr. CATON bas.

Cet homme là cher cherche à m'in m'insultier.

Mr. BAVARDIN bas.

Cet animalilà se mocque des moy.

Mr. CATON.

Mr. Ba bayardin, vous êtes un mau mau-

Mr. BAVARDIN. Et vous; un plat platbou boufon, Mr.

Catofi. Mr. CATON.

Vous pouffez trop la la raillerie, Mr.

Bayardin.

Mr. BAVARDIN.

Vous me tu tu turdupinez mal à pro
pos M. Caton: 100 de la constant

SCENE XVIII.

Mr. BAVARDIN, Mr. CATON,

MARTQN

HE, qu'est ce donc que cecy, Messieurs? La qui en avez-vous? Déja de la mesinmelligence!: On yoit hien que, yous allez. devenir paseus.

COMEDIE, 53-Mr. CATON

De quoy ce vi visage-là s'avise-t il de me contresaire?

Mr. BAVARDIN.

Morblen, vi vilage vous-même; ça n'est pas-vray, e'est vous qui me con contrefaires.

MARTON.

Ah ha, la plaisante avanture! Allez, Messieurs, point de rancune, vous ne vous contresaites ni l'un ni l'autre; & ce sont de perites manieres de parlery des agrémens de la nature que vous possedez en commun.

Mr. CATO N embrassant Mr. Bavardin.
Ah ah, c'est e'est autre chose. Je vous
demande pa pardon, Mr. Bavardin. Ils

s'embrassent. Mr. BAVARDIN.

Mr. BAVARDIN.
Je suis vôtre valet, Mr. Caton.

N.S.C.E.N.E. XII X. TAVAR

Mr. DUBUISSON, Mr. BAVAR-DIN, Mr. CATON.

Mr. D.U. B.U.I.S.S.O.N.

MAis parbleu, Mr. Caton, je ne vows
comprens pas, Avez-vous absolument
perdu l'esprit? Il faut être fou à lier pous
C 3
faire

74 LE GALAND JARDINIER, faires les choses que vous faires.

Mr. CATON.

Co comment donc?

Mr. D UhB U IS S O N.

Céla est étrange! Je ne suis pas le mastre dans ma maison depuis que vous y êtes; ce ne sont que des cadeaux, des festins, des mascarades.

Mr. BAVARDIN.

Il n'est bruit icy que de vôtre gale ga-

Mr. C A T O No.

Je veux être pen pendu, fi je îçal ce que c'est.

SCENE XX.

Mr. DUBUISSON, Mr. CA-TON, LA MONTAGNE.

LA MONTAGNE

V Enez done voir, Monsieur, comment vous voulez faire avec ces masques-là, Il n'y a pas moyen del faire soriir ceux qui sont entrez, ni d'empêcher d'entrer ceux qui sont dehors.

Mr. DUBUISSON.
Voila un bel embarras que vous nous chufez-là! Et je donnerois mà fille à un fou
comme vous?

Mr.

COMEDIE.

Mr. Dubuisson ...

松泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰

SCENE XXI.

Mr. DUBUISSON, Mr. CATON, Mr. BAVARDIN, MATHURI-NE, LA MONTAGNE.

MATHURINE,

D'Ame, Monsseur, venez donc mettre ordre à ça, il n'y a plus moyen d'y tenir, il faudra desarter, si vous ne faites agrandir la maison.

Mr. DUBUISSON.

Ah, j'enrage! des Masques chez moy, qui forcent ma porte!

Mr. BAVARDIN. Je vais mettre ordre à cela. Il sors.

Mr. D U B U I S S O N. Voila ma maison au pillage.

MATHURINE.

Non, non, ne craignez rian, ce sont d'honnêtes gens, ils se renommont tretous de Mr. Caton.

Mr. DUBUISSON.

Oui justement, voila l'affaire. Ah, l'extravagant personnage!

Mr. CATON.

Que la la peste...

Mr. D U B U I S S O N en colere.

Que la peste t'étousse...

4 LA

56 LE GALAND JARDINIER, LAMONTAGNE.

Oui, vous avez raison; c'est un tour de son imagination; & il y a parmy la Mascarade une Joueuse de Gobelets, qui chante, qui danse, qui fait des tours. Elle m'a avoue que tout cecy étoit de l'invention d'un homme qui vouloit faire à Mademoiselle vôtre sille des presens de nôces d'une maniere galante.

Mr. DUBUISSON.

C'est cela. C'est luy-même.

长线线线线线线线线线线线线线线

SCENE XXII.

Mr. & Me DUBUISSON, Mr CA-TON, LUCILE, LA MON-TAGNE, MARTON.

Me D U B U I S S O N.

EN verité, Mr. Dubuisson, vous avez bien peu de complaisance. Je vous avois prié de differer vos preparatis de nôces, & vous commencez par donner le bal, pendant que je me meurs: le beau remede contre ma migraine, qu'une cohuë de masques & de violons!

Mr. D U B U I S S O N. Tenez, Madame, c'est Mr. Caton à qui il faut vous en prendre, c'est luy...

Me. D U B U I S S Ó N. Mr. Caton est un sot, & je ne consen COMEDIE. vagant comme luy. Mr. Je ne m'en pen pendrav pas. MARTON. Place, place, voicy les folies de Mr. Caton qui s'avancent en Musique. Mr. CATON. Je ne suis pas seul amoureux de Lucile. MONTAGNE. Rira bien qui tira le dernier, n'est ce pas? MARCHE de plusieurs Jardiniers C Payfannes, de Scaramouches, Arlequins 🚰 autres. Les Jardiniers porteut sur leur, tête des Corbeilles garnies de fleurs. Après la Marche une Paysanne chante. Sous ces agreable feuillage Lucile vient fouvent rever. LA MONTAGNE IMr. Caton. Lucile! C'est pour elle que la fête se fait. Mr. CATON. Oui, oui, oui. LA PAYSANNE recommence. Sous cet agreable feuillage Lucile vient souvent rever. Quand 58 LE GALAND JARDINIER,

Quand vous la verrez arriver, Vous, que dans votre doux ramage

Descharmes de l'amour sçavez sibien parler, Petits Oyseaux de ce bocage,

Prenez, soin de lui reveler Lesplaisirs d'uncœur qui s'engage.

ENTRE E' des Jardiniers qui portent leurs Corbeilles à Lucile.

Mr. D U B U I S S O N. Cela est fort bien chanté, Mr. Caton. Mr. C A T O N.

Cela est vrai, cela est vrai, Mon monficur Dubuisson.

MARTON.

Pour moi, ce que j'en estime le plus, ce n'est pas la Musique. Voyez la propreté de ces Corbeilles, la beauté de ces steurs; encore faut il bien que je me fasse un bouquet i en ouvrant une Corbeille. An Ciel!

LA MONTAGNE.

Comment aurois tu trouvé là quelque Serpent caché sous ces fleurs? tu ne serois pas la premiere Nymphe...

MARTON.

Ah l'ingenieuse imagination! Ce ne sont vraiment pas des serpens que ces sleurs cachent.

Me. DUBUISSON.

Qu'est-ce que c'est donc? Qu'as tu trouré?

Des érofes magnifiques, Madame, & qui fe soutiennent d'or, voyez. Ah, Mr. Caton, que vous êtes un royal homme!

Mr. DUBUISSON.

Que ces gens là remportent leurs étofes. Vous êtes bien heureux, Mr. Caton, d'avoir affaire à des personnes raisonna; bles.

MARTON.

Ah, Mr. avant qu'on les remporte, laissez-nous du moins le plaisir de la vue. Apparemment, cette autre Manne renferme la Petite Oye.

Mr. DUBUISSON.

La bile me monte; & ces impertinences-là me mettent dans une colere... LA MONTAGNE.

Ah, point d'humeur. Voyons jusqu'au bout. Où est la Joueuse de gobelets? Qu'on apporte une table.

LA BOHEMIENNE chante.

Chacun fait icy bas des tours de gobelets, Aux Champs, à la Gour, à la Ville, au Palais;

A qui mieux mieux chatun s'abuser Pour se sourber les Mortels sembent suits, Il n'en est point que la seinte n'amuse; La verste pour eux a moins d'astraits

Que l'adresse & la ruse.

Pour se sourber les Mortels semblens saiss.

Aux plus trompeurs l'usage sert d'excuje.

C 6

C ba-

60 LE GALAND JARDINIER, Chacun fait icy-has des tours de gobelets, Aux Champs, à la Cour, à la Ville, au Palais, A qui mieux, mieux chacun s'abuse.

LA MONTAGNE.

La Morale est fort bonne, mais elle est ennuicuse; allons, amusez nous plus agreablement, & donnez-nous quelque joli tour de vôtre mêtier.

LABOHEMIENNE. Très volontiers. Je ne suis icy que pour cela.

(Elle chante, en jouant des Gobelets.)

Prevez bien garde à mes manchet, A ma bisquette, à ma main: Difant treis jois Prelin pin pin, Ces ticois Boulettes blanches Se vont changer foudain. Celle-cy, Beaute brillante Qui stavez tout charmer, Est un Livre qu'en vous presente, Le grand Art de se faire aimer.

(Elle presente à Lucile un Livre, qu'elle fais trouver sous un de ses gobelets.)

LUCILE.

Un Livre à moy?

MARTON.

Donnez, donnez, j'aime la leceure. Voyons un peu. (En l'ouvrant) Ah Madame! COMEDIE. 61 dame! le beau Livre! que le stile en est riche! qu'il est brillant! Ce ne sont que

riche ! qu'il est brillant ! Ce ne sont que pierreries, des bagues, des boucles d'oreilles, des pendans, un carcan, un esclavage. Ah, Mr. Caton, qu'il est doux de porter vos chaînes!

LUCILE.

Des Pierreries ! Mon Pere, il faut renyoyer tout cela.

MARTON.

Oii, Mademoiselle; mais je m'en vais toûjours les serrer, saus à rendre.

·LA MONTAGNE.

Hé attens, attens, ne te presse point, il faut voir la métamorphose des autres Boulettes.

LA BOHEMIENNE chante.

Celle là, sans que j'y touche Que du pesis bout de mon bâton, C'est l'Art d'adoucir la Marton La plus sière & la plus sarou:be.

(Elle lui donne un Livre plein de Louis. d'or.)

MARTON.

On me dédie aussi des Livres , à moi! L'Art d'adoucir la Marton la plus sarouche. (Elle ouvre le Livre.)

LUCILE.

Voyons ce que c'est. Il est plein de Louist Garde tot bien de prendre cela, Marton.

C7 MAR-

62 LE GALAND JARDINIER, MARTON.

Je vous demande pardon, Mademoiselle! Des Livres ne se refusent point: j'aime la lecture; & celui là ne sera point rendu, sur ma parole. Ah, Monsieur Caton, que vous écrivez noblement! Dediez nous souvent de vos ouvrages. Le second tome ne vaut pourtant pas le premier; maisil ne laisse pas d'avoir son merite; & j'aimerois assez une Biblioteque toute dans ce goût-là. Voyons le troisieme.

LA BOHEMIENNE change.

Voici le plus disficile Et le plus beau de mon Art, Voyez si y suis babile, Et si le tour est gaillard. Qu'il ne soit pas mussle, Chacuny peut prendre part.

La Table sur laquelle la Bobemienne à joue des gobelets, se change en une Table garnie de Corbeille de fruiss, & de soucou-pes garnies de liqueurs.

LUCILE.

Oh, pour ce dernier tour-là, il me fait plaisir, j'en suis, & l'on ne sçauroit donner une Colation d'une maniere plus galante.

MARTON.

Oh par ma foi, l'Auteur se dément, son ftile baisse, & les premiers tours sont les plus COMEDIE: 63

贌裘瀠嘫፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠

SCENE DERNIERE.

Mr. & Me DUBUISSON, Mr. ORGON, M. CATON, LEANDRE, LUCILE, LUCAS, MATHURINE, LA MONTAGNE.

LUCAS.

L Aislez faire, Monsieur, si je ne le trouvons pas là, je le trouverons... Il est morgué ici, ne vous boutez pas en peine...

LAMONTAGNE.

Comment diante, que vois je ? le Pereule mon Maître!

LUCAS.

Tenez, voila déja son Valet. N'est-co pas ?

Mr. ORGON

Mr. DUBUISSON.
McDubuiffon, o'ch Mr. Orgon, jo
penic !

Mr. O R G O N.
Mr. & Me Dubuisson, par quelle avanture vous trouve-je ici?

Hevraiment, il n'y a point là d'avan-

64 LE GALAND JARDINIER, rure. Nous sommes chez nous, Monsieur Orgon.

Mr. ORGON.

Ah, je vous demande pardon! je sçavois bien que vous aviez une maison auprés de Paris i mais je ne gavois pas qu'elle fût de ce côté-ci.

Me DUBUISSON.

Quel hasard, ou quelle raison vous y amene, vous?

LA MONTAGNE

Monsieur a sçû qu'il y àvoit balici, il aime la joye, il vient prendre part à la sête. Allons, allons de la joye.

Mr. ORGON.

La fête finira mal pour toi, tu es un coquin qui débauche mon fils apparemment?

Mr. DUBUISSON.

Vôtre fils?

Mr. ORGON.

Oii , mon cher Mr. Dubuisson , cet honnête Paysan est venu m'avertir qu'il étoit ici déguisé en Jardinier , amoureux d'une jeune personne, à qu'il donnois pous les jours de aouvelles settes.

LA MONTAGNE à Lucas.

Ah, Boureau! tu as fait-là de belles affaires!

LUCAS.

J'ons gagné les so, pistoles de l'affiche. Je ferai morgué une bonne maison, n'estce pas?

Mr.

COMEDIE . . 6r Mr. DUBUISSON.

Que veut dire tout ceci, Mr. Orgon ? vôtre fils deguilé icien Jardinier, & amoureux d'une personne à qui il donne des feres? Me Dubuisson?

Me DUBUISSON.

Monfils?

LUCAS.

Hé morgué, ne faut pas tant réver: c'est de Mademoiselle Lucile qu'il est amoureux.

Me DUBUISSON.

Demafile!

Mr. ORGON.

De vôtre fille !

Mr. CATON. . Woi voi voila le fair, Mr. Dubuisson.

Mr. ORGON.

Mais vraiment, ce seroit une chose fort plaifante que le hazard eût ainsi prevenu nos projets.

LA,MONTAGNE

· Comment, comment, vos projets? entendons nous un peu, s'il vous plaît. M. OKGON.

Quand j'ai fait revenir ton Maître d'Allemagne, c'étoit pour lemarier avec la fille de Monfigura

Quoi! tout de bon ?

Me DUBUISSON. Et je n'ai retiré ma fille du Couvent. moi, que pour ce mariage là.

LA

66 LE GALAND JARDINIER, LAMONTAGNE.

· Cela est admirable ! Point de tricherie au moins.

DUBUISSON. Mr.

On te dit vrai.

LA MONTAGNE à Leandre. Oh bien en ce cas-là, demasquez-vous,

Mr. le Jardinier, tout est découvert.

LEANDRE se mettant à genoux. · Mon Pere, je vous demande mille pardons...

Mr. ORGON en l'embarassant.

Ah, mon fils! mon cher enfant! je t'ai crû mort, je te retrouve, je te pardonne tout. Mr. Dubuisson ?

Mr. DUBUISSON.

Jé suis tout prêt à vous tenir parole: mais cependant j'hesitois à donner ma fille à Mr. Caton, à cause des dépenses excessives dont je le foupçonnois, & c'est noure faux lardinier qui les failoit.

Mi. ORGON.

'Que cela ne vous inquiéte point. Quelques dépenses qu'il puisse faire, j'ai affer de bien pour les soutenir.

MATHURINE.

Onaservi, Monsieur.

Mr. DUBUISSON.

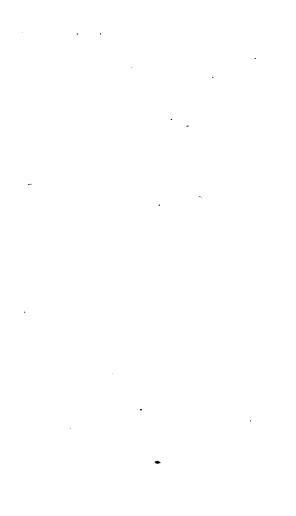
Allons-nous mettre à table , & remettons le bal aprés souper.

Mr. CATON.

"Je viens, ma foi, de l'échaper belle.

COMEDIE. 67
LUCAS.
Et moi palfanguenne, j'ai fait un biau coup. Avouez tretous que je sis un habile homme.

FIN.



LES

TROIS COUSINES

COMEDIE.

Par Mr. DANCQUE TOTAL



A LA HAYE,

Chez Ettenne Foulque, Marchand Libraire, dans le Pooten.

CTEURS

DU PROLOGUE.

BELINDE.

MENONE.

LE BARON.

LE CHEVALIER

L'OUVREUSE DE LOGES.

LE PETIT TERRE.

Mr. TOUYENELLE, Mulicien.

A L * H A Y E.



PROLOGUE.

SCENE PREMIERE.

BELINDE, MENONE.

BELINDE.



E' bien, commencera · t · elle bien tôt, cette enmyeufe, cette plate Comedie? La dérestable chose in .. Auronsnous désphaces à and 31

MENIONE

La Concierge des Logis s'est engagée de nous en garder; ma favorite.

BELINDE.

Oui, ma toute bonne, mais cette Concierge des Loges est une impertinente quelquefois, une ridicule, quiplace le monde lans simmetrie, & qui vous met inconside, rément dans le même Balcon de certaines personnes, d'un certain range, d'un certain merite, avec d'autres certaines per-

fonnes.

PROLOGUE. fonnes, d'un certain dérangement, d'un deriain caractere

MENONE.

Oui, tres-certainement, il est très constant que cela est trés-desagréable, & aprés ce qui m'arriva l'autre jour

BELINDE.

Ce n'est rien en comparaison de mon avanture, je vais vous la dire.

MENONE.

Ecoutes la mienne. BELINDE.

Non, ma toute bonne, je t'en prie.

MENONE

Laisse-moi te conter, ma favorite.

BELINDE:

Tu sçais en quels termes j'en suis avec ce beneft de Baron de Fonsecy, qui a uno rage de m'épouser aussi violence qu'est celle de ses parens pour empécher ce mariage.

MENONE. Hé bien, ma chère?

BELINDE.

He bien, ma mignone, il étoit sur le Théatre, je me mis vis-à-vis de lui dans une Loge, j'y croyois demeurer feule avec une vieille Presidente de perite Ville qui est la vertu même; point du tout, cotio impertinente Concierge: de lages nous amena, devine qui?

MENONE.

Quelque femme du monde, quelque coquette.

B E-

PROLOGUE. BELINDE.

3

Une des plus coquettes qu'il ait au monde, Madame de S. Blaise.

MENONE.

Madame de S. Blaise, ne la connois-tu pas? je la croyois si fort de tes amies.

BÉLINDE.

Oui, je la connois en particulier, elle est de mes amies dans la chambre, mais en public je lui baise les mains, & je ne prétens point afficher ces amitiez-là dans les Loges de la Comedie. Comment, le Baron de Fonseq en a boudé plus de trois semaines, & j'ai eu toutes les peines du monde à le ramener, it m'est très-important de ne ménager cet imbecile là, c'est un homme qui me fait beaucoup de bien.

MENONE.

Tu as raison, mais qui est cette Madame de S. Blaise, je ne croyois pas sa reputation si fort...

BELINDE

C'est une fort bonne semme, la fille d'un gretenier, on l'appelle Madanie la Marquise, elle sait la jeune & elle passe pour veuve d'un Capitaine de Vaisseau, qui sur tué au bombardement de Genes. La verité est que son mari est encore au monde; il a une petite commission du côté de ce Canada, & comme c'est l'autre amonde que ce pais la, en attendant qu'il en revienne elle a épousé en seconde nôces un vieux garçon de Robe avec qui

PROLOGUE.

elle n'est pourtant pas tout à-fait mariée; mais elle le trompe comme un vrai mari, & c'est ce qui la décrie un peu dans le monde.

MENONE.

Ce décri-là n'est pas sans fondement, & la jeune personne avec qui l'on me plaea dernierement est d'un caractere à peu prés semblable.

BELINDE.

Tu la connois donc, qui est elle? MENONE.

Une Mademoiselle Guettemine, jolie fille, bien faite, aimable, d'un air modelte, & qui n'a contr'elle qu'un entêtement ridicule, dont la tante & la mere lui ont gaté l'imagination.

BELINDE.

Et qu'est ce que c'est que cet entêtement? .

MENONE.

D'épouser des étrangers? BELINDE.

Comment, d'épouser des étrangers? voila une plaisante folie.

MENONE.

Avec cela elle est d'une regularité, d'ume conduite merveilleuse, elle n'écoute personne que sur le pied de mariage.

BELINDE.

Mais vraiment, ma favorite, il n'y a point de déreglement là dedans.

Oui, mais elle en épouse autant qu'il en vient, à mesure qu'ils s'en vont, elle compte qu'ils meurent; Elle sacroit presque aussi souvent veuve qu'il retourne d'étrangers dans leur pais; ils lui sont tous de fort gros presens, & elle pense de bonne soi que c'est le moyen de s'enrichir à force de douaires; mais au bout du compte, cette bonne soi-là lui sait un peu de tort dans le monde.

BELINDE.

Oii vraiment, & il est important pour des semmes raisonnables comme nous, ma savorite, de ne pas sigurer en publicavec ces sortes d'extravagantes là.

MEŇONE.

Pour éviter cet inconvenient plaçonse nous de bonne heure, & choislons nôtre monde.

BELINDE.

Oui, tu'as raison, austi bien je m'ennuye si fort dans ces soyers, on n'y voit point de jeunesse polie, point de perit Seigneur qui ait la conversation enjouée ni les manieres galantes. Oh pour moi une de mes grandes passions c'est d'aller un de ces jours au Parterre.

MENONE.

Ouvreuse de Loges, Hola ho mabonne.

PROLOGUE.

湬綔潻濷蒤瀿蒤蒤蒤蒤蒤蒤

SCENE II.

BELINDE, MENONE, L'OU-VREUSE DE LOGES.

L'OUVREUSE DE LOGES. Adame.

BELINDE.

Ouvre-nous un Loges, mon enfant place nous bien avec qui nous mettras tu. prens bien garde.

L'OUVREUSE DE LOGES.

Oh ç'a ç'a venez, ne vous mettez pas en peine.

SCENE III.

BELINDE, MENONE, L'OU-VREUSE DE LOGES, LE PETIT TERRE'.

LE PETIT TERRE. MAdame Babiche. L'OUVREUSE DE LOGES.

Qu'est ce qu'il y a. LE PETIT TERRE. Mademoiselle Guettemine & Madame PROLOGUE.

de S. Blaise sont ensemble, voila une piece de trente sols qu'elles vous envoyent afin que vous ne mettiez point ces Madameslà avec elles.

L'OUVREUSE DE LOGES.

Vraiment çamom, vela bien des façons, c'est bien à elles de faire comme ç'a les difficiles.

LE PETIT TERRE. Elles disent qu'elles sortiront plutôt que cela feroit dire des sorrises d'elles. BELINDE.

Allons donc, ma bonne, à quoi t'amules-tu? dépêche.

L'OUVREUSE DE LOGES.

Dépêche, dépêche: dépêchez vousmême, il y a une heure que je vous attens. Je vous gardois deux places, & ce petit garçon dit qu'on vient de les prendre. Je n'en ai point d'autres.

MENONE.

Tu n'en as point d'autres.

L'OUVRÈUSE DE LOGES.

Non, à moins que vous ne vouliez être avec cette Madame de saint Blaise que vous connoissez-là.

BELINDE.

Avec cette creature-là, moi.

L'OUVREUSE DE LOGES.

Oui, elle est avec une certaine Mademoiselle Guerremine.

MENONE.

Voila un bel affemblage. Elles se sont donná donné le mor. Oh non, nous ne nous metrtons point avec ces Dames.là.

L'OUVREUSE DE LOGES.

Ce n'est pas ce qu'il vous faut, vous avez raison; si vous voulez pourtant...

LE PETIT TERRE.

Eh non, Mad. Babiche, vous n'entendez pas, c'est pour que vous ne mettiez point ces Dames ci avec elles, que ces autres Madames que vous dites vous envoyent la piece de trente sols que je vous ai donnée.

BELINDE.

Comment, quoi, que dit-il?
L'OUVREUSE DE LOGES.

Rien, rien, c'est un perir étourdi qui n'a pas le sens commun. Laissez moi saire, je trouverai quelqu'endroit à vous mettre où vous serez bien & avec honneur.

MENONE.

L'aime mieux cette Ouvreuse de Logeslà qu'un autre; elle est prudente, & connoît son monde.

铙影፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠

SCENE IV.

LE BARON, BELINDE, MENONE.

LE BARON.

OH ç'aç'a, nous allons voir beau jeu. J'arrive assez rôt, Dieu merci, la piece n'est pas encore commencée.

BELINDE.

Comment c'est vous, Monsieur le Baron de Fonsecq! l'heureuse rencontre!

LE BARON.

Ah, ah, Meidames, quelle rage vous tient de revenir voir encore cette mauvaise piece,

MENONE.

On ne scait où aller, ils ont la malice de ne la jouer que les jours où il n'y a point Opera; mais vous, vous avez la même rage à ce qui me semble.

LE BARON.

Te n'ai pas celle de la voir, c'est celle de la décrier qui me possede, & l'on n'a jamais été si fâché que je le suis de voir une mauvaise rapsodie de bagatelles toutes plus plates les unes que les autres usurper le nom de Comedie, & mettre tout Paris en mouvement.

ME-B 🛦

PROLOGUE. MENONE. 12

Il a raison, tout le monde en parlemal, & tout le monde y vient.

BELINDE.

Cela est honteux, cela crie vengeance, il faut être bien desœuvré pour venir ici. Je rougis qu'on m'y retrouve, & j'ai quasi envie de m'en retourner.

MENONE.

Nous n'avons point de place, c'est une bonne raison pour n'y pas demeurer. BELINDE.

Allons-nous en, ma favorite, allons. LE BARON.

Comment, vous vous en allez parce que je suis ici? vous attendiez quelqu'autre personne avec qui vous ne voulez pas que je vous voye apparemment, & ma presence vous embarasse.

BELINDE.

Pour vous ôter cette pensée nous demeurerons, Monsieur, vous n'avez qu'à dire.

LE BARON.

Oui, je vous en prie, vous me ferez plaisir, & je serai bien-aise que vous voyez de quelle maniere je me vais roidir contre le mauvais goût du public. Je le tirerai d'erreur sur ma parole, & l'Auteur aujourd'hui n'aura pas beau jeu. MENONE.

Il est à plaindre que vous vous déchaitniez ainsi contre lui.

LE

PROLOGUE:

13

LE BARON

Je ne me déchaîne point; mais je suis un homme de lettres, connu pour tel, je veux me distinguer, & éviter, autant qu'il m'est possible, de décider comme fait tout le peuple, & de donner dans des sentimens qui me paroissent generalement reçus.

BELINDE.

Il a raison. Il y a de certaines chosea, dont tout le-monde rit qui me revoltent moi. Demadez - moi pourquoi? je n'en sçai rien; mais au bout du compte elles sont rire tout le monde, cela est trop commun, cela me déplast.

LE BARON.

Mais il y a ici des choses outrées, &c qui tont sousser ma pudeur, à moi, une semme qui paroit double, par exemple. Vous qui avez du monde & de l'esprit, dizes moi un peu, Madame, qu'est-ce que c'est qu'une semme double, se vous prie.

MENONE

C'est un homme yvre qui croit la voit telle.

LE BARON.

Et qui ne se trompepas peut être, quelle idée!

BELINDE.

Ah pour l'idée elle est naturelle, & ja vous ai oui dire à vous même...

LE BARON.

Oui, d'accord, elle est naturelle, & vous
B 5 m'avez

14 PROLOGUE.

an'avez oui dire que mon pere & ma mere avoient souvent des querelles comme cela, mais ce sont des affaires de famille, des choses qui se passent dans un ménage, & qu'il ne faut point mettre sur un Théatre.

MENONE.

Je suis de son avis, cela n'est point plaiiant pour des ensans dont les pere & mere ont souvent querelle pour de pareilles avantures.

LE BARON.

Cela artaque milleigens qui n'oseroient fe déclarer, voyez-vous, il n'y a que moi affez entreprenant pour prendre parti, je suis un honnête homme, un homme franc, je me déclare.

BELINDE.

Voila un fot homme, mais j'en ai befoin.

XXXXXXXXXXXXX

SCENE V.

LE, BARON, LE CHEVALIER, BELINDE, MENONE, L'OU-VREUSE DE LOGES.

L'OUVREUSE DE LOGES.
A Llons, Mesdames, voulez-vous venir,
j'ai ménagé deux places dans un second balcon; mais dépêchez-vous.

PROLOGUÉ. LE CHEVALIER yvre.

14

Non, ne vous depêchez point, Mesdames, je viens de les prendre moi, ces deux places qu'elle a ménagées.

MENONE.

Comment, Mr. le Chevalier.

LE ĆHEVALIER.

Ah vôtre valet, Madame. Bon jour,

Mr. de Fonsecq, comment vousen va.

LE BARON.

Tu as pris les places que l'on gardoit pour ces Dames.

LE CHEVALIER.

Oui; mon ami, j'en suis faché, je leur demande pardon, je sçai que ce sont des Dames d'une qualité, d'une vertu, d'une distinction, d'une regularité... Ho, mais au bout du compte entre Dames & Dames je ne voi point moi d'autre difference, si cé n'est que les Dames de ma connoissance doivent avoir la préserence, ho.

BELINDE.

Mais Monsieur le Chevalier...

LE CHEVALIER.

Cela sera, comme cela, Madame, avec vôtre permission. Croyez-moi, demeurons ici dans le foyer, nos petits discours vaudront mordis mieux que toute la Comedie,

LE BARON.

Il n'a pas tort; le Chevalier n'est pas ennuyeux, Mesdames.

PR out dire fouvent : Iont de qui se pa faut poir

76

M is de fon a ur des eni uvent qu ires.

LE artaque 1 arer, voye ntreprenar ı honnête b déclare. '

BE la un fot he



SC1

BARON LINDE REUSE

OUVRE ons, Meid 'ai ménagé balcon; n

PROLOGUE MENONE.

El & yne an moins, Mr. le Baron, il

Lene le vin. LECHEVALIER.

Cela di mai, j'en ai bû; quel nez de femme!

LEBARON.

Et oùt'es tuaccommodé comme cela ! LE CHEV ALIER.

Où : chez l'Aureur de cette mauvaik C'cl unbon vivant qui aime la joye, bornethere, bon vin de Champagne; 12 170252 mealez .. mais tout compré tout LE PAR Pas le diable. LE BARON.

िनी विश्व गार्थ ?

LE CHEVALIER.

Ceit ch piroyable, abominable, mai F B' CE Point demal, parce qu'il est de Pares 2005; Jai beaucoup d'égard pour le quinciontbonnechere, moi, c'd Franci folie.

BELINDE.

Tous kroyez louvent, Mr. le Cheva

LE CHEVALIER.

Sielevoi, Madame, jetravaille aver quand il a quelque yvrogne à mettre of ordinarement moi qui lers de modele Oh ce garcon là copie bien d'après nature Il abcomdans une piece qu'il fait d'un ca Acredenigaud, de fat, d'imbecile; je Toux lui donner ta connoissance, Baron

PROLOGUE. 27
a lui fera plaisir fur ma parole: il a peià trouver de nouveaux caracteres.

MENONE.

Hé le moyen qu'il n'en ait pas ? c'est un nme qui ne lit jamais, à ce qu'on dit.

LE CHEVALIER.

Oh pour cela ce n'est pas sa faute, il n'a le tems, nous sommes toûjours à table, tis pour les bagatelles qu'il fait, die il, l'a besoin que du livre du monde, il y, lire, il le connoît, il pille là dedans me tous les diables.

LE BARON.

u'il fasse donc voir quelque chose de eau, & qu'il ne tourne pas autour de nême comme sur un pivot; toûjours l'rocureurs, des Bourgeoises ridicules, higauds, des Païsans, des Meuniers; deunieres; cet homme-là est né pour boulin, il ne le peut quitter.

LE CHEVALIER.

h parbleu, Mr. de Fonsecq, je vous y is, vous êtes un rude joueur, c'est s qui avez fait le Quatrain qui court re lui.

LEBARON.

. Ioi, point du tout.

LE CHEVALIER.

Oh si fait, si fait, vous êtes modeste, vous en dessendez pas, ce Quatrain-là st pas trop mauvais, il feroit deshonur à tout autre, mais il est joli pour vous, vous en répons.

ME.

ムフ

18 PROLOGUE. MENONE.

Hé dites nous ce Quatrain, Mr. le Chevalier.

LE CHEVALIER.

Le voici Madame, je l'ai dans ma poche, car dans ma memoire je ferois scrupule de l'y mettre.

Le Public est fou , Dieu me damne ; De trouver à l'Auteur un esprit drôle & fin , Un esprit drôle & fin ! cela est bien écrit

au moins, Mesdames.

B E L I N D E.

Trés-délicatement, il n'y a rien de plus joli.

LE CHEVALIER.

N'est il pas vrai? écoutez la suite.

Le public est fou, Dieu me danne, De trouver à l'Auteur un esprit drôle (S sin, Ce n'est qu'un ignorant, je le garentis ane, Puisqu'il est toujours au Moulin.

Que dites-vous de la chûte, elle est piquante, n'est-ce pas?

BELINDE.

Ah toute charmante, toute amoureuse, je le garentis âne! la jolie tournure de phrase, ma favorite, la jolie tournure de phrase!

MENONE.

Elle est vive, je vous l'avouë, & que dit le pauvre Auteur de ce Quatrain-là? il est bien faché.

LE CHEVALIER.

Lui! point du tout, il s'en moque, il s'en divertit. BE-

Il s'en divertit!

LE CHEVALIER.

He parbleu oui, tout le monde rit des sottises qu'il fait, il rit aussi des sottises que font les autres. C'est un garçon fort judicieux, ho.

LE BARON.

Ce Quatrain n'est pas de moi; mais je le trouve bon, du dernier ben, & austi excellemment bon que la Comedie est parfaitement mauvaise.

LE CHEVALIER.

Elle ne vaut pas le diable, te dis-je, je pense comme toi; mais je suis jaloux de mes sentimens, & comme l'Auteurest de mesamis, situ continues à penser comme moi tu auras affaires à moi, je t'en avertis.

LE BARON.

· Oh Dame.

MENONE.

Vous êtes un ardent ami, Mr. le Chevalier.

LE CHEVALIER.

Oui j'aime chaudement. Madame, c'est ma maniere, & quand je suis chaud de vin sur tout; l'Auteur m'a fait boire aujourd'huide la Tocane... c'est un bon vivant, grace pour sa piece, mais je ne connois point le Musicien, je vous abandonne la Musique.

PROLOGUE. LEBARON.

C'est ce que j'y trouve de plus supportable moi.

LE CHEVALIER.

C'est ce qu'il y a de plus mauvais; vous ête un ignorant, je me connois en musique moi, comme en vin de Champagne. Je veux vous chanter un petit air qu'on m'apprit hier au soir, Meldames, vous verrez ce que c'est que de bonne musique.

B'ELINDE.

Volontiers. Je m'y connois un peu sans vanité, & j'ai sur moi un air Italien que je vous chanterois aussi si je n'étois pas si fort enrhumée, si fort enrhumée.

MENONE.

Il faut prier le Musicien de la Comedie de vous le chanter. Le voici le plus à propos du monde, approchez Mr. Touvenelle. C'est un fort habile homme au moins, & qui chante presque tout à livre ouvert; il a été mon Mastre,

数数数数数数数数数数数数数数

SCENE DERNIERE.

LE BARON, LE CHEVA-LIER, BELINDE, ME-NONE, Mr. TOUVE-NELLE.

Mr. TOUVENELLE.

Ela est vrai, Mad. & vous me redevez encore cinq Loüis d'or, j'ai été je ne sçai combien de fois chez vous...

MENONE.

Ecoutons la chanson de Mr. le Chevalier, Mr. Touvenelle, vous nous en direz
vôtre sentiment.

LE CHEVALIER chante.

Pluseurs regardent le bon vin

Comme un remede souverain

Pour guerir la mélancolie;

Pour moi je cours au plus certain,

Et je trouve que l'eau de vie

Etour dit bien mieun mon chagrin.

Hé bien comment la trouvez-vous?

MENONE.
Fort agréable, & fort bien traitée.
LE CHEVALIER.

Je l'ai un peu chantée à la rencontre, mais il n'importe, on se prête à cela. Voyons un peu vôtre Iralien, j'aime les airs Italiens, c'est ma folie.

BE-

PROLOGUE. BELINDE

Le voila, Mr. le Musicien, chantez-le avecattention, je vous prie, nous allons vous écouter de même.

LE CHEVALIER.
Oui tendrement, là, beaucoup de cromatique.

Mr. TOUVENELLE chante. Vendetta Cupido, vendetta su fu,

Deb scocca strali As colpi mortali

As cosps mortais Punisci

Ferssci,

Quel impio traditor! Amante infido (i (i no tardar più

Maguarda ô Dio Dinon tocargli'il cor

Che quello e mio Vendesta, Ec.

LE CHEVALIER.
Voila de belle & bonne musique, & le

Voila de belle & bonne musique, & ! Musicien qui a fait cela n'est pas un sot. L E B A R O N.

Nenni, vraiment cela fredonne bien. LECHEVALIER.

Ecoutez moi, aprés cela vôtre musique de la Comedie, quelle difference!

Mr. TÓUVENELLE.

Elle est du même Auteur, Monsieur. B E L I N D E.

Comment du même.

Mr. TOUVENELLE. Qui, Madame, l'air qu'à chante Mr.

k

PROLOGUE. 23 le Chevalier, & vôtre air Italien sont de Mr. Giliers qui a fait les airs de la Comedie...

LE CHEVALIER.

Oh en ce cas-là sa musique est bonne, je ne l'abandonne plus. Allons morbleu, Mr. de Fonsecq, la musique adoucit les bêtes les plus seroces, laissez vous adoucir, & allons tous quatre nous mettre dans quelque sonds de Loge où vous écouterez la Comedie, & eù je dormirai moi, sur ma parole.

Findu Prologue.



ACTEURS

DE LA COMEDIE.

LE BAILLY.

LA MEUNIERE.

LOUISON.) filles de la Meunie-MAROTTE. ? re.

DE LORME, Pere de Colette, & beaufrere de la Meuniere.

COLETTE, niéce de la Meuniere.

Mr. DE LEPINE. Amans de Loui-Mr. GIFLOT. Son & de Marotte.

BLAISE, amoureux de Colette.

MATHURINE, Pailanne.

Plusieurs Meuniers & Meunieres. Bohemiens & Bohemiennes. Pelerins & Pilerines.

La Scene est à Creteil.



LES

TROIS
COUSINES,

ACTE PREMIER.

SCENE PREMIERE.

LAMEUNIERE, LEBAILLY.

LA MEUNIERE.

H c'a. Mr. le Bailly, vous êtes bon homme, honnête homme, vous avez bon efprit, bonne conscience, tout Bailly que vous êtes. Feu mon mari pendant son vi-

vant, étoit de vos amis, vous buviez quelquesois ensemble jil vous souvient de

26. LES TROIS COUSINES, ce qu'il vous recommandit en mourant, le pauvre deffunt, vous lui promîtes tant que vous auriais soin de sa famille.

LE BAILLY.

Je lui tiendrai parole, & yous me trouverez toûjours prêt, Madame la Meuniere, à yous tous les services qu'on peut attendre d'un veritable amí.

LA MEUNIERE.

Je vous sis bian obligée, Monsieur le Bailly, je n'ai besoin que d'un bon conseil,
comme je vous ai dit.

LE BAILLY.

C'est ce qu'on donne plus liberalement. L A M E U N I E R E.

Vous avez raijon, ç'a ne coûte rian. Allons dites donc, que ferias vous si vous cuais en ma place?

LE BAILLY ...

Mais qu'avez-vous enviede faire?

LA MEUNIERR.
Tout ce que vous me direz.

L E B A I L L Y.

Je n'aimerois pas à vous consciller contre vôtre volonté.

LA MEUNIERE.

Mais voirement vous moquez vous, je n'ai point de volonté. Je sis une pauvre veuve qui charche à vivre tout doucement. & qui ne veut rian faire sans la participation des honnêtes personnes qui avont la bonté d'entrer un peu dans les petites raisons qu'on peur avoir... Il y a deux ans que je sis veuve, Monsieur le Bailly.

LE BAILLY.

Comment deux ans! ya t'il tant que cela?

LA MEUNIERE.

Oui tout autant, vela le treiziéme mois, & pour ce qui est d'en cas de ces choses-là, drés de la deuxième année est une fois commencée on la compte finie. Oh j'ai bian eu du regret au pauvre dessunt.

LE BAILLY.

Oui je le voi bien, le tems vous dure.

LA MEUNIERE.

Hé le moyen qu'il ne durit pas! j'ai bian de la charge au moins, deux filles qui devenont grandes, une nièce qui l'est itou, un moulin bian achalandé, biaucoup éde tracas, il est bian mal aisé de prendre garde à c'a toute seule.

LE BAILLY.

Vos filles ni vôtre niécen ont pas besoin qu'on veille sur leur conduite; elles sont bien sages, bien élevées, & c'est ce qui me faisoit de plus estimer le dessur que le soin qu'il a pris de leur éducation.

LA MEUNIERE.

Le pauvre homme, Mr. le Bailly, quand j'y songe, s'il n'étoit pas mort, voyez-vous, je ne serois pas dans l'embaras où je sis.

LE BAILLY.

Non fans doute, mais il est facile de vous en tirer. Vôtre niéce & vos filles sont grandes. 28 LES TROIS COUSINES, des, vous êtes riche, il faut leur trouver à chacune un bon parti qui vous en défaffe.

LA MEUNIERE.

A chacune un ce seroit trois, & vela bian des nôces. Ne trouveriais vous pas plus à propos de n'en faire qu'une.

LE BAILLY.

Oui da, on peut les marier le même jour, cela vous épargnera des frais, de la dépense.

LA MEUNIERE.

Je ne nous entendons pas, Mr. le Bailly, vous me donnez des conseils pour elles, & c'est pour moi que je vous en demande.

LE BAILLY.

Comment?

LA MEUNIERE.

C'est moi qui sis d'avis de me marier, je croi que ç'a vaudra mieux.

LE BAILLY.

Oii, mais pour vous soulager des soins que vous donnent ces filles & cette nié-

L'A MEUNIERE.

He fy dont, les maris que je leur baillerois n'auroient soin que d'elles, & sti que je prendrai aura soin d'elles & de moi ce tera faire d'une piarre deux coups, ç'a est bian plus commode.

LE BAILLY.

D'accord, mais Madame la Meunie-

COMEDIE.

20 LA MEUNIERE.

Tenez, Mr. le Bailly, ma resolution est prise, je n'en démordrai point, je veux me remarier, vous avez beau dire.

LE BAILLY.

Vous avez raison, je vous conseille de le faire.

LA MEUNIERE.

Et si je ne veux pas que mes filles'ni ma nièce en murmuriont la moindre choſe.

LE BAILLY.

Vous ferez fort bien de les en empêcher.

LA MEUNIERE.

Je prétens qu'elles demeuriont filles tant qu'il me plaira.

LA BAILLY.

C'est fort bien prétendre.

LA MEUNIERE.

Et si elles s'avisiont cant seulement d'envisager un homme, je les dévisagerois moi. Oh je sis une semme d'honneur, Mr. le Bailly, je n'entens point de raillerie. LE BAILLY.

Cela est fort louable. Et quel est le mari que vous prenez, Madame la Meunierc.

LA MEUNIERE.

Je ne sçai pas bien encore, il sont trois ou quatre, conseillez moi itou un peu ladessus, Mr. le Bailly.

30 LES TROIS COUSINES, LEBAILLY.

Tres volontiers, vous n'avez qu'à dire, voyons.

LAMEUNIERE.
Il y a déja le Concierge du Château premierement.

LE BAILLY.

C'est un fort honnête homme.

LA MEUNIERE.

Et puis Mr. Gistot, le neveu de nôtre Curé, qu'on dit qui a de l'esprit, vous sçavez ce qui en est.

LE BAILLY.

Oui vraiment, celui-là seroit un fort bon parti.

LA MEUNIERE.

Il y a encore le Valet de chambre de Mr. le President, qui est un bongros réjoüi.

LĒ BAILĽY.

Celui-là ne vous déplaît pas, je gage. LA MEUNIERE.

Et puis Blaise, legarde-molin, qui est un franc nigaut, je n'ai qu'à choisir, lequel prendriais vous, Mr. le Bailly. LEBAILY.

Mais écoutez, ce Valet de chambre...

LA MEUNIERE.

Oh ftila a trop bonne protection, Mr.

Railly il me feroir engager & in ne fe-

le Bailly, il me feroit enrager, & je ne serois pas la maîtresse.

LE BAILLY.

C'est une bonne raison. Vous présererez Mr. Gislot.

LA

COMEDIE. 31

Le Ciel m'en préserve, il a trop d'esprit: On n'a que faire d'esprit dans un moulin, le mian soussir pour ç'a, je n'en veux point d'autre.

LE BAILLY.

Je voi bien que le Concierge . . . LAMEUNIERE.

Fy, c'est un grand slandrin, un grand sec maigre, il est quasi tout comme le dessunt, il me seroit avis que ce seroit la même chose, & il vaudroit presque autant n'avoir pas été veuve, que de ne pas s'appercevoir du changement.

LE BAILLY.

Oui cela est vrai, & ce sera le garde-moulin, selon toutes les apparences.

LA MEUNIERE:

Dame acoutez, e'est un bon gros nigaut qui me reviant assez. Voila ce qu'il faut en ménage, ç'a va droit en besongne, ç'a est déja itilé à ma maniere, & je ferai tout se que je voudrai de cebenest là.

LE BAILLY.

Oui, mais épouler votre garde-moulin.

LAMEUNIERE.
Oh je sis butée à ç'a, Mr. le Bailly, je
n'en aurai point d'autre. Baillez-moi vôtre
avis là-dessus, je vous en prie.

LE BAILLY.

Mon avis est que vous l'épousiez, & tout au plus vîte. Yous ne sçauriez jamais mieux faire.

132 LES TROIS COUSINES, LA MEUNIERE.

N'est-il pas vrai; je ne sis bian aise que vous agréais ma resolution; car au bout du compte, j'ai de la consiance en vous, du respect, de la croyance, & si vous m'aviais contredis, je n'en aurois toûjours rian fair qu'à ma tête, & ç'a eut été desagriable. En vous remerciant Mr. le Bailly, je vous prie de la nôce. Je sis vôtre servante.

LE BAILLY.
Jusqu'au revoir, Madame la Mcuniere.

淡淡淡淡淡水水水水水水水水淡淡淡

SCENE II.

LE BAILLY feul.

vais marché avec son garde-moulin, & quelque hon esprit qu'elle paroisse avoir, ce n'est assurément pas l'esprit qui la détermine, elle n'a nullement dessein de pouvoir ses filles, & les pauvres ensans sont en age, & peut-être dans l'impatience d'être pourvûes. Il faut avertir leur oncle de la sottise que medite sa belle-sour. Le voici le plus à propos du monde.

徽淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡

SCENE III.

DE LORME, LE BAILLY.

DE LORME.

TOtre valet, Mr. le Bailly, comment vous

en va; je m'en allois chez vous. LEBAILLY.

Je suis bien-aise que vous m'ayez rencontré. Me voulez-vous quesque chose.

DE LORME.

He parguenne si je ne vous voulois rian je ne vous chercherois pas.

LE BAILLY.

Hé bien qu'est-ce ? de quoi s'agit-il ? DE LORME.

Il s'agit que dessunt mon stere le Meunier d'ici est trépassé, comme vous sçavez, & que Madame sa semme est diablement vivant, à ce qu'il me paroît: cela ne vous paroît-il pas itou comme ç'a, Mr. le Bailly.

LE BAILLY:

Oui vraiment, je voulois aussi vous parler de cela. C'est une bonne semme, fort entenduë, mais...

DE LORME.

Ce n'est morgué pas de sa bonté ni de son entendement que je vous parle.

34 LES TROIS COUSINES;

Hé dequoi donc s'il vous plaît Mr. de Lorme.

DE LORME.

Oh pallanguenne c'est de son allure, & au train qu'alle va, j'ai peure qu'alle ne bronche; je ne vas de fois au moulin que je ne trouve la nape mile & du monde autour, de grandes cruchées de vin par ici, des jambons par ila, un gigot d'un côté, un cochon de lait de l'autre, des Menétriers dans un batiau, la musette & le hautbois sous l'orme. Il est avis que ce sont des nôces parpetuelles, & si parmi tout ç'aje ne vois ni Čuré ni Tabellion, morgué cela me baille martel en tête; car voyezvous j'ai, de l'honneur, & je sis pour l'ame du desfunt presque aussi jaloux de ma belle sœur, que je l'aye jamais été de ma femme Margot, pendant qu'alle étoit au monde, & je ne l'étois pas mal, comme vous fçavez.

LE BAILLY.

Vons ne l'estiez que trop, & vous aviez quelquesois des emportemens...

DE LÖRME.

Oh pargué je ne l'ai rossée qu'une fois, mais je la rossis bian, & dans le fond j'avois tort, au moins n'allez pas croire que j'avois raison.

LE BAILLY.

Non, non je ne suis point porte à croire le mal.

Je ne sçais morgué comment ç'a se fit, je devois aller ce jour-là à trois lieues d'ici pour une coupe de bois que l'y avoit à vendre, je rencontris le Marchand en sortant du Village, il me ramenit au grand Cers, j'y tombimes d'accord, je bûmes le vin du marché copieusement pour ç'a: je ne nous quittismes qu'à minuit, je recurnis chez moi, an ne m'y attandois pas, je trouvit ma semme dans le lit: Et voyez un peu quelle peste de vision, Mr. le Bailly, la carogne me paroissit double.

LE BAILLY.

Voila une vilaine vision, Mr. de Lorme.

D E L O R M E.

Je vous laisse à penser queu varcarme, j'étois pis qu'un enragé, mais le lendemain je me rapaiss, & je compris facilement que c'est que j'étois yvre, & que c'étoit ma faute. Enfin bres tantia, Margor me pardonnit ma barluë, an nous racommodit; & voyez, Mr. le Bailly, queu benediction, avant ç'a je ne pouvielmes avoir d'enfans, & de ce racommodement-là il est venu cette petite fille quiest vôtre filiole, & quia morgué plus d'esprit qu'alle n'est grosse, oh je ne sçai pas de qui alle tiant je vous l'avoüe.

LE BAILLY.

Vous aimez bien cet enfans là, Mr. de Lorme.

36 LES TROIS COUSINES, DE LORME

Si je l'aime! e'est une perite miévreté agréable, là de petites manieres semillantes, une maleigneté drôle, alle fair piece à qui alle peur, alle ne pense bian de parsonne, alle dit du mal de tout le monde, & fi tout le monde l'aime, oh c'est une jolie creature. La voici, je pense, je lui ai donné charge d'observer sa tante la Meuniere, alle viant m'en dire queuque nouvelle.

LE BAILLY.

Je vous en apprendrai de plus seures que personne.

DE LORME.

Bon tant mieux. Mais accoutons un tantinet celles que Colette aura à me dire.

经股份的股份股份股份股份股份

SCENE IV.

DE LORME, LE BAILLY, COLETTE.

DE LORME.

HE'bian, mon enfant, tu viens du moulin. Qu'est-ce qu'il y a de nouviau, que fait ta Tante!

COLETTE.

La voila qui vient d'arriver, & tout en arrivant elle est d'abord alle trouver Blaise le

COMEDIE. le garde-moulin, & elle s'est mise à babiller avec lui. Oh c'est une grande causeuse que cette femme là. Bonjour mon Parrain.

LE BAILLY.

Bonjour, Colette, bonjour. DE LÖRME.

:

ø

١

1

N'as-tu point acouté ce qu'alle disoit.

COLETTE.

Oh que si fait vraiment; mais comme elle est défiante, on ne la scauroit écouter que de loin, on n'entend qu'une partie de ce qu'elle dit, il faut deviner le reste.

DE LORME.

Oh parguenne oui, t'es une plaisante devineuse, Mr. le Bailly.

LE BAİLLY.

Je ne la croi pas fort habile franchement.

DE LORME.

Hom je la suis assez pour deviner tout ce que vous difiez hier à nôtre voifine la belle cabaretiere qui étoit avec vous sur sa porre.

LE BAILLY.

Comment, petite fille... Colette contrefast par ses gestes ceux du Bailly & de la voisine.

COLETTE.

Vous faissez comme ç'a, mon Parrain, vous la regardiez avec de certains yeux, vous lui preniez la main, & dans ce temslà c'est que vous lui disiez que vous êtiez

S Q

amou-

38 LES TROIS COUSINES, amoureux d'elle, & elle vous repoussoir, este secouoit comme ç'a la tête, c'est qu'elle répondoir qu'elle n'en croyoit rien, & vous tout aussi-tôt de faire comme ça. Vous lui juriez que ç'a étoit vrai, & j'entendis un peu le dernier mot, il y avoit, je croi, qu'elle étoit adorable.

DE LORME.

Oh, oh, Mr. le Bailly.

LE BAILLY.

Ah, ah.

COLETTE.

Cela est bien vrai, je vous en répons, & la voisine faisoit comme ç'a, & je suis seure qu'elle disoit, paix, tailez-vous, ne parlez pas si haut, mon mari est là-dedans.

LE BAILLY.

Voila une rusce petite filiole, Compere de Lorme, si elle devine aussi justeen toutes choses, elle est plus habile que vous sur ma parole.

DE LORME.

Tatigué queul esprit, ç'a est marveilleux, n'est-ce pas ? Hé qu'est-ce que c'est que t'as devinez de ta tante ? dis.

COLETTE.

Qu'elle aime Blaise de tout son cœur; & que Blaise ne se soucie guere d'elle.

LE BAILLY.

Le premier article est vrai, je le sçai par elle-même: pour le second, il faut l'éclaireir. Qu'est ce qui vous le fait soupconner, voyons.

C'est ma Tante qui le va toûjours chercher, & puis quand ils sont ensemble il n'y a quasi qu'elle lui parle. Elle gesticule, elle devient rouge, & Blaise est comme ç'a. Il fait une espece de moue, & quand il lâche deux ou trois paroles c'est en levant le nez, ou en seçouant les oreilles. Oh s'il est amoureux lui, ce n'est pas de ma tante, je vous en répons.

LE BAILLY.

Cela pourroit être, & j'ai à vous avertir que la grande folie de votre belle-sœur est de se remarier.

DE LORME.

Le dévargondée.

LE BAILLY. La filiole a fort bien deviné. C'est

Blaise à qui elle en veut, & si il y en a trois autres qui la recherchent.

DE LORME.

Comment trois, Mr. le Bailly? Est-il possible qu'il y ait tant de soux que ç'a dans le Village, & qui sont ses nigauts la avec vôtre parmission.

LE BAILLY.

Ce ne sont point des nigauts. La Meuniere est riche; le Concierge du Château, le Valet de chambre de Monsieur le President, & le neveu du Curé ont des veues pour elle.

COLETTE.

Oh que nenni, mon Parrain, je devi-

'40 LES TROIS COUSINES, ne mieux que vous, ce n'est point pour ma tante qu'ils vont au moulin, c'est pour mes cousines.

LE BAILLY.

Pour vos cousines, qui vous a dit cela?

COLETTE.

Bon qui me l'adit, est ce qu'on me dit quelque chose? Ils se défient tous de moi, ils ne me disent rien, mais je sçais tout, il n'y a pas jusqu'à Blaise qui est amoureux de moi, & qui n'oseroit me le dire, de peur que je ne me moque de lui.

DE LORME.

Il est amoureux de toi, comment sçaistu cela?

COLETTE.

Voyez que cela est difficile à deviner, je ne l'aime pas moi au moins, mais je ne laisse pas de lui faire bonne mine pour l'empêcher d'épouser ma tante. Oh s'il faisoit cette sottise-là, j'en serois bien fachée, je vous l'avoue.

LE BAILLY:

Le garde moulin seroit amoureux de vous, allez vous êtes folle.

COLETTE.

Vous ne le voulez pas croire, il faut vous en donner le plaisir. Le voila qui vient, cachez-vous rous deux derrière ce buisson, vous entendrez ce qu'il me dira; je vais lui donner belle, & tout nigaut qu'il est, je le serai parler, je vous en répons.

COMEDIE. 41 DELORME.

La jolie enfant, Mr. le Bailly. Est ce moi qui ai fait c'a?

LE BAILLY.

Voyons, voyons, si elle ne se trompe point, cela ne sera pas inutile à de certains desseins que j'ai dans la rête.

COLETTE.

Cachez. vous donc vîte qu'il ne vous voye point : car c'est un benest qui seroit honteux.

፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠

SCENE V.

COLETTE, BLAISE.

COLETTE.

C'Est à moi qu'il en veut assurement, & le nigaut n'approchera point que je ne l'appelle. Hola Blaise, hola.

BLAÍSE.

Bon jour, Madame Colette, est ce que vous voudriais me parler, que vous m'appellez.

COLETTE.

Maistoi, mon garçon n'es-tu rien à me dire.

BLAISE.

Morgué nenni, vous êtes trop moqueuje, queuque sot qui s'y sie, je creverois C 7 plû42 LES TROIS COUSINES, plûtôt que d'en ouvrir la bouche, à moins que ç'a ne vienne de vous, je n'oserois vous le dire.

COLETTE.

Hé quoi dire?

BLAISE.

Ce qui m'ameine envars ici. Vous croyez peut être que c'est par hazard que j'y viens, ç'a n'est pargué pas, c'est tout exprés, & si je n'en fait pas semblant, comme vous voyez.

COLETTE.
Tues un garçon bien diffimulé.
BLAISE.

Parguenne il faut être comme ç'a. Je ne veux point qu'on se gobarge de moi; voyez le biau plaisir, on ira dire son secret à une fille, & puis la masque s'en gausseta, nannin, morgué, nannin, il n'en sera rian, j'ai plus de cœur que ç'a.

COLETTE.

Tu aurois quelque secret à m'apprendre à moi.

BLAISE.

Hé oûi morguenne j'en ai un. Quand vous n'y êtes point, je sis tout prêt à vous le dire, & drés que je vous vois, vous avez une certaine meine malicieuse qui me renfonce la parèle, c'est que je sis timide, voyez vous, & si pourtant avec les silles il m'est avis qu'il faut de la hardiesse.

COLETTE.

Assurément, rassure toi, va, va, parle.
BLAI-

BLAISE.

Oii, mais si ce secret-là vous est desagriable, il y a des secrets qui déplaisont queuquesois? Vôtre Tante m'a dit le sian par exemple, il m'a sâché, si le mian ya yous faire de même.

GOLETTE.

Et qu'est-ce que c'est que son secret à ma Tante.

BLAISE.

Qu'alle est amoureuse de moi.

COLETTE.

Et le tien à toi.

BLAISE.

Que je sis amoureux de vous, mais vous n'en içaurais rian que vous ne le deveniais. Je sens bian ç'a, je n'aurai jamais l'impartinence de vous le dire.

COLETTE.

Ah tu feras fort bian de ne m'en point parler.

BLAISE.

Oh tatigué que je n'ay garde, vous en feriais de biaux contes.

COLETTE.

Ohoui, je t'en répons. BLAISE.

Stanpendant je crois que q'a me fera torner la sarvelle.

COLETTE.

Cela seroit fâcheux.

BLAISE.

Oüi voirement, & si vous aviais l'espriç 44 LES TROIS COUSINES, prit de deviner ç'a, & la bonté d'en être bian aise, je ne deviandrais peut être pas fou, voyez vous. Hé allons marguenne, empêchez moi de l'être.

COLETTE.

Hé bien va, nous verrons, laisse faire.

BLAISE.

Commencez vous à deviner un tantinet.

COLETTE.

Oui, oui, j'entrevois quelque chose.

BLAISE.

Entre voyez-vous que je créve d'amour, & que c'est vous qui en êtes la cause.

COLETTE.

Cela me paroît un peu comme tu le dis: B L A I S E.

Oh morgue je dis vrai, je joue le franc jeu, & tenez je ne bois point de vin queuque part où je me treuve que je ne m'enyvre, tout bas à vôtre santé, Mad. Colette.

COLETTE.

Cela est bien tendre.

BLAISE.

Il ne me vient point de pensée d'amour que ce ne soit pour vous.

COLETTE.

Fort bien.

BLAISE.

Ft quand il m'en viant de mariage, c'est itou pour vous, Madame Colette.

CÓLETTE.

Mais tume parles de ton amour bien

COMEDIE. 45

familierement à ce qu'il me semble.

BLAISE.

Parguenne c'est que vous m'enhardissez, & quand je sis une sois enhardidame acoutez, je ne sis plus honteux, il n'y a qu'à me mettre en train & à me laisser faire.

※※※※※※※※※※※※※※※

SCENE VI.

LE BAILLY, DE LORME, COLETTE, BLAISE.

LE BAILLY.

D'Oucement, Monsseur Blaise, douce-

BLAISE.

Hé bian tatigué, ne vela-t'il pas, je n'étions pas (euls, on nous acoutoit, vous m'avez fait jaser pour me taire piece.

DE LORME.

Comme vous vous échaufez, Mr. le garde-moulin, prenez garde.

BLAISE.

Oh dame, excusez, Mr. de Lorme, la hardiesse que j'ai la libarté de prendre; mais comme Madame la Meuniere a en fantaisse que vous deveniais mon biau-frere, je me sis souré dans la mienne qu'il vaurois mieux que ce sut mon biau-pere que vous devenissiais; ç'a dépendra de vous, voyez, il n'y a pas plus de difficulté à l'un qu'à l'autre.

46 LES TROIS COUSINES, DE LORME.

Oh palsangué je vous baise les mains; il y a de la difficulté des deux côtez, Mr. Blaise.

BLAISE.

Hé,oii, ç'a est vrai. Je ne veux pas l'un, & vous ne velez peut êrre pas l'autre vous, & c'est ce qui fait que je ne sommes pas d'accord; mais Madame Colette accommodera tout ç'a, alle n'a qu'à vouloir.

D E L O R M E. Alle n'a qu'à vouloir.

BLAISE.

Hé parguenne oui N'est-il pas vrai, Mr. le Bailly. Il a comme ç'a queuquefois des parens bourus, des brutaux, qui ne voulant pas bailler leurs filles en maraige, & les filles par fois s'y baillont d'elles - mêmes. Comme on n'y entend point de mal, on va le grand chemin, & quelque pare qu'alle viennent on ne laisle pas de les prendre, & le biau-pere est biau pere maugré li, mais il ne laisle pas de l'être; vous comprenez bian, Madame Colette.

DE LORME.

Comment biau pere maugré li, oh parguenne j'y boutrons queuque empêchement, Mr. le Bailly.

LE BAILLY.

Sans emportement Mr. de Lorme. Mr. Blaise est un bon garçon, un honnête garçon, & pourveu qu'il nous promette de ne point épouser la Meuniere...

BLAI-

Hé parguenne il y a bon moyen de m'en empêcher, qu'on me baille la nièce il est bian seur que je n'épouserai point la Tantc.

LE BAILLY.

Il n'y a rien qui ne se puisse faire; mais en attendant promettez nous...

BLAISE.

Si je vous le promettrai, je sommes déja trois qui nous sommes baillé parole de ne vouloir point d'elle, & stanpendant je faiions la meine d'en vouloir biaucoup; & voyez comme je jouë de malheur, Mr. le Bailly, je sis justement sti dont alle veut le plus.

LE BAILLY.

- Je le sçais bien.

BLAISE.

Alle vouloit que je fissions aujourd'hui des accordailles, & comme je ne veux point dépousailles moi, il m'est avis que ces accordailles-là seriaint suparfluës.

DE LORME.

Hé oüi voirement.

BLAISE.

Je l'amusons tous trois du mieux que je pouvons avec des Menetriers par fois, de petites chansonnettes par ici, de petits regalemens par ila; quand je la trouvons trop bonne, je li faisons querelle, je devenons bons quand alle fait la meine, & drés qu'alle se radoucit je li charchons noise. Alle nous

48 LES TROIS COUSINES, nous raime comme ç'a tour à tour, & tour à tour je faisons semblant de la raimer, mais je ne voulons jamais rian conclure.

LE BAILLY.

Mais à quoi bon ces semblans là.

BLAISE.

A quoibon, Mr. le Bailly; morgué les femblans ne sont que pour elle; mais il y a du tout de bon pour les filles.

DE LORME.

Comment du tout de bon.

B. L. A. I. S. E.

Oui, Mr. Gistot en aime l'une, Mr. de Lepeine est amoureux de l'autre, & c'est moi qui envars elles manigance tout ç'a pour eux, sans que leur mere s'en doute, à condition qu'à la pareille ils maniganceront pour moi envars Colette, sans que Mr. de Lorme s'en apparçoive. Oh j'avons morgué bian pris nos mesures.

DE LORME.

Oh, oh, parguenne vela quiest admirable, Mr. le Bailly.

BLAISE

Vous serez morgué les dupes de ç'a, car j'y avons regardé.

DE LORME.

C'est ce qu'il faudra voir.

BLAISE.

Je suis le boudeux aujourd'hui moi, à causequ'alle vouloit des accordailles, Mr. de Lepeine est le regaleux, & Mr. Gistot sera le jaloux. Dame voyez vous, je nous di-

COMEDIE. 49

divartissons comme de petits Rois. Les jeunes filles qui avont le mot, & qui sçavont que ç'a se fait pour l'amour d'elles, prenont leur part du divartissement. La Meuniere qui ne sçait rian de rian se divartit itou tout comme les autres, & par ainsi je sommes tretous en joye.

DE LORME.

Je vous le disois bian, Mr. le Bailly, ce sont morgué des noces parpetuelles.

BLAISE.

On entend un simphonie.

Oui justement ... entendez vous, vela Mr. de Lepeine qui va leur bailler un plat de son métier.

LE BAILLY.

Nous parlerons à loisir de tout cela, Mr. de Lorme, il faut se conduire prudemment dans cette affaire-ci.

BLAISE.

Ils s'en allont envars là bas; je pense. He morguenne que ne venont-ils envars ici, la place est plus belle, & vous trouvațiais peut être ç'a drôle.

LE BAILLY.

Oui da, oui da, j'aime à voir qu'on se réjouisse.

BLAISE.

C'est un tas de filles & de garçons habillez tretous comme des Meuniers & des Meunieres, & Mr. de Lepeine à leur tête, & tout ç'a pour faire voir au monde qu'il ne méprise point le moulinage: Oh ç'a est bian galant, voyez-vous.

50 LES TROIS COUSINES, LEBAILLY.

Affurément. Allez, ma filiolle, allez vous joindre à ces jeunes filles, & tâchez de les amener ici.

COLETTE.

Elles ne demanderont pas mieux mon Parrain, & ma Tante aussi, j'en suis seure.

BLAISE.

Oh palfanguenne, j'en répons itou, & j'allons vous amener toute la bande joyeuie.

※※※※※※※※※※※※※

SCENE VII.

DE LORME, LE BAILLY.

DE LORME.

HE' bian, Mr. le Bailly, ne vela-t'il pas ce que je vous disois. Dame voyezvous, je devine itou aussi bian que Colette; oh pour ce qui est de ç'a je tenons l'un de l'autre.

LEBAILLY. Oui vous avez bon sens, bon esprit. DELORME.

La Meuniere bronchera, prenons y garde, & si alle bronche une fois, se filles & la mienne broncheront itou peut être; car les filles & les semmes c'est comme ses

mou-

COMEDIE, moutons, voyez vous; drés que l'une a fauté le fossé, crac vela les autres après; & la Meuniere est une sauteuse, je vous en

avartis.

LE BAILLY.

Il faut examiner la chose avec attention pour pouvoir prendre des mesures justes.

DE LORME.

C'est bian dit.

LEBAILLY.
Observer la mere & les filles.

DE LORME.

Et la mienne itou, Mr. le Bailly, c'est une dessalée.

LE BAILLY.

Laissez moi faire, & ne dites rien à vôtre belle-sœur sur tout.

DE LORME.

Que je ne li dise rian, j'aurois pourtant bian envie de si laver la tête.

LE BAILLY.

Gardez-vous en bien, il ne faut pas lui donner soupçon qu'on ait dessein de la contrequarrer.

DE LORME.

Vous avez raison, je ne sonnerai mot.

LE BAILLY.

Voici Colette qui les ameine, prenons nôtre part de leur joye, feignons tous deux d'être fort contents de toutes ces petites parties de plaisirs.

DE LORME.

Oh tatigué ne vous boutez pas en peine, que je vas faire semblant de me divartir.

52 LES TROIS COUSINES,

I. INTERMEDE.

Plusieurs Habitans du Village vêtus en Meuniers & en Meunieres, & conduits par Mr. de Lepine, viennent en dansent prendre sur le Théatre les places qu'ils doivent occuper pendant le divertissement que l'on donne à la Meuniere.

Mr. TOUVENELLE vêtu en Meunier.

Pour adoueir le long veuvage De la Meunière de ces lieux, Tout ris sans cesse ence Village, Et chacun y fait de son mieux. Pour adoucir le long veuvage De la Meunière de ces lieux.

ENTRE'E.

Madlle HORTENSE Meuniere.

Les plaisirs naissent sous les pas D'une veuve à jois visage, Et le veuvage a ses appas, Quand on en fait un bonusage.

ENTRE'E.

Mr. TOUVENELLE Meunier.

Envoyageant avec l'Amour; Telle aura fait cent fois naufrage, Qui s'y rembarque au premser jour, Tant agréable eft ce voyage.

Celui d'himen est moins charmant Et la veuve prudente (S sage Ne s'expose que rarement Aux perils d'un second orage.

ENTRE'E.

BRANLE.

Mr. TOUVENELLE Meunier.

Icil' Amour & samere Vont d'un air badin, De la beauté la plus fiere Enslamer le sein. Le joli belle Meuniere, Le joli moulin.

Madlle HORTENSE Meuniere.

Le Dieu de la bonne chere Fait à toussessin

54 LES TROIS COUSINES, Chacuns'ivre à sa maniere. D'amour ou de vin. Lejoli, &c.

Mr. TOUVENELLE Meunier.

Tout le long de la riviere Chacun par la main Mene en chantant sa Bergere, Exempt de chagrin. Le joli, CCc.

Madlle MIMY Meuniere.

Là d'une danse legere, En blanc escarpin, Thibaut aves sa commere Foule le sain soin. Le joli, &c.

Mr. TOUVENELLE.

Richesse (grandeur pour plaire Sont un seur moyen , Mais mon cour charmé présere A tout autrebien. Tonjoli , &c.

Je vivrai dans ma chaumiere Content du destin , Si j'en puis pour grace entiere

Obtenir enfin. Tonjeli, Gc.

Tous les Acteurs & Actrices du divertis-fement sortent du Théatre en dansant, comme ils y font entrez.

16 LES TROIS COUSINES,



ACTEII.

SCENE PREMIERE.

LE BAILLY, DE LORME, LA MEUNIERE.

DE LORME.

pas tort, Mr. le Bailly, vela une bonne petite vie, toújours chanter, danser, boire & manger: gagne-t'on biau coup à ce métierlà?

LA MEUNIERE.

On y gagne du bon tems, biau frere, n'est-ce pas le meilleur prousit de la vie?

DE LORME.

Hom malque.

LE BAILLY.

Mr. de Lorme.

DE LORME.

Ohrian, rian, je sis prudent, vous me l'avez encharge, & je m'en vois m'en alCOMEDIE. 57
ler'de peur de tairequeuque sonise. Sans
adieu, Mr. le Bailly. Nous nous remarrons, Madame la Meunière.

蒤蒤**漛漛燅褖**繺繺鑗鑗ӼӼӼӼӼ

SCENE II.

LEBAILLY, LAMEU-NIERE.

LAMEUNIERE

A Qui en a cet animal là, Mr. le Bailly, & que veut-il donc dire?

C'est un brutal qui n'aime pas qu'on se rejouisse.

LA MEUNIERE.

L'impartinent ! de quoi se mêle t'il ? Sont ce là ses affaires ? Je veux me réjouir moi, je veux passer le tems, je n'ai rien de mieux à faire.

LEBAILLY.

Vous le passez fort agréablement, vôtre maniere de veuvage à son merité, & si j'étois à vôtre place je ne me presserois point de me remariet.

LA MEUNIERE.

Oh voirement, Mr. le Bailly, c'a est
bian aisié à dire, mais tous ces plaisirs-là
ce n'est que du vent, voyez vous, & un

ce n'est que du vent, voyez vous, & u mari c'est du solide.

18 LES TROIS COUSINES LEBAITLY.

Mest vrai, vous avez raison, & puisque vous avez pris vôtre parti, que vôtre choix est tait . . .

LA MEUNIERE.

Hom ç'a n'est pas si déterminé que tantôt, Mr.le Bailly.

LE BAILLY.

Comment donc? LA MEUNIERE.

Il m'est avis à l'heure qu'il est que Mr. de Lepeine vaudra mieux que Blaife.

LE BAILLY.

Et peut-être demain Mr. Giflot vous plaira t'il mieux que Mr. de Lepine.

LA MEUNIERE.

Dame accoutez, ç'a se pouroit bian. C'est mon himeur, voyez-vous, je sis un peu changeufe.

LE BAILLY.

Oui, cela est vrai, & du vivant du deffunt vous êtiez tout de même.

LA MEUNIERE.

Ce sont des inquiétudes qu'on a dans l'esprir, des incartitudes, on ne scauroit fe refondre.

LE BAILLY.

Dans ces incertitudes là mes avis vous seroient inutiles, quand yous aurez pris vôtre resolution je ne manquerai pas de vous conseiller de la suivre : Je vous donne le bon jour . Madame la Meuniere.

COMEDIE. 59

Je vous baile bian les mains, Mr. le Bailly.

SCENE III.

I A MEUNIER E seale.

JE gouverne cet homme là comme je yeux, & queuque mari que je prenne il le tiendra en bride. Allons, vela qui est sini, ce sera Mr. de Lepine: il s'est habillé en Meunier pour me saire plaisir stila: il m'est avis qu'il m'aime mieux qu'un autre. Le vela qui reviant, c'est moi qu'il charche, ce garçon là ne scaurdit vivre sans moi.

紧紧紧紧紧紧紧紧紧紧紧紧紧

SCENE IV.

LA MEUNIERE, LEPINĖ.

LEPINE.

LA désagréable situation que celle où je me trouve.

LA MEUNIERE.

Il se plaint de moi: ces amoureux là se plaignont toûjours.

LE.

60 LES TROIS COUSINES.

LEPINE.

Upel chargrin d'être reduite à tant de contrainte, & de ressentir tant d'amour!

MEUNIERE.

Mais voirement il ne sçait ce qu'il dit, an ne le contraint point.

LEPINE.

Il faut pourtant sçavoir à quoi m'en tenir, faire expliquer cette charmante personne, & m'en assurer la possession. LA MEUNIERE.

Jely fait pardre l'esprit. Allez, allez, Mr. de Lepine, ne vous chagraignez point, vous me possederez.

LEPINE.

La fâcheule rencontre.

LA MEUN'IERE. Je vous le promets, je ne m'en dédirai point: Giflot est un sot, Blaise un nigaut, c'est vous qui aurais la préserence.

LEPINE.

C'est un bonheur que rien ne pourroit égaler s'il n'étoit point troublé par de certaines réflexions.

LA MEUNIERE. Queux réflexions, Mr. de Lepine, qu'est-

ce que ç'a des réflexions?

LEPINE.

C'est ce qui empoisonne tous les plaifirs de la vie.

LA MEUNIERE.

Vela une vilaine drogue, ne vous ser--ez point de ç'a.

L E-

LEPINE.

Onn'en est plus le maître. En vous époufant, par exemple, je me trouverois le plus heureux de rous les hommes si vous néciez pasila more de deux jounes filles.

. LA MEUNIÉRE.

Comment, qu'olt-ce que g'a fait. Mr. de Lepine? He bian oui, je ne les renie pas, je sis leur mere, on ne vous trompe point, je me baille pour veuve, tredame.

LEPINE.

Un beau pere se trouvera chargé du soin de leur conduite, elles sont aimables, elles seront aimées, c'est une chose embaraffante.

LA MEUNIERE. : Ce lera mon affaire, le biau pere n'aura que voir à c'a, ne vous boutezpas en peine.

LEPINE.

· Si vous songiez à les pourvoir avant... LA MEUNIERE

Ah les pourvoir! Oh dans huitou dix ans je parlerons de ç'a. J'ay du bian, je sis jeune, j'en prétens jouir, & je ne veux pas que des affamez de gendres me fassent renire compte.

LEPINE.

Quoi si quelqu'un songeoit à l'une d'el-

LA MEUNIERE.

Je croi, Dieu me pardonne que je noye rois celle qui acouteroit ce queuqu'un là, de LES TROIS COUSINES, & le queuqu'un n'auroit pas biau jeu, jevous en répons. Ne vous embarassez point de c'a, laissez-moi, faire.

LEPINE.

Vôtre famille m'est trop chere, je ne pourrois me dispenser de m'en embarailer. Ce; sont ces réslexions qui m'assassiment, j'ay fait les miennes, faites les vôtres, tout mon bonhour dépend de vous.

※※※※※※※※※※※※※※※

SCENE V.

LA MEUNIERE feule.

OH bian, je ne le ferai pas, Mr. de Lepine, je le disois bian tantôt à Mr. le
Bailly, c'est un obstiné qui, a de la protection, & qui me seroit enrager. Il marieroit mes filles en dépit que j'en eusle,
je me mocque de ç'a, vela qui est tarminè, Mr. Gistot ime conviandra mieux, je
m'en vois le prendre.

SCENE VI.

LA MEUNIERE, DE LORME!

DE LORME.

Oui, c'est bian fait, véla qui est commode, n'y a qu'à choisir, vous êtes à même, pargué, Madame la Meunière, vous êtes une grande bête avec vôtre esprit de ne vous apancevoir pas qu'on se gobarge de vous.

LA MEUNIERE.

Comment, on se gobarge de moi, que voulez vous donc dire. Mr. de Lorme?

DE LORME.

Tarigue si Mr. le Railly nem'avoit pas deffendu de parler; mais je voulons vous faire donner dans le panniau: car sansç'a morguenne...

LA MEUNIERE.

Hé bian sans ç'a ?

te.

(0.1)

DE LORME.

Sans c'e je vous dirois franchement que vous êtes une folle.

LA MIEUNIERE

Mr. de Lorinel...

Une lotte, une cruche, une impartinent

D6 LA

64 LES TROIS COUSINES, LA MEUNIERE.

Mais Mr. de Lorme ...

DE LORME.

Une maique avec votre remariage, que c'est vos filles qu'il faut marier, ou bian qu'alles se mariront toutes seules, je vous en avarris.

LA MEUNIERE.

Elles se minimont contes seules! Hé à qui, s'il vous plast?

DE LORME.

c Parguenne à qui / on manque bian de ç'a.

LA MEUNIERE.

Mais encore.

DE LORME.

"Oh ratigué j'ay promis de ne rian dire, vous en ferais la dupe, ç'a fera biau à vôtre âge de vous laiffor attraper par de jeunes nigauts qui le moquont de vous.

LA MEUNIERE.

Qui se moquent de moi! Je voudrois bian sçavoir qui sont ces impartinents là, Monsieur de Lorme!

DE LORME.

Hé oùi tâtigué c'est là le hic. Oh pour te qui est de: ç'a c'est un set animal qu'une femme.

LAMBUNIERE

Il me feroit pardre l'esprit. A qui en avez-vous donc, qu'est ce que cela signi-

, C

COMEDIE.

DE LORME.

Et rian, rian. Dés que ce qu'on leur dit leur fait plaisir, alles baillons là dedans si sottement...

LA MEUNIERE. Quais.

DE LORME.

Et de fins renards comme ceux e ci ne. caraiflont la poule que pour attraper les poussins; c'est morgué bian fait au bous du compte.

LA MEUNIERE.

Mais que veux dire tout ç'a, qu'est-ce que c'est que la poule, les poussins, les fins renards.

DE LORME.

Quel esprit bouché! la poule c'est vous, les poussins prennez que c'est vos filles, & Mr. de Lepine & Mr. Gistor sont les renards qui amadoücont la poule, mais c'est les poussins qu'ils voulont prendre.

Allez, vous ne scavez ce que vous dites avec vos visions.

DE LORME.

Oui c'est bian dit, ce sont des visions, comme c'a ne vous plast pas, vous n'en croyez rian, si c'a vous plaisoit vous le croiriais.

LA MEUNIERE. Mais qui vous a dit c'a, biau-frere.

DE LORME.

Vôtre garde moulin qui se gausse itou D 7 de de vous Il est amoureux de Colette, mais morguenne je ne veux non plus de ly pour mon gendre, que vous voulais des autres pour les vôtres, & si pourtant ils se sont tous trois baillez le mot pour le deviner maugré nous.

LA MEUNIERE.

Oh pour œ qui est de moi je l'empêcherai bian, & quoi que je ne croye rian de c'a, je ne lairai pas d'y mettre ordre.

DE LORME.

Ce sont vos affaires, Mr. le Bailly & moi, voyez-vous, je ne serions pas fâchez que vos filles sussiaint pourveues, & c'est justement ce qui fait que je ne vous avartissons de rian.

LA MEUNIERE

Fort bian.

DE LORME

Je sommes convenus de ç'a par ensemble, si vous aviais queuque doute de la chose, vous feriais du bruit, du vacarme, il vaut mieux que vous n'en sçachiais rian, c'a se passera plus doucement.

LAMEUNIRE

C'a le passera en cas que c'a soir, sans adieu biau frere.

※※※※※※※※※※※※※※※※

SCENE VIL

DE LORME feul.

A vela morgué toute ahurie, Alle ne l'écait où alle en est, & si je ne luien ai lâché qu'un petit mot en passant oh palsanguenne, sans Mr. le Bailly je lui en aurais bian dit davantage. Ah te vela, Colette, acoute mon enfant, j'ay queuque choie à te dire.

SCENE VIII.

DE LORME, COLETTE.

COLETTE:

O'Uoi mon pere?

Tu es gentille, tu as bonefor

Tu es gentille, tu a s bon esprit, tu devians grande, les silles empiront queuquefois en grandissant.

COLETTE.

Oh je n'empirerai point moi, je vous en répons.

DE LORME.

Ces divartifiemens du moulin, ces Menétriers, ees danfes, ces petites chansonnerres 68 LES EROIS COUSINES,

nettes, tout ce train-là, vois tu, ne miene à rian de bon: on s'accoquine à ç'a. C'a divartit, ç'a amuse, des jeunes garçons se mélont là dedans, ils vous contont des fariboles, on les acoute, & ç'a accoquine encore plus que tout le reste. Ensin, bres, tentia, vela qui est fini, je ne veux plus que tu y ailles.

COLETTE.

Et c'est vous qui m'y avez envoyée toutes les sois que j'y ai été, mon pere.

DE LORME.

Oui , ç'a est vrai, j'ay eu tort, & je veux avoir raison. Quand je t'y en voyois, tu m'obéissois en y allant. Je te dessens d'y aller, il faux m'obéir en n'y allant pas, & c'est là le moyen de ne pas empirer.

COLETTE.

Mais ma Tante, mes Coufines que di-

DE LORME.

Oh parguenne alles diront ce qui lout plaira, mais tu teras ce que je veux, qua s' suffit, je m'entens bian.

COLETTE.

Vous m'allez faire passer pour une ri-

DE LORME

Oliais ...

COLETTE.

Il est arrivé dans le Village je ne sçais ombien de Bohemiens & de Bohemiennes, Mr. Gissor les doit amener tantôt au moulin; ils diront la bonne avanture de tout le monde, vous serez cause que je ne sçaurai pas la mienne, & je meurs d'envie de la sçavoir.

DE LORME.

. He fy morguenne, est-ce qu'il faut s'afe fier à ce que disont ces gens la , ce sont des ignorans; tien, mon enfant, quand j épousis ta mere, ils lui disirent qu'alle auroit des enfans, & ils me disirent à moi que je n'en aurois point, & fi j'étions le mari & la femme, quelle apparence, ce sont des fripons qui ne faisont que mentir. Je ne veux point que tu ailles. là.

COLETTE.

He je vous prie.

DE LORME.

Morgué ç'a n'est pas bian, Colette, t'es desobeifsente quand je te dessens une choſc.

COLETTE.

Ne me la deffendez que demain, mon pere, je vous le demandoen grace.

DE LORME.

Hébian vela qui est fait; mais à condition d'une chose au moins.

COLETTE.

Quelle condition, monpere?

DE LORME.

Que tu ne parleras point au garde moulin, & que tu l'envoyeras promener en cas qu'il te parle.

70 LES TROIS COUSINES, COLETTE.

Lui mon pere ? helas le pauvre garçon; qu'est ce qu'il vous a fait ?

DE LORME.

Comment ce qu'il m'a fait, il dit qu'il fera mon gendre maugré moi, ç'a ne sçauroit arriver que par son moyen; & le moyen que ç'a n'arrive pas, c'est que vous n'ayez tant seulement pas de conversation ensemble.

COLETTE.

Mais mon pere.

DE LORME.

Or pour stila il n'y a point de demain, je te le dessens morgué drés aujourd'hui, & je sçaurai bian ce qui en sera. Je te mets la bride sur le cou, je ne te contraints en rian; mais pour ce qui est d'en cas du garde moulin, il vaudroit autant que tu te sussesse que de l'y parler. Je t'en avartis, bailleten degarde.

婺礟礟礟礟礟礟礟礟礟礟**礟**

SCENE IX.

COLETTE seule.

O Uais, qu'est ce que celà veut dire? pourquoi mon pere me fait il cette deffense là, & pourquoi cette dessense là me fache-t'elle?

潻澯獶獶獿獿癴薒桼澯澯礟湬獶獶獶

SCENE X.

MAROTTE, COLETTE, LOUISON.

MAROTTE

A chere confine; ne scavez-vous point à qui en a ma mere ?

COLETTE.

Comment à qui elle en a. LOUISON.

· Elle est de la plus mauvaise humeur du monde.

COLETTE.

Hé depuis quand donc ?

M'AROTTE.
Depuis tout à l'heute. Je ne l'ai jamais veuë si grondeuse, & si elle ne l'est quelquefois pas mal, comme tu sçais.

COLETTE.

Vous a t'elle querellées? L Q.U.I.S.O.N.

Comment querellées! il n'a tenu qu'à nous d'être battues, elle étoit en bonne disposition pour cela.

COLETTE.

Et pas une de vous deux ne devine pourquoi.

LES TROIS COUSINES. MAROTTE.

.. Je m'en doute un peu moi, coufine.

LOUISON.

J'en soupçonne aussi que lque chose.

COLETTE.

Hébien que soupçonnez-vous? de quoi . re doutes-tu l

MAROTTE.

C'est qu'en dansant tantôt ici Monsieur Giflor n'a fair que me parler.

COLETTE.

Le grand malheur! Est ce d'aujourd'hui qu'il te parle? Ce n'est pas cela, Marottc.

MAROTTE.

Oüi, mais en s'en allant il m'a baisé la main, & jel'ai laissé faire par mégarde en songeant à autre choie, & ma mere l'aura vû peut-être. c. C.o le TT £.

C'est quelque chose que cela. Et que loupçonnes-tu toi, dis cousine.

LOUISON.

Hé, mais à peu prés la même chose.

COLETTE.

Et tantôt aussi...

LOUISON. Oui, je croi, Monsieur de Lepine n'a cessé de me faire des mines, & je lui en faisois aussi moi pour le contresaire, on s'acsoutume à cela, c'est une habitude.

CÒLETTE.

Il n'y a pas grand mal à faire des mines,

& ma tante n'est pas sémane à s'effaroucher de ces bagatelles.

LOUISON.

Oui, mais c'est que ma jarretiere s'est défaite, il a voulume la ratacher, & moi qui n'aime pas la dispute...

COLETTE.

Et pour oriter la peineide tobaiffer...

Il faut que ma mere se soir appetçue de cela.

COLETTE.

Oui, cela se pourroit bien.

MAROTTE.

Enfin, coufine, que ce soit cela ou autre chose, elle nous défend à toutes deux, mais avec des menaces épouvantables de parler januais al à l'un ni l'aure;

COLETTE.

Ah, ah, voici qui est admirable, mon pere vient de me détendre aussi de parler au garde moulin moi.

L.O. U. I S.O. N.

 $oldsymbol{I}$

COLETTE.

Oui, votts dis-je, ils sont tous deux en

LOUISON

Cela est chagrinant; comment seronsnous donc?

MAROTTE.

J'oberrai : maiscelame ferade peine.

LOUI-

74 LES TROIS COUSINES,

Et à moi aussi.

COLETTE.

Avant cela je ne songeois pas seulement que Blaise sût au monde, & à present je pense tosijours à lui malgré que j'en aye.

MAROTTE.

Et moidone, je ne me fouciois non plus de Monfieur Giflot, & de l'heure qu'il est je m'aperçois que je m'en foucie. LOUISON.

Cela est admirable; quand Monsieur de Lepine me parloit je n'avois quelquétois pas le mot à lui répondre, & maintenant je trouve que j'ai mille choses à lui dire.

COLETTE,

C'est la dessense quiest cause de rela, & je voi bien que tu aimes Monsieur Gistot toi, & toi que tu ne hais pas Monsieur de Lepine.

MAROTTE.

Et qui te fais croire cela, dis confine. LOUISON.

Sur quoi peníes in des chefes comme cela.

COLETTE

Voyez que cela est difficile à comprendre, nous sommes toutes trois l'une comme l'autre, nous pensons toutes trois la même chose; je sens bien de mon côté que c'est que j'aime Blaise, & je vois bien que du vôtre vous aimez Monsieur de Lepine & Monsieur Gistot.

LOUL

75

Quoi tu aime Blaise, ma cousine.

COLETTE.

Oüi, mais je ne lui ai jamais dit, & je voudrois bien qu'il le sçût.

MÁROTTE.

Je lui dirai si tu veux : cousine, pourvsi que tu dise pour moi la même chose à Monsieur Gistor, on ne t'a pas défendu de parler à celui-là.

COLETTE.

Ni à toi de parler à Blaise : il n'y aura point de mal à tout cela, dis cousine.

LOUISON.

Non vraiment, cela sera sort commode au contraire, & voila nôtre marché bientôt fait; mais Monsieur de Lepine qui estce qui lui parlera, j'ai aussi quelque chose à lui dire, & je veux aussi bien que ma sœur que ce soit sans desobérr à ma mere.

COLETTE.

He bien je m'en charge ne te mets pas en peine.

LOUISON.

Ah que tu me feras de plaisir, cousine, je n'aurois jamais eu la hardiesse de lui avouer moi-même une chose comme celle-là.

MAROTTE.

Monfieur Giflot n'en eut peut être jamais rien sçû sans cette occasion-ci.

COLETTE,
Ni Blaife non plus, Voila d'heureules
défenles, LOUI-

76 LES TROIS COUSINES, LOUISON.

Mais comment ferons nous dans la suite? car quand on s'aime e'est pour s'épouser, & ma mere ne me laissera jamais épouser Monsieur de Lepine.

M Å R O T T E.

Ni à moi Monfieur Giflot.

COLETTE.

Oh dame je ne les épouserai pas tous deux pour vous, cela ne se peut pas.

LOUISON.

Et nous n'épouserons pas aussi Blaise à nous deux voyez.

COLETTE.

Vraiment non, il n'y a pas d'apparen-

MAROTTE.

Hé bien donc à quoi rout cela aboutira-Ell? il vaudroit autant ne leur rien dire.

LOUISON.

' Si fait, si fait, parlons toûjours, on verra aprés ce qu'on aura à faire.

COLETTE.

Elle a raison; il y a des moyens pour tout: nous sommes toutes trois d'intelligence, toutes trois filles, toutes trois amoureuses, nous ne manquerons pas d'expediens.

MAROTTE.

Oh j'en trouverai quelqu'un moi, j'en uis seure.

LOUISON.

Si j'en manque ce ne lera pas faute d'y rer. CO:

COMEDIE.

COLETTE.

Il m'en viendra fur le champ à moi, j'en répons. Voici vos deux Amans enfomble.

MAROTTE.

Ils sont encore en habit de meunier.

COLETTE.

C'est bon signe pour des meunières. Allez-vous en parler à Blaise, & ne negligez pas mon affaire, j'aurai soin des vôtres.

慦鸄緂縩楽凚邌瀊獥濝澯滐渁鑗

SCENE XI.

Mr. GIFLOT, MAROTTE, LEPINE, LOUISON, COLETTE.

GIFLOT,

Ous voyez, charmantes personnes, deux Amans outrez de desespoir s'ils ne sont enfin éclaircis de leurs destinées.

MAROTTE.

Laissez-moi, je vous prie, Mr. Gislot, ma mere m'a dessendu de vous écouter; & de vous répondre.

GIFLOT.

Quoi vous pouvez.

MAROTTE.

Oh ne me suivez pas, s'il vous plast, & ne vous en allez pas sans parler à Colette.

78 LES TROIS COUSINES, LEPINE.

Avez-vous pour moi le même ordre, & l'executerez vous avec autant de regularité.

LOUISON.

Oh pour cela oùi ; ma mere m'a aussi défendu de vous parler, je suis devenue muette.

LEPINE

Mais de grace au moins... LOUISON.

Ne me parlez point, ne me questionez point? mais demeurez ici au moins, Colette a quel que chose à vous dire.

泛淡海淡淡淡淡淡淡淡海水淡淡

SCENE XII.

LEPINE, GIFLOT, CO.

LEPINE.

MOnsieur Giflot.
GIFLOT.

Ja Tanina

Mr. de Lepine.

C: OLE: T. T. E.
Voila deux filles bien obéissantes.

LEPINE.

Aimable Colette, ne les trouvez-vous pas les plus injustes personnes du monde.

COLETTE.

Oüi, il y a quedque chose à dire à cela, expli-

COMEDIE. expliquez moi un peu vos petites affaires.

GIFLOT.

Nous n'aimons qu'elles (, nous les adorons, nous ne vivons que pour elles seules , nous ne sommes occupez que de norte amour.

COLETTE.

Cela est bien tendre.

LEPINE.

C'est pour nous approcher d'elles, & vous ne l'ignbrez pas pour avoir occasion de les voir & de leur parler que nous nous impolons l'ennuyente:contrainte; de paroitre tous deux amoureux de vôtre tante.

COLETTE.

Cela est tout-à fait genant. GIFLOT.

Et depuis un mois que dure cette tontrainte nous ne pouvons obtenir d'elles qu'elles soient senfibles à tant d'amour.

COLETTE. Cela est bien cruel, vous avez raison.

LEPÍNE.

Elles se plaisent à nous desesperer.

COLETTE.

Les méchantes cousines que pay la? Quoi aucune d'elles n'a jamais flatté vôtre amout d'une parole favorable.

GIFLOT.

Non.

COLETTE.

.Et pas un de yous ne peut deviner si vos soins plaisent ou déplaisent. LE-

80 LES TROIS COUSINES, L E P I N E.

Non.

COLETTE.

Oh pour cela voila des filles bien diffimulées, & des amoureux bien peu pénettans.

GIFOT.

Comment? L E P I N E!

Que dites vous?

COLETTE.

On leur a deffendu de vous parler, & comme je suis bonne moi, je parle pour elles.

GIFLOT:

Et que nous dites vous encore? LEPINE.

Expliquez, charmante Colette...
COLETE.

Oh Mr. de Lepine expliquez vous-même, si vous avez tous deux l'esprit si bouché, vous n'êtes pas si fort amoureux que vous le dites.

GIFLOT.

Vous nous permettiez de croire que vos deux coufines nous aiment.

COLETTE.

Non vraiment, je ne vous dis pas cela; comme vous saissistez les choses? Fy donc, ho non, non, elles ne vous aiment pas; mais elles vous estiment infiniment, & elles m'ont toutes deux permis de vous le dire. Adorable Colette.

GIFLOT.

Il faut que ma reconnoissance..

COLETTE.

Oh doucement, doucement, point de ces complimens là, ce sont mes cousines qui vous estiment, ce n'est pas moi qu'il en faut remercier.

LEPINE,

Hé ne sçavez-vous point surquoi vôtre
tante leur a deffendu.

COLETTE.

Il faut qu'elle se doute de quelque chose; mais pour empêcher qu'elle continus
de s'en douter, faites semblant tous deux
de l'aimer encore plus que de coûtume,
ne parlez point à mes cousines', ou que
ce soit bien sinement, ne leur faites point
de mines, & me laissez faire, J'ay dans
l'esprit que tout ira bien, & que nous en
aurons bonne issue.

经过过过过过过过过过过过过过

SCENE XIII:

GIFLOT, LEPINE.

GIFLOT.

Voila une adroite petite cousine, Mr. de Lepine.

E3 LE-

82 LES TROIS COUSINES, LEPINE.

Je n'ay pas mauvaise opinion de nos affaires, puisqu'elle est dahs nos interêts G I F L O T

Paix, tailons nous, voici le pere de Colette.

漆送泰泰塔袋浆袋浆橡浆袋煮

SCENERAXIV

DE LORME, GIFLOT, LEPINE.

DE LORME-

A H palfangué bon. Voici de nos gaillards, je vas les faires jaler, je veux spavoir un peu ce qu'ils avons dans l'ame. Serviceur, Monsseur Gistor, votre valet. Mr. de Lepine.

GIFLOT.

Je vous donne le bon jour, Mr. de Lorme-L E P I N E.

Je vous baile les mains de tout mon oœur.

DE LORME,
Et moi à ivois. He bian, qu'est ce,
Messieurs, comment gouvarnez-vous la
joye? Cette petite drolletie de tantot étoit

assez drôle oui ç'a étoit bian troussé. L.E P.I.N. E.

Vous y êtes-vous un peu diverty.

D E L O R M E.

Comment diverti, il n'y a pargué nan

omment diverti, it n'y a pargue rian

de plus divartiffant que tout ç'a: Allez morguenne c'est affaire à vous, que vous entendez bien ç'a, comme vous endormess la Meunierd.

Comment, comment donc, Monsieur de Lorme.

DE LORME.

Oh ce que j'en dis n'estipas que j'en parle : & Monsieur le Bailly & moi je serons ravis que vous l'attrapiais.

? Que nous l'attrapions !

Elle le merite bian, voyez-vous, & fi c'est une masque, une soile de voulois que n'an la cajole, & deine voir pas que n'an existe ses filles un in a voir

GIRLOTI

On les Rajoloi & qui, Monfieur de de Eormo.

Hé parqué vous-même, & vous faires bian da, il n'y a pas de mal à ç a; les filles valent autjours mieux à cajoler que non pas les meris.

LEPINE

DE LORME.

C'a est naturel, & je serais itou un fou moi, si je prétendois que n'an m'en contit plittet qu'à Colètte.

84 LES TROIS COUSINES, GIFLOT.

Monfieur de Lorme est homme de bon ON W. Tage iens.

DE LORME.

Et vous itou, Mr. Giflot, & Mr. de Lepeine irou, & mes mices irou ne font pas des sottes, il n'y a que la Meuniere qui est une bête..

LEPINE.

-: Vous êtes étrangement prévents contre DE LORME. clle.

C'est que je n'aime morgué par que des veuves longiaint & ie remarier quand alles avont des filles à appourvoir, ç'a est impartinent, voyez vous.

GIFLOT.

Vous avez raison; mais parlez vous de bonne foi, Mt. de Lorme. 💍

THE DENE OR ME.

Si je parle debonne foi! je ffs.toute bonne foi moi, hé parqué lemandez ly à ellemême, je vians de li faire la honte, & je l'y ai morgué dit tout franchement que vous la feriais bailler dans le panniau, que vous vous moquiais d'alle, & que c'éroie ses filles à qui vous en vouliais; mais tout ç'a sans l'avertir de rian, voyez-vous, car Monsieur le Bailly!dir qu'il ne faut pas qu'alle le sçache.

LEPINE.

Et voila justement 11Mr. Gistor, pourquoi elle leur a dessendu de nous parler.

COMEDIE.

DE LORME.

Alle ne veur pas que ses filles vous parliant.

GIFLOT.

Non.

DE LORME.

Oh bian, bian, je sis leur oncle, & je veux qu'alles vous parliant moi. Vous êtes de braves gens, d'honnêtes gens qui vous gobargez de ma belle sœur, & qui êtes amoureux de mes niéces. Ces bonnes manieres là m'avont gagné l'ame, ne vous boutez pas en peine.

LEPINE.

Nons promettez vous de seconder nos desseins.

DE LORME.

Oh morgue je vous le promets, & Mr. le Bailly veut bian pis faire.

Mr. le Bailly.

DE LORME.

Il prétend morgué que vous les époufiais tout-à-fait, a se il tournera ç'a d'une cartaine maniere, .. Enfin je vians de le quiner, c'ast un bian honnête homme.,

LEPINE.

Mais ne scavez-vous point à peu pres quelles mesures...

DE LORME.

Paix chut; il ne faut pas ébruiter c'a je woulons vous surprendie en convariation avec cos jeunes filles queuque part la aux Environs 86 LES TROIS COUSINES, environs quand vous ne songerais à rian,

& puis Mr. le Bailly qui fçait la justice dit qu'il faudra que vous les épousiais, ou que vous soyais pendus, & vela pourquoi il est bon qu'alles vous parliant, voyez-vous GIFLOT.

La Justice ne se mêlera point de cette affaire, & il ne faudra point de violence pour nous déterminer à ces mariages.

DE LORME. Non?

LEPINE Non je vous assure.

DELORME

Tatigué que j'ay d'esprit, je l'ay dit comme ç'a à Mr. le Bailly, & il dit comme ç'a que pour ce qui est d'en cas de ç'a, te fera le tant mieux, que moyennant e'a il ne faudra, m'est avis dit il, qu'un avis de parens & d'amis, & comme d'amis je n'en croyons point, on prendra l'avis des amoureux, l'un vaut bian l'autre, & pour les parens alles n'avont d'autre parente que moi, je fis soute la famille, c'a' fera bien tôt bâty, comme vous veyez. Oh ce Mr. le Ballly est un habite homme.

The St. CITTON OF T. 20 Tout flatte nos souhaits, Monsieur de Lepine. THE PINE CO.

10 Nous n'autions difficie priele canal du Bailty pour parvenir à ce bonheus. . .. LE-

Motus au moins. Le vela, je penie, ne lui témoignez rian, il m'a morgué bian recommande de ne vous en vian dire.

※※※※※※※※※※※※※※※

SCENE X V.

LE BAILLY, DE LORME, GIFLOT, LEPINE.

LE BAILLY.

A H, ah, Messieure, consideux ensemble, voila des rivaux en bonne intelligence, & le prétendu beau-frere pour qui se déclare-t'il! Ilissur saite la cour au beau-frere.

Tatigué queu malin, comme il les

Tatigué queu malin, comme il les cajole.

LEPINE.

Nous aurons auffi beloin de vôtre prosection, Montiour, senous (çavons que Madante la Montious défere beaucoup à vos fentimens.

LE BIA PLILY.

Si cilia que noit de mes confeils, tout le monde feroit content, & elle auffi peutture, mais c'est le choix qui l'embarrafle. & vous la regalez si bien tour à tour : Comment je viens de rencontrer une troupe de Bohemiens & Bohémiennes, qui par 88 LES TROIS COUSINES, les ordres de Mr. Giflor, à ce qu'on ma dit, doivent icivenir dire la bonne avanture à sout le Village, & donner à leur maniere une perite Fêre qui ne promet pas moins que celle de tantôt; cela est galant, Mefficurs, & l'objet de ces galanteries ne vous doit pas payer d'ingratitude.

GIFLOT.

Ce sont des choses, Monsieur... LE BAILLY.

Voici Madame la Meuniere qui me cherche, car elle m'a sait dire qu'elle me vouloit parler. Allez, Messieurs, faires, avancer vôtre pette mascarade, je ne serai rien contre les interêts de l'un ni de l'autre.

LEPINE.

Nous fommes persuadez de vos boncez. Mr. & nous y mettons toute nôtre esperance.

DE LORME-

Morgué je m'en' vois itou avec eux, Mr. le Bailly, vous allez peut être dire là queuque chose que vous me diriais encore de ne pas dire, & oclarent fait de la peine.

LE BAFUL Y

Oiii, vous avez ration, Monfileur de Lorme, allez, & avertiflez votre fille & vos niéces de venir ici, la partie ne icroie pas bonne ians elles.

经验线路线路线路线路线路线路

SCENE XVI.

LE BAILLY, LA MEUNIERE.

LE BAILLY.

TE prens soin d'écarter tout le monde, comme vous voyez, afin que nous puissons parler en liberté. C'a que me voulez vous dire,

LA MEUNIERE

Ah! Monsieur le Bailly, je sis dans de grandes parplexitez, mon animal de biaufrero m'a dit des choses qui me mettont bian de manvaise hymeur.

LEBAILLY

LA MEUNIERE.

Que vous êtes un fripon, Mr. le Bailly, qu'on se moque de moi, que vous le sçavez bian, que vous êtes bian-aise, & que ce n'est pas à moi, que c'est à mes sittes que ces amoureux saison l'amour, ç'a seroit bian déplaisant au moins.

LE BAILLY.

C'est un maroste qui ne sçait ce qu'ildit, je vous suis caution du contraire.

LA MEUNIERE.

Si ç'a étoit vrai, voyez-vous, je croi que j'étranglerois ces deux masques-là, & or LES TROIS COUSINES, les amoureux itou, & ce seroit bian fait, n'est ce pas, Mr. le Bailli.

LE BAILLY.

Cela seroit un pou violent, mais, il ne sera pas nécessaire d'en venir à ces extremitez. Les je vous donnerai des expedient pour découvrir la vérité des toutes chofes.

LA MEUNIÉRE.

Espour leur saire piece à tous sant qu'ils sant; en cas que cette vérité-là mesoit défagriable; car j'ai de carribles soupçons dans la carvelle.

LEBAILLY.

Nous ne tarderons pas à en avoir l'éelaireissement, & ày mettre ordre. Voicires Bohemiens que Me. Gistot vous ameine, ne marquez aucune désance, contendez-vous, nous nous rirerons ensemble à l'écarry & nous parlerons à sonds de cette affaire.

L'A MEUNIERE.

Oui, c'est bian dit; mais auparavant je veux me faire dire ma bonne avanture, ç'a cuivre bian l'espris, & suivant ce qu'ils me diront jiaviserons ensemble à ce que j'aurai à faire.

沒沒沒沒沒來來來來來來

II. IN TERMEDE.

Monsieur Gislot ameine une troupe de Bohémiens & Bohémiennes, qui se joignent à plusieurs Païsans & Païsannes du Village, avec qui ils forment une espece de Eête dont ils régalent la Meuniere.

Mr. TOUVENELLE Bohemien.

Now passent enous la vie

Tant doucement,

Que qui la goûte un seul moment,

Ne peut après saus qu'il s'ennuye,

Yryre autrement.

ENTRE'E.

Mr. TOUVENELLE continue.

Nous cherchout in banne fortune a
En la défont ;
C'est nôtre soin le plus pressant
D'en faire avoir éci quelqu'une
A chaque Amans

92 LES TROIS COUSINES,

ENTRE'E.

.Mr. T. O'U. V E N E'L' L E, Madlle HORTENSE Bohémienne.

Nous rappellons au fouvenir, Tout ce qui peut faire bien aife, Et ne difans rien qui ne plasfe Pour l'avenir.

ENTRE'E.

Nous promettons Amant chers A jeune fille eu mariage; A Veuve lasse du Veuvage, Nouveau Mars.

ENTRE'E.

BRANLE.

Mr. TOUVENELLE.

Jeunes filles que portez. Blonde chevelure, L'Amour vient de tous côtez. Rendre hommage à vos beautez. La bonne avanture, ob guai, La bonne avanture.

Madlle HORTENSE.

Longue souffrance en aimant, Est chose bien dure; Mai lor squ'un heureux Amant Plait au premier tompliment, La bonne avanture, oh guai, La bonne avanture.

A Madlie M DM YE G

Voir fans obstacle un ami', Bagatelle pure, Mais pour un Amant chers, Tromper tuteur ou mari, La bonne avanture, (Sc.

Mr. de LA VOY Meunier.
Sil Amour d'un trass malin
Vous afais blessure,
Prenez, moi pour medecin
Ouelque bon Garde moulin,
La bonne avanture,

Madlle H O R T E N S E.

Suivons un penchant flatteur, Sans peur de murmure, Est-il plus grande douceur, Que celle que donne au cœur, La bonne avanture, ob guas, La bonne avanture.

Fin du second acte.

94 LES TROIS COUSINES,



ACTE III.

SCENE PREMIERE.

D B. LO R M.B. Aul.

qui ne valont rian pour de jeunes filles, & ces Bohémienslà font des dénicheux de marles
fur ma parole. Vela ce que c'est, Madame
la Meuniere, vous aimez la joye, le divartissement; vos filles, s'elevont, parmi
tout ç'a, alles n'entendont par ci par là
que des morales d'amour, & vous névoulez pas qu'elles songiaint au mariage? C'a
est morgué impartinant, c'a est ridicule;
mais il m'est avis que la vela là bas qui jale
bian d'action avec Monsieur le Bailly; nôtre belle sœur la Meuniere, c'est un rusé
manœuvre que ce Bailly, & sans que la
Meuniere est una obstinée sciature. Il lui
teroit faire tout ce qu'il voudroit.

数数数数数数数数数数数数数数数

SCENEIL

DE LORME, BLAISE.

BLAISE.

P Argué vous êtesbian malin, Monsieur de Lozme.

DE LORME.

Héen quoi done malin, Mr. Blaife.

B L A I S E.

Mongué vous défendez à Colette de me parler, alle no me regarde pas rant seulement, & hors deux coups de pieds & queuques soufflets qu'alle m'à fait l'amitié de me bailler, je n'en ai pas cept la moibilre honnêteté du dépis tantot, voyez-vous.

DE LORM E. Hé qui vous à dit qué je l'y aye fait cette

défensoià, Mr. Blaile?

BLAISB.

Hé pargué c'est elle même ; Monfieur

de Lorme.

DE LORME

Ah ah, elle vous a done parlé à ce compe te-là ?

BLAISE.

Hé voirement oui, alle m'a parlé pout me dire qu'alle ne me parleroit plus, vela une belle avancé. Hé morgué reparmer 96 LES TROIS COUSINES, tez-li qu'alle me parle, Monsieur de Lorme.

DE LORME.

O tatigué que je m'en garderai bian.

BĽAIŠE.

Je ne dirons point de mal de vous, je vons le promets.

DE LORME.

Pargué je le croi bian.

The B. L. Aci S. E.

Et je nous contraindrons tous deux là dessus, je vous en répons.

DE LORME.

Vous vous contraindrez, qu'est ce à dire? Oh bian bian, il vaut mieux que vous vous contraigniais en ne disant mot que non pas en parlant.

BLAISE.

. Mr. de Lorme.

DE LORME.

Mr. Blaile.

BLAISE.

Si vous ne velez pas que je nous parlions, je nous ferons des meines, & les meines par fois disont bian des choses.

DE LORME.

Les meines disont queuque chose ? je l'y défendra itou ce parler là.

BLAISE.

Mais Mr. de Lorme...

DE LORME.

Mais, Monsieur Blaife, il n'en sera morguérian.

BLAI-

Hé bian, soit, je la verrai tout au moins, alle me verra, vous n'empêcherais pas que je nous regardions peut être.

DE LORME.

. Je ne l'empêcherai pas?

BLATSE.

Non, voirement, & comme je nous lifons dans l'œil entre nous autres...

DE LORME.

Si fait morgué, je l'empêcherai, & j'enfermerai plûtôt Colette que non pas' de fouffrir que n'au l'y life dans l'œil. Oh je varrons un peu comment vous vous y prenrais pour être mon gendre maugré que j'en aye. Je vous baife bian les mains, 'Mr. Blaife. Ah ah ah.

CARREST SERVICE AND SERVICE AN

SCENE III.

BLAISE, LOUISON, MA-ROTTE.

BLAISE seul.

Pargué bon le vela justement de l'hymeur qu'il faut pour bailler un bon achemeinement à ce que j'ay envie qui arrive. Il querellera Colette, il la tormentera, la parsecutera, & ç'a la hâtera de m'aimer, c'est ce que je demande. J'ay déja queuque doutance qu'alle ne me hais pas 98 LES TROIS-COUSINES, & je voudrois bian par queuque moyen que cette doutance la devenit une çattitude.

LOUISON.
Bon jour, Mr. Blaife.

Bon jour, Mr. Blaife.

Je vous baile bian les mains, Mademoifelle Louison.

MAROTTE.

Vôtre sérvante, Mr. Blaise. B L A I S E.

Votre valet, Mademoilelle Marotre,

LOUISON.

Je croyois que ma coufine Colette étoit

avec toi.

BLAISE.

Bon avec moi, son pere li a désendu qu'alle me parlit.

MAROTTE.
On lui a défendu de te parler?

__ BLAISĖ. ~

Oüi, voirement.

LOUISON.

Je vous le disois bien, ma sœur, qu'elle avoir quelque chose.

MAROTTE.

Quis justement, c'est de ç'a qu'elle est si chagrine.

BLAISE.

Alle est chagrine de ç'a, vous le croyez? M A R O T T E.

Si je le crois? oh je suis assez dans sa considence...

LOUI-

Oh ç'a, ma sœur, vous rairez vous ?
voila comme vous eres vous ne pouvézvous vous empêcher de dire rous ce que
vous sçavez ; je n'ay jamais vû de fille si
bab illarde.

BLAISE.

Hé laissez - là babiller, Mademoiselle Louison, dires, dires, Mademoiselle Marotte, je vous en prie:

MAROTTEM.

Non, non, ma sœur a raison, Colette
ne veut peut-être pas que tu le seaches.

BLAISE.

Je ferai, comme si je n'en sçavois rian

parlez.

LOUISON

Si tu veux faire semblant de n'en rian scavoir, il est inutile qu'on te le dise.

BLAISE

Hé bian, je ferai queu semblant on voura, morgué, dites promptement, je sis sur des épeines.

MAROTTE.

Ce pauvre garçon. Il faut le tirer d'in;
quietude, ma sœur.

LOUISON.

Mais de quoi cela servira t'il? il est amoureux de Colette, Colette est amoureuse de lui.

BLAISE.

Colette est amoureuse de moi?

100 LES TROIS COUSINES, MARQTTE.

: Oui, elle nous l'a avoue à nous, mais - elle nest'auroit jamais fait cette confiden-

: co-là à tọi.

Colette est amoureuse de moi, n'est œ point pour vous gobarger de moi, que vous Line dites c'a?

LOUISON.

Non, nous te disons vrai; mais où cet amour-là your menera t'il?

BLAISE.

. Comment, où il nous menera? tatigué qu'il nous menera loin; alle n'a qu'à vouloir tant seulement.

MAROTTE.

Mon oncle ne confentire jamais que tu

B L A I S E.

Oh palsangue je l'épouserai bian sans
lis je ne sis morgué pas si nigaut que je parois, & partant que vous me disiais vrai, & que Colette avec queuque douzaine de filles du Village, & au tant de jeunes garcons qui avont fait partie pour aller à un çartain Pelerinage ...

LOUISON.

... Comment, quel Pelerinage? BLAISE.

Ils appellont cela le Pelerinage d'amour, c'est disont ils quouque part du côté de Paris.Les filles y allont pour le marier avec les garçons, les garçons pour se marier

COMEDIE.

10

avec les filles: oh c'est une belle imagination! il y a tant de Pelerins, tant de Pelerines...

MAROTTE.

Mais vraiment, Blaife, ce sont des enlevemens que ces Pelerinages là.

BLAISE.

Fi donc, des enlevemens, ce ne sont que des voyages, & des voyages qui faisont morgué bian les parsonnes. Avant qu'on parte les parens faisont toûjours queuques difficultez, drés qu'on est de retour ils convenont de tout à belles baisemens pour éviter noise, & comme ç'a le Pelerinage ne manque point son effet; c'est une petite marveille.

LOUISON.

Si ce Pelerinage-là pouvoit faire changer d'humeur à ma mere qui dit qu'elle ne veut pas nous marier.

BLAISE.

Acoutez, il ne seroit pas mal de la convartir un peu sur ce chapitre.

MAROTTE.

Je ne haïrois pas à voyager moi, & si Colette se faisoit Pelerine...

BLAISE.

Pargué, pourquoi non, la voici, je vais lui propoler, s'il est vrai, qu'elle m'aime... LOUISON.

Non, non, ne lui parlez pas à cause de mon oncle.

102 LES TROIS COUSINES, MAROTTE.

Nous la persuaderons mieux que vous.

LOUISON.

Oui, je vous en répons, laislez nous

BLAISE.

Oh bian faites donc: je m'en vois m'aboucher avec queuques Pelerins, & préparer tous les affutiaux & les brimborions du Pelerinage.

※※※※※※※※※※※※※※※※

SCENEIV.

COLETTE, MAROTTE, LOUISON.

COLETTE.

Omment donc, Blaife s'en va dés qu'il me voit, ce n'est pas qu'il boude, dites, Cousine?

MAROTTE.

Lui, bouder, au contraire, il est de la meilleure humeur du monde, & c'est nous qui lui avons dit de ne te pas parler à cause de ton pere qui te l'a désendu.

LOUISON.

Ce n'est pas la peine de lui désobéis dans des bagatelles comme cela dont on n'a que faire.

COLETTE.

Vous avez raison.

MAROTE.

COMEDIE. 103

Il vaut mieux garder cela pour quelque bonne occasion qui meine à quelque chose.

COLETTE.

Oui, cela est vrai. A t'il été bien - aile, Cousines, de ce que vous lui avez dit?

LOUISO.N.

Il en est encore tout transporté. Mr. de Lepine étoit-il de même, quand il a sçeû...

COLETTE.

Je n'ay jamais vû personne si tavi. MAROTTE.

Quoi, Mousieur Gistot ne l'étoit pas en-

COLETTE.

Davantage; nont cela ne se peut pas, mais c'étoit tout de même : allez, je vous réponds d'eux, répondez-moi de Blaise. LOUISON.

Tout cela est le plus beau du monde; mais que nous servira t'il de les aimer, & d'en être aimées?

COLETTE.

Dame, je ne sçais.

MAROTTE.

Tu disois tantôt que nous ne manquerions pas d'expediens.

COLETTE.
Oui, mais j'ai l'esprit bouché, je ne sçais
pas pourquoi.

104 LES TROIS COUSINES, L O U 1 S O N.

J'ay beau rêver, le mien l'est aussi.

MAROTTE.

Ma mere & mon oncle ne consentiront jamais à ces mariages.

COLETTE.

Oh je ne croi pas, il faudroit de fortes raisons pour les y resoudre.

LOUISON.

Si le Pelerinage de Blaise pouvoit produire ces sortes raisons là, ma sœur.

MAROTTE.

Oüi, les Pelerinages sont bons à bien des choses.

COLETTE.

Qu'est ce que c'est que ce Pe erinage de Blaise.

LOUISON.

Un perit voyage qu'il va faire avec je ne fçai combien de filles & de garçons du Village.

COLETTE.

Comment, Blaise s'en va? Il me quitte, ma cousine.

MAROTTE.

Non, il ne te quitte point, au contraireil dit que le Pelerinage en vauroit beaucoup mieux, si vous vouliez le faire ensemble.

COLETTE.

Moi m'en aller avec un homme.

LOUISON.

Nous lui avons promis de te le persuader. CE- Vous neme le persuaderez point. Voyez

le beau confeil.

MAROTTE.

MAROIIE.

Comment le beau consoil? Je lui ai ré-

pondu que tu le suivrois; moi. COLETTE.

Mais cela est fort impertinent, fort ridicule, & vous me feriez passer....

LOUISON.

Ne te fache point, cousine, il n'y a qu'à n'en rien faire.

COLETTE:

Le bel esprit, donner comme ç'a des paroles, m'engager malgré moi dans des démarches.... Quand est ce qu'ils partent?

AROTTE: WI

... Déscaujourd'ui pent-être. (a ... 2010)

Des aujourd'hui. Vous ne demanderiez pas mieux que de me faire faire un pas comme celui-là pour vous en moquer. Je sis dans une colere... Oh je vous le revaudrai, vous me le payerez, & je m'en vengerai.

LOUIS: O.N.

Hé bien là vange-toi, & ne fais point tant de bruit, tu n'as qu'à en dire autant à Mr. de Lepine, cela est bien difficile.

MAROTTE.

A Monsieur de Lepine; & à Monsieur
Giflot aussi,

106 LES TROIS COUSINES. COLETTE.

Fort bien, vous tiendriez toutes deux les paroles que je donnerois, je le voi bien.

M.A.R.O.T.T.E.

Oh pour cela oui, j'ai plus de cœur que toi, & si l'on se mêloit pour moi de quelque affaire, on n'en auroit pas le démenti, je t'en réponds.

LOUISON

o On ne fait rien que pour lui faire plaifir, & on en a le désagrément, voyez.

COLETTE. Mais vraiment vous n'y fongez pas. Aller en Pelerinage comme cela, c'est se faire colever.

MAROTTE.

Non, point du tout ; je/le croyois d'abord; mais Blaife nous dit que ce n'est qu'un voyage.

COLETTE.

Oui, un voyage avec des garçons. LOUISON.

Hé non, les filles vont par un côté, les garçons par un sunne:

COLETTE. Mais tout fevient au même, on se retrouve.

MAROTTE.

Hé vraiment oui, il faut bien qu'on arrive.

washeli C OLE TOT E.

Tenez, mes cousines, voila un sot (1) S voyage, COMEDIE. 107

voyage, yous avez beau dire.

MAROTTE.

Un sot voyage! Presque tout le Village le fait, est ee que tout le Village voudroit faire, une fottile.

LOUISO N.

C'est en tout bien & en tout honneur, à bonne intention ce qu'on en fait, & ne serons-nous pas bien:aifes au retour qu'il n'y air plus de difficultez à nos mariages.

COLETTE,

Oui, ç'a seroit bien, si ç'a étoit comme ç'a, mais....

LOUISON.

Blaise dir que c'an'a jamais manqué, laisle nous faire.

MAROTTE.

Paix, taifons nous, voici mon oncle. COLETTE.

Allez vous en, & me laissez ici, je veux lui parler avant que de me resoudre.

LOUISON.

Ne va pas lui rien dire du Pelerinage au moins.

COLETTE.

Non, non, ne craignez rien, & allez, m'artendre au bord de l'eau sous la granda sauslaye.

108 LES TROIS COUSINES,

SCENE V.

DE LORME, COLETTE.

DE LORME.

AH ah, les confines s'enfuyont; je croi, Dieu me pardonne, qu'alles avont peur de moi: c'est que je sçai de leurs petites fredaines, voyez vous; mais stanpandant je ne veux point de mal; & la belle-sœur est une bonne semme qui merite bian ce qui lui arrivera.

COLETTE.

DE LORME.

Et rian, rian, C'est une obstinée qui ne veut point les marier.

COLETTE.

Je croi pourtant qu'elles seroient bienaises d'être mariées.

DE LORME.

Elles avont raifon, mais leur mere est une goulue qui veut tout pour elle.

COLETTE.

Oh elle a beau vouloir, elle n'aura personne.

DE LORME.

C'est une bourue, une capricieuse qui ne veut tant seulement pas que ces pau-

VICS

vres filles jaffaint un tantinet avec leurs

COLET.T.E.

Cela est bien dur, a est-ce pas?

DELORME

He fi morgue, c'est une moquerie. COLETTE.

Au moins, mon Pere, je n'ay pas parlé à Blaise depuis que vous m'avez dis que vous ne le vouliez pas.

DE LORME.

Tu as fort bian fair. Ce n'est pas de même, j'ay raison, moi, vois tu, & ce que j'én fais n'est pas que je veuille épouser Blaise: mais ta tante alle est amoureuse dés amoureux qu'avont ses silles, & c'est pour ç'a qu'alle les gourmande.

COLETTE

Oh vraiment, vraiment, ces gourmenderies là vont être cause de quelque chose de beau.

DE LORME.

Comment?

COLETTE.

Elles s'en vont faire un Pelerinage pour tâcher de rendre ma tante raisonnable.

DE LORME.

Un Pelerinage, alles faisont tort bian.

COLETTE.

Oui, mais vous ne sçavez pas qu'elses ne sont pas toutes seules, & qu'il y a dés Pelerins qui vont avec elles,

o LES TROIS COUSINES,

DE LORME.

Bon, tant mieux, c'est bian avisé de enre compagnie, alles ne s'ennuyront is dans les chemins.

COLETTE

Oh vraiment non, c'est Mr. Gistot & r. de Lepine qui font aussi ce Pelerinalà.

DELORME

Tatigué que ç'a va bian, vela ce que demandons.

COLETTE.

Vous trouvez qu'elles font bien.

DE LORME.

Comment bian, alles faisont à marveil-, & je n'en vourois pas tenir cent bons

GOLETTE.

Voyez un peu comme on se trompe, leur voulois consciller moi de n'en rienure.

DE LORME.

Garde-t'en bian voirement, il faut les acourager à ç'a au contraire.

COLETTE.

Oh ce n'est pas le courage qui leur ianque, & elles disent que quand elles viendrons il n'y aura plus de dissiculz à leurs mariages.

DE LORME.

Oh pour ce qui est de ç'a non, Mr. le lailly & moi je les serons faire: ces maages là le failont d'eux-mêmes, il y a

COMEDIE.

des regles pour ç'a, ç'a va tout seul. COLETTE.

Vous leur conseillez donc de partir, mon Pere.

DE LORME.

Oui palsangué je leur conseille. COLETTE.

Que ces bons conseils-là leur feront plaisir.

DE LORME.

Et de c agrin à ta tante, c'est ce qui m'en plaît le plus. Alle m'en veut itou; mais morgue je m'en gaulle.

CÓLEȚTE.

Elle vous en veut aussi. Je vais porœr

bas vos conseils à mes coufines, & demander pour moi ceux de ma tante.

於淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡

SCENE VI

DE, LORME, feul.

A Vec tout c'a, voyer ce que c'est que de bailler au filles bon exemple comme j'en baille à Colerte moi. Je ne sis point libartin, je la tiens de court, je vous la sarmone; austi c'a est-il d'une douceur, d'une simplicité, c'a ne me sera point de frasque; mais la Meuniere... F 6 Qh 112 LES TROIS COUSINES, Oh paliangué, Monsieur le Bailly, j'avons le bon bout de nôtre côté, ne vous boutez pas en peine.

SCENE VII.

LE BAILLY, DE LORME.

LE BAILLY.

Quoi, qu'est-ce, qu'est-il arrivé depuis

DE LORME.

Les mariages que je souhaitons sone morgué faits, presqu'autant vaut....

LEBAILLY.
De quelle maniere.

DE LORME.

Oh palsanguenne personne ne pourra dire, non pas même la Meunière....

LE BAILLY.

Ce ne sera peut-être pas la plus rétive. Hébien?

DE LORME.

Monsieur de Lepine & Mr. Giflor s'enfournont d'eux-mêmes.

LE BAILLY.

Comment?

DE LORME.

Ils emmeneront les niéces en Peleri-

COMEDIE. 113

En Pelerinage! Qui vous a dit cela?

DE LORME.

Pargue Colette elle même à qui j'ay recommande qu'alle les faisst partir tout au plus viste. C'est bien fait, n'est-cepas?

LE BAILLY.

Il n'y a pas grand danger qu'elles partent; mais il ne faut pas qu'elles aillent loin.

DE LORME..

Oh je les ratraperons facilement, & Puis autant de marié ou de pendu, n'est ce pas? vela morgué bian pourvoir des silles.

LE BAILLY.

Je me suis avisé fort à propos de répendere quelques espions dans le Village qui me rendront compte de tout ce qui se passera.

DE LORME.

Oh paliangué je m'en fierai mieux à moi qu'à personne, & je m'en vois les espionner moi même: oh je vous en vian-ray bian tôt dire des nouvelles.

114 LES TROIS COUSINES,

支票表示张表示表示表示表示。

SCENEVIII

LE BAILLY feal.

Qu'il y a d'unions dans de certaines familles i voilà un beau frere qui n'a rien rant. à cœur que de faire du chagrin à la Meuniere, & l'autre est bien semme à lui rendre.

፠*፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠*፠፠፠፠፠

SCENE IX.

LA MEUNIERE, LE BAILLY.

VEla qui est tarminé, Mr. le Bailly, j'ai pris mon parti, je ne compte plus sur Blaile, c'est un parside, & au cas que Mr. de Lepeine & Mr. Gislot me manquiaint

LE BAILLY.

Je ne lui conseille pas de faire grands fonds sur eux.

LA MEUNIERE.

Que le monde est malin, ce vilain Blaife que je croyois si nigaut, Mr. le Bailly...

LE BĂILLY.

Hé bien.

itou...

COMEDIE. 115

LA MEUNIERE.

Il a eu l'esprit d'enjoller Colette, les voila qui s'en allont ensemble en Pelerinage.

LEBAILLY.

Ils s'en vont ensemble, en êtes-vous bien seure?

LA MEUNIERE

Si j'en fis seure, c'est Colette elle-meme qui me l'a dir. Elle m'est venu demander mon avis là dessus, & vous jugez bian, que je li ai conseillé qu'alle s'en allit, & tout ç'a pour faire plaisir au biau-strere, car je nous aimons tant....

፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠

SCENE X.

DE LORME, LE BAILLY, LA MEUNIERE.

DE LORME.

HE' tatigué, Madame la Meuniere, à quoi vous amusez-vous donc que vous n'allez pas dire adieu à vos filles?

LA MEUNIERE.

Adieu à mes filles, allez, Mr. de Lorme, allez-vous-en prendre congé de la vôtre, & ne vous mettez pas en peine des miennes.

116 LES TROIS COUSINES, ID E LORME.

Je ne sçai morguenne pas à queu Pelerirage alles s'en allont, mais alles sont drôlement équipées pour le voyage.

LA MEUNIERE.

Allez, vous êtes fou, Mr. de Lorme.

DE LORME.

Oui, je sis sou, & vôtre Garde moulin est bian honnête. C'est li qui les conduit par le chemin, mais alles trouveront queuques autres Pelerins sur la route.

LA MEUNIERE.

Hom l'esprit bouché. Allez, mon bon ami, ce ne sont pas mes filles que Blaise conduit, c'est la vôtre, il n'en emmeine qu'une.

DE LORME.

La mienne! Il est morgue bon là, oh je sçais bian ce que je dis, j'en ai vû deux.

· LA MEUNIERE.

Ce n'est pas d'aujourd'hui que le mal vous tient, vous êtes accoûtumé à voir double.

DE LORME. Madame la Meuniere.

松水水水水水水水水水水水水水

SCENE XI.

MATHURINE, LE BAIL-LY, LA MEUNIERE, DELORME.

MATHURINE.
AHvoirement, Monsseur, voici bien du
tintamarre.

LEBAILLY.
Comment, Mathurine, qu'est ce qu'il
ya?
MATHURINE.

Toutes les filles & les garçons se sont baillez le morpour délarter le Village. Ils se sont habillez comme des mascarades, & ils disont comme ç'à qu'ils s'en allont en Pelerinage pour à celle sin d'être mariez, ensemble.

LEBAILLY.

Mais vraiment, c'est une gageure, je
pense.

MATHURINE

Mr. le Curé est survenu qui dit qu'il les mariera bian tretous, qu'il ne saut point de Pelerinage pour ç'a, & qu'il ne prétend point qu'ils se mariaint autre part; mais eux ils voulont tostjours partir, venez-vous, en tâcher d'y bouter ordre.

DE LORME.

Morgué, Monssieur le Bailly, c'est une rage que ç'a.

MATHURINE

Hé voirement oui, c'en est une. Il n'y a pas jusqu'à votre petite Colette qui emmeine deux garçons pour elle toute seule, Mr. Gistot, & Mr. de Lepeine.

DE LORME.

Monsieur Giflot & Monsieur de Lepeine; queu conte ?

MATHURINE.

Il n'y a point de conte à c'a, & vela, je croi, toute la bande qui viant vars ici, les plus pressez allont devant les autres, Hé bian, est ce un conte. Tenez, voyez, yous-même.

DE LORME.

Héparguénon, c'estelle même. LEBAILLY.

Et les deux Pelerins qui la suivent de prés. LAMEUNIERE.

Qu'est-ce que tout g'a veut dire?

LE BAILLY, LA MEUNIERE, DE LORME, COLETTE, GI-FLOT, LEPINE.

DE LORME.

HE' parle donc, hé fille, commete voila faite, est-ce que t'es itou une voyageuse?

CO-

119

Mon Pere....

DE LORME.

He bian, mon pere. Tenez, Mr. le Bailly, elle me demande des confeils pour ses cousines, & la masque les prend pour elle, queule trahsson!

COLETTE.

Il n'y a point de trahison là dedans. Mes cousines ont profité de vos conseils, & moi j'ai suivi ceux de ma tante.

DE LORME.

Hé pourquoi donc ces 'deux Messieurs que tu dis qui sont amoureux d'elles.

COLETTE.

He oii justement, c'est pour elles que je les emmeinen & elles emmeinent Blaise pour moi, nous nous sommes partagez

comme cela pour éviter la médifance.

Eh oui, mais... Tatigué que d'espris,
 Mr. le Bailly, vela une jolie petite criature.
 L E B A I L L Y.

Oui vraiment, que dites vous à ç'a ; Madame la Meunière !

LAMEUNIERE.

Que voulez-vous que je dise ? je sis touce ébauble.

LE BAILLY.

Vous voyez bien que c'est à vos filles qu'on en vouloit.

LAMEUNIERE.

He voirement oui, je le voi bian, je ne
Jevoi que trop.

LE

120 LES TROIS COUSINES,

LE BAILLY.

Après un éclat comme celui ci, le meilleur parti que vous ayez à prendre, c'est en cas que ces Messieurs veulent les épouser sans dot, de consentir à ces mariages cout au plus vîte.

LEPINE.

Oh, de tout mon cœur, je ne demande pas mieux.

GIFLOT.

Ni moi non plus, c'est tout ce que je sou-

LA MEUNIERE.

A ces conditions là je le veux bian itou, j'en serai d'affaire.

COLETTE.
Si mon perevouloit auffi, Mr. le Bailly, Blaife me prendroit de même.
DE LORME.

Je ne débourserai rianipour q'ai hé bian, vela qui est fait. Je veux tout ce qu'alle veut, alle est trop gentille. Vous resterais donc veuve à vôtre corps dessendant, Madanne la Meuniere.

LA MEUNIERE.

Moi refter venve!

LEBALLY.
Il faudra prendre le Concierge, c'est le
Portrait du desfiunt.

LA MEUNIERE.
Prendre stila, je creverois plûtôr, il y
a trop de ressemblance.

Hé bien, je ne lui ressemble point mos ; vous êtes riche, & sans famille. Voulezvous me prendre?

LA MEUNIERE.

Vous prenre vous? Vous feriais vous Meunier, Mr. le Bailly.

LE BAILLY.

Pour me faire Meunier, non, mais je vous ferai Baillive.

L A M E U N I E R E. Hébian, Baillive soit, vous n'avez qu'à faire.

DE LORME.

Morgué que ç'a me plaît. Vela tout le monde pourvû, n'y a t'il point queuque filleici, biau & bian torné comme je sis, qui me voulît faire itou queuque chose.

LE BAILLY.
Oüi, j'ai vôtre fait, Mr. de Lorme.

DE LORME.

Bon tant mieux. Allons, que les Pelerins & les Pelerines viennent se rejouir de nos mariages. Il faut qu'ils soyant tretous de nos nôces, & morgué vivent les Pelerinages, sans stici je ne serions pas si bian d'accord que je le sommes.

Fin du trossième Acte.

122 LES TROIS COUSINES,

III. IN TERMEDE.

Les garçons & les filles du Village vêtus en Pelerins & en Pelerines le disposent à faire voyage au Temple de l'amour.

Mr. TOUVENELLE Pelerin.

A UTemple du Fils de Venus.
Chacun fait son Pelerinage;
La Cour, la Ville est le Village
Tsent également receus;
Ceux qui viennent dans le bel âge
I sont toujours les mieux venus.

ENTRE'E.

Mr. TOUVENELLE.

L'Amour ce petit Dieu malin

Met tout en usage pour plaire,

Il a régale la Meuniere,

Pour s'affervir tout le Moulin.

ENTRE E.

Mr. TOUVENELLE.

Quand j'ay quelque amoureux dessein,
Je sonde d'abord la cuisine;
Et pour attraper ma voisine,
Je sais grand-chere à mon voisin.

Madlle. HORTENSE, Pelerine, Venez dans l'Isle de Cythere En Pelerinage avec nous; Jeune fille n'en revient guere Ou sans Amans, ou sans Epoux, Et l'on y fait sagrande affaire Des amusemens les plus doux.

Mr. TOUVENE L L E. Pour s'engager dans ce voyage, Il ne sont point tant de sagon ? Je ne veux pour tont équipage Que mon amour (mon bourdon ; Et pour avoir soin du ménage, Marotte, Colette, ou Louison. Madlle. HORTENSE. Nous irions ensemble à la Chine; Sans avoir écu, ni dénier; Jeune & gentille Pelerine Porte toujours dequoi payer; L'Amour prend soin de la cuisine,

ENTRE E.

BRANLE. Mr. TOUVENELLE. Nos Pelerins ont bonne mine, Que de gentulles Pelerines; Mais à ce que dit Mathurine, La mine trompe quelquefois. Que de gentilles Pelerines L'Amour assemble sous ses loix. Madlle M I M Y, Pelerine. Mais à ce que dit Mathurine,

Et Baccus est le sommelier.

124 LES TROIS COUSINES, Que de gentilles Pelerines, . La chose vaut qu'on l'examine, Et je veux en juger par moi. Que de gentilles Pelerines L'Amour affemble sousses loix. ~Madlle HORTENSE.1 La shofe vaut qu'on l'examine, Que de gentilles Pelerines, Il nefaut esprit ni doctrine. Pour apprendre à faire un bon choix. Que de gentilles Pelerines. L'Amour assemble sous ses loix. Mr. TOUVENELLE. Il faut esprit, ni doctrine, Que de gentilles Pelerines; Et souvent telle est la plus sine, Quis'y trompe le plus defois. Que de gentilles Pelerines L'Amour assemble sous ses loin. Madlle. MIMY. Et souvent telle est la plus sine. Que de gentilles Pelerines; Si mon premier choix me chagrine, Quitte à troquer au bout du moss. Que de gentilles Pelerines L'Amour assemble sous ses toix. Madlle. HORTENSE. Si men premier choix me chagrine, Que de gentilles Pelerines ; J'imiteral nôtre vossine,

Elle en prend bon nombre à la fois. Que de genselles Pelerines L'Amour assemble sous ses loix. Fin du dernier Intermede.

LES

TROIS

GASCONS,

COMEDIE.

Par Mr. DANCOURT.



A LA HAYE,

Chez ETIENNE FOULOUE, Marchand Libraire, dans le Pooten.

M. DCCV.

PERSONNAGES.

Mr. ORONJE, Pered Lude. LUCILE, Amante d'Erafte.

ERASTE, Amant de Lucile.

MARTON, Suivante de Lucile.

Mr. DE SPADAGNAC, Gascon.

JULIE, Amante de Mr. de Spadagnac.

FRONTIN, Vales de Merde Spadagnac.

LA ROZE, Valet de Mr. Oronte.

TROUTE de Baiques & de Massennes.

La Scene of a Paces chezodar. Oronte.

A L CHYP



LES

TROIS

GASCONS,

COMEDIE.

SCENE PREMIÉRE.

MARTON, FRONTIN.

MARTON.
Udmedis volt, Prontin quoi,
ton matere est en chemist i &
l'oh tra pu le retenir à Bot
deaux?

FRONTIN.

Au moins, Marton, ee n'est pas ma faute: tu içals que 3'avois étrit à Julie, de ne le point laisset partit; de qu'il ne vendit sei qu'il ne vendit sei qu'il ne fraude de leurs engagements; massil lui est échape maigrétoures momentures. A 2 MAR-

, 4 LES TROIS GASCONS.

MARTON. Voila donc Lucile enlevée à notre barbe? FRONTIN.

Que veux tu ? j'en suis fâché pour elle, & pour Julie; mais en tout cas, si mon maître épouse Lucile, il faudra bien m'en consoler avec toi? aussi bien ai je déja fait, par son ordre, tous les aprêts de sa noce, & par deffus le marché, seux de la nôtre!

MARTON. Tu comptes donc bien fur moi, Frontin?

FRONTIN. Oh, jeze l'avoues j'ai bûde l'eau de la Garonne: je suis fait à l'esperance.

- MARTON Boi de l'eau de la Seine; tu es trop vif.

FRONTIN. Oh, tu ne sçaurois t'en dédire : je t'ai viie, tum asplu, je tel'aidio? je te plais sans doute? tu ne m'as pas dit le contraire? voila des raifons de roste pour t'épou-

ser? en doutes tu encore? veux-tu des airhes ? MARTIQ-NOS

Toutbeau, Monfieur Frontin ! fi Monfieur de Spadagnacképouse Lucille; il n'y la point de Marton pour vous.

FRONTIN. ... Mais , Madame, Marton , mon maître ne vous doit point de gages ? vous ne lous gez pas que lon mariage me pouroit payer yes miens 3 % e, ils mandneur " le, sone avertis que je ne inis pas un trop bom parti: Sec. 16.

COMEDIE. e n'ai encore reçû que des coups depuis que je le fers! MARTON. Ne t'embarasse poids del tésigages : je e'en repons, je les vaux bien ?
FRONTIN:

deviendra le perit divertiffament que nous avions préparé pour Monfieur de Spadag-

MARTON Ce qu'il poura, pe t'en mets point en FRONTIN

A la bonne heure; mais Madame Mar-**2011...**

MARTON.

Ho! plus de mais, Monsieur Frontin il faut rompre ce mariage y vous dis je; & traveiller ensemble à celui d'Eraste; Marton eff à ce prix.

FRONTIN. Hé bien, travaillons, je ne demande pas mieux: mais le voici tout à propos.

6 LES TROIS GASCONS,
BED ELECT. CHOSCHES - CLES.
建筑最高的企业的企业的企业的企业的企业
4/4 U 1 1 /4
er von G. B. N. E. I. I.
FRASTE MARITON FRONTIN
ERASTE, MARTON, FRONTIN.
e PRASTE.
HE bien, ma chere Marton! que pais-je
warmed staff to to the clique of the control to the clique of the control to the
Rien Monsieur: rout est perdu
Rien, Monsieur; sour est perdu
- Comment & San & Band a rocal
MARTON.
Monsieur de Spadagnae afrive incessa-
PRESTED CERTIFICATION
Quoi i ce Cafcon qu'on destinoit à Lui-
MARTON.
ERASTE.
Et tu ne sçais aucun moyen de parer ce
coup?
MARTON.
Moi? non! ERASTE.
Il faut donc que je me coupe la gorge
avec lui!
MARTON.
Si nous pouvions cependant faire en
tone. ERAS-

COMEDIE.

ERASTE.

Ali, ma chere Marton, to me rends la

MARTON.

Non, je n imaginerien encore...

ERASTE

Tume replonges dans le delespoir!

M. A. R. T. O. N.
Attendez... ne, m'avez-vous pas dit que
Lucile vous avont permis de tout entrepren-

dre pour l'obrenir ?

Theft wais have more than a sustain

Que vous l'aviez même fait demander à fon pere, par Montieur votre onele?

Jen convicus. A A O TRAM

MARTON. L'Indiana Et que lon pere content de vos biens. Re de votre famille, n'avoir trouvé d'autre obstacle à votre bonbeur, que la parole qu'il avoir donnée à Monsseur de Spadaghac?

ERASTE.

MARTON

He bien! le bon homme ne vous connoît point: il h'a jamais vil votre rival: il faut yous presenter ici pour lui?

ERASTE

Mais encore, sur quelle apparence veux tu que je passe à ses yeux pour Monsieur de Spadagnac? A 4 MAR- 8. LES TROIS GASCONS,

M A R T Q N.

Ne vous merrez point en peine; nous avons des rellources. Voila son Valer que j'ai déja mis dans vos intérêts; & qui vous présentera pour lui, à Monsieur Oronse; C'est moi qui vous en répons.

ERASTE à Frontin.

Quoi! tu voudrois bien...

Moi? je ne dia pas cela Comment!

MARTON & Fromin.

Je te le confeille, vraiment, de me mettre en compromis avec ta conscience ! FRONTIN.

Quoi! je trahirois mon Maître de guaiete de cœur? je n'en ferai rien!

MARTON & Fronting.

Comment ? que die tu là ?
FRONTIN : éleignant de Marten,
Laille-moi; ne vien point me corrom-

ERASTE.

Ah, Monsieur Frontin! laislez vous attendrir: il n'y a rien que vous ne deviez, espérer de ma réconnossimance, fig...

FRONTIN le quittant brusquement.

ldieu.

Quoi! me quitter ainfi...

IMARTO'N' a Frontin, enl'arretant.
Où vas tu?

FRON-

∵:9

Bon, bon! ne vois-je pas où tourrela nous meine? vous seriez homme à m'acfrir vôtre bourse; je suis fragile, je me connois: j'aime mieux ne point m'exposer.

ERASTE oplas donpass fa bourfe.

Ah Frontin! elle est à toi, & turpeux compter que c'est la moindre partie de ta récompence.

FRONTIN.

Ne le disois jepas! cette maudite bourle me fournit de ja des raisons...

MARTON.

Comment! que dis ru? FRONTIN.

Que cette bourse me fait souvenir de certains engagemens de mon Maître, avec une fille de Bordeaux, dont je me crois obligé de prendre les intérêts.

ERASTE.

Eh! pourquoi donc hesiter... FRONTIN.

Comme vous m'avezouvert l'esprit! je crois à present pour la sûreté de mon Maître, & pour la mienne, pouvoir tout entreprendre, pour rompre le mariage que vous craignez; car c'est une fille dangereuse que celle dont je vous parle, & qui pouroit bien nous jouer quesque mauvais tour!

ERASTE.

Nous jouer quelque mauvais tour?

A

FRON

10 LES TROIS GASCONS,

Mil; Waiment; c'est une héroine, une Amazone: moitié femme, moitié perk Maître; qui fait le sonp de pistoler, & vous farigle un comp d'épèc; comme elle boiroitun yerre de yin;

Comment diable 12

Au reste, généreuse, magnissque, qui n'a rien à che; dès qu'elle aime une sois; mais aussi surse aproportion, dès qu'on l'abandonne; qui vous poignarderoit son amant, sa rivale, & elle même, dans un besoin: sille à poursuivre un insidelle au bout du monde; & à se faire aimer de peur par un perside un peu poltron !

Et sçair élle les desseins de ron Maître ?

FRONTIN.

Oui, vraiment; jen ai pû me dispenser de lui en donner avis : car j'avois l'honneur de la servir; avant qued être à lui; c'étoit plus de sousiers, plus de coups de pied arcul! ho, sene donne point qu'elle ne nous vienne faire ici quelque coup de sa rête?

ERASTE.

Er quelle espece d'homme est ce que ton

FRONTIN.

Oh, pour lui, c'est un esprit bizare, quin aime que les choses extraordinaires:

COMEDIE. fin homme revenu des plaisirs & des palsions communes; qui s'est use le goût de bonne heure, & qui ne donneroit pas cela; d'une femme toute unic.

MARTON

Lucile n'est donc par son fait; maisne nous amufons pas da vantage : allez: repafser vôtre rôle; il n'y a point de tems à per-

TRONTIN:

Il est vrai; mais si mon Mastre arrivoit; aurois je le front de le renier en face ? cela est un peu violent; Marton ! 世代进步建步。

. Point de scrupules. Prontin; il ne tient qu'à toi d'être'à moi, des ce moment - je fuis ton Maître, si tu le veux; & tune de-

pens plus de mon rival.

FRONTIN. J'accepte volontiers la condition; mais encore Monsieur Mastre, faudroir il quelque chole qui put vous faire paller avec quelque vrai femblance, pour Monfieur de Spadagnac ?

FRASTE.

Que cela ne t'embarasse point; tu sçais qu'on lui envoyat le partrait de Lucile ! j'en fis tirer une copie dans le tems; & j'en ai même fait imiter jusqu'à la boête : il n'en faut pas davantage, avec les manieres & l'accent du Pais !

FRON FIN.

C'est vôtre affaire ; pour le déguisement, c'est

IL LES IRUIS GASCONS, c'est la mienne : je lui ai fait saire icides habits que j'ai fait voir à Monsieur Oronte; cela n'aidera pas mal à le tromper, & vous voila plus d'amoitié son gendre: C'est à Lucile à faire le reste!

ERAST E en l'embraffant. Ah, mon cher Frontin, comment pou-

rai-je reconnoître... FRONTIN se tirant d'entre ses bras.

Tout beaus Monfieur! yous m'étoufez de joie! que je te le rende, Marton?

MARTON.

Point de bagatelles l'entens du bruit;
ce pourroit être Monlieu Oronte.

FRONTIN, rous nous ; 1:210

SCENE" III.

Mr. ORONTE, LUCILE,

Mr. ORONTE.

JOn, your dis je, c'est une affaire arrêtée; & à laquelle il faut que vous yous disposiez.

LUCILE.

Quoi, vous croyez, mon pere, que je puisse oublier Eraste, pour vôtre Monsieur de Spadagnac ?

Mr.

COMEDIE Mr. ORONTE

Oui, vraimens; ne vous l'ai-je pas esdonné ainfi? il seroit beauxque vous fussiez rebelle aux ordresd'un perel :

Mais, mon pere, tiene il at moide of

gler comme it volis plat ; let mouvemen s Alexandere Paris framonacia Mr. O.R O N.T. E.

C'est bien à vôtre cœur à aveir des mouremens? je ne vois rien de plus impertinent que la jeunesse qui ne sçait ce qu'il lui faut, & quite mêle de vouloir by 110

...L U:C.I.L E. ? . · Ah i si j'ofe formen quelques desirs, ce m'est point pour aller contre vos voloniez; & je vous les expose comme à un pere tendre, qui ne voudroit pas me marier pour mon malheur.

Mr. ORONTE.

Attendez! on vous mariera pour vôtre plaisir! le mariage est une affaire de toute la vie; il y faut consulter l'honneur & l'intérêt : Monsseur de Spadagnac se pique d'être d'une des meilleures mailons de Galcogne; mon frere louhaite qu'il soit ion neveu; & la succession de mon frere est considérable: ces raisons sont sans replique.

Elles doivent être bien foibles, mon pere, contre le désespoir ou vous me voyez, de grace, laissez-vous attendrir; je vous A 7

14 LES TROIS GASCONS, conjure à genoite de ne me point réduire ant dernieres extremitez. Mr. O.RONTE Mais, mais voyen han peula petite oni niâtre! Marton, que dis tul d'une pareildirection no see that some or and " turn in Hal DatUamorveneus Ah. mon pere! je m'en faporte à elle; si elle me condamne, je me rende. Mr. O'R O'N'TE. Elle a trop de railon pour ne le pas faire. LUCILE. Oui, mon pers pielle a tonte la raison possible : & je contents qu'elle décide enare vous bemoi : parle. ma chere Marton. parle, jo t'en conjure; est-il justo que je ome morifie.... MARTON. Oui, il est juste que Monsieur soit le Maître; & c'est à vous de trouver vôtre amant dans l'époux qu'il vous destine. our to the L.U.C.I L.B. a. > O Ciel ! Marton me trahit i: : MARTON. Marcon me vous trahit point; elle vous fert : & jo fçais mieux que vous-même ce

ou'il yous faut.

LUCILE.

Ah mon pere! n'écoutez point ses difcours; & laissez-vous toucher par mes ditimes.

MARTON & Mr. Orome. 'Tenez bon, Monsieur, point de fiblelle. LU-

COMEDTE: 3

. Ne me condamnez point à un engagement si funcste; & laissez-moi plûtor des meurer fille toute ma vie.

MARTON

Hé mort de ma vie ? est ce que sela se

Las Luccille

Pourriez vous m'envier la douceur de passer mes jours auprès de vous? songez que vous n'aver qu'une sille.

MARTON.

He que disintre ! avez-vous plus d'un sere à mais courage; Monfigur, vous moliflez, je pense?

M. ORONTE.

Je ne molis point, Marton; & jen'ai jamais été fiferme dans mes résolutions.

LUCILE à Marton.

Ah, cruellet c'est de poi que j'attendois du secours, & c'est toi qui me désespéres ? M' A. R. T. O. N.

Vous me faires perie, je l'avoire; mais l'avenir me reflute; et quand vous connoîtrez celui que nous voulons vous donner...

LUCILE.

Ah! je n'ai que faire de le connoîrre! je suis sure de le détester toute ma vie... mais mon pere, voyez Eraste 6 ses biens & sa famille vous convenoient : sa presente vous déterminerdit seur être.

MAR

15 LES TROIS GASCONS, M'ARTON.

La presence de Monsieur de Spadagnac vous déterminera, vous

L U C I L E.

Ah! ce nom seul est un coup de poignard

MARTON.

He bien! nous le nommerons Eraste,

LUCILE.

Tu redoubles encore mon aversion pour fon rival!

MARTON.

Tant mieux, mort de ma vie, tant mieux.

Mr. ORONTE.

-Comment done, tant micux?

MARTON.

Oüi, Monsieur, la voilà dans les plus heureuses dispositions du monde pour être mariée!

Mr. O'R' O N. T'E.

Mais, mais tu n'y penies pas ?

M A R T O N.

"Si fait, vraiment, j'y penie; & c'est l'horreur qu'elle paroît avoir pour ce que vous lui proposez, qui me fait juger du plaisir qu'elle en aura.

Mr. ORONTE.

Mais encore une fois, je crois que su perde l'esprit?

MARTON.

Ho! ne vous y trompez pas! en fait de

sentimens, & desentimens de mariage sur sout 5' Ren juge toujours contre l'apparence; c'est le plus sûr : mais on entre, c'est le Valet de Monsieur de Spadagnac.

赵泰康泰泰派派派派派泰泰泰派

SCENE IV.

Mr. ORONTE, LUCILE, MAR-TON, FRONTIN.

TERONTIN.

Bonnes nouvelles, Monsieur, bonnes nouvelles! j'ai trouvé mon Maître, en vous quittant; jevous l'annonce, il vient sur mes pas.

Mr. O.R.O.N.T.E.

J'en fuis ravi. Frontin; & nous allous.

Ie recevoir avec joie.

LÚCILE.

Non, je ne puis attendre sa presence...
 Mr. O R O N T E.
 Demeurez, s'il vous plase, Lueile.

FRONTIN.

Elle tremble pour son cœur t on cadedis! elle araison; il ne tiendra pas longtems devant mon Maître!

Mr. ORONTE.

Ne perdons point de tems, Frontin: va chercher le Notaire, & fais venir nos Muliciens.

20 LES TROIS GASCONS. LUCLLE

. Je m'étois fait par une prévention dont je n'étois pas la maîrrelle, une idée affreuse de l'époux que vous me destiniez, & je craignois de détourner les yeux sur Monfieur, de peur d'y trouver dequoi irriter mon aversion; mais soute cette horreur s'est bien distipée à sa vûe, & vous me voyez confuse d'avoir été si long-tems rebelle à vos volontez.

Mr. ORONTE. Ah voilà les sentiment que je deman-

dois de toi l

ERASTE.

Point de déguilement, Mademoiselle: il a fallu donner quelque choie au pais: mon accent, mes manjeres lui appartiennent; connoissez ce qui est à moi, mes. sentimens : je ne veux point vous devoir à l'autorité d'un pere; si vous m'aimez, à la bonne heure, unissons nous, vivons heureux : si vous en almez un autre, je vous céde, & jé murs!

LUCILE.

Je ne vous déguilerai point, Monsieur, que j'ai déja senti une passion violente pour un certain Erafte, dont le respect & la tendresse m'avoient charmée.

Mr. ORONTE bas & Lucile. .

Ne parle point de cela, ma fille... LUCILE.

Non, mon pere, Monfieur ne prétend pas que je lui déguise rien ; & je suissi-. U.

COMEDIE

re que ma franchisclui sera plaisir. ERASTE.

Oui, oui, comprez que je prende bient la chose.

LUCILE.

J'aimois Erafte, nous nous êtions promis un attachement inviolable; & il avoit tout lieu de croire que rien ne pourroit jamais l'éfacer de mon cœur.

ERÁSTE.

Vous mé charmez, Dieu mé damne! il mé semble être cet Eraste!

LUCILE.

Mais tout ce que j'ai jamais sentipour lui. je le sens en ce moment pour vous; & je ne m'aperçois pas même en cela que je change : je vous aime comme si j'étois dans l'habitude de vous aimer; & je jurcrois n'avoir jamais que vous.

ERÁSTE.

Oh, vous n'y perdez rien, je vous jure; & je défierois cet Eraste même de vous aimer plus que je le fais.

Mr. ORONTE.

Ils m'attendriffent, Marton! ERASTE.

Au reste, Monsieur Oronte, je vousdémande Lucile tout de nouveau; point d'égards, en me l'accordant reomptez que je n'ai jamais vû Monsieur vôtre frere, que je ne suis point de la famille des Spadagnaces détachez-moi de tout, isolez-moi: mç voulez. yous pour gendre?

Mr.

Mr. ORONTE

Ah, Monsieur, je a'envisage que vôme personne, & vous me faites trop d'honneur...

ERASTE.

- Bien donc l un Notaire, & nous serons tous contents.

被政府保持被政治教徒 (1)

SCENE VI.

Mr. ORONTE, LUCILE, ERAS-TE, MARTON, LA ROZE.

LA ROZE.

MOnfieur de Spadagnac, Monfieur.
Mr. ORONTE.

Comment! Monsieur de Spadagnac! hé, le voila!

LAROZE.
N'importe, Monfieur, c'est encore les.

MARTON à la Roze,

Va, va, dis lui qu'il se trompe. L A R O Z E.

Vous lui direz vous même, Madame Marton.

MARTON à Mr. Oronte.

Vous verrez que c'est quelque flairem de dot qui voudroit vous escamoter celle de Lucile?

COMEDIE.

Il y a bien de l'aparamon, Marton.)
MARTON à Erafte.

Au moins, Monfigur, ne vous décencertez points foutenez la gageure.

SCENE 'VII.

Mr. ORONTE, LUCILE, MAR, TON, ERASTE, Mr. DE SPA-DAGNAC.

Mr. DE SPADAGNACenbottes.

Vous êtes Monsseur Oronte ? serviteur 3 & le cur mé dit que c'est là Lucile ? son valet : allons, beau pere, point de rétardement; il faut que je l'épouse en bottes.

MI. TORONTE.

Il est inutile...

Mr. DE SPADAGNAC.

Comment inutile ! non, de par tous les diables, les amours Galcons sont presses : Concluons.

Mr. ORONTE.

Il est inutile, vous dis je i de continuer ce personnage; vous venez un peu trop tard, pour nous surprendre.

Mr

LES TROIS GASCONS, Mr. DE-S PADO GNAC.

Qu'est ce à dire?

MARTON.

Que vous sêtes un fourbe, un fripon dont on sçair des nouvelles, & pour qui d ne fait pas bon ici.

Mr. DESPADAGNAC.

Comment donc? fourbe, fripon! beau pere, où lont vos fenêures?

· ERASTE.

Crains qu'on né té l'apprenne, l'ami : tu pourois bien né pas fortir par ailleurs. Mr. DE-SPADAGNAC.

Ah, je reconnois le sile! he done, mon Païs, apren moi qui tu peux être?

Jé suis l'amant de Lucile, j'en suis aimé, je l'épouse; voille mon nom, ma noblest se, & ma fortune.

Mr. DE SPADAGNAC.

Ah, j'entens, beau pere ! vous couriez deux gendres à la fois ?

Mi. ORONTE.

Je n'y comprens rien, Marton !

MAR'TON is Mor'de Spalaginac.

Bh, ne devineis vous pas, Monheur Pimposteur, que c'est là Monsieur de Spadagnac à qui vous prétendiez escamoter Lucile ?

Mr. DESPADAGNAC.

Vous riez ?

MARTON.

Je ne ris point.

COMEDIE. Mr. DE SPADAGNAC.

Lui, Spadagnac?

MARTON.

Oüi, lui même.

Mr. DE SPADAGNAC à Erafte. Eh, qui diable, mon ami, t'a fouré dans nôtre famille?

ERASTE.

Jé ne me compromets plus: Monsieur mé connoît; & je puis m'épargner la peine de té confondre.

Mr. ORONTE.

Ma foi, Messieurs, cette avanture me confond moi même; car enfin l'un de vous deux est un fripon, & l'autre doit être mon gendre: vous trouverez bon, s'il vous plaît, que j'aprofondifie les choses.

ERASTE terant un portrast de sa poche. Soit, Monsieur Oronte, & puis qu'il

vous faut des preuves : connoiffez. vous ce portrait?

Mr. ORONTE.

C'est celui que j'envoyai à Monsieur de Spadagnaci : 🖒 👝 🦶

Mr. DE SPADAGNACen tirant un appre. Eh donc ! cette peinture! que sera-t elle? Mr. ORONTE learogardant tous deux.

C'est la même chose; la boëte & le porgrait, tout est semblable : je ne sçais que croire...

Mr. DE SPADAGNAC.

Vous en croirez du moins le raport de Frontin? hola quelqu'un! qu'on me lé cherche. Mr.

Comment! Frontin seroit il aussi vôtre

Mr. DE SPADAGNAC.

Non, c'est mor qui serai le valet de Frontin? he morbleu, n'est-ce pas par mon ordre qu'il est auprès de vous?

Mr. O RONTE.

Je m'y perds, Marton!

ERASTE à Mr. de Spadagnac.

C'en est trop; sortons: C'est à nous démontrer qui nous sommes.

Mr. DE SPADAGNAC.
Ouy, fort, de par rous les diables !
fort : c'eft ce que je demande.

ERASTE en fortant.

C'est affez.

Mr. DE SPADAGNAC à Mr. Orente.

Il fait bien d'échaper! est-il possible, beau pere, que vous ayez été un moment la dupe de cet impostur?

ERASTE revenaur sur ses pas.

Mr. DE SPADA GNAC.

Te voila encore, je penier of parblest
u fortiras more au viri

Mr. ORONTE.

Point de desordre chez moi, Messeurs de Spadagnae: vous me devez au moins ce respect, sous le nom que vous prenez tous deux.

Mr. DE SPADAGNAC.

Non, de par tous les diables ! se viens exprès

exprès de Bordeaux i on m'aldonné des paroles : il faut que j'épouse.

ERASTE.

Mon nom m'est moins cher que zé que j'aime; sois Spadagnac, si tu veux : mais sois sûr qu'on ne peut obtenit Lucilo, qu'après ma mort.

SCENE VIII.

Mr. ORONTE, LUCILE, MAR-TON, ERASTE, Mr. DE SPA-DAGNAC, FRONTIN.

Mr. ORONTE.

AH! voici Frontin, tout à propos! FRONTIN.

Oüi, Monsieur, je viens de chez le Notaire... mais que vois je? mon maître!

Mr. DE SPADAGNAC.

Ah parbleu, Monsieur Oronte! vous allez avoir des preuves; j'en répond sue ses oreilles!

MARTON' & Frontin.
Ne nous trahi point, Frontin; il y va demoi.

Mr. DE SPADAGNAC le tirante à lui, Vénez çà, Monsseur le coquin, venez

Hébien, Messieurs! dequoi s'agit-il? Mr. O R O N T E.

Dem'apprendre fund heure qui des deux est ton maître?

Mr. DE SPADAGNAC.

Oui, parle, pendart? nemé servois-tu pas à Bordeaux? & n'est ce pas par mon brdre, que tu és ici?

FRONTIN.

Il est vrai, mais...

Mr. DE SPADAGNAC le menaçant. Heim!

FRONTIN.

Je vous dis, Monsieur, que j'en conviens.

ERASTE à Frontin.

Comment, coquin! tu n'és donc pas à moi?

FRONTIN se sauvant vers Eraste.

Si fait, vraiment: cela n'empêche pas; & c'est à vous de me défendre.

Mr. DE SPADAGNAC le retirant à lui.

Ayoue, traitre, avoue? ne té dois je pas encore tous tes gages?

FRONTIN.

D'accord, Monsieur; point de violence: je suis prêt à les recevoir.

ERASTE à Frontin.

Et moi, maraut? ner'ai je pas payé les tiens d'avance?

FRONTIN.

Il est vrai; me voulez vous encore avancer quelque chose?

Mr.

COMEDIE. 29 Mr. DE SPADAGNAC estrant l'é-

pée sur lui.

Oh, répons autrement, traitre le oa je té mutile...

ERASTE ayant aussi la sienne

Our, décide maraut, décide; où je té rends nul.

FRONTIN se jostant á genoux entre eux deux (G tournant la tête alternativement vers l'un, G vers l'autre.

Hé, de grace, Messieurs! je vous dis les choses comme elles sont: vous m'avez envoyéici; je suis à vous: je vous attendois; je vous ai annoncé: j'ai fait préparer des habits pour vôtre mariage; & je viens de chez le Notaire pour vous. Il me semble qu'il n'y a rien de plus positis? Mr. O. R. O. N. T. E.

Oh, jen'y puis plus tenir! Frontin! tu és un extravagant, ou un fripon, ou le diable s'en mêle!

FRONTIN enserelevant.

Que voulez vous, Monsieur è le moyen de parler raison, devant des épécs nues?

MARTON a Frantm, A C'est donc ainsi : sceleraty que tu fais ton devoir? tu n'oses t'expliquer ouvertement pour ton maître? ya, ne me regaxde plus; je ne veux point d'un traitre.

LESITROIS GASCONS. mcMr. DE SPADAGNAG tirant encore l'épèe. o Mortbleu, d'est trop hesiter ! il faut due j'éface cé maraut du nombre des vivants... son FRONTIN fe fanvant derriere Erafte. Miséricorde !

DI : IIMI. DE SPADAGNAC.

Tu m'echapes, pendart? mais je t'aprendrai ton devoir!

TRONTIN,

-::Marableu k je ne vous dois rien , c'est yous qui me devez.

Mry DE SPADAGNAC courant á lai.

≥ Quoi; je soufffrai que mon valer... - FRONTIN remant Erafte par la bafque. · Vôtre valet, vous même : je ne reconnois point d'autre maître que Monsieur, puis qu'il fantele dire ; & jen'ai jamais rien recû de vous. reçû de vous.

Mr. DE SPADAGNAC.

111 Va .. va, tu recevras, je t'en repons... antiis Monfieur Oronte, c'est à vous que jé me prends de tout cé qui m'artive ici; & ié m'en vais vous chercher des gens qui vous aprendront qui je suis.

· · ER AST E feignunt de le saivre.

A la bonnéheure. HI ME DE SPADAGNAC.

· Quoi, tu mé fuis encore ? oh parbleu, chaifi! céde moi la place, ou demeure ici. ERASTE.

Vous voyez bien, Monsieur Oronte,

qu'il le bat en retraite!

Mr.

COMEDIE. Mr. ORONTE.

Oiii. oiii. je vois bien que c'est un fripon ; & je ne douce plus que vous ne soyez mon gendre.

፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠

SCENEIX.

ì

ŧ

Mr. ORONTE LUCILE ERAS-TE, MARTON, FRONTIN, LA ROZE, LOVA A L

E Noore un Monsieur de Spadagnac, Monsieur.

Mr. ORONTE In Kommuneum Jouflet.

LA ROZE.

Dame, Monfieur! est ce ma faute s'i

Mr. ORONTE.

Di lui qu'il en a menti, butor; & ne l
laille pointentrer.

ASTE.

B4 SCE

臺灣國際學家學家學家

SCENE X.

Mr. ORONTE, LUCILE, ERAS-TE, MARTON, FRONTIN, JULIE en babit d'homme, & se don--P hound pout Mr. de Speedagmars

LAROZE A Talie.

NOn, non vous n'entrerez point, Monfieur de Spadagnac; mon maître m'envoye... vous dire que ce n'est point YOUS.

JULIE lui dempent un souflet. Tien, mon ami, té voilà payé de ta commission

Mr. ORONTE à Fulie.

Comment donc, Monsieur! en use t'on sinfi?

JULIE.

Oui, bon homme, autant à gagner pour quiconque osera me contester le nom de Spadagnac.

ERASTE.

Quoi! vous osez-nous soûtenir que cé nom vous apartient?

JULIE.

S'il m'apartient? ah oui, de par tous les diables! j'en ai de bons titres; & c'est par

COMEDIE. par moi sule qu'il doit s'éterniser. Mr. ORONTE. Mais enfin, que venez-vous chercher ici?

JULIE.

Cé que j'y viens chercher? ah, demandez à Frontin.

FRONTIN.

A moi, Mad...

IULLE. Oui, parle, maraut? n'étois-tu pas à moi? & n'est-ce pas sur tes avis que jé me fuis renducici?

FRONTIN

Il est vrai, Monsieur, j'en conviens.

Mr. O R O N T E.

Oh pour le coup, Marton, je ne sçais plus où j'en suis. ERASTE.

Jé ne crois pas néanmoins, Monsieur Oronte, que vous balanciez un moment. entre moi & cer hamme?

JULIE. Cet homme! on voit bien, mon ami, que tu ne sçaisencore à qui cu parles! cet homme!

ERASTE.

Va, qui que tu sois, éloigne-toi d'ici; & qu'il te suffile que tu n'és pas le fait de de Lucile.

JULIE. Je ne suis pas son fait ? he qui diable, te l'a dit?

ERAS.

24 LES TROIS GASCONS, ERASTE.

En tout autre lieu, je tê l'aprendrois au péril de ta vie.

JULIE.

La Galconnade en est ? ah j'en suis ravie! he ; seas-tu bien; mon ami, qu'on n'a jamais vaincu d'homme fait comme moi?

ERASTE.

Nous le verrions à l'epreuve, si nous sérions pas ici.

JULIE.

Oh, ne me pousse point à bout; tu ne me connois pas encore : je suis un diable!

FRONTINES à Braste.

Autant vaut, Elletit femme... c'est no-

JULIE a Frontin.

Que lui dis tu, maraut? qué lui dis-

FRONTINEssa Julie.

Je vous dis que c'est là l'amant de Lucile; & que je le fais passet pour Monsieur de Spadagnac, afin de vous conserver le veritable qui vient de sortir d'aci.

TULIE.

Ah, parbleu, Monfieur Oronte! il mé vient une idée: cet homme vient pour épouser Lucile: Vous avez lieu de croire que le même dessein m'ameine: hé cadédis! puisque cela la regarde, c'est à son cœur à décider.

ERASTE.
Volontiers; c'est de son cœur que je veux ténir tous mes droits.

JULIE & Lucile.

C'est donc à vous dé parler, la belle: ne confions point votre fore aux armes: que sezit on ? peut être que celui qui vous conviendroit le moins seroit le vainqueur : né risquons rien, tout y est encore, choififfez ?

Mr. ORONTE.

Non, non, il faut qu'elle épouse Monsieur de Spadagnac; & je veux connoître le véritable.

TULIE.

He, qu'importe ? est ce un nom qu'il lui faut ? c'est un homme, de par tous les diables 1

Mr. ORONTE á Julie.

Franchement, Monfieur, vous m'4vez bien l'air d'être un fourbe, & de vous entendre avec celui qui vient de fortir ? TULIE.

Oh, vous vous trompez, je vous jure; & je veux l'attendre ici, pour le con-

fondre devant vous.

Mr. ORONTE.

Tenez, le voici qui revient tout à propos.

SCENE DERNIER E.

Mr.ORONTE, LUCILE, ERAS-TE, MARTON, FRONTIN, JULIE, Mr. DE SPADA-GNAC.

Mr. DESPADAGNAC.

TL faut que je sois le plus désastre des mortels ! je n'ai pû trouver personne... mais que vois je ? Julie !

JULIÉ Mr. de Spadagnac.

Ah, té voila, perfide! il faur que jé
r'étrangle!

Mr. ORONTE à Jalie.
Tout beau, tout beau, Monsieur! vous

n'y pensez pas ?
TULIE.

Ecoutez, Monsieur Oronte, yous n'avez qu'à voir si vous avez trop d'une vie; maisc'est fait de vous si vous acceptez cet komme pour gendre.

Mr. DE SPADAGNAC ápart.
An morbleu! quel contre-tems!

1 U L I E à Lucile.

Et vous, la belle, vous n'avez qu'à vous pourvoir ailleurs; ou morbleu, point de quartier, vous aurez à faire à moi.

2 7

FRON.

FRONTIN bas & Marton.

C'est nôtre amazone, au moins. JULIE à Mr. de Spadagnac.

Et toi, né penso pas m'échapet, traître! Frontin m'a mandé tes delleins : j'ai crevé plus dédix chevaux, pour les prévénir; & me voici enfin pour mé vanger de ta perfidie, ou t'obliger à mé rendre ta foi.

Mr. ORONTE.

. Comment, la foi !

Mr. DE SPADAGNAC à Julie: Eh (qui diable ré l'ôté ? jé t'aime, jé g'adore : jez idolatre : entre amans delicats, s'embarasse-t'on du reste? je n'épouse, Dieu mé danme, que le bien de Lucile!

JULIE.

Quoi, fâche! l'intérêt té feroit trahir ta parole? non, né croi pas que je le soufre; ni que jem en tienne au dédit que en m'as fait : avec une fille comme moi, point d'autre dédit, que la mort.

Mr. DE SPADAGNAC. . Point de dédit, Julie; mais donne moi

au moins le tems.

J.U. L.I E. Non, non, chois fur l'heure : rendmoi ton goor, ou défend poi / il faut que jet épouse : ou que jétatubi?

He bien, touche là; va j'accepte ta bravoure pour des Ossiereavour pour Ma-Con el una de chappagaphagabando Mr.

21107

Pour Madame de Spadagnac ?

Oui , Monfieur Oronte, il n'est plus soms dé feindre ; c'est là le vrai Spadagnac demandez à Frontin ?

Mr. ORONTE à Frontin. Que répons tu à cela, marque ?

FRONTIN montrant Erafte.

Moi ? je veux tout ce qu'on veux : demandez à Monfiene ?

Commune, c'est donc vous qui voulier

Communt, c'est donc vous qui voulses

ERASTE.

Au contraire, Monsieur; & il suffit de yous dire que je suis Eraste... Mr. ORONTE.

ul Brafte den Lord L. E.

Oui, mon pere, c'est lui même; & je vous conjure de ne vous point opposer à môtre bon heur.

- MARTON.

Allons, Monsieur, cédez à l'amour paternel; aussi bien Monsieur de Spadagnac dégager il vôtre parole?

Mr. DE SPADAGNAC.

Oiii, Monsieur Oronte; je vous abandonne à la roture: Voila selle que j'anmoblis.

Mr. ORONTE.

C'en est donc fait, Monsieur Ernfte,

COMEDIE.

39
vous êtes mon gendre: envoyons chercher Monsieur vôtre oncle; & nous dref.

ferons les articles.

JULIE.

Qu'on grifonne nôtre contract en même tems: vous lé voulez bien; Monsieur Oronte? allons, bonne chere, & dé la joye, pour mé délasser!

FRONTIN.

nos Galconnes : nous n'ayons qu'à nous divertir; & vous, Monsieur, qu'à payer; voicile mémoire?

Mr. DE SPADAGNAC.
Je nó prens pas garde à ces bagatelles ;
dançons toûjours ?

暽邎嵡邎邎邎邎邎邎邎**邎**

DES BISCA YENS & DES GASconnes joiiant du tambour de Bafque, & accompagnez de hautbois, viennent le joindre à la compagnie, & forment avec elle un divertissement coupé de dances & de Chansons. Après leur marche,

FRONTIN chante.

V Ivent les bords de la Garonne, La pépinière des Cézars!

Le Chœur repette.

Vivent les bords de la Garonne, La pépinière des Cézars!

FRONTIN

Ony brave tous les hazards , Et de l'amour , (& de Bellonne ; Vivens les bords de la Garonne , La pépinière des Cézars !

~ 7 3 2

Le Chœur.

Vivent les bords de la Garonne, La pépinière des Cézars!

FRONTIN.

Tout Gascon est mignon de Mars; Toute Gasconne est amazone : Vivent les bords de la Garonne ; La pépinière des Gézars !

Le Chœur.

Vivent les bords de la Garonne, La pépinière des Cézars!

Les Basques & les Gasconnes dancent une entrée, après laquelle on chante les paroles suivantes.

Mr. DE SPADAGNAC.

Mafoi, le mériteest un sot :
Chacun mé court, le sex e me jalouse;
Et tous les cœurs sont du complot :
J'as beau suir, ensin je mé blouse;
J'as me, je m'engage, j'épouse :
Ma soi, le mérite est un sot.

LUCILE.

Laissez gronder l'amour volage,